

تفسير النوراني حقيق

تأليف

علاء الدين محمد بن الفضل ولاه محمد بن الشيخ الايوبى
المنهاري السليمانى الحنفى النقيبى عميقه

الشيخ

مكتبة القراءة والتجويد
كافى روده سالده كونه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په پښتو ژبه کښې اولنۍ او په افغانۍ تاریخ کښې بې ساری
په زر گونو جدیدو مسئلو باندې مشتمل

تفسیر لویې حشې

يَعْتَنِ رُؤْنَ *** وَمَا مِنْ دَابَّةٍ

۹

نهم توک

تالیف او تصنیف

د علامه العصر ابو الفضل شیخ التفسیر والحديث فقیه دوران مفسر الزمان

حضرت مولانا محمد عید الله الایوبی

الکندھاري السليمانخيلي الحنفي النقشبندی حفظه الله تعالى

مکتبۃ القرآن والعقید

کانسي رود شالدره کوته

د کتاب پېژندنه

د کتاب نوم تفسیر ایوبي پښتو نهم ټوک
مؤلف الحاج مولنا محمد عبید الله الایوبي الکندهاري
السلیمانخيلي الحنفي حفظه الله تعالى بفضلہ الوہبي
کمپوزر حبیب الحق حقاني (مینگل)
تایپ حقاني کمپیوٹر اداره
نشر کوونکې اداره مکتبه القراءت والتجوید کانسي روډ کوټه
د چاپ ځای لاهور پاکستان

يو نظر دي خوا

هيڅ يو مسلمان هم په قرآن مجيد، احاديثو يا د فقهي په كتابو كي په قصده سره غلطې نه كوي، زموږ اداره تر خپله وسه پوري د كتابو تر ليكلو وروسته تصحيح ته زياته پاملرنه كوي، چي ددې په وجه زموږ كتابونه معياري دي، خو بيا هم بنده بنده دي، يو نه يو ځای څه ناڅه غلطې په املاء كي يا په يوه جمله كي ځني صادره سي، نو زموږ د ټولو ناظرينو څخه دا خواست دی چي كه ستاسي تر نظر داسي غلطې تېره سي لطفاً زموږ سره تماس ونيسي، تر څو د كتاب د دوهم وار په چاپ كي د هغې تېروتنې اصلاح وسي.
په درناوي ستاسي ورور شمس الحق شمس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على
من لا نبي بعده.

وبعد: محترمو لوستونكو!

قرآن مجيد د الله تعالى هغه سپېڅلی
کتاب دی، کوم چي د خپل اختصار سره
سره د دنیا د ټولو مشکلاتو، مصائبو او
کړاوونو حل ورکښي موجود دی.

او ددې خبري اعتراف او تصدیق د دنیا
کفارو او لادینو مذهبونو هم کولې او هم
یې کوي، دوی به ویل "ماله هذا الكتاب
لا یغادر صغیرة ولا کبیرة الا احصاها" دا
څرنگه کتاب دی چي د دنیا د هیڅ
وړوکیو او لویو شیانو تذکره یې نه ده
پرې ایښې بلکې هر څه یې ذکر کړي دي
او دا هغه کتاب دی چي خپل په نوي
والي کښي زوړ سوی نه دی علماً کرام له
ده څخه نوي نوي مسائل او نوي نوي
احکام راباسي، او دی د دنیا یو واحد
کتاب دی چي لا تر اوسه یې خپل انتهي
ته څوک نه دی پرې ایښی، ځکه نو
علامه شاطبي په خپل تصنيف
"الشاطبيه" چي اصل نوم یې "حرز
الاماني ووجه التهان" دی داسي وايي:

جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة
لمكتبة القراءة والتجويد كوتته باكستان
و يحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة
نصيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على
أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو
برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر
خطياً

Copyright ©

All rights reserved

Tous droits reserves

Exclusive rights by Maktabatul-Qiraat i
waltajweed Quetta - Pakistan. No part of
this publication may be translated,
reproduced distributed in any form or by
any means, or stored in a data base or
retrieval system, without the prior
written permission of the publisher.

الطبعة الأولى

۱۴۲۹ هجري - ۲۰۰۸ ميلادي

مكتبة القراءة و التجويد

شارع كانسي كوتته - باكستان

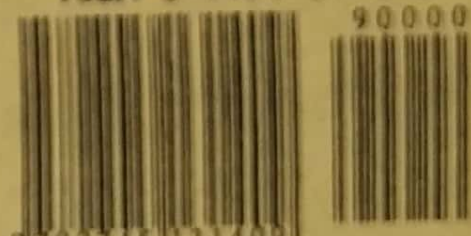
رقم الهاتف ۰۳-۳۸۸۵۵۳۵

MAKTABTUL-QIRRAAT

WALTAJWEED

KANSI ROAD QUETTA
BALUCHISTAN

ISBN 2-7451-3140-0



9782745131409

واخلق به اذ ليس يخلق جدء
جديداً مواليه على الجدا مقبلاً

او لا تر اوسه هم بي شمېره داسي آيتونه لري چي
زموږ له ذهنو څخه پورته او په پوهه کښي يې موږ د مشاهدې
ضرورت لرو، ولي انسان څرنگه چي عقل يې محدود دی.
نو د هم هغو شيانو په تفصيل پوهېږي کوم چي دده ومخي ته راغلي
وي، خو قرآن مجيد داسي بي شمېره آيتونه لري چي تر اوسه پوري د هغو
ظهور ته لا وخت سته.

زما محترم استاذ حضرت علامه فضيلة الشيخ مولانا محمد
عبيد الله الايوبي القندهاري ته دي الله تعالى صحت کامله ورکړي چي د
قرآن مجيد او نورو علومو اسلاميه وو په خدمت کښي يې خپل قلم په کار
اچولی دی.

له محترمو لوستونکو څخه هيله!

محترمو لوستونکو! مكتبة القرائت والتجويد ستاسو خپله مكتبه
ده په ښو و مشورو سره موږ ونازوي، او د قرآن مجيد د علومو په خپرولو
کښي مو له دعا څخه مه هېروي، هيله ده چي خپرونکي اداره او حضرت
ايوبي صاحب مد ظله العالي به له دعا څخه هېر نه کړي.
د دعاؤ په هيله

(قاري) فضل الحق حقاني

خادم التجويد والقراءة كوئته

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد حمدي لخوا
سکين او pdf سو. د دعا محتاج حمدي! واتساپ

۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي لا شريك له متوحداً بحلال ذاته وجمال صفاته والصلوة والسلام على سيد البرية وخير الخليفة محمد وآله وصحبه اخيار امته اجمعين.
اما بعد: د يوولسم جزء تفسير په ورځ د يكشنبې پر يوولس بجې من اول شهر ذوالقعدة من سنه ۱۴۲۸ هـ ق، خدايه ته يې راته آسانه كړې او توفيق راكړې او ستا په لوی دربار كښي يې راڅخه قبول كړې.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذْ رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ

دوی يعني منافقين هغه كسان دي چي دوی د تبوك له غزا څخه تخلف كړي و چي له اتيا كسانو څخه بالاوه، يعني عذر باطل د تخلف درڅخه كوي (اليكم) "ايها النبي والمؤمنون" چي تاسي رجوع وكړي له غزا څخه د تبوك ومدينې منورې ته.

دروېش وايي: چي په دې آيت كي معجزه باهره ده د رسول كريم ﷺ، ولي چي دوی بعد نزول هذه الآية عذر كولو ته راغله او پوچ عذرونه يې بيانول.

قُلْ لَا تَعْتَذِرُونَ لِي أَنِّي مُنْذَرٌ لَّكُمْ

ته ورته ووايه ايها النبي چي د درواغو عذرونه مه كوي هرگز موږ ستاسي د عذر تصديق نه كوو.

پوه سه: چي دا جمله علت ده د نهې له عذر څخه، ولي چي د عذر كونكي خو دا غرض وي چي زما تصديق دي وكړل سي فيما يعتذربه.
پوه سه: چي علت د عدم تصديق يې دا قول دی.

قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ

ولي چي موږ خبر كړو خداي جلّ جلاله په ذريعه د وحي الی رسول ﷺ ستاسي د بعض اخبار او حالاتو څخه من الشر والفساد او د اعتذاراتو كاذبه وو، او ژردی چي خداي جلّ جلاله او رسول ﷺ به وويني عمل ستاسي په وروسته زمانه كي تاسي

توبه له نفاق خخه کارې او که نفاق ته دوام ورکوي، ددې آيت معنا داده چي هنوز هم دروازده د توبې وتاسي ته خلاصه کرل سوې ده ان اردتم التوبة. مثنوي.
از منافق عذر رد آمد نه خوب زانکه در لب بود آن نی در قلوب

ثُمَّ تَرْدُونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ^(٩١)

بيا به تاسي رد کرل سي يعني وروسته تر مرگ و هغه ذات ته چي دی په پتهو عملو ستاسي خبر دی. چي له مؤمنانو خخه مو پت ساتل من النفاق القلبي او په حاضر و او ښکاره کارو ستاسي چي د مسلمانانو سره به مو لمونځ کاوه او اظهار د ايمان به مو کاوه.

پوښتنه: د خدای پاک نوم خود مخه ذکر و، نو ولي يې په وصف سره ذکر کړی يعني عالم الغيب آه، او داسي به کافي نه وای "ثم تردون اليه بارجاع الضمير؟"

جواب: د وصف په راوړلو کي تنبيه پر دې ده چي د علم شامل خخه نه ددوی سر خلاص دی او نه يې علانيه فلا فائدة لهم في اظهار الايمان و اضمار الكفر، نو به خبر کړي خدای جل جلاله تاسي په هغو شيانو چي تاسي يې عمل کاوه يعني په دنيا کي من النفاق مراد له خبرتيا خخه تعذيب بالنار دی.

پوه سه: که کلمه د ما موصوله سي، نو عائد و ماته محذوف دی والتقدير بما كنتم تعملونه، او که کلمه د ما مصدریه سي نو معنا يې داده بعملکم في الدنيا.

سَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لَتُعْرِضُوا عَنْهُمْ

ژر دی چي قسمونه به واخلې دوی په خدای جل جلاله وتاسي ته، يعني ستاسي د اطمینان لپاره او لپاره د دفع د توهم د نفاق لپاره چي تاسي رجوع وکړئ له غزا خخه د تبوک ودوی ته، چي تاسي ددوی خخه يعني ددوی له ملامتیا او عتاب خخه مخ واپړوی.

تنبيه: داسي يې نه وويل "اذا انقلبتم الى المدينة" ولي چي بعض ماهره منافقان د عليه الصلوة والسلام او مؤمنانو مخ ته وروتلي وه يعني د مدينې تر رسېدلو دمخه او اظهار د عذر يې کاوه، وهذا سانح عزيز.

فَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجَسٌ

نو تاسي اعراض وکړی له دوی څخه يعني مه عتاب ورته کوئ او مه ورسره کښېنئ. ولي چي دوی نجس دي يعني په نجاست باطنه سره چي نفاق دی، نو نه ددوی سره الفت روا دی او نه مصاحبت او معاتبه ددوی فائده نه لري، ولي چي دوی لکه خنازير له نجاست باطن څخه توبه نه کاري فما الفائدة في المعاتبه.

وَمَا لَهُمْ بِهِمْ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

او ځای ددوی يعني په قيامت کي د ورځ دی چي دا جزا ده د هغه څه چي دوی يې کسب کاوه من النفاق والتخلف عن تبوک.

پوه سه: چي "جزا" يا مفعول مطلق د فعل محذوف ده، والتقدير يجزون جزاً او يا علت دی د "ما واهم جهنم" بغوي رحمته الله په خپل سند سره له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت کړی دی چي ده وويل چي دا آيت په جد بن قيس او په معتب بن قشر او په ملگرو کي ددوی چي اتيا کسان وه نازل سوی دی، چي عليه الصلوة والسلام چي مدينې منورې ته راغلی امر يې وکړی چي د دغو کسانو سره دوستي مه کوئ او مه ورسره کښېنئ، دا وروسته آيت په قول د مقاتل رحمته الله په عبدالله بن ابی کي نازل سوی دی چي ده و عليه الصلوة والسلام ته وويل بالله الذي لا اله الا هو چي تر دې وروسته بيا زه له تا څخه تخلف نه کوم يعني پر هره خوا چي ته غزا ته ځي او د عليه الصلوة والسلام څخه يې طلب وکړی چي ته زما څخه راضي سه.

يُحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ

ددوی قسم بالله اخلي وتاسي ته چي تاسي راضي سي.

پوښتنه: "يحلِفون" صيغه د جمع ده او سره ددې چي مخالفت خو يواځي ابن

ابی وکړی؟

ځواب: چونکه ابن ابی د ټولو منافقينو رئيس و، نو دده قسم گوياد ټولو

قسم دی.

سوال: ابن ابی خو يواځي د عليه الصلوة والسلام رضا غوښتله، نو د

"لترضوا" په لفظ د جمع څه معنى ده؟

جواب: چونکه د عليه الصلوة والسلام رضا مستلزمه راضي والي لره د ټولو

مسلمانانو ده، نو يې ځکه لفظ د جمع راوړی.

فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ٩١

که چېرې تاسې راضي هم سئ ددوی څخه په تحقيق خداى جلاله نه راضي کېږي له هغه قوم څخه چې فاسقان وي، والمعنى چې منافقانو که څه هم د درواغو په قسمو تاسې راضي کړلاست لکن پر خداى جلاله چې عالم الغيب والشهادة دى د درواغو قسم دوى نه سي تېرولای چې خداى جلاله به هم راضي کړي په دغو درواغو په دې کي اشاره ودې ته ده چې دوى دغه قسمونه د توبې پر ډول نه اخستي بلکې نفاق يې باقى دى صرف دوى تقيه کوي يعنى ځان ساتنه ستاسې څخه، او دوى فائده نه کوي رضا ستاسې سره د غضب الهي بلکې خداى پاک پر دوى سپکاوى بې عزتي مسلطه وي په دې دنيا او عذاب النار في دار القرار نعوذ بالله من غضب الجبار، وفي المثنوي.

عذر احمق بدتر از جرمش بود عذر نادان زهرير دانش بود

بروى وريا خرقة سهلست دوخت وگر با خدا درفروشى نکوست

مسئله: د درغو او قسم په معاملاتو يعنى په بيع وشرأ کي هم حرام دى، ورد في الحديث الصحيح "ان اليمين الكاذبة منفقة للسلعة ومحقة للبركة" يعنى او په درواغو قسم اخستل تېر به کړي مبيعه پر مشتري لکن محو کونکى د برکت د بيع دى.

حکایت: شبلي نعماني قدس سره وايي:

زنى رامیگرید ومیگوید واویلا من فراق ولدی یعنی چي زوی يې مړ ؤ او دې د واویلا بغاري پر وهلي "شبلي وژړل او داسي يې وويل واویلاه من فراق الاخذان (جمع د خدن يعنى دوست اندروني وقلبي چي خداى جلاله دى) بنځي ورته وويل چي تا ولي دا خبره وکړه؟ شبلي رحمه الله ورته وويل چي ته پر مخلوق ژاړې چي حتماً به يو وخت فاني کېږي، نوزه ولي پر فراق د خالق چي باقى دى نه وه ژاړم.

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا

صحرا نشينان ڊهر سخت دي په كفر او په نفاق کښي تر اهل البلد، يو خو دوی وحشي طبيعته دي او بل يې زړونه سخت دي او د علما سره ناسته او ولاړه نه لري، او بل قرآن مجيد او احاديث نبويه نه اوري.

وَأَجْدَرُ أَنْ يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾

ای حق په دې دي چي دوی دي نه پوهېږي په احکامو د ما انزل الله تعالى پر رسول خپل من الفرائض والواجبات وسنتها، او په مباحاتو او محرماتو هم نه دي خبر په سبب د جهل ددوی، او خدای جلّالہ د مخلوقاتو په ټولو حالاتو خبر دی که باديہ نشين دي او که اهل البلد دي، او په هر شي کي حکمت لري.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمْ الدَّوَابُّ

او بعض له اعرابو څخه داسي کسان دي چي بولي او گڼي او گمان لري پر ماينفق في سبيل الله صرف تاوان، ولي چي دوی په سبب د كفر هغه څه چي دوی يې نفقه کوي د ثواب طمع نه لري او پر ورکړه د عذاب نه بېرېږي لانکارهم من يوم القيامة بلکې دوی که څه انفاقاً رياء يا خوفاً منکم يې کوي، او دوی انتظار باسي د حوادثو د زمانې چي پر تاسي به راسي يعني چي عليه الصلوة والسلام به مړ سي او مشرکان به پر مسلمانانو غالب سي او موږ به له انفاق څخه نفاقاً رياء او خوفاً منکم هم خلاص سو.

عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوِّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

پر تاسي دوی دائره السوء يعني العذاب.

پوه سه: چي دا ښېرا ده و دوی ته په مثل د هغه څه چي دوی يې انتظار کاوه د مسلمانانو لپاره من نزول البلاء على المؤمنين، او يا اخبار دی چي پر تاسي باندي دائره السوء يعني عذاب نازل سي لکه تاسي چي د مؤمنانو لپاره غوښتونکي واست.

فائده: د "دائرة" لفظ اسم فاعل دی من دار يدور هغو حوادثو ته وايي چي په مرور د زمانې منع ته راضي من الخير والشر ولهذا قيد بالسوء (والله سمیع

عليم) او خداي جلالة اور بدونكي دي دهغو خبرو چي منافقان يي دخپلو شيطانانو يعني مجاهرو كافرانو سره كوي، او علم لري پر هغه نفاق چي دوي يي په زړو كي ساتي. بغوي رحمه الله وايي چي آيت مذكوره په اعرابو كي او بني تميم او اسد او غطفان نازل سوي دي، د اعرابو په باره كي.

ده مرو ده مرد را احمق كند عقل را بي نور و بي رونق كند

پوه سه: چي مراد له اعرابو څخه يا د لفظ د اعرابو څخه هغه قريي دي چي د امصارو څخه چي مجمع د اهل علم دي ډيري ليري واقع وي لا الملتصقة بالبلاد فانها في حكمها كما لا يخفى.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

او بعض له اعرابو څخه هغه كسان دي چي پر خداي جلالة ايمان لري، يعني په وحدانيت سره او پر ورځ د اخيرت چي راتلونكي ده.

دروېش وايي: چي په دې آيت كي تنبيه ده پر دې باندي چي ټوله اعراب دغسي نه دي يعني اشد كفراً ونفاقاً، بغوي رحمه الله وايي چي دا آيت نازل دي په بني مقرن كي چي د مزينه د قوم يو بڼاخ دي، او هغه دمخه آيت هم په دوي كي نازل سوي و يعني قوله تعالى ولا على الذين اذا ما اتوك لتحملهم الآية، او عبد الرحمن بن معقل وايي كنا عشرة ولد مقرن.

دروېش وايي: چي بعض مفسرين په مراد كي ددې ډلي د اعرابو متناقض بيان كړي دي والله اعلم.

وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ

او دوي گزځوي يعني عقیده لري پر ما ینفق فی سبیل الله سبب د ثوابو په نهز د خداي جلالة او سبب د قرب و خداي جلالة ته، او سبب د دعاگانو د رسول الله ﷺ او د استغفار د عليه الصلوة والسلام ددوي لپاره په دربار كي د رب العزت جلالة، ابن عباس رضی الله عنهما وايي چي څه وخت چي ابن ابي اوفی خپله صدقه راوړه، عليه الصلوة والسلام داسي دعا ورته وكړه اللهم صل على آل ابي اوفی، ټولو صحاح سته وو دا حديث راوړی دی الا الترمذي.

درويش وايي: چي روح البيان او مظهري دغه دعا د عليه الصلوة والسلام اللهم صل آه له صحيح كتابو خخه رانقل كړې ده لکن نور تفصيل يې نه دی پکښي کړی. لکن روح المعاني د يوولسمي پارې په شپږمه صفحه کي ډېر تفصيل پکښي کړی دی. دی وايي چي اوس هم که يو فقير يا يو عالم ته چا صدقه ورکړه بايد د خير دعا او د برکت دعا او طلب د بخښي ورته وکړي، لکن داسي به نه وايي اللهم صل على فلان ای المتصدق. ولي چي علماً، فقهاً او محدثين ټوله وايي چي صلوة ويل پر غير د انبيا او ملائکه عليهم السلام نه دی روا الا بالتبع نحو صلى الله تعالى على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وعلى ابى حنيفة واحبابه وعلى امته عليهم السلام لان في الصلوة تعظيم مالميس في غيرها من الادعية، او صلوة لپاره د زيادت رحمت او قرب دی و خداي جل جلاله ته، فلا بد ان يتصور منه الذنوب والخطايا والنبي معصوم منها، او تبعاً په دې روا دی چي په هغه کي تعظيم د متبوع دی او دی وايي چي په دې کي اختلاف دی چي مکروه تحريمي دی او که تنزيهي، او که خلاف الاولى دی، نووي رحمته الله په خپل کتاب الاذکار کي دويم مذهب مختاره کړی دی يعني چي مکروه تنزيهي دی، روح المعاني وايي وهو الصحيح.

پوښتنه: په حديث کي د صحاح پرته له ترمذي داسي راغلي دي اللهم صل على آل ابى اوفى، نو وغير ته د نبي عليه السلام ولي نه ده روا داسي وينا؟

جواب: په مستصفي کي وايي چي داد عليه الصلوة والسلام حق ده فله ان يتفضل به من يشاء ابتداءً وليس غيره عليه الصلوة والسلام كذلك فلا يقوم حجة على المانع. بيا آلوسي رحمته الله د سلام مسئله پسي خبرلې ده او وايي چي لقاني رحمته الله په شرح کي د جوهره التوحيد په نقل د امام جويني رحمته الله وايي چي سلام په معنى د صلوة دی په دې معنى چي پر غائب يوازي په غير کي د انبيا او ملائکه عليهم السلام يې انفراداً ويل جواز نه لري مگر تبعاً كما مر في الصلوة فلا يقال علي عليه السلام كما يقوله الشيعة بل يقال علي عليه السلام وسواً في ذلك الاحياء والاموات الا الاموات الحاضرين فيقال السلام عليكم ايها الاموات الحاضرين وهذا مجمع عليه مثلاً يقول سلام عليكم دار قوم مؤمنين والظاهر في منع السلام

على غير الانبياء والملائكة عليهم السلام اصالة ما قال النووي ان ذالك من شعار اهل البدع كالشيعة فانهم يقولون علي عليه السلام وقد يكتفون بالسلام، وهذا كما يقال الله عزوجل وامثاله ولا يجوز ان يقول محمد عزوجل وان كان محمد عزيزاً جليلاً، حاصل داچي تحقيق د معنی لغوي په صلاة او سلام او عزوجل په مدعوله كي كافي نه دی بلکې اذن شرعي شرط دی.

دروېش وايي: چي صاحب د روح المعاني نور بحث اوږد کړی دی او د نورو امامانو مذهب يې رانقل کړی دی وفيما نقلته كفاية لمن القى السمع وهو شهيد والله الموفق والمعين.

الْاِنْهَا قُرْبَةً لَهُمْ

آگاه اوسه چي دا نفقه او صدقه ددوی قربت او ثواب دی ددوی لپاره ده يعني ددوی ظن پر خدای پاک صحيح دی چي خدای پاک په اول کي ددې جملې حرف تنبيه راوړی او کلمه د "ان" د تحقيق يې راوړه او جمله يې په ډول او ترتيب د جمله استينافيه بيانیه راوړه فافهم لانه دقيق.

سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ژر دی چي خدای پاک به دوی داخل کړي په خپل رحمت چي جنت دی او خدای غفور او رحيم دی.

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ

او هغه کسان چي سبقت او اوليت د مهاجرينو له ډلي څخه يعني د خپل قوم او خپل وطن او د خپلو اوطانو او اموالو څخه په سبب د ظلم د کفارو د مکې او هغه کسان چي کومک يې کړی دی د عليه الصلوة والسلام او د مهاجرينو سره او خای يې دوی ته ورکړی په خپل ښار مدينه کښي چي انصار يې بولي، مظهري رحمته الله وايي چي په دې کښي اختلاف دی چي سابقين د دواړو ډلو مهاجرين او انصار څوک مراد دي بعض علماء رحمته الله وايي چي سابقين د دواړو ډلو هغه کسان دي چي دواړو قبلو ته يې لمونځ کړی دی يعني بيت المقدس والكعبة، او

بعض وایي چي هغه ڪسان دي چي بيعة الرضوان يي د عليه الصلوة والسلام سره ڪري وڃي ۽ ٻي حد يبيہ ڪي چي عليه الصلوة والسلام د عمري لپاره تخميناً د پينڇلسو سوو (۱۵۰۰) صحابه ڪرامو ﷺ سره راروان سوي وڃي له مديني منوري ڇڏي ۽ ذو القعدې په مياشت ڪي او قريش يي مانع سوه وروسته صلح سره وسوه. او بعض وایي چي له مهاجرينو ڇڏي اتي ڪسه دغه دي (۱) ابوبڪر (۲) عثمان بن عفان (۳) علي (۴) زبير بن العوام (۵) عبد الرحمن بن عوف (۶) سعد بن ابی وقاص (۷) زبير بن الحارثه (۸) طلحة بن عبید الله ﷺ، بغوي رحمہ الله وایي چي ٽوله فرق پر دي متفق دي چي اول چي پر عليه الصلوة والسلام يي ايمان راوړي ام المؤمنين حضرت خديجة الكبرى ﷺ وه، وروسته تر هغي جابر بن عبد الله ﷺ وایي چي علي بن ابی طالب ﷺ و، ويدل عليه:

سبقتکم الى الاسلام طراً..... غلاماً ما بلغت اوان حلم

ابن اسحاق رحمہ الله وایي چي حضرت علي ﷺ د لسو کالو وچي ايمان يي راوړي، او ابن عباس ﷺ او ابراهيم نخعي او شعبي وایي چي وروسته تر خديجي ﷺ اول حضرت ابوبڪر ﷺ ايمان راوړي، او بعض وایي چي اول زيد بن حارثه ﷺ و، وهو قول الزهري وعروة بن الزبير ﷺ، اسحاق بن ابراهيم حنظلي رحمہ الله ددي اقوالو جمع په دي ډول ڪري ده چي اول من النساء خديجة الكبرى ﷺ وه، او اول د رجالو ابوبڪر ﷺ و، او اول د کوچنيانو علي ﷺ و، او اول د مريانو زيد بن حارثه ﷺ و، د تاريخ په پاڻو ڪنبي وایي چي ابوبڪر ﷺ چي ايمان راوړي نو خپل ايمان يي ښکاره ڪري او خلگو ته د اسلام دعوت شروع ڪري، چونکه ابوبڪر ﷺ په مکه ڪنبي يو تجار و او د خلق حسن خاوند و او د خلگو سره يي لوی لوی احسانونه ڪول او خلگو ته ډېر محبوب و، او په قريشو ڪي د لوړ نسب صاحب و، نو دده د قوم خلگ به ده ته راتله لحسن مجالسته ده به تبليغ ورته کاوه، لکن هغه چاته به يي تبليغ کاوه چي دده به پر هغه اعتماد و، نو حضرت عثمان ﷺ دده پر لاس ايمان راوړي او زبير بن العوام او عبد الرحمن بن عوف او سعد بن ابی وقاص او طلحة بن عبید الله ﷺ، نو

ابوبکر رضی اللہ عنہ دوی راوستل و عليه الصلوة والسلام ته حين اسلموا وصلوا ثم اسلم غيرهم حتى چي مسلمانان نر او بنځي نهه دېرش ته ورسېدل په اووه کاله کښي، وروسته عمر رضی اللہ عنہ ايمان راوړی چي څلوېښت پوره سوه، حتی چي بعض مفسران رحمۃ اللہ علیہ وايي مسلمانان چي څلوېښت ته ورسېدل دا آيت نازل سو "يا ايها النبي حسبك الله ومن اتبعك من المؤمنين" عمر رضی اللہ عنہ چي اسلام راوړی د مکې مشرکانو وويل چي نيمايي برخه زموږ ولاړه، داؤ بيان د سابقينو د مهاجرينو.

او سابقين د انصارو هغه کسان دي چي په نيز د جمره العقبة يې د عليه الصلوة والسلام سره بيعت وکړی چي په دې وخت کي عليه الصلوة والسلام په مکه کي ؤ چي په عقبه اولی سره مشهوره ده، او بعض وايي چي شپږ کسه وه او بعض وايي چي اووه کسه وه او بعض وايي چي په عقبه ثاني کي دوولس کسه وه او اويا کسه په عقبه ثالثه کي وه، او هغه کسان هم په سابقينو کي حساب دي چي عليه الصلوة والسلام ابو الدرداء او مصعب بن عمير رضی اللہ عنہما مدينې ته واستول لپاره د تعليم القرآن فاسلم في المدينة خلق كثير من الرجال والنساء والصبيان.

وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ

او هغه کسان چي د سابقينو متابعت يې کړی په اسلام راوړلو کي په اخلاص سره يعني دون النفاق.

پوه سه: چي اکثره مفسرين رحمۃ اللہ علیہ وايي چي دا تابعين بالاحسان نور مهاجرين او انصار دي پرته له سابقينو اولينو څخه، او بعض مفسرين رحمۃ اللہ علیہ وايي چي دا ټوله هغو کسانو ته وايي چي د سابقينو پر لار روان وي په ايمان او په هجرت کي له کفارو څخه او د دين اسلام نصرت کوي الی يوم القيامة.

دروېش وايي: چي پر دې تفسير هغه مسلمانان چي د افغانستان څخه يې هجرت کړی دی په سبب د تسلط د روسانو پر افغانستان همسايه ممالکو لکه پاکستان او ايران ته نو دوی هم په مهاجرينو کي حساب دي، او دا ممالک حتی سعودي عربستان چي ددوی سره يې امداد کړی دی په انصارو کي حساب دي، عطاء رحمۃ اللہ علیہ وايي چي "الذين اتبعوهم آه" هغه کسان دي چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

اصحاب عليه السلام يي په ترضي او ترحم او دعا سر ذکر کوي، او حميد بن زياد رضي الله عنه وايي چي زه محمد بن كعب القرظي ته ورغلم ما ورته وويل "ما قولك في اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم؟" ده راته وويل چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم ټوله اصحاب عليه السلام به په جنت كي وي محسنهم ومسيئهم، ما ورته وويل من اين تقول هذا؟ دا خبره ته د څه دركه كوي؟ ده راته وويل اقرأ والسابقون الاولون من المهاجرين الى ان قال الله رضي الله عنهم ورضوا عنه "په دوى كي خداى پاك شرط نه ووايه" والذين اتبعوا باحسان "يعني په تابعينو كي يي شرط ووايه چي دوى متابعت د اصحابو كوي په افعال حسنه وو كي دون السيئة، حميد بن زياد رضي الله عنه وايي لكه ما چي دا آيت هيڅ كله نه وويلي او زه يي په تفسير نه وم خبر حتى قرأ على محمد بن كعب وفسر هالي، بل دليل ددې چي اصحاب د عليه الصلوة والسلام به ټوله په جنت كي وي دا قول د خداى جل جلاله دى "لا يستوي منكم من انفق قبل الفتح وقاتل اولئك اعظم درجة من الذين انفقوا من بعد وقاتلوا كلا وعد الله الحسنى اى الجنة فانه صريح بان جميع الصحابة اولهم وآخرهم وعدهم الله الحسنى اى الجنة، فضائلهم: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اصحابي كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم، رواه رزين من عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من احد من اصحابي يموت بارض الا بعثه الله قائداً ونوراً لهم يوم القيامة رواه الترمذي من حديث بريدة، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تمس النار من رأني اوري من رأني (وهم التايون) رواه الترمذي عن جابر وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تسبوا اصحابي تاسي بنكنخل مه كوي زما و اصحابو ته يعني اجتماعاً او انفراداً.

دروېش وايي: چي په دې حديث كي سخت گزار دى پر شيعه گانو چي ابوبكر او عمر رضي الله عنهما ته بد وايي او پر روافضو چي علي رضي الله عنه ته بد وايي "فوالذي نفسي بيده لو ان احدكم انفق مثل احد ذهباً ما ادرك مد احدهم ولا نصيفه، بخاري مسلم (زما دي قسم په خداى جل جلاله وي چي زما روح د هغه په قدرت كي دى كه يو ستاسي څخه نفقه په مثل د احد سره زر يعني في سبيل الله نه سي پيدا كولاى ثواب د يوه مد د اصحابو د انفاق او نه د نيمايي د هغه.

مكتبة القراءة والتجويد

يتوبوا، په قاموس کي وايي چي تمرد غايت او نهايت ته د هري گناه وايي،
والمعنى هـ بلغوا غاية النفاق.

لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَعْدٌ بِهِمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ^(١٤)

يعني ته يې اي محمده نه پېژني په صفت د نفاق سره د کمال عقل او فطنه
ستا او د فراست ستا، ولي چي دوی په فن کي د نفاق دومره ماهره دي چي د
تهمت له حايه ډېر خان ساتي "نحن نعلمهم" موږ يې پېژنو، ولي دوی که هر څو
د خان په پتولو کي سعي وکړي له تاسره لکن زما څخه نه سي پتېدلای لانه
تعالی يعلم سرائر تلوبهم "سنعذبهم مرتين" خداي پاک وايي چي موږ به عذاب
ورکړو دوی ته دوه واره.

پوه سه: چي له "عذاب عظيم" څخه چي دوی ورته ردېږي مراد عذاب د جهنم
دی هم فيها خالدون وهذا هو عذاب الآخرة نجى الله المؤمنون منه.

دروېش وايي: چي له يوه عذاب څخه عذاب القبر مراد دی په اتفاق د
مفسرينو، او بل عذاب څوک رسوا کول دي د دوی چي سدي او کلي روايت
کړی دی چي عليه الصلوة والسلام د جمعي پر خطبه ناست وړغ يې وکړی اخرج
يا فلان فانک منافق، اخرج يا فلان فانک منافق اخرج يا فلان فانک منافق اخرج
ناساً من المسجد داشپردېرش نفره وه رسوا يې کړه وهذا هو العذاب الاول.

سوال: په دمخه ايت کښي داسي وويل سوه "لا تعلمهم" نو څرنگه عليه
الصلوة والسلام نامه په نامه دوی ولاړه کړل سره ددې چي د عليه الصلوة
والسلام څخه يې نفي د علم غيب کړې وه؟

جواب: په تعليم د خداي ﷻ عليه الصلوة والسلام دوی نامه په نامه
وپېژندل او له مسجد څخه يې وه شړل، وقال مجاهد رحمه الله الاول القتل والسبي
وفيه ان هذا لم يثبت في الاحاديث الصحيحة وقال ابن زيد رحمه الله اول عذاب يې
مصائب په اولادو او په اموال کي، او د مجاهد رحمه الله په بل روايت کي راغلي دي
عذبوا بالجوع مرتين في كل سنة، او له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی اقامة
الحدود عليهم في الدنيا وفيه مافيه، ابن اسحاق رحمه الله وايي چي عذاب الدنيا

دخول ددوی دی په اسلام کي مع غیضه لاسلام، او بعض وایي چي اول عذاب ددوی احراق د مسجد ضرار ددوی و په اور سره و قیل غیر ذالک.

وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرُ سَيِّئًا

معطوف دی پر منافقون باندي يعني وممن حولکم من الاعراب آخرون او من اهل المدينة آخرون ليسوا بمنافقين بل حالهم هكذا، چي دوی اقرار وکړي په گنهو سره خپل يعني تخلف من غزوة تبوک بلا عذر، يعني وقوم آخرون غير منافقين چي دوی سره گډه کړي دی عمل صالح من الايمان والصلوة والجهاد مع رسول الله ﷺ ډېر واورونه و اظهار الندم والاعتراف "وآخر سيئاً" وهو التخلف عن تبوک کاهل النفاق.

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

شاید خدای جل جلاله به ددوی توبه قبوله کړي چي ددوی د اعتراف بالذنب څخه معلومېږي لان الاعتراف بالذنب ينبي عن الندم وقد ورد في الحديث الصحيح الندم هو التوبة، چي وتائب ته مغفرت د گناه کوي او علاوه پر هغه نور احسان هم ورسره کوي کمايدل عليه اقتران الرحيم بالغفور.

پوه سه: چي اطماع د کریم مثل الوعد المحتوم يعني لفظ د "عسی" چي ذکر سو.
پوه سه: چي ددې آیت په شان نزول کي بیهقي او نورو راویانو له ابن عباس رضی الله عنهما څخه داسي روایت کړی دی چي لس کسه (يعني مخلص مسلمانان بېله کوم عذره) په غزوه تبوک کي یې له علیه الصلوة والسلام څخه تخلف کړی و چي په هغو کښي ابو لبابه بن عبد المنذر رضی الله عنه و، څخه وخت چي علیه الصلوة والسلام له تبوک څخه راوگرځېدی او مدينې ته نژدې سو، نو اوو کسانو ددوی څخه ځانونه د مسجد نبوي په تنبو پوري وتړل (يعني هر سړي يا زوی يا ماینه یا بل قریب راوغوښتی چي ما په دغه تنبه پوري په رسی تینگ و تړه او هم دغو قریبانو به د لمانځه پر وخت دوی خلاصول یا د ډوډۍ خوړلو پر وخت یا د اودس مات لپاره یا د اودس تازه کولو په وخت کښي به یې خلاصول چي دا ضروریات به دوی پر ځای کړل بېرته یې تړل) علیه الصلوة والسلام چي به له مسجد ه وتی دغه تړلي کسان یې په لار کښي وه علیه الصلوة والسلام چي دوی ولیدل داسي یې وویل "من هؤلاء الملحوق انفسهم".

درويش وايي: چي دغه كسان خو عليه الصلوة والسلام پېژندل، استفهام يې په حقيقت كښي راجع وسبب ته د ترلو و، خلكو ورته وويل چي دا كسان ابو لبابه او دده نور ملگري دي چي دوى ستا څخه په غزا كي د تبوك تخلف كړى و او دوى دا معاهده سره كړې وه چي موږ به خپل ځانونه خلاص نه كړو ترڅو چي عليه الصلوة والسلام په خپل لاس مبارك موږ خلاص نه كړي، عليه الصلوة والسلام وويل وانا اقسم بالله لا اطلقهم ولا اعذرهم (زه قسم په خداى اخلم چي زه نه دوى خلاصوم نه يې زه عذر قبولوم) حتى يكون الله هو الذي يطلقوهم "اى يحكم الله لي باطلاقهم" رغبوا عني وتخلفوا عن الغزو مع المسلمين، نو دوى چي دا خبره د عليه الصلوة والسلام واورېدل او يا چا ورسول دوى وويل لانطلق انفسنا حتى يكون الله يطلقنا (يعني چي خداى جل جلاله حكم په ايله كولو كښي ونه كړي) فانزل الله تعالى هذه الآية، نو دا آيت چي نازل سو نو عليه الصلوة والسلام دوى ته سړى ورواستاوه چي ستاسي عذر خداى پاك قبول كړى ځانونه خلاص كړئ، هغه نورو ملگرو خو ځانونه خلاص كړه، مگر ابو لبابه رضي الله عنه وويل چي زما دي قسم په خداى جل جلاله وي چي عليه الصلوة والسلام مي په خپل لاس خلاص نه كړي كه بل څوك ما خلاص كړي، نو عليه الصلوة والسلام ورته راغلى او دى يې خلاص كړى بيده المباركة.

پوښتنه: ددې كسانو عذر ولي قبول سو او د منافقانو عذرونه نه سول قبول؟
ځواب: دا كسان مخلص مسلمانان وه او په گناه يې اعتراف وكړى او پر گناه يې د زړه له كومي توبه وكښل ولهدا قبل عذرهم بخلاف المنافقين، راوي وايي چي دوى ورغله خپل مالونه يې راوپړه وقالوا يا رسول الله هذه اموالنا فتصدق بها عنا واستغفر لنا، عليه الصلوة والسلام ورته وويل ما امرت ان اخذ من اموالكم فانزل الله تعالى هذه الآية.

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا

واخله بعض اموال ددوى په صدقه كښي يعني دا كفاره ده ددوى د گناهو يعني گناه د تخلف او بعض مفسران وايي چي د زكوة په توگه.

پوه سه: چي په "تطهرهم بها" کښي تا يا د خطاب ده او مخاطب عليه الصلوة والسلام دی يا صفت د صدقة دی، او صيغه غائبه مؤنث ده لتانيث الصدقة.

"وتزكهم بها" ته دوی پاک کړه په دغه صدقه سره دا صيغه حتماً مخاطب ده يعني دوی پورته کړه په سبب د تصدق د اموالو د دليل و منازلو ته د مخلصينو.

دروېش وايي: چي په عدد کښي د دغو کسانو اختلاف دی دمخه تېره سوه چي لس کسان وه، دا روايت د سعيد بن جبیر او ضحاک ورزين بن اسلم وغيره رحمۃ الله عليهم دی، لکن بغوي رحمۃ الله عليه وايي چي عطيه له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړی دی چي پينځه کسه وه، ابو لبابه او سعيد بن جبیر رضي الله عنهما، زيد بن اسلم وايي اته کسه وه، او ضحاک وايي چي اووه کسه وه.

دروېش وايي: چي د ابو سفيان او د جابر رضي الله عنهما په روايت کښي دغه نومان ذکر سوي دي (١) ابو لبابه (٢) اوس بن حزام (٣) ثعلبه بن وديعه (٤) کعب بن مالک (٥) مرارة بن الربيع (٦) هلال ابن اميه او په دې روايت کښي راغلي دي چي دوو کسانو ځان په تنبو (ستنو) پوري ترلی و ابو لبابه او ثعلبه، او بعض روايت وايي چي يوازي ابو لبابه رضي الله عنه ځان په تنبه پوري ترلی و که څه هم مخلصان د غزا څخه د تبوک تخلف کونکی ډېر وه والله اعلم.

وَصَلِّ عَلَيْهِمْ

او دعاً د مغفرت وکړه ودوی ته، بغوي رحمۃ الله عليه وايي چي په وجوب کښي د دعاً پر امام باندي په نېز د اخذ د صدقه، بعض علماً وايي چي واجبه ده بعض وايي مستحب ده بعض وايي چي په صيغه مفروضه يعني الزکوة واجبه کښي واجبه ده پر امام، او په صدقه نافله کښي مستحب ده او فقير ته مستحب ده ان يدعوا للمعطي في المفروضة والنافلة.

فائده: صلوة په لغت کښي دعاً، رحمت او استغفار ته وايي وحسن الشأ من الله على رسوله كما في القاموس چي معتبر کتاب دی په تفسير او بيان کښي د عربي الفاظو، نو چي اسناد يې وسي وبنندگانو ته كما في هذه الآية وصل عليهم فالمراد بها الدعاء والاستغفار، او چي اسناد يې وځدای رحمۃ الله عليه ته وسي مراد ځندي

رحمت دى لکه په دې قول کښي د عليه الصلوة والسلام اللهم صل على آل ابي اوفى يا په دې قول د عليه الصلوة والسلام اللهم اجعل صلوتک ورحمتک على آل سعد بن عبادة رواه ابو داؤد والنسائي.

دروېش وايي: چي مظهری رحمته الله په هغه صلوة کښي چي اسناد يې وځای رحمته الله ته وسي داسي ويلى دي يراد به الرحمة والثناء الحسن انتهى، د ثناء حسن د ځدای ويلو د يو چا نازېبادى.

دروېش وايي: چي د صلوة ويلو مسئله په تحقيق سره ناقلاً عن روح المعاني بلکې د سلام پر غائب يې هم تفصيلاً ذکر کړى.

إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

په تحقيق ستا دعاً ددوى د زړه ارام، اطمنان او رحمت دى، او ځدای پاک اورېدونکى دى د اقرار ددوى په خپلو گڼهو سره او په دعاً د عليه الصلوة والسلام وددوى ته او علم کامل لري پر احوالو ددوى.

دروېش وايي: چي صاحب د روح المعاني په صفحه ثورلس کښي وايي چي له صلوة څخه معنى لغوي مراد ده اى ادع لهم واستغفر لهم والحمل على صلوة الميت بعيد انتهى، او بغوي او مظهری هم دغه معنى لغوي راوړې ده، لکن روح البيان د يوولسم جزء په تفسير کښي په صفحه ٤٩٦ صلوة الجنابة ځنډي اخستى دى او د سړي د غسل او صلوة الجنابة د آدم عليه السلام څخه د عليه الصلوة والسلام تر زمانې پوري څېړلى دى او تخميناً څلور صفحې ته يې تفصيل او بيان اوږد کړى دى نه پوهېږم چي په مذکوره آيتو کښي بېله دعاً او استغفار و صلوة الجنابة هېڅ اشاره نسته او نه هېڅ يوه مفسر بېله روح البيان دغه آيتونه پر صلوة الجنابة حمل کړى دى بلکې په قیل يا ويحتمل يې هم نه دى راوړى والله اعلم بالصواب، بغوي رحمته الله وايي چي څه وخت چي توبه قبوله سول له مذکوره متخلفينو څخه نو هغو کسانو چي توبه يې نه وه کښلې له تخلف څخه ان هوأ يعنى المتخلفين التائبين کانوا معنا بالامس پرون دغه کسان خو زموږ له ډلي څخه وه يعنى نه چا خبري ورسره کولې او نه ورسره کښېنستل نن بيا څه

پېښه سوه چي د دوی خبري او ناسته ولاړه شروع سوله فنزل هذه الآية.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ

آیا نه دي خبر دغه متخلفين الغير التائبين چي خدای ﷻ توبه قبلوي د خپلو بندگانو څخه وحاصل الجواب لسؤال هؤلاء المذكورين قد تابوا عن التخلف او اقرار يې وکړی په خپل گناه سره او پښېماني يې ښکاره کړه له صدق قلب څخه او خدای پاک توبه قبلوي د خپلو بندگانو يعني دغه پېښه سوه، او اخلي صدقات له مؤمنانو څخه يعني قبلوي يې.

پوه سه: چي اخذ قبول د شي په ورکړه سره د عوض لکه مشتري چي مبيعه قبوله کړي په ورکړه سره د ثمن، نو خدای ﷻ چي تعبير په اخذ سره وکړی ددې لپاره چي پر ورکړي د صدقې اجر او ثواب موعود سته.

دروېش وايي: چي علامه بغداد السيد محمود الآلوسي رحمه الله د يوولسم جزء په تفسير کښي په صفحه ١٥ کښي ددې آيت پوره تحقيق کړی دی (١) اخذ استعاره ده و قبول ته (٢) خدای پاک اول نسبت د اخذ و رسول ﷺ ته کړی دی خذ من اموالهم صدقة آه او دلته يې نسبت وځان ته وکړی "وياخذ الصدقات" اشاره ودې ته ده چي اخذ د رسول ﷺ قائم مقام د اخذ الله دی تعظيماً لشانه نبيه ﷺ کما في قوله تعالى "ان الذين يبائعون انما يبائعون الله" نو پر دې تقدير اخذ محمول پر حقيقت دی وقال هو معنى حسن (٣) امام آلوسي وايي چي عبد الرزاق له ابي هريرة رضي الله عنه روايت کړی دی ان الله يأخذ الصدقات اذا كانت من طيب وياخذها بيمينه (يعني په رسته لاس) وان الرجل ليتصدق بمثل اللقمة فيريها كما يربي احدكم فيصله او مهره قتربو في كف الله تعالى حتى تكون مثل احد.

دروېش وايي: چي داسي حديثونه له متشابهاتو څخه دي چي د هغو په باره کښي د سلف رايه داده چي ايمان بما اراد الله تعالى به سړی کوي او تفويض د علم به يې و خدای پاک ته کوي، او متأخرين دا حديث پر تمثيل حمل کوي يعني لکه يو سړی چي د يوه شي په اخستلو سره د بل چا څخه اعتناً کوي نو رسته لاس وروغوځوي راوايې خلي، قالوا راي السلف احکم لاحتمال الخطأ في

التاويل ورأى المتأخرين مسلم لدفع توهمات الزائغين (٤) وروسته دابل حديث په روايت د دارقطني له ابن عباس رضي الله عنه څخه ده وويل چي رسول الله ﷺ وويل تصدقوا فان يعطى اللقمة او الشيء فيقع في يد الله قبل ان يقع في يد السائل ثم تلا ابن عباس رضي الله عنه هذه الآية.

دروېش وايي: چي دا حديث هم د متشابها تو څخه دی مثل الاول وقد مريانه آنفاً.

(٥) آلوسي رحمته الله وايي چي په بعض رواياتو کښي د حديث داسي راغلي دي چي د خدای جلاله له خوا اخذ حقیقه نسته، ده له ابن منذر څخه دا حديث را نقل کړی دی "عن ابي هريرة رضي الله عنه قال رسول الله ﷺ والذي نفسي بيده ما من عبد يتصدق بصدقة طيبة من كسب طيب ولا يقبل الله الا طيباً ولا يصعد الا طيب ويضعها في حق الا كانت كانما يضعها في يد الرحمن الى اخير الحديث.

دروېش وايي: چي آلوسي رحمته الله دا حديث پر دې دعوی چي اخذ حقیقه من الله نسته په دې ډول گرځولی دی چي په دې حديث کي حرف تشبيه راغلی دی يعني لفظ د کانما يضعها الحديث.

دروېش وايي: چي مظهري رحمته الله د ابو هريره رضي الله عنه حديث دا ډول راوړی دی کانما يضعها في يد الرحمن الحديث، يعني حرف تشبيه يې راوړی نور تفصيل يې نه دی کړی دا هم ډېره ښه توجيه ده چي په دې توجيه د متشابها تو گرځول د احاديث مذکوره موږ کم عمره ملايان خلاصېږو او دا حديث چي مجسمه وو پر جسميت د خدای جلاله دليل گرځولی دی نجات زموږ په برخه سو او د دوی دلائل ناکامه سوه والله اعلم بالصواب.

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

او په تحقيق سره خدای پاک توبه قبلونکی دی د تائبينو او نور فضل او احسان هم ورسره کوي کما هو معني الرحيم.

دروېش وايي: چي بعض مفسرين د "تواب" ترجمه په توفيق ورکونکي د توبې کوي بلطفه وکرمه دی وايي ولولا توفيقه ماتاب مذنّب قط کما لا يتوب

ابليس، وايد ه مافي المشنوي:

جز عنايت كه كشاي د چشم را جز محبت كه نشاند خشم را

جهد بى توفيق خود كس رامباد درجهان و الله اعلم بالرشاد

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَاَسِيرِى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

ووايه اې محمد ﷺ و دغو تخلف كونكو ته او يا ټولو خلكو ته چي تاسي

عمل كوي هرڅه چي كوي ژر دى چي خداى جلّاله به وويني عمل ستاسي، ولي

خداى جلّاله د بندگانو په خير او شر د عمل خبر دى او رسول د خداى جلّاله او

مؤمنان يعني چي خداى جلّاله ستاسي پټ حالات به رسول او مؤمنانو ته ظاهر

كړي، مجاهد رحمه الله وايي چي دالوى وعيد دى متخلفينو لره.

وَسُتَرْدُونَ اِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

او بيا به تاسي رد كړل سي يعني په ورځ د قيامت و هغه ذات ته چي عالم

الغيب والشهادة دى، يعني غيب او شهادت د خلكو لانه لا غيب عند الله، نو هغه

خداى جلّاله به تاسي خبر كړي په عملو ستاسي.

وَاٰخِرُونَ مُرْجُونَ لَآ اَمْرَ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ اَوْ اَيُّتُوْبُ عَلَيْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

او نور كسان له مدينې والاو څخه چي تخلف يې له غزا څخه د تبوك كړي و

هغه ځنډول سوي دي لپاره د امر د خداى جلّاله ددوى په باره كښي يا به عذاب

ور كړي خداى جلّاله دوى ته او يا به توبه قبوله كړي ددوى، ولي چي پر خداى جلّاله

كوم كار واجب نه دى كه يې مشيت سي پر صغيره گناه به چاته عذاب ور كړي

وان شأ يغفر الكبائر بلا توبة، نو بنده گان بايد هميشه د خوف او رجاء تر منځ

ژوند و كړي يعني نه د گناه په سبب د خداى جلّاله له مغفرت څخه نا اميد كېږي او

نه دي پر عبادت تكيه كوي، او خداى جلّاله علم لري پر ظاهر اعمال د بندگانو او

پر قلبي پټو احوالو ددوى او هيڅ كار يې له حكمته خالي نه دى، مظهرى رحمه الله

وايي چي د دغو كسانو څخه كعب بن مالك، هلال بن اميه او مرارة بن الربيع

مراد دي د هغه لسو كانو څخه چي تخلف يې كړي و له غزا څخه د تبوك او

خانونه يې په سوارې پوري د مسجد نه وه ترلي، نو رسول الله ﷺ امر وکړې چې دغو کسانو ته مه سلام وراچوئ او مه خبرې ورسره کوئ و فوضوا امرهم الى الله فرحم الله، راوي وايي چې پينځوس ورځې وروسته ددوی توبه قبوله سوه او دا آيت نازل سو "لقد تاب الله على النبي الى قوله وعلى الثلاثة الذين خلفوا، سعيد شيرازي رحمه الله وايي:

بسانام نیکوی پنجاه سال که یک نام زشتش کند پای مال

دروېش وايي: چې اسلامي تاريخ خبرې کوي چې پښتو ژباړه يې داده چې مدينه والو مهاجرينو او انصارو رضي الله عنهم ته د عليه الصلوة والسلام د هجرت اوله روانگي څخه له مکې څخه دمخه خبر رارسېدلی و حتی چې مهاجرين او انصار رضي الله عنهم به هره ورځ ثنية الوداع چې د يوې غونډې غونډې ځای نوم دی وتل به. **وجه التسمية:** د مدينې والو دا عادت و چې د يوه محترم مېلمه د رخصتۍ چې وداع يې بولي تر دغه ځای ورسره راتله نو چې غرمه به سوه لمړ به تود سو کور ته به ولاړه، څرنگه چې به ماپښين سوبيا به ثنية الوداع ته د استقبال لپاره راغله نو څو لڅه کوي ښځي چې تر حجاب به نه وې لاندي او پېغلاني نجوني به هم ثنية الوداع ته راوتلې، تاريخ وايي په ورځ د دوشنبې پر دوولسمه د ربيع الاول ثنية الوداع ته راوړسېدی نرانو به دا شعر وايه.

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع وجب الشکر علينا ما دعى لله داع
او نجنو او ښځو به دا شعر وايه

نحن جوار من بني النجار يا حبذا محمداً من جار

د عليه الصلوة والسلام مور د مدينې د بني النجار له قوم څخه وه، نو اول يې په قبا کښي پر بني عمر بن عوف واړول چې يوه کوچنۍ قبيله، د انصارو د قبيلې وه، او پر کور کلثوم بن الهدم چې سپين ږيری د بني عمر بن عوف و بعض راويان وايي چې دا شيخ دمخه مسلمان سوی و او بعض وايي چې په وخت کښي د رسېدلو د عليه الصلوة والسلام مسلمان سو.

پوه سه: چې قبا نژدې و مدينې منورې ته تخمیناً پر نصف فرسخ واقع ده، نو

عمار بن ياسر رضي الله عنه وبنی عمر ته وويل چي عليه الصلوة والسلام چاره نه لري د يو سايبی له خايه او د لمانخه له خايه خخه، نو دغه مخکه چي مسجد قبا په هغه وخت کښي پر جوړ سو يوه خالي مخکه وه چي دوی به له باغو خخه خورما رائلته، نو پر دغه اوار خای باندي به يې اېښووله، بني عمر دا خبر د عمار بن ياسر ومنل او د مسجد د جوړېدلو رايه په اتفاق ومنل سوه، نو عليه الصلوة والسلام امر وکړی چي د نژدې غره خخه دي پر بودگانو باندي ډبري راوچلول سي او خيني خلگ دي خښتي وموړي او د چاپه باغ کي چي د خورما زاړه تيران وي هغه دي راوباسي او د خورما د درختو پانې چي دوی به هر کال پرې کول هغه دي راوباسي نو ډبري وغيره مذکوره شيان سره جمع سوه، نو عليه الصلوة والسلام په خپل مبارک لاس د مسجد قبا نقشه و عمار رضي الله عنه ته تسليم کړه او د بادب کار شروع سو او په خو وروځو کښي مسجد قبا په ساده ډول پای ته ورسېدی، نو مسجد قبا اول مسجد دی چي د مسلمانانو په لاس جوړ سو، او اول مسجد دی چي عليه الصلوة والسلام په جماعت خپلو اصحابو رضي الله عنهم ته لمونځ ورکړی په امن او امان کښي، د بخاري په روايت سره چي تر لس ورځو بالا عليه الصلوة والسلام په قبا کښي تېري کړې و المنقول عن مسلم چي خلورلس ورځي يې تېري کړې، وروسته چي عليه الصلوة والسلام مدينې ته ولاړی هره د شنبې ورځ به ياراکبأ يا ماشياً راتلی د څانگه په وخت کښي او په مسجد قبا کښي بې يو څو رکعت نفل وکړه بيرته به مدينې ته ستانه کېدی، په سيرة الحلبية کي وايي چي عليه الصلوة والسلام وويل که چا اودس په ښه ډول تازه کړی او بيا ورغلی په مسجد قبا کښي لمونځ وکړی، نو ده لره د يوې عمرې ثواب لري.

دروېش وايي: چي حاصل دادی چي د مسجد قبا واضع رسول الله ﷺ دی او معمار يې عمار رضي الله عنه دی او کومکيان يې بني عوف دي، په حديث شريف کښي راغلي دي "من بنى مسجداً لا يريد به رياً ولا سمعة بني له بيتاً في الجنة"

دروېش وايي: چي ددې حديث معنا دانه ده چي بيت الجنة به په طول او عرض کښي دومره وي لکه مسجد لان الحسنة بعشر امثالها ادنی درجه د ثواب

ده او په حدیث کښي راغلي دي چي د یوې خورما ثواب لکه د غره دى بلکې معنا یې داده چي ملکي به جوړه کړي د مسجد د باني لپاره بڼا اشرف واعظم وارفع في الجنة، امام قرطبي رحمه الله په خپل تفسیر کښي وايي انما هو بما يفترن بالفعل من الاخلاص فان بنى على غير الاخلاص يعني للربا والسمعة او اضرار المسجد القديم فلا ثواب للباني ولا يعبا لله به.

پوښتنه: وکافر ته دا امکان ورکول کېږي چي مسجد د مسلمانانو لپاره جوړ کړي دا به څرنگه وي؟

ځواب: بعض علما وايي چي صحيح داده چي امکان دي ورکړل سي بدليل قوله عليه الصلوة والسلام ان الله قد يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر کذا في تفسير البغوي، لکن واحدي رحمه الله په تفسیر ددې قول د خدای جل جلاله ماکان للمشرکين ان يعمرُوا مساجد الله الآية "داسي وايي چي کفار ممنوعون دي د تعمير د مساجدو د مسلمانانو انتهى.

مسئله: کافر په بڼا د مسجد مسلمان نه گرځي حتی چي شهادتين په خوله ونه وايي بخلاف المسلم، ولي مسلمان که عبادتگاه ته نصاری چي کنائس یې بولي په قصد او نیت د تعظیم د کنائسو ورغلی کافر گرځي لان الکفر يحصل بمجرد نية التعظیم للکنائس، والاسلام لا يحصل بمجرد النية بل لابد من الشهادتين يعني اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله.

دروېش وايي: چي د قصې سر ته درځه، نو پوه سه! چي بني عوف چي مسجد قبا تعمير کړی، نو ددوی د اکا زامنو يعني بني غنم بن عوف ددوی سره حسد پیدا سو او دوی به ویله چي موږ به په د خرو د ترلو په ځای کښي لمونځ کوو، دا ددې سببه دوی ویله چي یوه ښځه وه د بني عوف چي دې به په دغه ځای کښي کله کله خر تاره پر کوم ځای چي مسجد قبا تعمير سو، او دا ددوی نهایت حماقت و چي موږ دمخه وویل چي د مسجد قبا ځای هغه و چي بني عوف به دمخه دلته خورما وي وچولي او دا ځای د کلثوم بن حذم رحمه الله و، الغرض چي بنو غنم بل مسجد جوړ کړی و مسجد قبا ته نژدې علی قصد الفساد

وتفريق المؤمنين الذين كانوا يصلون في مسجد قبا أو امام به يي ابو عامر راهب چي د شام خخه راسي.

قصة ابي عامر الراهب: دی د اشرافو د قبيلې د خزر ج و او دين د نصاری وو یي دين خپل گرځولی و او د کراستي کالي به یي اغوستل و کان ماهر آفي التوراة والانجيل، حسين کاشفي مصنف د تفسير حسيني د ابو عامر په شان کي داسي وايي، او پيوسته نعت وصفت سيد عالم عليه السلام بر اهل مدينه ميخواند ونهايت معتقد آنحضرت عليه السلام بود چون آنحضرت بمدينه هجرت کرد اهل آن خطه شيفته جمال و کمال وی شده و از صحبت ابو عامر راهب برميدند و پروای او نکردند آری، چرانمی کردند، بيت:

باوجود لب جان بخش تو ای آب حیات

حیفم آید سخن از چشمه حیوان گفتن

نو د ابو عامر د عليه الصلوة والسلام سره حسد پيدا سو، ولي چي ابو عامر رياست پر قوم باندي له لاسه ورکړي په سبب د ذات انور د عليه الصلوة والسلام نو ابو عامر راغلی و عليه الصلوة والسلام ته او ورته وه یي ويل چي هر قوم چي ستا سره جنگ کوي زه په هغو کبني شامل ستا سره جنگ کوم، نو دغه ابو عامر همپشه د عليه الصلوة والسلام سره په جنگ اخته و حتی په جنگ کي د هوازن ابو عامر د هوازنو په صف کبني ولاړ و حتی هوازنو شکست و خوري ابو عامر و تنبهدی شام ته ولاړی، او د شام باچا ته ورغلی چي ماته فوج راکړه زه د مسلمانانو سره جنگ کوم او په عین حال کبني یي خط نوشته کړی وه منافقانو ته چي دده اتباع وه لکه ثعلبه بن حاطب و امثاله چي تاسي په خپله محکه کبني ماته مسجد جوړ کړئ په مقابل کي د مسجد قبا چي زه مدينې ته درسم هوري به زه تعليم او بنوونه د لارو چارو درته کوم، هغو يعني بنو غنم هم مسجد ضرار آباد کړی او هغه وخت چي عليه الصلوة والسلام په تیاری د غزوة التبوک بخت و هغه د مسجد بانيان منافقان ورته راغله وه یي ويل چي موږ د ضعیفه خلکو او د بي چاره گانو لپاره چي مسجد قبا ته یي رسېدل نه سي کېدای په وخت کبني د باران یا د یخ یو مسجد

جوړ کړی دی او د عليه الصلوة والسلام څخه یې التماس وکړی چې دا زموږ په مسجد کښي یو لمونځ وکړئ د تبرک لپاره اصلاً ددوی غرض دا و چې د عليه الصلوة والسلام د لمانځه په سبب به زموږ مسجد محکمه سي او رواج به پیدا کړي، په سیرت حلبیه کښي وایي چې منافقان په دغه مسجد کښي سره جمع کېدل او د عليه الصلوة والسلام عیبونه به یې بیانول او په عليه الصلوة والسلام به یې پسڅند واهه، نو عليه الصلوة والسلام دوی ته داسي وویل "اني على جناح سفر وحال شغل ولو قدمنا لصلينا لکم فيه" القصه: عليه الصلوة والسلام چې له سفره څخه د تبوک راستون سو دوی بیا ورغله چې حسب الموعود زموږ په مسجد کښي لمونځ وکړه، عليه الصلوة والسلام ښه قميص راواخستی چې وایې غوندي او ددوی سره ولاړ سي او ددوی په مسجد کښي لمونځ وکړي انزل الله تعالی هذه الآية والذين اتخذوا مسجداً، نو چې خدای جل جلاله حقیقت حال ددوی منافقانو په دغو آیتو کښي عليه الصلوة والسلام ته ښکاره کړی، نو عليه الصلوة والسلام په منځ کښي د مغرب او عشا وحشي قاتل حمزة، او نور څو کسان راوغوښتل چې ورسې ودي مسجد الظالم اهله ته ړنگ یې کړئ او وه یې سوځئ او د محکمي سره یې برابر کړئ، نو دې جماعت په ډېر تلوار سره د خورماوچ لرگي ورسره واخستل نو مسجد ته یې اور واچاوه او تر محکمي پوري یې ونړاوه، او عليه الصلوة والسلام امر وکړ چې ددغه مسجد پر خای دي کناسه جوړه کړي چې په اصطلاح د پاکستان یې تپ بولي او په اصطلاح د افغانستان یې خاک انداز بولي یعني چې جارو کښ او مردار شيان پکښي غورځوي، راوي وایي چې وروسته تر ډېري زمانې دغه مسجد ضرار خای وه ثابت بن ارقم رضي الله عنه ته ورکړی چې هغه ورته ویلي وه چې زه سرای نه لرم زه په سرای پکښي جوړ کړم، په دې سرای کښي هیڅ مولود نه وزېږېدی او یو وخت په دې سرای کښي یو ځاه ثابت رضي الله عنه کیندی چې دود ځني راووتی او ابو عامر په شام کښي مړ سو غریباً وحیداً، راوي وایي عليه الصلوة والسلام چې مدینې منورې ته تشریف راوړی او د ابو عامر حسد ورسره پیدا سو کمامر، نو ابو عامر یوه ورځ و عليه الصلوة والسلام ته وویل ما هذا الذي جئت به؟

داڅه دين دي چي تا تگ په کړي دي؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل جئت بالحنيفية دين ابراهيم! ابو عامر ورته وويل چي زه پر ملت حنفيه دين ابراهيم يم؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل انک لست عليها! ابو عامر ورته وويل چي بلکي زه پر حنيفيت دين ابراهيم يم لکن تا په حنيفيت نور شيان گډه کړي دي؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل ما داسي نه دي کړي لکن جئت بها بيضاً نقيّة فقال ابو عامر امانات الله الکاذب منا طريداً وحيداً غريباً، عليه الصلوة والسلام ورته وويل آمين، نو عليه الصلوة والسلام پرده د ابو عامر فاسق نوم کنېښو، نو ابو عامر فاسق مړ سو په قنسرین کي کافراً، قنسرین د يو ښار نوم دی، د تعجب وړ خبره سره د دومره خيانت د ابو عامر دده يو صالح زوی وچي ابو حنظله رضي الله عنه يې باله چي په غزا کښي د احد شهيد سو او ملکو عليه السلام غسل ورکړی..... سعدي

هنر بنمای اگر داری گوهر گل از خارست ابراهيم ز آذر

پوښتنه: ابو حنظله چي شهيد سو، نو غسل ته د ملکو يې څه ضرورت و؟

جواب: هغه وخت چي د احد د غزا اعلان وسو ابو حنظله د خپلي ښځي سره د جماع په حال کښي و، نو له ډېره تلواره قبل الغسل غزا ته ولاړی.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا

اي د متخلفينو څخه د غزوه تبوک چي منافقين وه هغه کسان دي چي بنا کړي يې و مسجد، او کلمه د واو عاطفه ده اي منهم الذين اتخذوا الآية "ضراراً" مفعول له دی لاتخذوا يعني لپاره د ضرر د مؤمنانو د مسجد قبا، ابن اسحاق صاحب المغازي وايي چي دا بانيان د مسجد ضرار دوولس نفره وه (۱) حذام بن خالد (۲) ثعلبه بن حاطب من بني اميه بن زيد (۳) معتب بن قشير من بني صبيعه (۴) ابو حبيبة بن الازعر من بني صبيعه (۵) عباد بن حنيف من بني عمرو بن عوف (۶) حارثه بن عامر (۷) منجم بن حارثه (۸) زيد بن حارثه (۹) بنتل بن الحارث من بني صبيعه (۱۰) نجاد بن عثمان من بني صبيعه (۱۱) وديعه بن ثابت (۱۲) رجل يقال له نجرج، دوی چي دا مسجد بناه کړی لپاره د ضرر د مسجد قبا وکفرأ بالله ورسوله انتهى.

وَكُفِّرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

او لپاره د جلا کولو یو له بله د مؤمنانو، ولي چي دوی به ټولو دمخه لمونځ په مسجد قبا کښي کاوه ددوی غرض چي بعض اهل قبا به دې مسجد ته مخ راږوي. پوه سه: چي د مسجد ضرار امام مجمع بن حارثه ؓ.

وَأَرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلِيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ

او دوی انتظار کوي د هغه چا چي محارب د خدای او د رسول د خدای ﷺ دي، بغوي ﷺ وايي چي دا ابو عامر الراهب ؓ "من قبل" ای قبل بنا المسجد الضرار "وليحلفن" او قسم اخلي دغه منافقان چي مسجد ضرار يې تعمير کړی ؓ، زموږ اراده نه وه په بنا سره ددې مسجد مگر خصلت ښه چي د مسلمانانو به کومک سي د ضعيف خلکو چي مسجد قبا ته نه سي تلای او د باران له کبله و مسجد ته د رسول الله ﷺ نه سي تلای کما مر من قبل تفصيلاً نو په دې مسجد کي به لمونځونه کوي.

وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

او خدای ﷺ شاهدي ادا کوي چي دوی درواغ وايي په دې قول کښي "ان اردنا الا الحسنی".

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا

ته اي محمد ﷺ مه درېره يعني د لمانځه لپاره په دغه مسجد ضرار کښي د همېشه لپاره، بغوي ﷺ چي بني عمرو بن عوف چي مسجد قبا جوړ سو نو عمر بن الخطاب ؓ ته راغله چي مجمع بن حارثه ته دي اجازه ورکړي چي زموږ سره دي په مسجد قبا کښي لمونځونه کوي، عمر ؓ ورته وويل لا اليس بامام مسجد الضرار، نو مجمع بن حارثه وويل لا تعجل علي فوالله لقد صليت فيه واني لا اعلم ما اضمروا عليه ولو علمت ماصليت معهم فيه كنت غلاماً قارياً للقرآن وكانوا شيوخاً لا يقرئون القرآن فصليت اماماً لهم ولا احسب الا انهم يتقربون الى الله ولا اعلم مافي انفسهم، نو عمر ؓ دي معذور وباله او د

لما نحه اجازہ يي په مسجد قبا کښي ورکړه.

تمهیل: دروېش وايي چي علماً ټوله متفق دي "ضراراً ونفريقاً وارصاداً" هر يو علت مستقل دی لکون المسجد مسجد ضرار، واذا تمهد هذا، پوښتنه اوس داده چي پر يو مسجد حکم د ضرار اوس روادۍ په دې معنا چي لمونځ دي نه وي پکښي روا؟
خواب: په دې معنا خو مسجد ضرار نسته چي باني يي منافق دی، ولي باني د هر مسجد صحيح مسلمان دی، او په دې معنا هم مسجد ضرار نسته چي د مثل د ابو عامر راهب فاسق کافر بالله ورسوله لپاره د انتظار دی مسلمان جوړوي، البته ددې احتمال موجود دی چي مسلمان په نيت د تفريق المؤمنين عن المسجد القديم دي مسجد جوړ کړي.

سوال: د مسجد جديد د باني نيت خو پټ شی دی، نو د سړي به څرنگه اطلاع پر راسي؟

خواب: هو! نيت خو پټ دی لکن بعض قرائن سته چي پر دې دلالت کوي چي د مسجد جديد د باني غرض د مسلمانانو تفريق دی له قدیم مسجد څخه، لکه بعض اعمال يا اقوال چي د مسجد جديد د باني به شرط شی وي معنا دا چي زما په جوړ کړي مسجد کي به لمونځ نه کوي نوزه زکوة او کومک درسره کوم، يا يې شرط لا شی وي معنا چي په قدیم مسجد کي به لمونځ نه کوي، او که دده اعمال او اقوال لا بشرط شی وه چي مرتبه د اطلاق ده، نو دده نيت صحيح دی تفريق المؤمنين عن المسجد القديم يي غرض نه دی فافهم والله جل شانه اعلم بما في صدور عباده، داؤ مجمل بيان.

دروېش وايي: چي د مسجد بنا لپاره دریا او سمعه خو مسجد ضرار نه گرځوي بالمعنی المذكور لکن باني لره هيڅ ثواب نسته کما في سائر الاعمال المندوبة يعني غير الفرائض کما ثبت في الاحاديث الصحيحة.

لَسَجْدُ السَّيِّئِ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ

پوه سه: چي کلمه د لام ياد ابتدا ده او يا لپاره د قسم دی.

دروېش وايي: چي عطيه له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړی دی چي مراد

له دي مسجد خخه مسجد قبا دي وهو قول عروة بن الزبير وسعيد بن جبیر وقتادة رضي الله عنهما زه وايم چي سابق كلام د خدای جلاله په مسجد قبا کښي و، نو دا وروسته کلام هم په مسجد قبا کښي دي يعني فيه رجال يحبون الآية بالاجماع كما سيئاتي چي اساس يې عليه الصلوة والسلام اېښي دي کما امر ايضاً قد مر فضائل مسجد القبا فمعنى الآية هر آئينه او قسم په خدای جلاله چي هغه مسجد چي اساس يې پر تقوى اېښوول سوى دي ډېر حقداره دي چي ته پکښي ودرېږي يعني لمونځ پکښي وکړي واليه ذهب جمع من المفسرين رحمته الله عليهم.

پوښتنه: احق خو اسم تفضيل دي، نو مفضل عليه خويي مسجد ضرار دي، نو په هغه کښي خود عليه الصلوة والسلام لمونځ نه دي روا للمفاسد الاربعة المذكورة؟
جواب: تفضيل بنا دي پر تنزل يعني لو فرضنا جواب قيامه في مسجد الضرار لكان الصلوة في مسجد التقوى وهو مسجد قبا احق واولى، فكيف والقيام فيه لا يجوز.

دروېش وايي: چي اولي جواب د مولى ابو مسعود رضي الله عنه دي هغه وايي چي احق دلته په معنى د حقيق دي اذ لا اشتراك لمسجد القبا والمسجد الضرار في نفس الفضيلة كما يقضيه صيغة اسم التفضيل وجواز الفرض تكلف كما لا يخفى.
سوال: د اساس معنى خو تاداي دي يعني اول داي د بنا چي وروسته نو دېوالونه پر وهل کېږي، نو تقوى خو معناده، نو اساس د مسجد قبا څرنگه کېدای سي؟

جواب: واجاب عنه اللاوسى رحمته الله في روح المعاني انه مبني على المبالغة په دي معنى چي غايت تقوى چي د بنا سره د مسجد قبا يعني تقوى د عليه الصلوة والسلام چونکه ملگري وه فجعل التقوى كانه اساس مسجد القبا مبالغة.

دروېش وايي: چي د افکارو سره د مبتديانو دا جواب مناسب دي چي على په معنى د مع دي اي مع التقوى، وبالجمله فمسجد مبتدأ ده او وروسته جمله يې صفت دي او احق يې خبر دي، او "من اول يوم" متعلق دي په اسس سره، نو کلمه د من د ابتداء د زمانې لپاره ده لکه د کوفيانو نحاتو مذهب چي دي يعني چي من جاره په مکان پوري

خاص نه دی، او بصريان نحات وایي چي من په مکان پوري خاص دي هغه په دې آیت کي من په معنی فی بولي، او فی په ظرف زمان او مکان دواړو کي مستعملېږي.

دروېش وایي: چي ابن عمر، زید بن ثابت او ابو سعید خدری رضی الله عنه وایي چي دا مسجد چي په آیت مذکوره کښي ذکر سوی دی مسجد نبوي ﷺ په مدینه منوره کي ؤ، ولي چي مسلم، احمد، ابن ابی شیبه، ترمذي او نسائي او نورو گڼو شمیر وړاویانو رحمۃ الله علیهم له ابو سعید خدری رضی الله عنه څخه روایت کړی دی، دی وایي چي زه ورغلم علیه الصلوة والسلام د بعضي ازواجو په کور کښي تشریف درلودی فقلت یا رسول الله ﷺ ای المسجد الذي اسس على التقوى يعني المذكور في الآية المذكورة ده مبارک یو موب شگي د مسجد نبوي پر محکم د مسجد نبوي ونښندلې ثم قال هو مسجدکم هذا المسجد للمدينة، او طبراني هم د زید بن ثابت رضی الله عنه روایت کړی دی ان النبي ﷺ سئل عن المسجد الذي اسس على التقوى قال علیه الصلوة والسلام هو مسجدی هذا، او له ابن عمر رضی الله عنه څخه ابن ابی شیبه رحمۃ الله علیه رایت کړی دی چي المسجد الذي اسس على التقوى هو مسجد النبي ﷺ، او د مسجد نبوي په فضیلت کښي بې شمېره احادیث مبارکه صحیحه راغلي دي منها مارواه البخاري ومسلم عن ابی هريرة رضی الله عنه قال قال رسول الله ﷺ ما بین بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة ومنبري على حوض (يعني يوم القيامة على الحوض الكوثر) او بغوي رحمۃ الله علیه داسي ویلي دي ما بین قبري ومنبري، دا دوه حدیثونه په معنی کي فرق نه سره لري، ولي قبر د علیه الصلوة والسلام په بیت کي د عائشي رضی الله عنها دی.

دروېش وایي: چي دغه دوهم حدیث یعنی ما بین قبري ومنبري آه معجزه د علیه الصلوة والسلام ده یعنی چي اخبار په دې سره چي زما قبر به زما په بیت کي وي، او ترمذي د علي او ابو هريرة رضی الله عنه څخه روایت کړی دی چي علیه الصلوة والسلام وویل صلوة فی مسجدی هذا خير من الف صلوة فيما سواه من المساجد الا المسجد الحرام.

دروېش وایي: چي په ظاهر کي د تفضیل د مسجد قبا وکونه اسس علی

التقوى او د تفضيل د مسجد نبوي وكونه اسس على التقوى چي د دواړو په باره كښي احاديث تاسي واورېدل، تعارض دي، لكڼ داوډي، سهيلي او شريف السمهودي رحمته الله عليه دا قدر ويلي دي كل من المسجدين مراد لان كل منهما اسس على التقوى من اول يوم تاسيسه انتهى.

دروېش وايي: چي دا جواب او وجه د جمع الاحاديث المروية كافي نه ده، ولي چي وجه د اوليت د دواړو مسجدو يې نه ده بيان كړې، نو فقير په توفيق د قدیر وايي چي مسجد قبا په كومك د بني عمر بن عوف او په معماري د عمار بن ياسر رضي الله عنه تاسيس كړل سوي دي، او اوليت د مسجد نبوي له دې جهت دي چي خه وخت چي عليه الصلوة والسلام له مسجد قبا څخه دار الهجرة مدينې منورې ته داخل سو اول يې مسجد نبوي تاسس كړي، وقصة هكذا چي عليه الصلوة والسلام چي د مسجد قبا له تعمير څخه فارغه سو او عمار بن ياسر رضي الله عنه يې د لمونځو د امامت لپاره وټاكي، نو قصد يې دار الهجرة المدينة المنورة ته وكړي، بني نجار ته يې سړي ورواستاوه چي تاسي مقلدين السيوف راسي زه مدينې ته درځم، نو د بني نجار ځوانان توري په غاړه راغله او پر رسته اړه او پر چپه لاس د عليه الصلوة والسلام د مدينې پر خوارهي سوه، راوي وايي چي عليه الصلوة والسلام د څانغت په وخت كښي له قبا څخه ووتی د جمعي په ورځ لكڼ د ماپښين لمونځ يې پر لاري مدينې ته نارسیده ادا كړي بالجماعة پر يو خالي ځای باندي چي وروسته پر هغه ځای باندي محبت وړزانو دده مبارك يو كوچنی مسجد په نامه د مسجد الجمعة بنا كړي تبركا چي دروېش په هغه و مسجد كښي دوه ركعتي نفل هم ادا كړي دي، لكڼ په اوسنۍ زمانه كښي چي لاري و قبا ته پاڅه د امبري سړكان سوي دي هغه مسجد مي نه كړي پيدا والله اعلم.

سوال: د مدينې پوري خو د پياده سړي د دوو ساعتو او پينځه ويشت دقيقو لار ده، نو ولي عليه الصلوة والسلام و مدينې منورې ته د ماپښين لمونځ نه ورساوه؟

جواب: د لاري پر دواړو غاړو كورونه وه د مسلمانانو عقيدت مندان پر دواړو غاړو نران او بنځي حتی نابغه نجوني ولاړ وه، نو عليه الصلوة والسلام د خپلو كريمانه اخلاقو په سبب د دغو عقيدت مندانو سره خوش آمدید او جور پرسان ورسره كاوه حتی چي بعضي نجونو به دا شعر هم وايه كمامر:

نحن جوار من بني النجار يا حبذا محمداً من جار

خير عليه الصلوة والسلام چي مدينې منورې ته ور داخل سو، نو يې داسي وويل چي زما اوښه مأموره ده يعني من عند الله د هر چا کور ته چي په خپله چوکه سوه عليه الصلوة والسلام د اوښي مهار ايله کړي اوښه تله تله د ابو ايوب انصاري رضي الله عنه وکور ته چوکه سوه، نو عليه الصلوة والسلام ځنډي تاسو او دا يې وويل هذا المنزل ان شاء الله يعني دغه به زما کور وي، راويان وايي چي پر اهل مدينه باندي په تاريخ کښي د غسي روښانه او د خوشالي بله ورځ نه وه راغلي لکه ورځ د قدوم د ذات انور د عليه الصلوة والسلام د دوی وښار ته او داغه رنگه پر مدينې والو داسي تاريخه ورځ او د غم په تاريخ کښي د مدينې نه وه راغلي ورځ د وفات د عليه الصلوة والسلام.

دروېش وايي: چي دواړه حالت د مدينې والو رشتيا او بر جادي، تاريخ وايي چي د ابو ايوب انصاري رضي الله عنه وکور ته نژدې يو باغ ؤ د بني النجار چي په هغه باغ کي يو څو زاړه قبرونه وه د مشرکينو او يو څو زړې د خورما درختي وې چي خورما يې نه کوله او يو څو کنډوالي د پخواني کورو پکښي وې، نو عليه الصلوة والسلام و بني النجار ته وويل "ثامنوني بحائطكم هذا يعني" يعني دا باغ ستاسي ماته په بيعه را کړئ چي زه مسجد پکښي جوړ کړم، بني نجار ورته وويل "لانطلب ثمنه الا من الله" يعني زموږ له خوا دا باغ وقف دی د مسجد نبوي لپاره، نو عليه الصلوة والسلام خلگ امر کړه چي دغه د خورما درختي قطع کړئ او د مشرکانو قبرونه وشنئ هډوکي يې دباندې وغورځوئ او کنډوالي د محکي سره يو کړئ، او خلگ يې امر کړه چي له نژدې غورو څخه ډبري پر خرو وغيره راوړئ، او بعض خلگ دي خښتي موزي او بعض خلگ دي خپل د خورما د درختو وچ لرگي او د خورما د درختو بلگونه دي راوړي، نو دا کارونه چي خلگو ترسره کړه، نو عليه الصلوة والسلام د مسجد نبوي تادای په خپلو لاسونو مبارکو کښېښود د مسجد قبا په رنگه په ساده ډول مسجد نبوي پايه تکميل ته ورسېدی چي نه په مسجد نبوي کښي بوريا وه او نه سترنجي بلکې پر خاورو يې سجدې کولې، ددې مسجد نبوي اندازه معلومه ده چي خلگ او مسلمانان يې د جنت د محکي په نامه

يادوي اللهم ارزقني زيارة مسجد النبي ﷺ وزيارة قبره ﷺ في العام الجاري يعني في اوائل سنه ١٤٢٩ هـ داؤ مختصر بيان د مسجد نبوي ﷺ.

فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا

"فيه" اي في المسجد المؤسس على التقوى من اول يوم والمراد به مسجد القبا "رجال" يعني الانصار من بني عمر بن عوف، ددوي خونه ده چي د نجاساتو او اخباشو خخه كه بدني وي او كه عملي وي، كه معاصي وي او كه خصال ذميه وي خانونه پاك وساتي.

پوه سه: چي "فيه رجال" جمله مستأنفه ده، مبین ددي ده چي قيام او لمونځ دي عليه الصلوة والسلام وکړي په دي مسجد کښي.

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿٣٨﴾

او الله تعالى راضي دي له مطهرينو خخه.

پوه سه: چي دا آيت چي نازل سو عليه الصلوة والسلام راهي سو ومعه المهاجرون حتى وقف على باب مسجد قبا، نو انصار په مسجد کښي ناست وه، عليه الصلوة والسلام ورته وويل امؤمنون انتم، فسكت القوم بيا عليه الصلوة والسلام دمخه خبره ورته تکرار کړه فقال عمر رضي الله عنه انهم المؤمنون وانا معهم، په تحقيق دوي مؤمنان دي او زه هم ددوي ملگری يم، فقال عليه الصلوة والسلام اترضون بالقضاء، يعني تاسي راضي ياست په قضاء د خدای جل جلاله، قالوا نعم! قال عليه الصلوة والسلام اتصبرون على البلاء، تاسي صبر کوئ پر بلا له طرفه خخه د خدای جل جلاله قالوا نعم، قال عليه الصلوة والسلام اتشكرون في الرخاء؟ آيا تاسي شکر وایاست د نعمت په وخت کښي؟ قالوا نعم! قال عليه الصلوة والسلام مؤمنون ورب الكعبة، نو عليه الصلوة والسلام وروسته کښېنستی بيا يې ورته وويل يا معشر الانصار، په تحقيق خدای جل جلاله ستاسي صفت کړی دی په آيت کښي، نو تاسي څرنگه فعل کوئ په اوداسه کښي و عند الغائط يعني چي چکر وهی، فقالوا يا رسول الله نتبع الغائط الاحجار الثلاثة ثم نتبع الاحجار الماء، نو عليه الصلوة والسلام دا آيت ورته تلاوت کړی "فيه رجال يحبون ان يتطهروا" وفي

رواية هو ذالك فعليكموه، دوی ورته وویل چي تر غائط وروسته موبړ پاكي حاصلوو په دروډېرو سره او تر ډېرو وروسته موبړ په اوبو سره استنجا وهو، نو عليه الصلوة والسلام آيت مذکوره ورته تلاوت کړی، او ورته وه یې ویل چي هم دغه ستاسي تطهر دی دوام پر وکړئ.

دروېش وايي: چي په اوسنۍ زمانه کښي په ښارو کښي ډبري يا لوتي د ډبري د پاکېدلو لپاره نه دستیاب کېږي او خلگ استنجا د دواړو طرفو يعني ذکر او ډبري په اوبو سره وهي نو حکم به یې څه وي؟

جواب: قال الفقهاء رحمهم الله الضرورات تبيح المحذورات، نو د ضرورت په لحاظ دا استنجا روا ده ان شاء الله تعالى لکه تیمم په وخت کښي د عدم الماء او يا مسح پر جبیره باندي، او ځيني بې ځايه صوفيان وايي چي بايد چي سړی لوتي په جیب کښي ورسره گرځوي، دروېش وايي چي دا خولوی حرج دی، والخرج مدفوع في الدين، البته په صحراؤ کښي د لوتو ياد ډېرو د استنجا امکانات سته، والله اعلم، ځيني راويان رحمهم الله وايي چي اول سړی چي د ډېرو تر استنجا وروسته یې په اوبو سره استنجا وهلې ده حضرت ابراهيم عليه السلام دی.

مسئله: له خوبه چي څوک راويښ سي او يا يې باد ووځي وهغه سړي ته استنجا وهل بدعت دی.

دروېش وايي: چي د طهارت لپاره يعني اودس يا غسل د جنابت ياد حيض او يا د نفاس د فقير کتابونه چي په پښتو ژبه دي، يعني قدوري اول ټوک او يا د نکاح دوه جلد ههم ورسره، او نور الايضاح په پښتو درې جلد ه، او شروط الصلوة پښتو د مطالعې وړ دي دعوامو لپاره بلکې د ځيني امامانو لپاره هم ضروري دي، او داغه رنگه کنز الدقائق پښتو له نظره څخه مه باسئ دغه کتابونه ان شاء الله کورني استاذان دي، والله الموفق.

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ

آيا هغه څوک چي تادای یې د بنیان د دین ایښی دی او اساس یې ابادي د مسجد قبا او د مسجد المدينة المنورة ایښی دی پر کامل تقوی له خدای جل جلاله څخه او پر طلب د رضا د خدای جل جلاله.

پوه سه: چي ددي سوال جواب محذوف دي لكونه بينا، يعني الاول خير من الثاني لان الاول بناه رسول الله ﷺ واصحابه، والثاني بناه اعداء الله المنافقون كما مر.

پوه سه: چي افسمن آه "جمله مستأنفه ده لپاره د بيان د خبريه د بانيانو د مسجد قبا او مسجد نبوي چي عليه الصلوة والسلام او اصحاب كرام عليهم السلام دي پر بانيانو د مسجد ضرار.

قانون نحوي: همزه چي د استفهام لپاره دي چي پر حرف عطف داخل سي كه واو وي او كه فاء او كه ثم وي، نو حرف عطف پر ماقبل د حرف استفهام خو نه سي عطف كېدای لفوات صدارت حرف الاستفهام، نو پر هر حای كښي هر حرف عطف چي وي عطف پر محذوف دي، نو دلته يې تقدير داسي دي ابعده ما علمت حالهم فمن اسس آه.

دروېش وايي: چي مظهري رحمته الله وايي چي دا استفهام لپاره د تقرير دي اي حمل المخاطب على الاقرار بكون الاول خير من الثاني، او روح البيان وايي وهمزة الاستفهام للانكار اي لانكار كون الثاني كالاول والمآل واحد فافهم.

خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ
يعني اول خير دي كه هغه چي تاداي د بنای خپل چي مسجد ضرار دي.

پوه سه: چي "شفا" طرف ته د شي وايي او "جرف" بضم الحرف الاول والثاني او بضم الاول واسكان الثاني لغتان هغه محكي ته وايي چي بېخ يې سيلو بارانو كښلي وي او سريې تكيه وي، او "هار" چي اصل د هاري دي په قرآن كښي حرف يا يې له جهته د التقا الساكنين حذف سوې ده معنی يې نژدې ونړېدلو ته ده، ولي خو بېخ يې گوگ دي.

پوه سه: چي د "فانهار" ضمير د فاعل راجع دي وبنيان ته، او ضمير د "به" راجع دي وبناني ته يعني ونړېدي دا بنیان چي مسجد ضرار دي سره د صاحب البنیان چي منافقان دي په اور كښي د جهنم.

حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه وايي چي ما دود وليدي چي له مسجد ضرار څخه راوتی.

فائده: د هار دمخه اعلان چي دروېش وکړی بنا پر مذهب ده او قول د روح البيان چي روح المعاني هم راوړی دی، او مظهری رحمته وایي چي اصل د هار هور دی و او یې په سبب د فتح د مقابل په الف سره واپاوه فلا حذف فيه لشيئ او دا قول روح المعاني هم رانقل کړی دی، فلغات هاور هاور هور.

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ^(١٩)

او خدای جلاله هدایت موصله نه کوي و هغه قوم ته چي ظالمان وي وحق لار ته چي سبب د نجات ددوی لانه لا يطلبون الهداية والا لما تبعوا ابو عامر الراهب الفاسق الکافر، بل اتبعوا محمداً الصادق المصدوق المؤيد بالمعجزات.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا

همېشه به وي مسجد ضرار چي دوی يعني يعني منافقانو بنا کړی و په مقابل کښي د مسجد قبا يعني د ابو عامر الراهب الفاسق الفاجر لپاره کمامر حاله.

پوه سه: چي مفسرين په اتفاق سره وایي چي "بنیان" مصدر دی په معنی د مفعول ای المبني او جمع د بنا نه ده، مظهری رحمته په دلیل د افراد دا ویلي دي چي حکم یې وصف مفرد راوړی دی يعني الذي، او بل دلیل یې دا ویلی دی چي اخبار یې په ريبه خني وکړی آه چي هغه هم مفرد دی آه، روح المعاني وایي والاخبار بريبة لا دليل فيه على عدم الجمعية لانه يقال الحيطان (جمع د حائط) منهدة (يعني بوصف المفرد) والجبال راسية (يعني جبال خو جمع د جبل ده او وصف یې راسية مفرد دی)

رَيْبَةً فِي قُلُوبِهِمْ

شک او نفاق و په زړو کښي ددوی.

سوال: حمل د ريبه پر بنیان په معنی د مبني کمامر څرنگه صحيح دی؟

جواب: په حذف د مضاف ای سبب ريبه، والحاصل چي بنیان ددوی چي مسجد ضرار و چي د عليه الصلوة والسلام په امر منهدم او د محکي سره سم سو سبب ددوی د شک و په نبوت کښي د عليه الصلوة والسلام او د زیاتوالي د

نفاق ددوی، ولي دوی چي دا مسجد ضرار بنا کړی په توهم ددې چي دا مسجد به زموږ کار وکړی لکه د قوم د موسی عليه السلام په زړو عبادة العجل بنکاره ورغلی و قاله ابن عباس رضي الله عنه او کلبی رحمته الله د ريبه معنی په حسرت او پښېماني سره کړې ده يعني دوی په زړو کښي پښېمانه وه چي کاشکي موږ دا مسجد نه وای جوړ کړی نو د دومره مصيبت سره به نه مخامخ کېدای.

دروېش وايي: چي دا معنی د لغوي معنی سره د ريبه مطابقت نه لري الا بتكلف، او سدي رحمته الله وايي لايزال هدم بنيانهم ريبه ای غيضاً و غصة في قلوبهم مع رسول الله ﷺ، والحاصل چي دوی دمخه تر بنيان په نبوت کي د عليه الصلوة والسلام شکمن وه بلکې منکر وه او دمخه يې هم د عليه الصلوة والسلام بغض او عداوت درلودی په هدم سره د مسجد ددوی يې نور شک او انکار او بغض و عداوت زيات سو لانهم يحسبون انهم يحسنون صنعا.

إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ

مگر نه تر هغه وخته پوري چي ددوی زړونه ټوک ټوک کېږي يعني مري، داريبه به يې په زړونو کښي پاته وي، يعني مرگ به داريبه ددوی له زړونو څخه باسي. **پوه سه:** چي "تقطع" باب د تفعل دی او يوه تأ يې ځني حذف کړې ده والاصل تتقطع، والاستثنا مفرغ من اعم الازمان او اعم الاحوال ای لايزال بنيانهم ريبه في قلوبهم في كل وقت من الاوقات او في كل حال من الاحوال الا وقت تقطع قلوبهم، نو له زړونو څخه به يې ريبه ووځي او حق به ورته ظاهر سي، او خپل کفر او نفاق به هم ور معلوم سي حين لاينفع علمهم، سعي ميگويده: تو پېش از عقوبت درې عفو کوب که سودی ندارد فغان زیر چوب

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

او خداي جل جلاله خبر دی په نيتو ددوی او حکمت لري في الامر بهدم بنائهم. **زېږی:** د اهل سيرو د عربي حکايت پښتو ژباړه: رسول الله ﷺ په يوولس کال دده د نبوت په موسم کي د حج دمکې مکرمې څخه ووتی و قبائلو ته د عربو په پېغام

د توحيد او خپل د نبوت د رسېدلو په نيت، نو جمره العقبة يو څه ناشناخته عرب يې وليدل چې د خزرج د قبيلې وه عليه الصلوة والسلام ورته وويل من انتم؟ تاسي څو ک ياست، دوى ورته وويل نفر من الخزرج، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چې تاسي نه کښېنئ چې زه يو څو خبري درته وکړم، دوى ورته وويل چې هو کښېنو، ښي سره کښېنستل، نو عليه الصلوة والسلام د توحيد دعوت ورکړى يعنې لا اله الا الله، او د قرآن مجيد يو څو آيت يې ورته تلاوت کړه او اسلام ته يې راوبلل، او د خداى ﷻ حکمت و چې ددوى په بلاد کښي يهودان هم وه چې اهل کتاب وه، او د اوس او خزرج دوى قبيلې اکثریت پرستان وه، نو کله چې په د اوس ياد خزرج د قبيلې د يهودانو سره څه جگړه پېښه سوه، نو يهودانو به ويل چې ژردى چې په عربو کښي به يو نبي مبعوث سي، چې د علاماتو له لاري يې زمانه ډېره نژدې ده که هغه مبعوث سي موږ به د هغه مبايعت وکړو او له تاسي يعنې الاوس والخزرج سره به د هغه نبي په فوج کښي جنگ وکړو او تاسي به له منځه ورکړو، عليه الصلوة والسلام چې دا خبري وددوى ته وکړې يعنې د خزرج د قبيلې خلگو ته، دوى په هغه نعت چې له يهودانو څخه يې اورېدلى و پوه سوه، نو بعضو ددوى نورو ته وويل چې داسې نبي دى، بايد يهودان له موږ څخه سبقت وه اسلام ته ونه کړي لکه يهودانو چې به ويل، نو دې کسان قبول د اسلام وکړي او وې نفره وه ټوله د خزرج د قبيلې وه چې نومان يې دادي (١) سعد بن زرارة رضي الله عنه (٢) عوف بن الحارث رضي الله عنه، او دده مور (٣) عفرأ رضي الله عنها (٤) رافع بن مالک رضي الله عنه (٥) قطبة بن عامر بن جديدة رضي الله عنه (٦) عقبه بن عامر بن زابي رضي الله عنه (٧) جابر بن عبد الله رضي الله عنه، وقيل عبادة بن الصامت مقام جابر رضي الله عنه، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چې تاسي زما شانسئ يعنې زه ستاسي قوم ته د تبليغ اسلام لپاره درسم؟ دوى ورته وويل چې زموږ د خزرج او د اوس قبيلې تر منځ د بعثت جنگ پېښ سوي دى چې په سلگونو کسان د دواړو قبيلو پکښي وژل سوي دي او هغه بدي مو تر اوسه پوري پاته ده، نو که ته اوس راسې او زموږ بدي سره پاته وي موږ پر تا اجتماع نه سوو کولاى، نو اوس موږ پرېږده موږ به خپلو قبائلو ته ورسو شايد خداى پاک زموږ او د اوس تر منځ يوه صلحه راولي موږ به

دوى ته دعوت دهغه دين وكړو چي تا موږ ته دعوت راكړى "فعسى الله ان يجمعهم عليك" نو كه خداى پاك دغسي وكړه فلا احد اعز منك، وموعدك الموسم من العام القابل، نو دوى ولاړه په مدينه كي يو سراى له سرايو څخه د انصارو داسي نه و چي د عليه الصلوة والسلام د نبوت بيان به نه پكښي كېدى، نو د ابل موسم حج چي راغلى چي دوولسم كال د عليه الصلوة والسلام د نبوت و، ځيني راويان وايي چي دوولس كسه ځيني وايي يوولس كسه په عقبه ثانيه كي د عليه الصلوة والسلام سره يو ځاى سوه چي په هغو كي پينځه كسه د تېر كال وه غير له جابر رضي الله عنه څخه اووه كسه نوره (١) معاذ بن الحارث اخو عوف مذكور رضي الله عنه (٢) ذكوان رضي الله عنه (٣) عبادة بن الصامت (٤) يزيد بن ثعلبة رضي الله عنه (٥) عباس بن العباد رضي الله عنه من الخرج، او دوه كسه د اوس وه (٦) ابو الهيثم بن التهيان رضي الله عنه (٧) عويمر بن ساعدة رضي الله عنه فاسلموا وبايعوا ورجعوا الى المدينة، او اسعد بن زرار رضي الله عنه به مسلمانان په مدينه منوره كښي سره يو ځاى كول، وروسته اوس او خرج په متفق ډول و عليه الصلوة والسلام ته مكتوب نوشته كړى چي موږ ته يو څوك راواستوه چي موږ ته قرآن عظيم الشان تعليم كوي، نو عليه الصلوة والسلام مصعب بن عمير رضي الله عنه ورواستاوه، نو د مصعب رضي الله عنه پر لاس ډېرو خلگو ايمان راوړى، داغه رنگه اسلام راوړى سعد بن معاذ رضي الله عنه او اسيد بن حضير رضي الله عنه او د دغو دوو كسانو په اسلام سره ټوله بني عبد الاشهل په يوه ورځ نر او ښځي ټوله مسلمانان سوه، وروسته په كال ديارلس كي د نبوت د عليه الصلوة والسلام په اوسط كي د ايام تشريق له مديني څخه په اختلاف د رواياتو اوويانران او درې ښځي او يادرو اوويانر او دوي ښځي راغلي او د عليه الصلوة والسلام سره يې بيعت وكړى، بغوي رحمته الله وايي چي عبد الله بن رواحة رضي الله عنه په وخت كي د بيعت عليه الصلوة والسلام ته وويل يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ته پر موږ شرط كښېږده د خداى لپاره او د ځان لپاره چي ستا خوښه وي، عليه الصلوة والسلام ورته وويل اشترط لربي ان تعبدوه فلا تشرکوا به شيئاً (يعني من الوثن والملائكة والنار وغيرها) واشترط لنفسي چي تاسي په ماساتئ چي تاسي خپل ځانونه او اموال ځنډي ساتئ، دوى ورته وويل په مشرئ د عبد الله بن رواحة رضي الله عنه چي موږ دغسي

وڪړو نو موږ لره به څه شي وي؟ قال عليه الصلوة والسلام الجنة، دوی ورته وویل چي زموږ سودا گتوره ده يعني موږ په گټه کښي يو "لانتځيل" موږ فسخ ددې سودا نه کوو "ولا نستقل" او نه د بل چا فسخ د عقد قبله وو "فنزلت هذه الآية.

دروېش وايي: چي د اهل مکې د مشرکانو او د مدينې د مسلمانانو چي تاسي واورېدی مثال داسي دی لکه چي يو کلی د لوی غره په لمن کښي وي، نو لمر چي راوخېږي اول يې نور او رڼا پر لېري ځايو او بانډو باندي وي، ډېر وروسته د کلي چي د غره په لمن کښي پراته وي، نور د لمر رڼا، نو عليه الصلوة والسلام لکه شمس الهي ؤ اوله رڼا يې پر مدينې والو واقع سوه، او اهل مکه په سایه کښي د شپې پاته وه يعني پر کفر او شرک ډېره زمانه، وروسته پر اهل مکه باندي د انور الهي تابان سو يعني څه وخت چي د بدر غزا او فتح د مکې وسوه.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ

په تحقيق خداي پاک رانيول د له مسلمانانو څخه ځانونه او مالونه ددوی يعني چي في سبيل الله او لپاره د اعلا د کلمه الله به يې قربانوي که ځانونه وي او که مالونه په دې سره چي دوی لره به جنت وي يعني په ورځ د قيامت يعني دا يې ثمن ورته کښېښو.

پوه سه: چي "اشتری" په دې آيت کښي استعاره تبعيه ده يعني خداي پاک مشابه کړی بذل د اموالو او انفسو د مؤمنانو في سبيل الله په معاوضه د شرا د شي او په عوض ثمن ورکول چي جنت دی، نو په شرا سره يې تعبير وکړی، او قانون د شرا دادی چي چونکه سړی د يو چاشي ورکړه د ثمن د مشتري له خوا وابع ته ضروري ده چي مبيعه، دغه رنگه که مؤمنان بذل د انفس او اموال في سبيل الله وکړي ثمن چي جنت دی په فضل د خداي جلّ او په قرار د وعدي د خداي جلّ و دوی ته لازم دی فلا یرد انه لا وجوب على الله بشي، اهل السيرة وايي چي اول سړی چي لاس يې پر لاس د عليه الصلوة والسلام کښېښود لپاره د بيعت برأ بن معرور رضي الله عنه ؤ، او ابو الهيثم رضي الله عنه او اسعد رضي الله عنه ؤ، چي دوی به ساتی عليه الصلوة والسلام لکه دوی چي ساتي خپلي بنځي او زامن، او دوی به جنگ کوي د احمر او اسود سره، نو د اول آيت د

قتال په باره کښي دا بيعت چي پای ته ورسېدی له ليله العقبة کي په پټه د قريشو د مکې امر وکړی مسلمانانو ته چي دده سره په مکه کي وه په هجرت سره و مدینې ته او عليه الصلوة والسلام په خپله په مکه کي پاته سو و اجازې ته د خدای ﷻ منتظر و په هجرت کي، نو اول چي هجرت وکړی ابو سلمه بن عبد الاسد رضي الله عنه قبل بيعة العقبة الثالثة يو کال، او بعض مسلمانان چي حبشې ته تللي وه مکې ته بيرته راغله لکن کفار و د مکې دوی زهيرول نو دا کسان هم مهاجر د مدینې سوه، وروسته عامر بن ربيعة رضي الله عنه د خپلي ماینې سره چي لیلی یې نوم و هجرت وکړی، وروسته عبد الله بن جحش رضي الله عنه هجرت وکړی وروسته مسلمانان ډله ډله مدینې ته روان سول، وروسته عمر بن الخطاب رضي الله عنه او دده ورور زید او عباس بن ربيعة رضي الله عنه چي مجموعه شل نفره وه په اطرافو کي د مدینې واپول وروسته عثمان بن عفان رضي الله عنه هجرت ته ځان تیار کړی او ولاړی، او ابو بکر صدیق رضي الله عنه هم عليه الصلوة والسلام ته وویل چي زه به هم هجرت وکړم، نو عليه الصلوة والسلام به ورته ویل لاتعجل لعل الله ان يجعل لك صاحباً، نو ابو بکر رضي الله عنه په دې پوه سو چي د عليه الصلوة والسلام خپل ځان مراد دی له صاحب څخه، بیا قريشو یوه جلسه جوړه کړه په دار الندوة کي چي عليه الصلوة والسلام وورني نو خدای ﷻ و عليه الصلوة والسلام ته امر د هجرت وکړی او ابو بکر رضي الله عنه یې هم ملگری و په هجرت کي.

دروېش وايي: چي د دار الندوة د جلسې ټوله جريانات او د عليه الصلوة والسلام او ابو بکر رضي الله عنه د هجرت قصه په تفصيل سره دروېش په تفسير کي د سورة الانفال پر لوی ميدان د کاغذ د قلم په نوک بيان کړي دي ولله الحمد.

پوه سه: چي بعض او هامو ته دا اعتراض په زړنو کي ورگرځي چي بنده او دده مال ټوله ملک د مولى عزوجل دی، نو خدای پاک څرنگه خپل ملک په خپل ملک چي جنت دی رانسي؟

ځواب: دا لفظ د اشترا چي یې ذکر کړی لپاره د باعثه کولو د بندگانو پر غذا باندي کما في آية اخرى من يقرض الله قرضاً حسناً الآية، وبالفارسية کما قال الحسين الكاشفي رحمته الله، ای بنده از تو بذل کردن نفس و مال و از من عطا دادن بهشت بی زوال، قال جعفر الصادق رضي الله عنه يا ابن آدم اعرف قدر نفسك فان

الله عرفك قدرك لم يرض ان تكون لك ثمن غير الجنة، قال المولوي جلال الدين الرومي في المثنوي:

خويشتن نشناخت مسكين آدمی از فزونی آمد و شد در کمی
خويشتن را آدمی ارزان فروخت بود اطلس خویش را بردلق دوخت
امام همام فخر الدين الرازي رحمه الله به تفسير كبير كي وايي چي په حديث شريف كي راغلي دي چي ابليس په دغه آيت سره احتجاج كوي، او دا مسئله شرعي خداي جل جلاله ته پېشوي چي يو مشتري چي متاع معيوب رانسي بيرته يې بائع ته ردوي، نو دی ووايي نفوس او اموال د بندگانو خو ټوله معيوبه ده تا ځني رانيول بيرته يې وړد كړه ستا شريعت په حكم سره تا چي دوی زما ملگري سي حيث اكون، خداي پاك ورته ووايي چي ته جاهل يې زما په شرعه او عدل سره يو مشتري چي يو متاع رانسي بکل عيب فيه بفضله وكرمه لايحوزرده في شرعي في مذهب من المذاهب، نو شيطان مخ توري سي.

دروېش وايي: چي والله يعلم بصحة الخبر المذكور لان الرازي رحمه الله لم يذكر ناقله عن النبي ﷺ ولا سنده.

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ

دوی به جنگ کوي په لاره كي د خداي جل جلاله، نو به يا دوی کافران وژني او يا به دوی وژل کېږي د کافرانو له خوا.

فائده: په اول صورت کښي دوی غازيان دي فلهم الجنة او په دوهم صورت کښي دوی شهدا دي فلهم الجنة ايضاً.

پوښتنه: مسلمانان چي غزاً ته ولاړ سي بعض داسي کسان په فوج كي البته سته چي نه يو کافر قتل کړي او نه دی قتل کړل سي، نو دې مسلمان ته هم ثواب د جنت سته؟

جواب: هو! په غزاً كي فعل د بعض فوجيانو يعني چي يا کافر قتل کړي او يا دی شهيد سي وټولو فوجيانو ته منسوب کېږي، ولي چي هر غازي وهر يوه ته ددې فعلو اماده و، نو زه ته خداي پاك جنت ورکوي پر مجرد نيت صادق

دده، ولو لم يوجد منه واحد من الفعلين.

سوال: حمزه او كسائي له قرأ سبعة رَحِمَهُ اللَّهُ ثخه مجهول فعل دمخه راوړی دی، او معلوم یې وروسته فكيف يتصور القتل من المقتول؟

جواب: په نحو كي وايي چي كلمه د واو عاطفه ترتيب نه غواړي فلا یرد السؤال المذكور فافهم.

وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ

پوه سه: چي ضمير د "وعداً" راجع دی وشرأ ته او "وعداً" مفعول مطلق دی د فعل محذوف ای وعد الله لهم وعداً "حقاً" صفت دی د "وعداً" او يا مصدر دی د فعل محذوف ای حقه حقاً.

دروېش وايي: چي له دې آيت ثخه يعني "في التوراة آه" دا وفهمېده چي اهل التوراة او اهل انجيل چي يهود او نصارى دي لكه مسلمانان چي اهل قرآن دي، ټوله مأمور به په جهاد سره وه او د ټولو سره وعده د جنت كرل سوې وه على الجهاد، پوه سه! حرف جر چي في د متعلق دی په فعل محذوف پوري د "وعداً سره كامر آنفاً.

وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ

الاستفهام للانكار ای لا احد اوفى آه ولي چي په عقائدو كي وايي چي خلف الوعد بد كار دی او پر خدای عَلَّاهُ محال دی، او وفأ بالوعد كرم ولا احد اكرم منه تعالى والمقصود المبالغة في انجاز الوعد.

فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

خوشحاله اوسئ، غاية الفرح ايها المؤمنون المجاهدون په بيع سره چي تاسي د خدای عَلَّاهُ سره وكره هغه يعني انفس او اموال پر خدای عَلَّاهُ خرڅ كړه په جنت سره ولي دا ډېره گټوره سودا ده ستاسي چي حقير فاني چي انفس او اموال دي په شريف باقي سره چي جنت سودا كړي.

فائده: په دې آيت كي التفات دی له غيبت ثخه په يقاتلون كي، وه خطاب ته د فاستبشروا.

فائده سنیه: پوه سه! چي په حديث شريف کي راغلي دي ان الجنة تحت ظلال السيوف "جنت د تورو تر سايو لاندي دي" وان من اغبرت قدماه في سبيل الله حرمة الله على النار "که د چا پښې سپرې سوې په لار کي د خداي جلّ جلاله يعني په جهاد کي هغه سړي به خداي پاک حرام وگرځوي پر اور باندي يعني د دوږخ اور ورته حرام دي" ومن انفق ديناراً في سبيل الله كتب بسبعمائة دينار وفي رواية سبعمائة الف دينار" او که چا مصرف کړي يو دينار په لار کي د خداي جلّ جلاله ورته وبه ليکل سي په اووه سوه ديناره سره او په بل روايت کي په اووه لکه ديناره سره" وان الشهدا حقاً عند الله من الاحياء وان ارواحهم في جوف طيور خضر تتبوء من الجنة حيث تشاء" او هغه کسان چي شهيدان وي په حق سره يعني في سبيل الله ژوندي دي په نېزد خداي جلّ جلاله يعني حيوۀ روحية وان کانت ابدانهم في القبور او روحان ددوي په نسو کي (وفي رواية في حواصل جمع د حوصلة ده چي په پښتو کي جو جري ورته وايي) د زرغونو مرغانو دي چي گرځي دا مرغان په جنت کي هغه چي اراده وي د شهيدانو، علماً او شارحان د حديث نبوي ﷺ وايي چي دا اجواف يا حواصل د شهدا لپاره لکه صدف د ملغلرو لپاره" وان الشهيد يغفر له جميع ذنوبه وخطايا وانه يشفع له في سبعين من اهل بيته و اولاده" او شهيد ته ور بخښل کېږي ټوله گناه کبائر او صغائر دده او د شهيد شفاعت قبول کېږي په اوو يا کسانو کي د اهل بيت دده او د اولاد دده" وانه امن يوم القيامة انضرع الاكبر" او شهيد به په امن کي وي په ورځ د قيامت له لوی بېرې څخه" وانه لا يجد كرب ولا هول المحشر" او شهيد نه پيدا کوي د مرگ درد يعني د زکندن او نه بېره د ورځي د محشر" وان الطاعم النائم في الجهاد افضل من الصائم القائم في سواه" او هغه سړي چي په دودۍ يې ځان موږ کړي وي او په خوب بیده وي د جهاد په صحنه کي افضل يعني په نېزد خداي جلّ جلاله تر هغه چا چي د ورځي يې روژه وي او شپه په قيام کي د تهجد تېره کړي ماسوا له جهاد څخه" ومن حرس في سبيل الله لا تبصر النار عيناه" او هغه څوک چي په پيره وکړي يعني چوکيداري وکړي في سبيل الله يعني د غازيانو چي هغه بېغمه خوب وکړي نه به وويني سترگي دده اور يعني دوږخ

دروېش وايي: چي فضائل د غزواتو او شهداوې بي اندازې ډېر دي چي راوړل به يې سبب د ډېر تطويل او اطناب وگرځي وفيما ذكرناه كفاية لمن رزقه الله الفهم والله الموفق.

التَّائِبُونَ الْعُمِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ

يعني هغه كسان چي توبه يې وي له شرك څخه او اخلاص يې وي له نفاق څخه، او روح البيان دا هم زياته كړې ده ومن كل معصية صغيرة كانت او كبيرة الخ. **پوه سه:** چي ددې تفسير رجوع وعصمت ته كېږي والعصمت مختصة بالانبياء عليهم السلام، مفسرين رحمه الله عليه په يوه خوله وايي چي تائبون مرفوع على المدح خبر د مبتدا محذوف اي هم والمراد بهم المؤمنون المذكورون في قوله تعالى ان الله اشترى من المؤمنين آه، ولي دوى بيعت كړى و امتثال د مايا مرهم ولا يعصونه في معروف.

دروېش وايي: چي په قرائت كي د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه او ابى التائبين بالجر راغلى دى، نو پر دې قرائت لفظاً صفت دى د مؤمنين چي په دمخه آيت كي ذكر سول، او زجاج رحمه الله عليه وايي چي تائبون تر اخيره پوري مبتدا ده او خبر يې محذوف دى تقديره التائبون آه من اهل الجنة، وان لم يجاهدوا په دې شرط چي معاند نه وي او نه يې په نيت كي وي ترك الجهاد عند القدرة المفروضة، نو پر دې تقدير دالوى زېرى دى د جنت د ټولو مؤمنانو سره كما في قوله تعالى وكلا وعد الله الحسنى "العابدون" يعني لله وحده چي نه مشركين په شرك جلي وي او نه خفي چي رياء او سمعه ده "الحامدون" چي حمد د خداى جلالة په حال كي د سرا او ضراً، طبراني، حاكم او بيهقي رحمه الله عليه په سند صحيح كي له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت كړى دى، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول من يدعى الى الجنة الحامدون الذين يحمدون الله في السراء (يعني په وخت كي د خوشحالي په نفس او مال او عيال) "والضراء" او په حال كي د ضرر يا ناجورۍ يا فقر او مسكنت او يا فوت الاولاد وغيرها من موجبات التهلّف.

دروېش وايي: چي مفسرينو په اتفاق اول تفسير د "السائحون" په

روژاتیانو سره کړی دی، د ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ په روایت د علیه الصلوة والسلام
 خخه چا پوښتنه وکړه عن السائحین قال الصائمون، او ابن جریر او ابن المنذر له
 ابن عباس رضی اللہ عنہما خخه روایت کړی دی کل اینما ذکر فی القرآن السائحین فهم
 الصائمون، او له عائشې رضی اللہ عنہا خخه روایت دی فرمایی سیاحه هذه الامة الصيام،
 سفيان بن عينية رحمۃ اللہ علیہ وایی چي صائم ته ولي سائح وایی چي صائم لکه سائح
 ټوله لذات او شهوات من المطعم والمشرب والنکاح یعنی جماع پرې ایښي دي
 لپاره د رضی د خدای جلالہ، نو له دې سببه په حدیث د ابي هريرة رضی اللہ عنہ چي بخاري
 او مسلم یې روایت کړی دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وویل کل عمل بني آدم يضاعف
 الحسنة بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف (هر عمل د ابن آدم دوه چنده کېږي
 نېک عمل یې په لس مثل سره تر اووه سوه شل پوري یعنی په تفاوت د اخلاص د
 بندگانو یا په اختلاف د ازمانو الی غیر ذالک) قال الله تعالى الا الصوم فانه لي
 وانا اجري به يدع شهوته وطعامه من اجلي الى اخير الحديث (خدای پاک وایی
 مگر نه روژه ولي روژه زما ده.

دروېش وایی: چي نسبت یې وځان ته وکړی که خه هم ټوله عبادات خود
 خدای جلالہ دي په دې سبب چي په روژه سره ریا او سمعه لږ پیدا کېږي اوزه یې
 ثواب ورکوم یعنی وملکو ته یې نه سپارم چي هغو ته یې قدر د ثواب نه دی
 معلوم، وفي رواية وانا اجزى به بصيغة المجهول یعنی زه ثواب یم د روژې
 یعنی زما دیدار یا زما رضی ثواب دی د روژې، روژې والا پرېښو خپل شهوت
 او طعام زما لپاره الخ)

دروېش وایی: چي وتفسیر ته د سیاحت په روژې سره لوی جماعت د
 صحابه کرامو رضی اللہ عنہم او تابعینو رحمۃ اللہ علیہم تگ کړی دی، آلوسی رحمۃ اللہ علیہ په روح المعاني
 کي وایی چي اطلاق د سیاحت پر روژې باندي د استعارې له قسمه خخه دی،
 ولي چي روژه صائم منع کوي له ډېرو شهواتو خخه لکه اکل شرب جماع لکه چي
 سیاحت په اغلب الناس کي داغسي وي، او بله وجه ډېره الطف یې دا ویلې ده
 چي روژه سفر روحاني دی چي ددې سفر په ویاړ ډېر احوال د ملک او ملکوت

وروياتي ته كشف كبري فشبّه الاطلاق عليها بالاطلاع للسائح على البلدان او
 پر ډېرو ځايو باندي الى اخيره، او ابن ابي حاتم له ابي زيد څخه روايت كړې دى
 چي سائحون هم المهاجرون دي وليس في امة محمد ﷺ سياحة الا الهجرة، او
 ابو الشيخ له عكرمه ﷺ څخه روايت كړې دى چي سائحان طالب علمان دي
 يسيحون في الارض لطلب العلم، او طبراني او حاكم وايي له ابي امامة ﷺ
 څخه په روايت چي يو سري له عليه الصلوة والسلام څخه اجازه د سياحت
 وغوښتل، نو عليه الصلوة والسلام ورته وويل سياحة امتي الجهاد في سبيل
 الله، لكن اول تفسير اولي دى.

پوښتنه: د سياحت تفسير يې ولي په معنى لغوي سره نه دى كړى؟

ځواب: سياحت په معنى لغوي د نصارى وو د رهبانيت يوه څانگه ده وقد

نهى رسول الله ﷺ عن الرهبانية يعني بانواعها.

دروېش وايي: چي ابو الشيخ له عكرمه ﷺ څخه په روايت چي تفسير د

سائحين په طلاب العلم سره كړې دى ډېر په زړه پوري دى، لانه قال ابو الدرداء ﷺ
 سمعت رسول الله ﷺ من سلك طريقاً يطلب فيه علماً سلك الله به طريقاً من الجنة (

كه څوك پر يو لار روان سو چي په هغه كي يې علم طلباوه، خداى جلّ و علاه به دى بوزي
 په دغه سلوك ولاړي ته د جنت) وان الملائكة ليضع اجنحتها رضى لطلاب العلم
 (او په تحقيق ملكي ايرېدي خپل وزرونه يعني چي طالب العلم وويني دوى خپل
 طيران قطع كوي لپاره د رضى د طالب العلم معنى ورته درېږي.

دروېش وايي: چي بعض ملا امامان چي وايي چي ملكي د طالب العلم تر

پښو لاندي وزرونه ايرېدي هغه تفسير غلط دى او اهانت دى د ملائكة الله) وان
 العالم ليستغفر له من في السموات ومن في الارض حتى الحيتان في جوف الماء
 (او عالم يعني بالعلوم الدينية اذ لا اعتداد لغيرها هر آئينه طلب د د بخښي كوي

هغه څوك چي په اسمانو كي دي يعني الملائكة، او هغه څوك چي په مځكه
 كي دي، والمراد صالح مؤمنان، حتى چي طلب د بخښي ورته كوي ماهيان په
 نس كي د ابو اي بلسان القال والله اعلم بحقيقة الحال) وان فضل العالم على

العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب (او فضيلت د عالم يعني چي صرف فرائض او واجبات پر حای کوي او له منهيات شرعيه وو خخه پر هېز کوي، او نور وخت په تعليم کي د علم تېروي يعني يا په درس کي يا په مطالعه کي د ديني کتابو يا په تصنيف کي يعني نوافل العبادات نه کوي پر عابد چي په نوافل العبادات من الصلوة والصيام والاذکار وغيرها بخت وي، لکه فضيلت د سپوږمۍ د خور لسم د مياشتي پر نورو سترو) وان العلماء ورثة الانبياء وان الانبياء لم يرثوا ديناراً ولا درهماً وانما ورثوا العلم فمن اخذه اخذ بحظ وافر (رواه احمد والترمذي وابو داود وابن ماجه) اللهم اجعلني منهم بفضلك وكرمك. او په تحقيق علماً وارثان د انبياء عليهم السلام دي، او انبياء عليهم السلام په ميراث نه دي پرې ايښي دينار او نه درهم، بلکې دوی پرې ايښي دی علم ای علم الدين والشریعة، نو که چا د علم برخه واخستل يعني علم يې حاصل کړی بيا يې مبذول کړی، نو يې واخستل پوره برخه يعني له ژوند خخه د دنيا.

پوه سه: چي مراد له "الراکعون والساجدون" خخه لمونځ کونکي د پينځه وخته مفروضه دي.

پوښتنه: له لمانځه خخه يې تعبير په دغه رکوع او سجده سره وکړی وجه يې څه ده؟

ځواب: لمونځ خو عبادت دی عبادت کول په رکوع او سجده سره تر نورو ارکانو د لمانځه ښه معلومېږي، ولي چي عادة سړی گاهي ولاړ وي او گاهي ناست وي او رکوع او سجده د عادت شيان نه دي، نو هر څوک پوهېږي چي دا سړی لمونځ او عبادت کوي.

سوال: په يوازي رکوع او سجده سره خو لمونځ مراد کېدای سواي، نو دواړو ته کوم ضرورت و؟

ځواب: د تکرار فائده يې داده چي دلالت وکړي پر فضيلت د لمانځه پر ټولو عباداتو کما جاؤ في حديث ابن مسعود رضي الله عنه دی وايي چي ما پوښتنه وکړه د عليه الصلوة والسلام خخه ای الاعمال احب الى الله؟ قال الصلوة لوقتها (کوم عمل ډېر محبوب دی و خداي جلالة ته؟ عليه الصلوة والسلام وفرمايل لمونځ پر

خپل وخت يعني مستحب وخت) قلت ثم اى قال بر الوالدین (بيا ما ورسته ورته وويل چي بيا کوم عمل محبوب دى و خداى ﷻ ته؟ عليه الصلوة والسلام وفرمايل چي احسان کول د مور او پلار سره يعني خدمت يې کوه که د خدمت محتاجه وه او نفقه ورکوه الى غير ذالك) قلت ثم اى قال الجهاد في سبيل الله (ما ورته وويل بيا نو کوم عمل احب دى و خداى ﷻ ته؟ ده مبارک وفرمايل چي جهاد په لاره کي د خداى ﷻ يعني لمرضاة الله واعلا كلمة الله، رواه بخاري ومسلم، وفي رواية لو استزدته لزادني (که ما نوري پوښتني څني کړي وای يعني ثم اى ثم اى عليه الصلوة والسلام به ماته زياتوب کړي وای يعني دهغو ځوابونه به يې هم راکړي وای، مطلب يې دادى چي ما شفقتاً له عليه الصلوة والسلام څخه نوري پوښتني نه وکړي) وقال رسول الله ﷺ الصلوة عماد الدين رواه ابو نعيم وفي رواية فمن اقامها فقد اقام الدين ومن هدمها فقد هدم الدين، وقال عليه الصلوة والسلام الصلوة نور المؤمن رى عن انس رضي الله عنه وقال الصلوة قربان كل تفي (لمونخ نژدې والى د هر تقوى مؤمن يعني سبب د نژدېوالي و خداى ﷻ ته د هر تقوى داره سړي.

الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ

چي امر کونکي دي په معروف سره چي ايمان دى او عمومي طاعات دي او نهی کونکي له بد کاره څخه چي کفر او عموماً گنهونه دي.

سوال: د ناهون سره يې ولي و او عاطفه راوړي او په نورو خصالو کي يې و او عاطفه نه راوړي؟

ځواب: نور خصال ټوله هر يو جلا جلا خصلت و، او امر بالمعروف او نهی عن المنکر يو صفت او خصلت دى ولهاذا جمع بالعطف بينهما، او حدادي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي معروف هو السنة النبوية اى الطريقة النبوية ﷺ والمنکر هو البدعة آه، په حديث شريف کي راغلي دي "كل بدعة ضلالة" ابن مالک رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي يعني کل خصله جديدة آتی بها الشخص ولم يفعلها النبي ﷺ ولا الصحابة رضی اللہ عنہم آه اوله دې څخه تخصیص کړی علماؤ د مذاهبو بدعت حسنه کما قال عمر رضي الله عنه

حين جمع الناس على ابي بن كعب رضي الله عنه في صلوة التراويح نعمت البدعة، علماً رحمة الله عليه وايي چي بدعت پينئحه قسمه دى، يو واجب لکه جمع کول د دلائلو عقلیه او نقلیه لپاره د دفع د شبهاتو د ملاحظه و او د روافضو و سائر فرق الضلالة کتب المتأخرين في العقائد كشرح العقائد وشرح المقاصد للعلامة التفتازاني رحمة الله عليه والمواقف للقاضي عضد الملة والدين رحمة الله عليه وشرحه للسيد الشريف وغيرها، ومندوبة كتصنيف الكتب في العلوم الدينية من كتب التفاسير وكتب الاحاديث والكتب الفقه والفتاوى، وبنأ المدارس والجسور وغيرها ومباحة كاليسط في المأكولات، ومكروهة وحرام وهما ظاهران.

وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ

او دوى ساتونکي وي دهغه اوامرو او منهياتو چي خداى جل جلاله ودوى ته حد او تعين کړى وي.

پوه سه: چي حسنات يعني خصلات حسنه چونکه په ماذکره الله فيما قبل کي حصر نه وه، ولي که ټوله حسنات د اعضا بدنیه و او قلبیه و ټوک يې جمع کوي، نو کتاب مجلدات به ځني جوړ سي يعني من العقائد الدينية الخالية عن الزيف والبدعة والاحكام الشرعية الفقهية واحكام تصفية النفس من الرزائل كما بين في التصوف، نو له دې کبله په و او عاطفه سره چي وه شامل مامر ذکره ته او ما بقی ته هم دي کما مر ذکره منا يو حاصل مجمل کلام جامع او مانع ذکر کړى چي "والحافظون لحدود الله" دى.

پوه سه: چي شيخ احمد غزالي رحمة الله عليه و خپل ورور محمد غزالي رحمة الله عليه ته وويل چي ټوله دين ماتاته په دوو خبرو کي جمع کړى دى، التعظيم لامر الله، والشفقة على خلق الله.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

او ته زېرى وکړه يا محمد صلی الله علیه و آله و ټولو مؤمنانو ته يعني الموصوفون بما ذکره الله من الخصال الحميدة وبما ذکره الله تعالى في الاجمال يعني زېرى درضى الهي وکړه او زېرى د دار الکرامة جنت وکړه.

پوښتنه: دغه کسان خود وړاندې ذکر سوه، نو ضمير د هم يعني وبشرهم کافي نه و؟

ځواب: په ذکر د لفظ د "مؤمنين" تنبيه پر دې ده چي ايمان ددوی سبب د خصال حميده وگرځېدی، ولي چي علماً قاطبة وايي چي تعليق د يو حکم لکه دلته چي بشارت دی په يو مشق سره چي لفظ د مؤمن دی دلالت کوي پر سببیت د مبدأ الاشتقاق چي ايمان دی د هغه حکم لپاره چي بشارت دی.

په قرآن مجيد کي خداي جل جلاله مبشر به نه کړی ذکر چي تنبيه پر دې باندې چي پر ټوله مبشر به باندې عبارت احاطه نه سي کولای، او دروېش په طور د مشت نمونه خروار اجمالي بيان د مبشر به وکړی.

دروېش وايي: چي بخاري او مسلم له سعيد بن المسيب رضي الله عنه او له خپله پلاره څخه داسي روايت کړي دی چي ابو طالب عم رسول الله ﷺ چي د وفات وخت يې نژدې سو عليه الصلوة والسلام ورته راغلی او په مجلس کي ابو جهل او عبد الله بن ابی اميه هم حاضر وه، نو عليه الصلوة والسلام وه ابو طالب ته وويل قل لا اله الا الله احاج بها عند الله، ابو جهل او عبد الله بن ابی اميه ورته وويل اترعب عن ملة عبد المطلب يعني فهم کوه چي د ملت او دين څخه د عبد المطلب چي شرک دی وانه وړې، نو عليه الصلوة والسلام گړی په گړی د توحيد کلمه وه ابو طالب ته پېشوله او بو جهل او ملگري يې خپل خبره ورته تکراروله حتی چي د ابو طالب اخيره خبره داوه علی ملة عبد المطلب وایي ان يقول لا اله الا الله او مړ سو، نو رسول الله ﷺ دا خبره وکړه والله لاستغفرن لک مالم انه عنه (قسم په خداي جل جلاله دی چي زه به همېشه ستا لپاره طلب د بخښي کوم تر هغو پوري چي زه نه يم نهی سوی يعني د خداي جل جلاله له خوا ستا له استغفار څخه، نو دا آيت نازل سو.

دروېش وايي: چي د آيت شريف پر مذکوره شان حسين بن الفضل رحمه الله عليه داسي سوال کړی دی چي د ابو طالب وفات خو قبل الهجرة درې کاله منځ ته راغلی دی او دا سورت له اخيرو سورتونو څخه دی چي په مدينه منوره کي نازل

سوي دي، فاضل واحدي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ددي سوال په خواب کي وايي چي دا سوال نه دي وارد، ولي چي عليه الصلوة والسلام د ابو طالب استغفار له خدای جلّ جلاله څخه غوښتي د وفات له وخته څخه بيا تر وخته د نزول ددي آيت په مدينه منوره کي فان التشديد مع الكفار انما ظهر في هذه السورة، او ورته خواب صاحب التقریب هم ذکر کړی دی.

سوال: په مذکوره شان نزول کي خو داسي راغلي دي فنزلت هذه الآية، کلمه د فآ په نيز د نحاتو خو لپاره د تعقيب بلا فصل ده؟

جواب: کلمه د فآ لپاره د تعقيب نه ده بلکې لپاره د سببیت ده، پر دې توجيه د واحدي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ډېرو نورو علماؤ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ اتفاق کړی دی او دا يې ويلي دي چي هذا توجيه وجيه، پر دې توجيه علامه بغداد په روح المعاني کي دا سوال کړی دی چي ابن سعد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ او ابن عساکر رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ له حضرت علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه روايت کړی دی چي ما خبر ورکړی په مرگ د خپل پلار ابو طالب، نو عليه الصلوة والسلام وژړل يعني د ابو طالب پر موت بېله ايمان راوړلو څخه، وقال اذهب فغسله وكفنه واره غفرله الله ورحمه ففعلت (علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته يې وويل چي ورسه غسل ورکړه او کفن ورکړه او ښخ يې کړه خدای جلّ جلاله دي وده ته ښځي وکړي او رحم دي پر وکړي، علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي ما هم د فرموده سره د عليه الصلوة والسلام کار وکړی وجعل رسول الله ﷺ يستغفر له اياماً ولا يخرج من بيته حتى نزل عليه جبريل ﷺ بهذه الآية ماكان للنبي الآية (نو عليه الصلوة والسلام په استغفار د ابو طالب شروع وکړه خو ورځي او له کوره نه راوتی حتی چي جبرئيل ﷺ دا آيت راوړی ماكان للنبي ﷺ له دې روايت او حديث څخه خو صراحة دا فهمېږي چي عليه الصلوة والسلام چي وروسته تر دفن د ابو طالب له کوره نه راوتی تر وخته د نزول د آيت چي دا آيت په مکه کي نازل سوی دی، آلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي اللهم الا ان يقال بضعف هذا الحديث لكن محمود آلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي ما داسي څوک نه دی ليدلی چي دا حديث دې ضعيف گڼلی وي.

آلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ صاحب د روح المعاني وايي چي اولی په خواب کي د اصل

سوال چي حسين بن الفضل رحمته الله عليه وارد ڪري وڃي پر مذڪوره شان نزول چي دا سورت چي روات مديني بولي په اعتبار د غالب آيتو دي فلا ينافي نزول شيء منها في مكة وهي هذه الآية ماكان للنبي الآية.

درويش وايي: چي صاحب د روح المعاني په اخير د مبحث مذڪور دا عبارت راوړي دي والآية دليل على ان ابا طالب مات كافراً وهو المعروف من مذهب اهل السنة والجماعة ص ٣٣.

درويش وايي: چي محمود آلوسي رحمته الله عليه په روح المعاني كي وايي چي د شيعة گانو مذهب دادی چي ابو طالب پر ايمان مړ سو او دوی داسي دلائل راوړي دي چي ثکلی به پر وخاندي (ثکلی هغه بنځه بولي چي خوان زوی يي مړ وي) او دی وايي چي شيعة گانو داسي دلائل پر ايمان د ابو طالب راوړي دي چي اوهن من بيت العنكبوت دي، هو! په ايمان او نه ايمان كي د ابو طالب دېر بحث كول وه مؤمن ته نه بنيادي لکه په باره كي د نورو كفارو د قريشو لکه ابو جهل وامثاله، ولي چي ابو طالب لره فضليت سته پر نورو كفارو د قريشو، ولي چي ابو طالب رسول الله ﷺ له کوچنيوالي څخه بيا تر خوانۍ پوري په قرار د وصيت د پلار عبدالمطلب دی مبارک دېر نازاوه، او نکاح د خديجة الكبرى عليها السلام د عليه الصلوة والسلام سره په سن كي د پينځه ويشت کلنۍ د ابو طالب په ژوند كي واقع سوه او هر څه ازارونه د قريشو د كفارو پر عليه الصلوة والسلام باندي په قرار د صحيح احاديثو ټوله پس له وفاته د ابو طالب راغلي دي، وقد روى نفع تلك المحاسن لابی طالب مع رسول الله ﷺ في الآخرة افلا ينفعه في الدنيا في الكف عن الخوض فيه وعدم معاملة المؤمن مع ابي طالب معاملة غيره من كفار قريش كابي جهل وغيره، له ابو سعيد خديري رحمته الله عليه څخه روايت دی چي ماله رسول الله ﷺ څخه واورېدل چي يو چا پوښتنه د ابو طالب په باره كي وکړه، عليه الصلوة والسلام وويل ولعله تنفعه شفاعتي يوم القيامة فيجعل في ضحفاع من النار.

پوه سه: چي ضحفاع هغه لږو اوبو ته درود وايي چي تر بجلکو پوري وي،

عليه الصلوة والسلام زياته كرهه كه زما شفاعت نه وای دی به په غمرات کي د اور وای او کما قال ﷺ. علامه بغداد رحمه الله عليه په صفحه ٣٦ کي وایي چي بنکنخل وه ابو طالب ته زما په نهز د هر بد کار دی خصوصاً چي په دې بنکنخلو کي د ابو طالب د علوینو ازار دی، وقد ورد في الحديث الصحيح لا تؤذوا الاحياء بسبب الاموات.

دروېش وایي: چي روح البیان د ابو طالب د ناروغۍ قصه په بڼه ډول سره خپرلې ده، دی وایي چي ابو طالب مریض سو دمخه تر هجرت نبوي ﷺ درې کال اولس کاله د نبوت د علیه الصلوة والسلام پوره سوله، قریش د ابو طالب د مرض له شدة خبره سوه، نو یو وبل ته یې سره وویل چي حمزه او عمر رضی الله عنهما مسلمانان سوه او حال د محمد ﷺ قد فشا في بعض قبائل د قریشو ورځي، راسي چي ورسو ابو طالب ته، نو زموږ چي زموږ لپاره دی د خپل وراره عهد واخلې او زموږ له خوا دی وده ته عهد ورکړي، ولي موږ بهرېږو چي داسې زموږ امر يعني شرک به یکلخته له منځه یوسي، او به یو روایت کي داسي راغلي دي چي موږ بهرېږو که دا شیخ يعني ابو طالب مړ سي، نو موږ خو علیه الصلوة والسلام حتماً قتل کوو، نو موږ ته به عرب پېغور راکوي چي د اکا ابو طالب په ژوند یې کار نه په درلودی چي هغه مړ سو محمد ته یې لاس ورواچاوه، نو د د قریشو دغه نامور اشراف سره راټول سوه، يعني عتبه وشيبه چي زامن د ربیعہ وه او ابو جهل بن هشام او امیه بن خلف او ابو سفیان چي دغه وخت مسلمان نه ؤ ولي چي ده د مکې د فتح په شپه ایمان راوړی، نو یو سړی یې وه ابو طالب ته ورواستاوه چي موږ ستا پوښتنې ته درځو اجازه سته؟ نو ابو طالب هم اجازه ورکړه فدخلوا علیه، دوی تر پوښتني وروسته وه ابو طالب ته وویل یا ابا طالب ته زموږ سردار یې زموږ مشر سړی یې او تا ته ناروغي درپېښه سوه، موږ بهرېږو يعني ستا پر مرگ باندي، او ته خبر یې چي زموږ او ستاد وراره تر منځ لوی جنجال دی، نو ته یې راوه غواړه زموږ او دده تر منځ یوه فیصله راوکره په دې ډول چي موږ او خپل دین سره پرېږدي او زموږ خدایانو ته دي پوچ نه وایي، موږ دی او خپل دین سره پرېږدو، نو علیه الصلوة والسلام ته ابو طالب سړی ورواستاوه، علیه الصلوة والسلام خپل اکا ته راغلی،

دروېش وايي چي دا رواج له پخوا څخه راروان دی چي د ناروغه د څنگ سره د يوه سړي ځای پرېږدي ددې لپاره چي د مريض اواز طبعاً ضعيفه وي، نو هغه څوک چي د پوښتنې لپاره د مريض و څنگ ته کښېني او په کرار اواز د مريض احوال پرسې کوي، عليه الصلوة والسلام چي په حجره داخل سو ابو جهل ورپه هواسو او هغه د ابو طالب بغل يې اشغال کړی چي نه بايد چي محمد دلته کښېني، نو به د ابو طالب د قرابته زړه پر وسوځي او ايمان به پر راوړي، نو عليه الصلوة والسلام د ځای د نيستۍ له کبله د موچنو په ځای کي کښېنستی، نو ابو طالب و عليه الصلوة والسلام ته وويل يا ابن اخي هولا! اشرافو قومک ددوی سره هغه رفتار وکړه چي دوی يې غواړي او دوی ستا څخه د انصاف سوال کوي چي ته ددوی له خدايانو څخه د بدويلو خوله بنده کړه يعني چي دا خدايان هيڅ شی نه دي او ددوی عبادت شرک دی، دوی به تا او ستا خداي سره پرېږدي، عليه الصلوة والسلام دوی ته وويل چي تاسي راته وواياست چي زه که هغه شی تاسي ته درکړم يعني درسره وه يې منم تاسي په ماته هغه شی راکړئ يعني راسره وه به يې منئ، يوه خبره چي تاسي په د هغې خبري په منلو سره د عربو مالکان سئ يعني سلطنت به پر کوئ او عجم به ستاسي فرمانبرداره سي ای يطيع ويخضع، ابو جهل ورته وويل چي د هغو خبري د منلو سره به لس نوري خبري درسره ومنو قال ﷺ تقولون لا اله الا الله او تاسي به پرېږدئ ما تعبدون من دون الله، دوی سره چک چکي کړې ثم قالوا يا محمد ﷺ زموږ څخه سوال وکړه غير له دغې کلمې يعني لا اله الا الله، عليه الصلوة والسلام ورته وويل که تاسي لمر راوړئ او زما په لاس کي يې راکښېږدئ (وهذا تعليق بالمحال) زه به ستاسي څخه سوال نه وکړم غير د لا اله الا الله، نو دوی يو له بله سره وويل ما يعطيکم هذا الرجل شيئاً مما تريدون، درځئ خپل د پلرو دين ټينگ کړئ حتی يحکم الله بينکم وبينه، نو ټوله ولاړه، وروسته عليه الصلوة والسلام ابو طالب ته وويل ای عم ته دغه کلمه ووايه يعني اشهد ان لا اله الا الله، يعني زه به ستا دغه کلمه په ورځ د قيامت و خداي ﷻ ته پيش کړم او ستا شفاعت به وکړم، ابو طالب ورته وويل يا ابن اخي لو لا مخافة العار وان تظن العرب اني انما

قتلتها خوفاً من الموت لقلتها فنها عن كلمة التوحيد قال ﷺ زه به هميشه تاته
طلب د مغفرت كوم تر خوزه خني منع سوى نه يم فنزلت هذه الآية.

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا
أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ اصْحَابُ الْجَحِيمِ ١١٣

نه بنايي نبي لره چي مراد خني رسول الله ﷺ دی او نه هغه کسانو ته چي ايمان
يې راوړی وي چي طلب د پخني به کوي د خدای ﷻ خخه د هغو کسانو لپاره چي
مشرکان وي که څه هم ددوی يعني د مسلمانانو لپاره خاوندان د قرابت وي لکه په
مانحن فيه کي ابو طالب وروسته تر دې چي بنکاره سي و مسلمانانو ته چي دغه
اولی القریبی ددوی صاحبان دي د اور يعني د دوږخ معنی دا چي پر کفر مړه سوه.
تنبیه: د مشرکانو ذکر اتفاقي دی په اعتبار د مقام ورنه هېڅ کافر ته که
يهودي وي او که نصراني وي د مغفرت دعاً نه ده ورته روا چي سړي ته معلومه
سي چي پر يهوديت يا نصرانيت مړ سو.

مسئله: وژوندي کافر ته دعاً د مغفرت روا ده، ولي چي د دعاً مقصد داوي
چي خدای ﷻ دي توفيق د ايمان ورکړي چي د بخني سبب يې وگرځي.
فائده: ابو طالب چي له ايمان راوړلو خخه انکار وکړی او مړ سو، نو عليه
الصلوة والسلام ډېر غمجن سو، نو دا آيت نازل سو "انک لاتهدي من احبت
ولكن الله يهدي من يشأ وهو اعلم بالمهتدين" يعني موضع آخر من القرآن.

دروېش وايي: چي بعضي محدثانو لکه حاکم رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په مستدرک کي دا
آيت يعني ماکان لنبي آه په شان کي د بي بي آمنه ام رسول الله ﷺ چي عليه
الصلوة والسلام ددې طلب د مغفرت کاوه نازل سوى دی، او حاکم رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په پای
کي ويلي دي وهذا حديث صحيح، امام ذهبي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د مستدرک په شرح کي
ويلي دي چي ددې حديث راوي ايوب بن هاني هغه ابن معين ضعيف سړی بللی
دی، او ورته حديث طبراني له ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خخه روايت کړی دی، جلال الدين
السيوطي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وايي چي ددې حديث روايت تر ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ پوري رسول

اسناد يي ضعيف دى لاتعويل عليه، او امام سيوطي رحمته الله عليه وايي چي تهوله روايت چي په دې باره كي دي له علت او ضعف خخه خلاص نه دي، او حافظ ابن حجر رحمته الله عليه په شرح كي د بخاري وايي قد تأملت كلها معلولة وفي هذه الروايات يعني ان الآية نزلت في استغفار رسول الله ﷺ لا بويه علة اخرى وهو انها مخالفة لما في الصحيحين ان هذه الآية يعني ماكان للنبي آه، فنزلت بمكة عقيب موت ابي طالب وما ذكره من ان هذه الآية نزلت في والدي رسول الله ﷺ ففي كلها ان هذا الاستغفار كان بعد الهجرة، حاصل د كلام دادى چي په دې آيت سره دليل پر دې ويل چي والدين د عليه الصلوة والسلام مشركان وه غلط دى او ډېر تجاسر دى په شان كي د سيد المرسلين ﷺ ولي هغه محدثان چي د جرح او تعديل بيرغ ددوى په لاس كي دى دغه روايات چي هر چا كړي دي ضعيف او معلول يي بولي.

دروېش وايي: چي يرحم الله الشيخ الاجل جلال الدين السيوطي رحمته الله عليه ويرضى عنه حيث صنف رسائل في اثبات ايمان ابوى رسول الله ﷺ وجميع آبائه وامهاته الى آدم عليه السلام.

دروېش وايي: چي وعلى هذا اعتقاد الفقير غفرله.

ع... وللناس فيما يعشقون مذاهب.

وقد روى البخاري رحمته الله عليه بسنده عن النبي ﷺ بعثت من خير قرون بني آدم قرناً فقرناً حتى بعثت من القرن الذي كنت فيه.

دروېش وايي: چي مظھري رحمته الله عليه وايي فلا يمكن ان يكون كافر في سلسلة آبائه ﷺ انتهى، نعم په زمانه كي د فترت د انبيا عليهم السلام يوازي توحيد يعني لا اله الا الله كافي دى د ايمان لپاره لان غير التوحيد موقوف على السماع من صاحب الشرع.

شان نزول: ترمذي د علي رضي الله عنه خخه روايت كړى دى چي علي رضي الله عنه وايي چي ما د يو سړى خخه چي مور او پلار يي پر شرك مړه وه او زوى يي طلب د بخښي د دوى كاوه، ما ورته وويل اتستغفر لا بويك وهما مشركان؟ ده راته وويل چي ابراهيم عليه السلام ولي طلب د بخښي د پلار كاوه وهو مشرك! علي رضي الله عنه وايي ما ددې خبري پوښتنه له عليه الصلوة والسلام خخه وكړه فنزلت هذه الآية.

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ

اونه و استغفار د ابراهيم عليه السلام خپل د پلار يعني آذر لپاره مگر نه په سبب د يو وعدي چي ابراهيم عليه السلام هغه وعده کړې وه د پلار سره بقوله ساستغفر لک ربي په دې طمع چي به گوندي ايمان راوړي.

دروېش وايي: چي دا ترجمه چي ما وکړه ضمير مرفوع د وعد وه ابراهيم ته راجع دی، او ضمير منصوب د "اياه" يې وپلار ته راجع دی، وعلى هذا اکثر المفسرين رحمته الله عليهم ويؤيد قراءة من قرء موضع اياه، آباه بالباء الموحدة، او دليل پر دې چي وعده د استغفار د پلار سره په داسي کي وه چي دی مشرک و، قوله تعالى قد كانت لكم اسوة حسنة في ابراهيم آه، وفي اخير الآية المذكورة الا قول ابراهيم لابيه ساستغفر لک، ولي ددې استثناء معنی داده چي په ابراهيم پسي به دغه قول چي استغفار يې د مشرک پلار لپاره کاوه اقتدا مه کوئ، ولي د ابراهيم عليه السلام استغفار په سبب د وعدي و چي ده د خپل پلار سره کړې وه په طمع ددې چي دی به گوندي زما په شفقت چي ورسره لرم مسلمان به سي.

دروېش وايي: چي زموږ له ترجمې څخه د بعض مفسرين د قول ضعف بنکاره سو چي وايي ضمير مرفوع د وعد وپلار ته راجع دی او ضمير منصوب د "اياه" و ابراهيم ته راجع دی، نو معنی د آيت داسي کېږي چي دعاً د ابراهيم نه وه مگر په سبب د وعدي د پلار د ابراهيم سره چي زه ايمان راوړم، نو ابراهيم عليه السلام ورته وويل چي ته چي ايمان راوړې ساستغفر لک ربي، د آيت د شان نزول حاصل دادی چي څوک دي استغفار د مور او پلار چي مشرکان وي قياس پر استغفار د ابراهيم عليه السلام نه کوي، ولي چي استغفار د ابراهيم عليه السلام خود وعدي له کبله و، نورو خلکو خودا وعدي نه دي کړي، نو د مشرک لپاره دي استغفار نه کوي والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

فائده: استثناء د "الا عن موعدة" استثناء مفرغ ده يعني مستثناً منه يې محذوف دی ای ماکان استغفار ابراهيم لابيه ناشياً من شيء من الاسباب الا عن موعدة آه.

دروېش وايي: چي د فقير مذکور تفسير ددغو تفاسيرو سره سمون لري تسير کبير، تفسير قرطبي، تفسير روح المعاني، تفسير مظهري او تفسير روح البيان.

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ

چي څرگند سو ابراهيم عليه السلام ته کفر د پلار يعني چي پر کفر مړ سو او يا خداي پاک وحي ورته وکړې چي پلار دي ابد ايمان نه راوړي روح البيان دغه دواړه تفسيرونه راوړي دي لکن وييلي يې دي چي د وحي تفسير يې انسب د وروسته سره دی ولي عداوت د خداي جل جلاله په وخت کي د مرگ څه معلومېږي، او مظهري هم دواړه تفسيرونه راوړي دي او نور څه يې نه دي وييلي لکن د روح البيان وجه د انسبيت صحيح نه ده ولي لکه ابو طالب چي په وخت کي د زکندن وويل چي زه پر دين د ابو عبد المطلب يم او وفات سو دغسي شايد پلار د ابراهيم عليه السلام دي ورته خبره کړې وي په وخت کي د وفات والي ماذکرنا اشار صاحب روح المعاني ولي هغه هم دواړه قوله راوړي دي او وجه د انسبيت د روح البيان يې هم راوړې ده وروسته يې وييلي دي والامر بين ففي قوله الامر بين اشارة الى ماذکرنا فافهم.

اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ

چي پلار مي د بنمن د خداي جل جلاله دی، نو ځني بهزاره سو او استغفار يې پرېښو، يو قول ضعيف مظهري رحمه الله عليه له سباق څخه د کلام مخالف راوړی دی په قيل سره چي ضعف ته يې اشاره د حيث قال وقيل فلما تبين له في الآخرة انه عدو لله تبرأ منه آه او دا حديث يې د دغه قول دليل گرځولی دی، چي بخاري رحمه الله عليه روايت له ابو هريره رضي الله عنه څخه کړی دی عن النبي صلى الله عليه وسلم چي ده مبارک وويل چي ابراهيم عليه السلام به د خپل پلار آذر سره ملاقي سي په ورځ د قيامت چي د آذر پر مخ به تور والی او گرځ وي، نو ابراهيم عليه السلام به پلار ته ووايي چي ماته تا په دنيا کي نه وه وييلي چي زما څخه عصيان مه کوه يعني زما امر بتوحيد الله ومنه؟ پلار به يې ورته ووايي چي تنه ورځ دي عصيان نه کوم، نو ابراهيم عليه السلام به خداي جل جلاله ته داسي وايي "يارب انک وعدني ان لا تخزني يوم يبعثون" يا خدايه تاله ما سره وعده نه وه کړې چي زه به تانه رسوا کوم په هغه ورځ چي خلگ بعت

كبري يعني وعده دي كړې وه "فاى خزی اخزی من ابى الابد" نو تر دې لويه رسوايي به څه وي زما تر پلار چي ابد له ايمان څخه ؤ يعني چي دى دوږخ ته وروځي دا زما رسوايي ده "فيقول الله اني حرمت الجنة على الكافرين" ما حرام گرځولى دى جنت پر كافرانو "ثم يقال يا ابراهيم انظر الى ماتحت رجلك فينظر فاذا هو بذيخ متلخ فيؤخذ فيلقى في النار وفي رواية فتبرء منه يؤميد" ابراهيم عليه السلام ته به وويل سي چي ته وگوره لاندي تر پښو شي ته، دى چي وگوري يو يزوي په مرداريو ککني نو تر پښو يې ونسي دوږخ ته يې وغورځوي، او په بل روايت کي راغلي دي چي ابراهيم عليه السلام به ځني بهزاره سي په دغه ورځ.

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ

پوه سه: چي د "اواه" معنى كثير التاوه يعني چي د سړي ډېر زه تنگ سي له يو سبب څخه او يا يې يو ځاى ډېر درد کوي نو وايي آه من کذا او داسي ووايي آه په مد د الف او په تشديد او فتحه د واو او په سکون د ها عند تطويل الصوت.

دروېش وايي: چي روح المعاني او مظهري بېخي ډېري معناوي د "اواه" ذکر کړي دي (١) کعب الاحبار چي معنا يې كثير الخشية من الله تعالى وکان ابراهيم يكثر ان يقول آه قبل لا ينفع آه يعني يوم القيامة لانه لا ينفع كثرة الخشية والتاوه يوم القيامة، سعي شيرازي ميگويد:

تو پېش از عقوبت در عفو کوب که سوډى ندارد فغان زیر چوب

(٢) وقيل الاواه هو الذي يتأده من الذنوب ومآلهما واحد (٣) بغوي رحمة الله عليه وايي چي په حديث شريف کي راغلي دي چي چا پوښتنه د عليه الصلوة والسلام څخه وکړه د "اواه" د معنى عليه الصلوة والسلام ورته وويل الخاشع المتضرع، ولي چي خشوع او تضرع مستلزمه ده كثرة التاوه من الذنوب والنار (٤) عطاً وايي چي د "اواه" معنا الراجع عن كل مايكره الله الخائف من الله والنار (٥) ابن مسعود رضي الله عنه وايي چي د "اواه" معنا ډېر دعا کونکى (٦) له ابن جرير رحمة الله عليه څخه نقل دى چي "اواه" مؤمن تواب ته وايي (٧) حسن بصري او قتاده رحمة الله عليه وايي چي "اواه" هغه سړي ته وايي چي ډېر مهربان وي پر بندگانو د خداى جل جلاله

(٨) مجاهد رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي "اواه" مؤمن موقن ته وايي (٩) عكرمه رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي "اواه" متيقن ته وايي د حبشه په لغت كي، وفيه شيء وله جواب فتامل (١٠) عقبه بن عامر رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي "اواه" كثير الذكر الله تعالى ته وايي (١١) له سعيد بن جبير خخه نقل كړل سوي دي چي "اواه" معلم الخير ته وايي (١٢) نخعي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي "اواه" فقيه ته وايي (١٣) ابو عبيده وايي چي "اواه" هو المتأوه شفقاً المتضرع يقيناً ولزوماً للطاعة، زجاج وايي چي قول د ابو عبيده ټولو معنا وو ته چي ذكر سوي دي شامل دي والله اعلم.

پوښتنه: تفسير د رسول الله ﷺ د "اواه" چي په دريم نمبر كي تېر سو، نو د هغه عدول چاته څرنگه روادى؟

جواب: په روح المعاني كي وايي نعم ماذهب اليه الجماعة غير مناف لما قاله رسول الله ﷺ انتهى.

دروېش وايي: چي عدم منافات خو يې مسلم دي لکن د عدول وجه يې څه ده؟ فالاولى ان يقال ان بعضهم لعله لم يبلغهم تفسير النبي ﷺ ولعل بعضهم فسر باللازم من قول رسول الله ﷺ توضيحاً او قليلاً واختصاراً فتامل.

پوښتنه: د "اواه" لفظ په دغو مذكوره ديارلس معانيو كي مشترك لفظي دي او كه په بعضو كي حقيقت او په بعضو كي مجاز دي؟

جواب: علماً رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي يو لفظ چي مشكوك سي په معاني متعدده وو كي چي دا لفظ په دې معنا وو كي مشترك لفظي دي او كه په بعضو كي حقيقت دي او په بعضو كي مجاز دي، نو ظن غالب دادى چي پر حقيقت او مجاز دي حمل سي، ولي چي حقيقت او مجاز په عربي ژبه كي ډېر دي تر مشترك لفظي وهذا تفصيل قولهم ان المظنون الحاق المشكوك بالاعم الاغلب انتهى ومع قطع النظر عن القانون المذكور فلاشتراك للفظ واحد في معاني (١٣) نادر جداً حتى لا يكاد يوجد في لفظ واحد، واما الحقيقة والمجاز فله (٢٥) طرق كما بين في كتب الاصول فالحمل عليها اليق واولى والعلم عند الله.

{حليم} اى صاحب د حلم دي يعني تجاوز او عفو كوي هغه چا ته چي دي به

يې ازار كړی وي ځكه پلار دده چي ده ته يې پېش رو و كړی لئن لم تنته لارچمنك" كه ته منع نه سې له تبليغ څخه د توحيد زه به تا په ډېرو سنگسار كړم، ابراهيم عليه السلام ورته وويل سلام عليك سآستغفرلك ربي، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي "حليم" سردار ته وايي، او په قاموس كي وايي چي حلم بكسر الحاء اناءت او عقل ته وايي او روح البيان وايي صبور على الاذية ته وايي.

دروېش وايي: چي دا ټولي معناوي سره نژدې دي ومآل الكل واحد كما لا يخفى. **پوه سه:** چي ابن ابي حاتم له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت كړی دی چي يود حلم څخه د ابراهيم عليه السلام دا و چي چا په ازار كړی ده به ورته وويل هداك الله تعالى كذا في روح المعاني، وهذا المعنى ايضاً قريب الى مامرفافهم.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ط

نه دی خدای پاک چي حکم د ضلال دي وکړي پر يو قوم او ضاله دي وبولي، وروسته تر دې چي خدای جل جلاله دوی ته هدايت يعني د اسلام بيان كړی وي تر هغه وخته پوري چي خدای جل جلاله به بيانوي ودوی ته هغه عمل چي له دې څخه بايد ځان وساتي او دوی ځان ونه ساتي، نو پر دوی حکم د ضلال خدای پاک کوي.

مفسرين رحمۃ الله عليهم ددې آيت په شان نزول كي بعض وايي لكه مقاتل او كلبي چي يو قوم له خارجه څخه د مدينې و عليه الصلوة والسلام ته راغله او ايمان يې راوړی په هغه وخت كي شراب نه وه حرام سوي او قبله د بيت المقدس څخه كعبي ته نه وه گرځېدلې، نو دوی بيرته خپلو بانډو ته ولاړه تر دې وروسته خمر حرام سوه او قبله بدله سوه او دوی په خپل كليو كي چي وه لمونځ يې بيت المقدس ته كاوه او شراب يې څيښله بل وخت چي بيا دوی راغله هم شراب حرام سوي وه او هم قبله او بنسټ يې وه، نو دوی و عليه الصلوة والسلام ته وويل چي دا څو ورځي خو تاسي پر يوه دين واست يعني لمونځونه به مو كعبي ته كوله او خمر مو حرام گڼل او مو پر بل دين و يعني لمونځ به مو بيت المقدس ته كاوه او شراب به مو څيښل فنحن اذا ضلال فانزل الآية يعني تاسي ته خو ناسخ نه و معلوم، نو ځكه مو په منسوخ عمل كاوه نو په دې سره تاسي ضلال نه ياست بلكي معذورين ياست والمعذور لا يسمي ضالا،

او محمود آلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي په دې آيت سره تسلي وهغه كسانو ته ده چي استغفار به يې مشركينو مرو ته كاوه قبل نزول الوحي في المنع عن دعا الاستغفار للمشركين ومعنى الآية على هذا التقدير انه ليس من لفظه تعالى ان يذم المؤمنين ويواخذهم في الاستغفار للمشركين قبل ان يبين لهم انه غير جائز بل كې خداى جلَّ جلاله ذم او مواخذة دهغه چا كوي چي استغفار للمشركين وروسته تر نهى هم كوي، او حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي دا آيت په شان كي دهغو مسلمانان نازل سوى دى چي دوى به دمخه تر نزول د بعضي فرائضو د دين مړه سوي وه، نو اقرباؤ دهغو مرو و عليه الصلوة والسلام ته وويل چي زموږ قريبان خو تر نزول د دغو فرائضو مړه سوي دي فما هو منزلتهم عند الله وكيف حالهم.

له دې آيت څخه دا حكم هم معلوم سو چي يو سړى چي ناخبره د بعضو مأموراتو څخه چي موقوف پر سمع وي لكه لمونځ او روژه وغير ذالك كما في من آمن بالله ورسوله ويسكن في شواهدق الجبال ولم يعلم بالفرائض فهو غير ما خذ بها كذا في روح البيان وروح المعاني.

دروېش وايي: چي هغه وخت چي په شواهدق الجبال كي اوسېږي او علم پر صانع الخالق للعالم نه لري هغه معذور نه دى لعدم توقف هذه العقيدة على السمع بل العقل كافر في ان يتدبر في المخلوقات ويعلم به الصانع ولذا قيل:

گرانبيأ هم نمادى نى شرع بودى درجهان

واجب شدى بر مؤمنان ايمان بخالق مقتدر

برگ درختان سبز در نظر هوشيار هر ورقى دفترىست معرفت كردگار

كه څوك په دغو دوو بيتو قناعت نه كوي، نو مسلم الثبوت د محب الله

البهاري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ في علم الاصول دي مطالعه كړي.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

په تحقيق خداى جلَّ جلاله خبر دى په حال د من فعل جهلاً ومن فعل تمرداً او

داغه رنگه خبر دى په حال د من يستحق الاضلال ومن لا يستحقه بل بكل

شيء من مخلوقه.

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

په تحقيق خداي جلالة لره ده بادشاهي او تصرف د اسمانو او د محكي خوك ژوندي كوي يعني د كتم العدم خخه يې ميدان ته د وجود راولي او خوك وژني او نسته تاسي لره ايها الناس ماسوي له خداي جلالة خخه، يو دوست چي د خداي له عذابه مو خلاص كړي يعني ان شأ تعذيبكم، او نه كومكي چي ضرر درخخه دفع كړي، نتيجه يې داده چي تاسي لازماً دوستي له مشركانو سره ونه كړئ او يا استغفار ددوي لپاره ونه غواړئ كه خه هم دوي ستاسي اولي القربي وي.
واحد اندر ملك و اورا يارئي بند گانش راجزا و سالارني
نيست خلقش را دگر كس مالكي شركتش دعوه كند هالكي

پوه سه: چي د ولي او نصير تر منخ عموم او خصوص من وجه دي يعني گاهي به د سړي قريب ورور يا زوی يا بل نژدې قريب وي چي بڼه قوي سړي وي او هغه سړي چي د چاسره عداوت وکړي نو هغه قريب به يې خني خلاص کړي، نو دا هم ولي دي او هم نصير، او گاهي د يو سړي چي د يو چاسره يې جنگ سي يو سپين زېري سال خورده پلار مثلاً لري ولي خو يې دي لکن کومک نه سي وسره کولای، او گاهي د يو چاسره جنگ کوي يو بېگانه سړي يې خني خلاص کړي نو دا بېگانه سړي نصير دي او ولي نه دي.

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ

ددې آيت ترجمه ابن عباس رضي الله عنه داسي کړې ده چي عفوه وکړه خداي جلالة ونبي ته چي ده اجازه د تخلف و منافقينو ته ورکړه د تبوک په غزا کي.

سوال: دا اجزا خو يوازي عليه الصلوة والسلام ورکړې وه، نو مهاجرين او انصاري يې ولي په توبه کي وسره ملگري کړه؟

جواب: چونکه په اجازه د تخلف چي عليه الصلوة والسلام منافقينو ته ورکړه مهاجرين او انصار رضي الله عنهم هم راضي وه فاشركهم في التوبة وهذا من قبيل

قولهم بنوا فلان قتلوا مع ان القاتل واحد منهم.

فائده: چي دى فعل ته عليه الصلوة والسلام زلت وايي من قبيل حسنات الابرار سيئات المقربين لان الانبياء عليهم السلام معصومون من الكبائر والصغائر عندنا.

سوال: د ذلت معناڅه ده؟

ځواب: د ذلت معنا دا نه ده چي له حق څخه وباطل ته ولاړى بلکې معنا يې داده چي له افضل کار څخه وفاضل ته ولاړى.

سوال: چي د ذلت معنى داده، نو توبې ته څه حاجت دى؟

دروېش وايي: چي په قندهار کي يو قومي مقتدر عالم ؤ چي هغه د جمعې د ورځي په عمومي محفل د وعظ دا ويلی وه لکه فرقه حشويه چي وايي چي انبيا عليهم السلام له کبائر وڅخه معصوم نه دي فضلاً عن الصغائر، او دليل يې دا ويلی ؤ چي آدم عليه السلام چي خداى جل جلاله نهی کړی په جنت کي ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين" او آدم عليه السلام له هغې درختي څخه خورک وکړی او دغه رنگه موسى عليه السلام قبطني مړ کړی او دغه رنگه سيد البشر ﷺ و منافقينو ته د تخلف اجازه چي په شان کي يې دا آيت نازل سو لقد تاب الله على النبي " ده ويل توبه خو فرع د معصيت ده وغيره وغيره دلائل يې و عوامو ته وويل، د هغې زمانې برجسته او مدرسين علما د قندهار د ښار له ده څخه سخت مخالف سوه حتی چي قضيه د مرافعې تر محکمې پوري ورسېدله او علما خپل دلائل د عصمت د انبيا عليهم السلام وه قاضي ته د محکمه مرافعه پېش کړه او قاضي خطيب مذکور ملامت کړی او ده وويل چي زه خطاوتلی وم، خبره خو خلاصه سوه لکن يوه يا دوې جمعې وروسته بيا خطيب مذکور خپل خبره تکرار کړه، نو علما د قندهار وه دروېش ته وويل چي ته يوه رساله تصنيف کړه موږ به يې ټوله تقريظ کړو او چاپ به يې کړو په ټولو خلکو به يې تقسيم کړو او دا فتنه به دفع سي، نو دروېش د علماؤ ودې غوښتنې ته لبيک ووايه او په رساله مي شروع وکړه او نوم يې دا ؤ "كشف العظا عن عصمة الانبياء" چي په رساله کي دده د دلائلو جوابونه او د احاديثو او د فقهې او د عقائدو د کتابو څخه قوي قوي

دلائل په توفيق د خداي جلالة سره جمع كړه او پر هغه رساله د ټولو علماؤ د قندهار امضا او تقريظ موجود و حتی د حضراتو د هرات د بنار، نو هغه رساله پر ډېرو اوراقو مشتمل چاپ سوه او تقسيم سوه چي اوس هم په بعضي كتابخانو كې د كوتي د بنار دستياب كېږي ومن الله التوفيق.

جواب: د انبيا عليهم السلام چونكه قدر او رتبه په نېز د خداي جلالة لوړه ده حكه دوى ته عتاب په ذلت سره هم وركول كېږي، دليل د عصمت د انبيا له كباړو او صفائو څخه په مختصره توگه خو دادى چي د گنهو په سبب د خلگو له زړو څخه هشت او د بدبه د انبيا عليهم السلام وځي.

وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ

او مهاجرين او انصار، دا عطف دى على النبي.

پوه سه: چي مهاجرين هغه كسان بولي چي د مكې د كفارو د ډېر ازار له سببه هجرت ته مجبوره سوه په اجازه د عليه الصلوة والسلام ځني حبشي ته ولاړل او ځني مديني ته ولاړل حتى اخيري مهاجري سيد المرسلين ﷺ او دده همراه په غار كې د جبل الثور ابوبكر الصديق ﷺ چي مديني ته يې هجرت وكړى او د حبشي مهاجرين ﷺ چي خبر سول هغه هم په مشرۍ د جعفر بن ابي طالب ﷺ مديني ته راغله، او انصار يا جمع د نصير ده لكه شريف او اشراف او يا جمع د ناصر ده كصاحب او اصحاب، دا ډله عبارت ده د اوس او خزرج د قبيلې د هغو كسانو چي په مدينه كې يې ځاى وركړى ومهاجرينو ته او خپلي مالي مرستي يې په فوق العادة ډول ورسره كولې چي د تاريخ اسلامي پانې په منوري دي، نو د انصار نوم اسلامي نوم دى حتى چي په صحيح حديث نبوي ﷺ كې راغلي دي چي "حب الانصار آية الايمان وآية المؤمن حب الانصار وآية النفاق بغض الانصار" كذا في فتح القريب.

مسئله: مهاجرين افضل دي تر انصارو عقلاً ونقلاً، اما عقلاً فلان المهاجرين تركوا الوطن المألوف مكة وقد قيل حب الوطن من الايمان واذوا من كفار مكة اذى كثيراً كما يشهد به التواريخ، واما نقلاً فقول له عليه الصلوة

والسلام لولا الهجرة لكنت امرأ من الانصار، ابن ملك رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي مراد له دي حديث خخه اكرام د انصار و دي بانه لارتبة بعد الهجرة اعلى من نصرة الدين وايضاً قال الله تعالى والسابقون الاولون من المهاجرين والانصار، حيث قدم المهاجرين في الذكر، او ددي فضيلت له كبله خلفاً اربعه رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وروسته تر عليه الصلوة والسلام توله مهاجرين وه.

فائده: له دي آيت خخه يعني لقد تاب الله الآية بايد مسلمانان لوړ مقام د توبې وفهموي، ولي چي شروع د توبې يي د سيد المعصومين رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ خخه وكره وروسته يې سادات د ټولو مؤمنانو ذكر كړه يعني المهاجرين والانصار رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ اجمعين ثم وثم.

الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ

نعت للمهاجرين والانصار يعني هغه مهاجرين او انصار چي دوى متابعت وكړي د عليه الصلوة والسلام چي دوى طلب كړه او وه يې هڅول وغزأته د تبوك يعني نه چا له دوى خخه عذر وكړي او نه يې تخلف وكړي لكه منافقان په وخت كي د سختي، بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي غزأته د تبوك غزوة العسرة وايي او لښكر ته يې جيش العسرة وايي لان تلك الغزوة كانت في شدة الحر وبعد المسافة وفي مقابلة جيش عظيم من الروم او په عين حال كي د سپر تيا دواب بېخي لږ وه چي لسو كسانو ته په يو اوبن رسېدى او په نوبت به پر سپر بدل، حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي ددوى خوراك خورما وه چي هغه به هم د ډېرو كلو وه او اوربشي به وې چي هغه به هم توري سوي وې، حُيني كسان داسي هم وه چي خورما به ورڅخه وه چي وږي به سو خورما به يې خولې ته واچول يو گړي به يې په خوله كي سره واړول راواړول چي په خوله كي به يې خوند پيدا سو اوبه به يې پسي وڅيښلي خورما به يې بل ملگري ته ور كړه هغه به هم په خوله كي سره واړول اوبه به يې پر وڅيښلي وهكذا الى آخر وآخر حتى چي د خورما مندكه به پاته سول، نو پر دغه حال د عليه الصلوة والسلام سره روان وه د تبوك پر لور په صدق او اخلاص او يقين سره.

درويش وايي: چي مذهري رحمة الله عليه وايي چي احمد او ابن خزيمه او ابن حبان او حاكم له عمر بن الخطاب رضي الله عنه روايت ڪري ڏي چي مون ڊ عليہ الصلوة والسلام سره ڊ دوبي په سخته گرمي ڪي ووتلو چي يو خاي مو وارول اوبه نه وې او داسي سخت تڙي سوو چي مون به ويل چي اوس به مون مغزي مات سي له تندي خخه حتى تر ڊ اندازي مون تنده ورسېدلہ چي يو سڙي به اوبن حلال ڪري نو په نس ڪي هغه خوشايي چي به وه وبه يې نښتېخل او اوبه به يې وڅښلې او پاڻه اوبه به يې په نس پوري وښلې، نو په داسي حال ڪي ابوبڪر رضي الله عنه وويل يا رسول الله ﷺ بېشڪه چي الله تعالى وتاته وعده ڊرڪري ده په دعا ڪي ڊ خير فادع الله يعني في طلب الماء، عليه الصلوة والسلام راته وويل اتحب ذالك "ستا دغسي خونه ده يعني چي ڊ ابو لپاره خداي جلاله ته غواست وكرم" قال ابوبڪر رضي الله عنه نعم، نو عليه الصلوة والسلام خپل دوه لاسونه مبارڪان پورته ڪړه ڊ اسمان پر لور، ده مبارڪ لاسونه پر مخ نه وه راتېر ڪري چي پر اسمان وريخ پيدا سوه او باران شروع سو، نو خلگو ژر ژر خپل ڪوتوريان او مشڪولاوي په ڊڪي ڪري بيا مون له هغه خاي خخه روان سو، او مون چي ڊ لښڪر له خايه تېر سوو پر محڪه مون ڊ باران هيخ اثر ونه ليدي، او ابن ابي حاتم رحمة الله عليه ڊ حرزة الانصاري رضي الله عنه خخه روايت ڪري ڏي چي يو يا دوه منزله وروسته بيا اوبه تمامي سوې فشڪوا ذالك الى رسول الله ﷺ، نو عليه الصلوة والسلام دوه رڪعتہ نقل وڪړه او بيا يې دعا وڪړه بيا وريخ پيدا سوه او ڊر باران وورېدي او خلگو خپل ڊ اوبو شيان ڊڪ ڪړه، نو ڊ انصارو يو سڙي و بل سڙي ته وويل چي هغه متهم بالنفاق و ويحڪم قد ترى مادي رسول الله ﷺ فامطر الله علينا، ڊ انصاري رضي الله عنه غرض دا و چي ڊ دغسي معجزو سره سره ته نفاق ڪوي هغه منافق ورته وويل مطرنا بنوء كذا (پر مون ڊ فلاني ستوري په برڪت باران وسو) نو خداي جلاله هغه بل خاي مذكور آيت نازل ڪري "ويجعلون رزقكم ان كنتم تكذبون" تاسي گرځوي شڪر ڊ رزق ڊ خداي جلاله چي تاسي تڪذيب په خداي جلاله ڪوي يعني نسبت ڊڊي رزق وستورو ته ڪوي.

مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ

پوه سه: چي جمله د "ماکاد يزيع آه" مضاف اليه ده بعد ده يعني وروسته تر تناهي او پای ته رسېدو د سختۍ د سفر د تبوک، والمعنی وروسته تر دې چي کاره سي زړونه د يوې ډلې له دوی څخه يعني له غزاتو څخه د تبوک.

دروېش وايي: چي مظهری رحمۃ اللہ علیہ وايي چي مراد له زيغ څخه ميل دی و تخلف او انصراف ته د عليه الصلوة والسلام له دې سفر څخه لغاية الشدة کما مر عن قريب ولم يرد الميل عن دين الاسلام آه، او روح المعاني دا تفسير خو اول راوړی دی، وروسته يې ويلی دي هو اشراف بعضهم الى ان يميلوا عن الثبات على الايمان يعني قريب وه چي بعض کسان دي ميل وکړي له ثبات څخه پر ايمان.

دروېش وايي: چي دا احتمال بعيد دی، ولي چي دغه زائغين سچه مسلمانان وه کما سيئاتي، خوبيا هم روح المعاني دا پر صرف وسوسه حمل کړی دی لکنه بعيد ايضاً، او بله توجيه يې دا کړې ده چي دغه کسان حديث العهد بالاسلام او ضعيف الايمان وه، دا توجيه هم د قبول وړ نه ده لکه چي ژر دی چي ددغو کسانو د حال له بيانو څخه به ظاهره سي.

پوه سه: چي ابن اسحاق او محمد بن عمر وايي چي دا يو څو کسان وه چي تخلف يې وکړی سره له نيت د الحاق په نبي کریم ﷺ پسي بېله شکه او اړتيا په دين کي چي په هغو کي يو کعب بن مالک رضي الله عنه و او بل هلال بن اميه رضي الله عنه و او بل مرارة بن الربيع رضي الله عنه و چي ددوی درو بيان به د وروستي آيت په تفسير کي راسي يعني وعلى الثلاثة الآية، او بل ابو حيثمة رضي الله عنه و او بل ابو ذر الغفاري رضي الله عنه و او دا گرده صادق او مخلص مسلمانان وه هيڅ تهمت د نفاق په دوی کي نه و، ابن اسحاق رحمۃ اللہ علیہ له ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت کړی دی چي رسول الله ﷺ د تبوک پر خوا سره له فوجه د تبوک پر خوا رهي سو، او د مدينې تر حدودو تېر سوه، نو د نوموړو کسانو څخه بعض همراهانو د عليه الصلوة والسلام به ده ته وويل يا رسول الله تخلف فلان، عليه الصلوة والسلام به ورته وويل پرې يې ږدئ که په هغه کي خير و نو به په موږ او تاسي پوري ملحق سي وان يک غير

ذالك فقد اري حكم الله فيه، حتى چي يو چا ورته وويل يا رسول الله تخلف ابو
 ذر الغفاري او په حقيقت كي د ابو ذر غفاري رضي الله عنه اوبن له كار ه لوېدلى و او دى
 يې معطله كړى، عليه الصلوة والسلام د ابو ذر رضي الله عنه په باره كي هم هغه مخكنى
 خبره ورته وكړه، د ابو ذر رضي الله عنه اوبن چي ډېر ډنگر و يو خو ورځي خو يې وابنه
 ورواچول چي له اوبنه نا اميده سو تو يې بستره په شا واخستل اوبن يې هم هلته
 پرېښو او په نصف النهار كي يې په عليه الصلوة والسلام پسي ځان ورساوه،
 مسلمانانو عليه الصلوة والسلام ته وويل چي هغه دى يو سړى راروان دى پلنډه
 يې په شاده، عليه الصلوة والسلام وويل كن اباذر، نو ابو ذر رضي الله عنه چي خلكو ته
 رانژدې سو، نو خلكو وويل يا رسول الله هو والله ابو ذر رضي الله عنه عليه الصلوة
 والسلام وويل رحم الله اباذر يمشي وحده ويموت وحده ويبعث وحده،
 ابو ذر رضي الله عنه چي راغلى او خپل عذر يې عليه الصلوة والسلام ته بيان كړى، نو
 عليه الصلوة والسلام ورته وويل غفر الله لك يا اباذر بكل خطوة ذنباً الى ان
 بلغتني، د ابن اسحاق رحمته الله عليه په روايت داسي دى چي خو ورځي د عليه الصلوة
 والسلام د سفر چي تېري سوې، د ابو خيثمه رضي الله عنه دوي مابينې وې چي هري يوې
 دده په باغ كي د څوزانو وغيره كوډل جوړه كړې وه او هري يوې خپل كوډل ښه
 اوپاشي كړې او يخه كړې وه او د ابو خيثمه لپاره يې يو څه طعام هم پوخ كړى و،
 دى چي باغ ته ورغلى او خپلو ماينو ته يې وكتل او هغه طعام ته يې هم وكتل د
 كوډلي په دروازه كي ودرېدى فقال سبحان الله چي رسول الله صلى الله عليه وسلم چي خداى جل جلاله
 وده ته بخښلي ماتقدم من ذنبه وما تأخر چي دا دده اشاره و يوه آيت ته وه هغه په
 گرمۍ كي او په گرمه هوا كي سلاح په غاړه روان دى او ابو خيثمه په ظل بارد
 كي او طعام مهيا ورته پروت دى د بنائسته ماينو سره به په خپل باغ كي مقيم
 وي "ما هذا بالانصاف" دا خو انصاف نه دى، نو ماينو ته يې وويل والله لا ادخل
 عريش واحدة منكما حتى الحق بالرسول الله صلى الله عليه وسلم، ماينو ته يې وويل ما ته نفقه د
 سفر را برابره كړئ ماينو يې دده د امر سره موافق كار وكړى، ابو خيثمه رضي الله عنه
 ورغلى اوبنه يې ځين كړه چي ده په دغه اوبنه له څاه څخه اوبه راكښلې او باغ يې

په اوباوه خپله سلاح يې واخستل له كوره ووتى په طلب كې د رسول الله ﷺ، نو ابو خيثمه رضي الله عنه هغه وخت عليه الصلوة والسلام ته ورسېدى چي ده مبارك سره له فوجه په تبوك كې اړولي وه او ابو خيثمه په لاره كې د عمير بن وهب الجهني سره ملگرى سوى ؤ چي تبوك ته ورنژدې سو ابو خيثمه و عمير ته وويل چي ما يوه گناه كړې ده يعني التخلف عن رسول الله ﷺ، نو ته تر ما وروسته سه چي زه يواخي و عليه الصلوة والسلام ته ورسم، عمير بن وهب رضي الله عنه هم وروسته سو حتى چي ابو خيثمه رضي الله عنه بڼه لښكر ته ورنژدې سو خلكو و عليه الصلوة والسلام ته وويل هذا راكب مقبل يعني دادى يو سړى سپور راروان دى، عليه الصلوة والسلام وويل كن ابا خيثمة بڼه چي ورنژدې سو خلكو وپېژندى فقالوا والله هو ابو خيثمة رضي الله عنه، نو عليه الصلوة والسلام وويل اولى لك يا ابا خيثمة (دا كلمه د تهديد ده والمعنى دن الى الهلاك) نو ابو خيثمه رضي الله عنه خپل ټوله حال و عليه الصلوة والسلام ته ووايه فقال له رسول الله ﷺ خيراً ودعاً له بخير.

ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُمْ يَرْمُونَكَ رِجْماً^(١٧)

وروسته بيا توبه قبوله كړه خداى جل جلاله ددوى ولي خداى جل جلاله بخښونكى د گناه دى او مهربان دى.

پوه سه: كه ضمير د عليهم راجع وي وه عليه الصلوة والسلام او مهاجرينو او انصارو رضي الله عنهم ته، نو دا جمله تأكيد دى د اول آيت لقد تاب الله آه، د تأكيد عطف په ثم سره روا دى په نېز د نحاتو كه خه هم اهل معاني په دې مسئله كې مخالف دى او په دې آيت كې قبول د توبې د دوى چي اجازه يې د تخلف و منافقانو ته ور كړه په سبب د سختيو د سفر په تبوك كې چي دوى هغه سختۍ برداشت كړې او كه چېرې ضمير د عليهم راجع سي و فريق ته في قوله تعالى بعد ما كاد يزيغ الآية نو تكرار د اول آيت نه دى بلكې د فريق قصد كول د تخلف عن النبي ﷺ بدون اجازه هم گناه ده لکن چي دوى تخلف ونه كړى او پر خپل قصد پښېمانه سول او توبه يې خداى جل جلاله قبوله كړه په سبب د شدا ئدود سفر.

پوه سه: چي د رؤف او رحيم معنى يوه ده ففيه تأكيد على قبول التوبة، او

بعض مفسرين رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي رافة عبارت دي عن ازالة الضرر، والرحمة عبارة عن ايصال النفع.

فائده: د خدای ﷻ په لاره کي شدائد برداشتول د گنهو د بخښي سبب دی، حافظ شیرازي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي:

مکن ز غصه شکایت که در طریق طلب

براحتی نه رسید آنکه زحمتی نه کشید

تجدید النظر علی ذالک السفر.

دروېش وايي: چي د تبوک د غزا سفر پر ډېرو معجزو د عليه الصلوة والسلام مشتمل دی (۱) يو باران چي عليه الصلوة والسلام د اسمان وخوا ته لاسونه پورته کړه او پر لښکر باران وورېدی بقدر مايکفی (۲) بل وار باران چي عليه الصلوة والسلام دوه رکعتي نفل وکړه بيا يې د باران دعاً وکړه (۳) کن اباذر کما مر (۴) کن ابو خيثمة (۵) د تبوک لار چونکه ډېره طويل وه، په يوه روايت کي راغلي دي چي يوه ورځ چي خلگ تېري سوه او عليه الصلوة والسلام ته يې شکايت وکړی عليه الصلوة والسلام وويل اين صاحب الميضة، د مشکولا خاوند چېري دی، هغه ورته وويل زه يم يا رسول الله ﷺ عليه الصلوة والسلام ورته وويل ورسه مشکولا دي راوړه! هغه ورغلی رایې وړه لږ اوبه پکښې وې هغه اوبه يې په يوه شي کي واچولې، نو عليه الصلوة والسلام د مبارک لاس گوتې خلاصې پر کښېښولې، راوي وايي چي ما وليدی چي د عليه الصلوة والسلام د گوتو تر منځ د صافو اوبو چينې راووتلې، نو خلگ راغله خپل ژيان (گوډي) مشکولاوي او لوبښي يې ټوله ډک کړه او د اوبو تسلسل جاري ؤ چي خلگو آسان او اوبښان هم اوبه کړه او د تبوک په عسکرو کي دوولس زره آسان وه او پينځه ويشت زره اوبښان وه او دېرش زره کسه وه او په بعضو رواياتو کي اوويا زره کسه وه، قال السلطان سليم الاول:

کوثر نمی ز چشمه احسان رحمتش آب حیات قطره از جام مصطفی است

دروېش وايي: چي د عليه الصلوة والسلام د گوتو مبارکو څخه د اوبو راوتل

په متعددو وارو سره پېښ سوي دي روي بعض تلک الواقعة البخاري وغيره.

(٦) روايت دی چي د تبوک په غزا کي چي دمخه یې نمونه بیان سوه پر خلگو ډېري لوړي غلبه وکړه چي بعضو خلگو و عليه الصلوة والسلام ته وويل چي موږ ته اجازه وکړه چي بعض اوبنان حلال کړو عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي ستاسي خوبنه ده، عمر رضي الله عنه چي خبر سو خلگ یې د اوبنانو د ذبح او نحر څخه منع کړه او عليه الصلوة والسلام ته ورغلی او ورته وه یې ويل چي که چېري د اوبنانو د حلالېدلو اجازه ورکړل سي، نو اخير به د سپرتيا اوبنان ختم سي سفر به پر څه شي کوو، بلکې خلگ امر کړه چي د چا سره خوار کي مواد موجود وي رادې وړي، او تاسي خدای جل جلاله ته د برکت خواست وکړئ شايد خدای پاک به په موجوده مواد ازراقیه کي برکت پيدا کړي عليه الصلوة والسلام ورته وويل (نعم) د څرمنې سترخوان یې آوار کړی او خلگ یې امر کړه چي د چا سره چي خوراکي شي وي هغه دي راوړي، يو سړي به يوه لپه جوار پر سترخوان واچول بل سړي به يوه لپه خورما راوړل بل سړي يو څه غنم راوړه وهکذا حتی چي پر سترخوان ډېر لږ شي سره جمع سوه، نو عليه الصلوة والسلام خدای جل جلاله ته د برکت خواست وکړی وقال خذوا في اوعيتکم (واخلئ دغه شيان په خپلو بوجيو کي) نو خلگو دا شيان په خپلو بوجيو کي واخستل حتی چي ټولو عسکرو ته ووېشل سو چي تعداد یې موږ دمخه بيان کړی يوه بوجی نه سوه پاته چي ډکه نه سي، نو خلگو خوراک ځني وکړی او ځانونه یې ښه ماړه کړه او ډېر مواد فاضله پاته سوه، فقال رسول الله ﷺ اشهد ان لا اله الا الله واني رسول الله لا يلقي بها (يعني په دغه کلمه سره يو بنده چي شک نه پکښي لري) الا وقاه النار (خدای جل جلاله به یې د دوږخ له اوره وساتي) اللهم انا نشهد بتلك الكلمة غير شاكين فوقانا يا الله من نار الجحيم برحمتك يا ارحم الراحمين تصديقاً لنبيك سيد المرسلين صلوات الله وتسليماته عليه وعلى آله وصحبه اجمعين آمين يارب العالمين.

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا

عطف دی علی "قد تاب الله على النبي" يعني على لفظ على النبي في الآية المتلوة والمعنى قبوله سوه توبه دهغو درو کسانو.

دروېش وايي: چي روح المعاني او روح البيان اول تفسير د خلفوا ذکر کړی دی چي توبه ددغو درو کسانو د تاخير سره تر توبې د ابي لبابه بن عبد المنذر واصحابه رضي الله عنهم، يعني عليه الصلوة والسلام ددې درو کسانو په باره کي هيڅ حکم د قبول يا رد يې ونه کړی تر هغو چي ددوی په باره کي قرآن نه و نازل سوی، او مظهری رحمة الله عليه اول تفسير دا کړی دی ای تخلفوا عن غزوة تبوک.

دروېش وايي: چي دا تفسير بالعام دی ولا يناسب حال هؤلاء الثلاثة وروسته مظهری بيا تفسير لکه نور مفسرينو په لفظ د قيل راوړی دی ولا ينبغي له ذالك دا درې کسان په اتفاق د مفسرينو رحمة الله عليهم دغه دي کعب بن مالک الشاعر، مرارة بن الربيع العنبري او هلال بن امية الانصاري رضي الله عنهم، مظهری رحمة الله عليه وايي چي دا درې سره له انصارو څخه وه.

لطيفه: دا درې نفره په لفظ کي د "مکه" سره جمع او په اخير کي د نوماندو پلار ددوی (عکه) سره جمع کېږي فافهم.

پوه سه: چي بخاري، مسلم او نورو محدثينو رحمة الله عليهم له کعب بن مالک رضي الله عنه څخه روايت کړی دی وايي چي په هيڅ غزا کي له عليه الصلوة والسلام څخه نه يم پاته سوی غير له تبوک څخه نعم په غزا کي د بدر هم نه يم شامل سوی، لکن د بدر د غزا په تخلف کي هيڅ چاته خدای پاک عقاب نه دی ورکړی، سبب د نه عقاب يې دادی چي عليه الصلوة والسلام سره د درو سوو او ديارلس (٣١٣) کسانو د ابو سفیان د قافلې په تعقيب پسي وتلي وه چي د قافلې فقط څلوېښت کسان وه، لکن پر قافلې نه سوه بريالي اتفاقاً دغه درې سوه ديارلس په بدر کي د قريشو د لوی لښکر په مشرۍ د ابوجهل چي تعداد يې تخمیناً زر کسه وه مخامخ سوه، نو ځکه عليه الصلوة والسلام پر تخلف د بدر هيڅ منت نه وکړی او نه يې په باره کي خدای جل جلاله په قرآن کي کوم عقاب نازل کړی، کعب بن مالک وايي چي زه په ليلة العقبة (يعني ليلة العقبة الثالثة) سره د رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حاضر سوی يم چي موږ په دغه شپه د عليه الصلوة والسلام سره ميثاق وکړی پر اسلام (يعني پر حمايت او تبليغ د اسلام) کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي زه خوښه نه لرم

چي په عوض کي د ليله العقبة ماته خداي ﷻ د بدر غزا نصيب کړي دي وايي چي که څه هم بدر په خلگو کي ډېر شهرت لري (ددې سبب دادي چي په ليله العقبة کي عليه الصلوة والسلام په مکه مکرمه کي وچي د کفار قریش له خوا يې نهايت د کړاو شپې او ورځي تېرولې، او په بدر کي خو عليه الصلوة والسلام او مسلمانانو في الجملة بڼه د آرام شپې او ورځي تېرولې) کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي زه هيڅ دومره قوي او غني نه وم لکه په وخت کي د تبوک د غزا چي زه ځني پاته سوم کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي قسم په خداي ﷻ دي که هيڅ وخت ما دوې د سپر تيا او بڼي پيدا کړي دي لکه په وخت کي د تبوک د غزا چي ما دوې راحلې درلودې، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي عليه الصلوة والسلام چي د تبوک تر مخه نوري غزاوي کولې په توريه او کنايه سره بې د هغو غزواتو نومان او ځاير نه ښوول، او دا به يې ويل الحرب خدعة، نو چي د تبوک د غزا نوبت راوړسېدی چي عليه الصلوة والسلام ددې غزا قصد په سختي گرمۍ کي وکړي او سفر بعيد يې په مخ کي درلودی او لوی بيابانونه او دښتونه يې په مخ کي درلودل او لوی دښمن چي روم وچي عدوه يې تخمیناً يو لک کسان وه او ټوله مساح وه، نو د تبوک په دې غزا کي عليه الصلوة والسلام علانية او په ډاگه د تبوک نوم واخستی تاچي مسلمانان په پوره توگه خپل تياري ونسي، چي د اسلامي فوج عدد د مسلم په قول تر لس زره باله و، حاکم رحمه الله عليه له معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روايت کړی دی "خرجنا مع رسول الله ﷺ الى تبوک زیادة عن ثلثين الف" ابو زرعة وايي چي کوم دفتر جامع د عسکرو د تبوک نه و، کعب بن مالک وايي چي يو سړي چي به د تخلف قصد درلودی دا به يې غالب گمان وچي په دې دومره لوی لښکر کي زما درک نه معلومېږي تر هغو چي په وحي به مي درک معلومېږي، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي عليه الصلوة والسلام د تبوک غزا په داسي وخت کي وکړه يعني قصد يې ورته وکړی چي د خورماد درختو سايې او مېوې په جم او جوش کي وې، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي عليه الصلوة والسلام او مسلمانانو کاروبار د سفر چي تجهيز يې بولي برابر کړی او د

بنجشنې په ورځ له مدينې څخه ووتل او د عليه الصلوة والسلام دا خوښه وه چې په سفر به وتی که جهاد وای که بل سفر وای چې د پنجشنبې په ورځ رهي سي کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چې ما کوشش کاوه چې زه هم خپل تجهيز وکړم او ددوی سره يو ځای ووځم، لکن باغ ته به ولاړم بازار ته به راغلم هيڅ کاروبار به مې نه و برابر کړی او په زړه کې به نفس راته وويل چې ته قدرت والا يې دوي راحلې درته ولاړي دي ته هر وخت خپل جهاز کولای سي حتی چې په دغو فکرو کې هغه ورځ ورسېدل چې عليه الصلوة والسلام غازي او نور مسلمانان ورسره د سهار په وخت کې د مدينې منورې ووتل او ما هيڅ کار نه و برابر کړی، نو ما په خپل زړه کې ويل چې يوه ورځ يا دوي ورځي وروسته چې په سي ووځي هم پسي رسېدلای سي، نو چې دوی ووتل ما هم خپل د کارسازۍ اراده وکړه ما بنام چې به کور ته راغلم هيڅ کارسازي به مې نه وه کړې، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چې ددغه نن صبا په کارسازۍ کې ډېري شپې او ورځي تېري سوې او مسلمانان په ډېر سرعت سره روان وه او د غزأ ځای چې تبوک و وار په وار نژدې کېدل، دی وايي بيا مې هم قصد وکړی چې په سي ووځه، او دی وايي چې کاشکي مې داسي کړي وای لکن تقدير و نه مې وکړه، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چې وروسته چې به زه بازار ته راووتلم هغه څوک به مې ليدل چې يا به مطعون په نفاق و او يا هغه څوک چې خدای پاک به معذوره کړی و من الضعفا، کعب رضي الله عنه وايي چې زما د حال پوښتنه عليه الصلوة والسلام له چا څخه نه وکړه حتی چې تبوک ته ورسېدی، نو عليه الصلوة والسلام په داسي حال کې چې په خلگو کې ناست و پوښتنه يې وکړه مافعل کعب بن مالک، نو يو سړي له بني سلمه څخه او په بل روايت من قومي چې د هغه نوم عبدالله بن انيس و وويل يا رسول الله حبسه برديه آه والنظر في عطفيه هغه بند کړی د تبوک د سختي غزأ څخه کتل خپل د کشميري قميص او پر توگ او کتل و خپل يوه بل او بل بغل ته.

پوه سه: چې دا دوه عبارتې کنايه ده له عجب او تکبر څخه، نو معاذ بن جبل يا ابو قتادة وهغه سړي ته وويل بس ما قلت (تاپه شان کې د کعب بن مالک

دېره بده خبره وکړه) او هغه معاذ يا قتادة وويل يا رسول الله ما علمت عليه الا خيراً فسکت عليه الصلوة والسلام، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي ماته چي دا خبر ورسېدی چي عليه الصلوة والسلام له تبوک څخه د مدينې پر خوا راروان سو پر مالوی غم مسلط سو چي عليه الصلوة والسلام که پوښتنه راسه وکړه چي ته ولي تبوک ته نه وي راسره تللی زه به څه جواب ورته وایم، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي هرڅه باطل عذرونه په زړه کي سره جوړ کړه چي په دې به له سخط او غضب څخه د عليه الصلوة والسلام خلاص سي او دی وايي چي د ذي رايه خلگو څخه مي طلب د کومک وکړی يعني تاسي ماته يوه لار وښايست چي د عليه الصلوة والسلام له غضبه په خلاص سم، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي دا خبر چي ما واورېدی چي عليه الصلوة والسلام ننه ورځ مدينې ته داخلېږي، نو هغه ټوله باطل عذرونه مي له زړه څخه ووتل او زه خدای جل جلاله په دې پوه کړم چي هرگز نه سي خلاسېداي په داسي عذر سره چي په هغه کي درواغ وي، نو ما په زړه کي عزم وکړی چي صاف رشتيا به ورته وایي، او زه په دې وپوهېدم چي نجات نه سي پيدا کولای بېله رشتيا ويلو، نو د سهار په وخت کي عليه الصلوة والسلام مدينې ته داخل سو، قال ابن سعد في شهر رمضان، کعب بن مالک رضي الله عنه وايي چي د عليه الصلوة والسلام دا عادت و چي له سفر څخه مدينې ته نه داخلېدی مگر په وخت کي د څانبت او چي له سفره به راغلی اولاً به مسجد ته ورغلی دوه رکعتي نفل يعني تحية المسجد به يې ادا کړه بيا به په مسجد کي تشریف فرما سو د خلگو خوش آمدی يعني روغېر لپاره، بيا به ورتلی د بي بي فاطمة الزهراء عليها السلام کورته، بيا به د ازواجو مطهراتو حجرو ته ورتلی، په دې ورځ کي د تبوک هم حسب العادة دوه رکعتي نفل يې مسجد کي ادا کړه او د خلگو لپاره کښېنستی دادی چي مخلفون چي تعداد يې اتيا په څه بالا و راغله او په باطلو عذرو يې شروع وکړه او هر يوه پر خپل عذر هم قسم اخستی، عليه الصلوة والسلام يې عذرونه ومنل چي دوی علانيه وکړه او ددوی باطن يې و خدای جل جلاله ته وسپاری او بيعت يې ورسره

وڪري او د مغفرت طلب يي هم ورته وڪري، كعب بن مالك رضي الله عنه وايي چي زه هم ورغلم سلام مي ورته ووايه، عليه الصلوة والسلام د غضب تبسم راته وڪري، فقال عليه السلام تعال زه چي ورغلم ورته كنهنستم بين يديه عليه الصلوة والسلام مخ راڻخه واپاوه، ما ورته وويل يا رسول الله صلى الله عليه وسلم مخ ولي راڻخه اڙوي 'فوالله ما نافقت ولا ارتبت ولا بدلت' قسم په خدای جل جلاله دی که زه منافق سوی یم او یا په مسلمانی او ستا په نبوت کي شک په زړه کي راگرځېدلی دی او نه مي دين بدل کړی دی، عليه الصلوة والسلام راته وويل ته څه شي پاته کړې د تبوک له غزا څخه اوښ دي هم د سفر لپاره رانيولی ؤ، كعب رضي الله عنه وايي ما ورته وويل هو اوښ مي د سفر لپاره رانيولی ؤ، كعب رضي الله عنه وايي ما ورته وويل زه که كنهنستلی وای غیر له تا څخه بل چاته د اهل دنيا زما يقين ؤ چي دهغه د سخط په عذر باطل سره ځان خلاصولای سم، لکن والله زه په دې ښه پوهېږم چي که نن زه تاته درواغ ووايم په عذر کي تا به هم راضي کړم، او خدای جل جلاله قريب ده چي ما به تاته رسوا کړي راته په غضب به دي کړي او که زه تاته اوس رشتيا ووايم ته به راته په غصه سې لکن خدای جل جلاله به ماته عفو وکړي، كعب رضي الله عنه وايي چي ما خپل صورت حال و عليه الصلوة والسلام ته داسي بيان کړی ما کان لي من عذر ماته هيڅ عذر په تخلف کي د تبوک نه ؤ، والله ماكنت اقوى ولا ايسر مني حين تخلفت عنك عليه الصلوة والسلام خلگو ته وويل اما هذا فقد صدق لکن راته وه يې ويل چي راڻخه ولاړ سه حتی يقضى الله فيک بما يشاء، كعب رضي الله عنه وايي زه هم ولاړ سوم وروسته زما د قوم خلگ ښو سلمه راپسي را ولاړ سيول، نو دوی ماته وويل چي موږ علم نه لرو چي تا دي تر اوسه گناه کړې وي تر نن ورځي دمخه آيا ته عاجز وي چي داسي د درواغو عذر دي کړی وای لکه هغه نورو مخلفينو چي وکړی، که دا درواغ ستا گناه وي خود عليه الصلوة والسلام استغفار تالره کافي ؤ ددې گناه لپاره، كعب رضي الله عنه وايي چي زما قوم په ما پسې وه حتی چي ما اراده وکړه چي بيرته و عليه الصلوة والسلام ته ورسم او خپل ځان په دمخه خبرو کي يعني چي ما و عليه الصلوة

والسلام ته کړي وي چي ما عذر نه درلودی کاذب وگرځوم، بيا مي د ځان سره فکر وواهه چي دوي گناهوي څرنگه يو ځای کوي چي يو تخلف له رسول الله ﷺ څخه او بل درواغ ورته ويل چي ما خو عذر درلودی، وروسته مي خپل قوم ته وويل چي بل څوک ما غوندي سته چي عليه الصلوة والسلام ته يې رشتيا وي، او ده مبارک يې امر تر امر الهي پوري معطل کړی وي، قالوا نعم رجلان قالا مثلي ماقلت فليلهما مثل ما قيل لك، ما ورته وويل چي هغه دوه کسه څوک دي؟ قالوا مرارة بن الربيع العمري ؓ و هلال بن امية الواقفي ؓ، کعب بن مالک ؓ چي دوی دغه دوه مذکوره صالح کسان ذکر کړه چي د بدر په غزا کي شامل سوي وه چي ما اقتدا په هغو دوو پسي ښه کار وباله، نو زه هم ولاړم چي دا دوه کسان دوی ذکر کړه يعني بيرته دخپل قول د تکذيب لپاره عليه الصلوة والسلام ته نه ورغلم، وروسته عليه الصلوة والسلام صحابه کرام ؓ منع کړه له خبرو کولو څخه زموږ درو سره "من بين من تخلف عنه" يعني چي دمخه معتذرین بالباطل وه، نو زموږ درو څخه خلگو گوشه نشيني مختاره کړه، نو موږ درې په خلگو کي گرځېدلو نه به چا خبري راسره کولې او نه به يې سلام را اچاوه او نه به يې زموږ سلام ته جواب کاوه، او موږ ته خلگ داسي معلومېدل لکه بېگانه خلگ لکه موږ چي دوی نه پېژندل، او د مدينې منورې سرايونه او دېوالونه داسي راته ايسېدل لکه موږ چي هيڅ کله نه وي ليدلي، کعب ؓ وايي چي زه پر دې بهرېدم چي زه به مړ سم او ماته به د جنازې لمونځ عليه الصلوة والسلام نه کړي را، او يا خداخواسته عليه الصلوة والسلام وفات سي نو موږ به پر دغه حال پاته سو چي څوک به خبري نه راسره کوي تر مرگه پوري، او چي مړه سو څوک به د جنازې لمونځ نه راکوي، کعب ؓ وايي چي پينځوس ورځي پر دغه حال تېري سوې، او زما هغه دوه ملگري له اولي ورځي څخه چي دا معامله پېښه سوه په کور کي کښېنستل ژړل يې او زه هم ځوان وم او هم قوي، نو زه به لمانځه ته جماعت ته راوتلم او د مدينې په باراز کي به گرځېدم، او مسجد ته چي به ورغلم عليه الصلوة

والسلام به د خلگو سره ناست و ما به سلام ورواچاوه يعني تر لمانځه وروسته،
 زما به په زړه کي داشک پيدا سو چي عليه الصلوة والسلام شونډان مبارکان
 وښورول که نه، بيا به نژدې و عليه الصلوة والسلام ته پر لمانځه درېدم ما به په
 پته عليه الصلوة والسلام ته کتل او ما چي په خارج الصلوة وده ته وکتل ده به
 مخ راڅخه واراوه، کعب رضي الله عنه وايي چي زه به پر لمانځه يعني نفل وغيره
 ودرېدم عليه الصلوة والسلام به راته کتل، کعب رضي الله عنه وايي چي دا بهزاري د
 خلگو زما سره اوږده سوه، يوه ورځ د ابي قتاده رضي الله عنه باغ ته پر دېواله ورواوبستم
 چي ابو قتاده هم د بني سلمه چي زموږ د قبيلې و (او په حديث کي يې تعبير په
 ابن العم سره کړی دی لکن سکه د اکا زوی يې نه و) او ابو قتاده پر ما ډېر گران
 هم و "فسلمت عليه" ما سلام ورواچاوه "فوالله ما رد علي السلام" قسم په
 خداي جل جلاله دی چي ابو قتاده جواب رانه کړی، کعب رضي الله عنه وايي چي اې ابو قتاده
 آيا ته پر دې علم لري چي زما خداي جل جلاله او رسول صلی الله عليه وسلم څومره محبوب دي؟ ده
 هيڅ جواب رانه کړی، بيا مي دا خبره ورته وکړه ده جواب رانه کړی بيا به مي
 پوښتنه ځني وکړه دريم يا څلورم وار يې دا قدر وويل الله ورسوله اعلم، کعب
رضي الله عنه وايي چي زما تر سترگو اوښکي راتوی سوې او د ابو قتاده له باغه بيرته
 پر دېواله ورواوبستم، کعب رضي الله عنه وايي چي زه يوه ورځ د مدينې په بازار کي
 گرځېدم چي يو نبطي له انباط څخه د شام (نبطي هغه څوک بولي چي غله
 راوړي له بل ځای څخه او په مدينه کي يې خرڅول) او دا نبطي له شام څخه
 راغلی و او غنم وغيره يې راوړي وه او په مدينه کي يې خرڅول، دا نبطي له
 خلگو څخه يعني د مسلمانانو څخه د مدينې پوښتنه کوي چي څوک به ماته
 کعب بن مالک راوه پېژني، خلگو صرف په اشاره زه وروښوولم داسي يې نه
 وويل چي کعب هغه دی، يعني زما نوم هم مسلمانانو نه اخستی، هغه نبطي
 ماته راغلی او يو کاغذ يې ماته راکړی چي د ورېښمو په ټکر کي پېچلی و له
 طرفه څخه د باچا د غسان په شام کي او په خط کي داسي نوښته وه، اما بعد
 فانه قد بلغني ان صاحبک قد جفاک واقصاک (په تحقيق ماته رسېدلې ده چي

ستا صاحب مراد يي رسول الله و په يقين ده له تاسي سره جفا كړې ده او ته يي له خانه لېري كړي يي) ولم يجعلك الله بدار الهوان ولا مضیعة (او ته گرځولي يي خدای په وطن كي د سپكاوي ستا يعني المدينة "ولا مضیعة" (يعني په خای كي د ضائع كېدلو ستا د حق يعني ته لوړ او شريف سړي يي بایـ خلگ ستا حق نه كړي ضائع، غرض يي دا و چي لكه صاحب ستا چي عليه الصلوة والسلام دی ستا حق يي ضائع كړی دی او ستا حق يي نه دی ضائع كړی) حيث منع الناس عن السلام والكلام معك، فان شئت فالحق بنا نواسلك فقلت لما قرئها وهذا أيضاً من البلاء قد طمع اهل الكفر فتميمت بها التنور فسجرتة (كه ستا خوبنه وي په موږ پوري ملحق سه يعني موږ ته راسه موږ به ستا سره كومك وكړو، كعب رضي الله عنه وايي ما چي دا خط ووايه ماله خان سره وويل چي دا هم د خدای جل جلاله يو امتحان دی چي په مايي كوي چي طمع پيدا سوه د اهل كفر وماته نو مي قصد و تناره ته وكړی او خط مي پكښي وسو، كعب رضي الله عنه وايي د پينځوس ورځو څخه چي څلوېښت ورځي تېري سوې عليه الصلوة والسلام ماته سړی راواستاوه چي خزيمه بن ثابت رضي الله عنه و ماته يي وويل چي عليه الصلوة والسلام تا امر كوي چي له ماينې څخه جلا سه، ماورته وويل چي څه معنا آيا طلاقه يي كړم، خزيمه راته وويل يا طلاقوه يي مه جماع مه ورسره كوه، او هغه زما دوو ملگرو ته يعني چي په دې مصيبت كي زما سره شريك وه مرارة بن الربيع العمري او هلال بن امية ته يي هم داغسي حال د خزيمه په لاس وركړی و، كعب بن مالك رضي الله عنه وايي چي ما خپل ماينې ته وويل چي ولاړه سه د پلار كره تر هغو چي زموږ په كار كي خدای جل جلاله يوه فيصله كوي، كعب رضي الله عنه وايي چي د هلال بن امية ماينه و عليه الصلوة والسلام ته راغله چي خولة بنت عاصم وه او وه يي ويل چي هلال بن امية سپين ږيری دی او هيڅ خادم بېله مانه لري، آيا ماته اجازه سته چي خدمت يي وكړم، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي خدمت خو يي كوه خو تاته دي نه در نژدې كېږي چي كنايه له جماع څخه ده، خوله ورته وويل "مابه حركت الى شئ والله انه ليبيكي منذ كان من امره ماكان

الى يومنا هذا" چي نسته په ده يعني زما په مېره کي حرکت ويوه شي ته دی هم کنايه نهی د جماع وکړې او دې دا هم وويل چي هلال بن ربيعه له کومه وخته څخه چي دا موضوع د هجران الناس د خداي ﷻ په امر ده ته پېښه سوې ده په ژړا دی تر نني ورځي پوري، کعب رضي الله عنه وايي چي ماته هم ځيني قريبانو وويل چي کاشکي تا هم اجازه اخستې وای د رسول الله ﷺ په باره کي د ماینې د خدمت کما اذن لامرئة هلال بن امية، کعب رضي الله عنه وايي ما قريبانو ته وويل والله لا استأذن فيها رسول الله ﷺ ولي چي زه څه خبر يم چي عليه الصلوة والسلام به ماته څه ووايي که زه د ماینې د خدمت اجازت ځني وغواړم او زه په خپله شکر ځوان يم د ماینې وخدمت ته ضرورت نه لرم، کعب رضي الله عنه وايي چي لس ورځي چي نوري تېري سوې يعني وروسته تر څلوېښت حتی چي زموږ د هجران پينځوس ورځي پوره سوې يعني له هغه وخته څخه چي عليه الصلوة والسلام زموږ د کلام او سلامه څخه خلگ منع کړي وه، نو په درېيمه کي د شپې دا آيتونه نازل سوه "وعلى الثلاثة الذين خلفوا الى اخير الآية" او عليه الصلوة والسلام په دغه شپه د ام سلمة رضي الله عنها په کور کي ؤ، او ام سلمة رضي الله عنها يي د آيت په نزول خبره کړه، ام سلمة رضي الله عنها ورته وويل چي پر کعب رضي الله عنه باندي زېږي ونه کړو، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي که زېږي وسي خلگ ډېر راجمع کېږي، ولي چي دا يوه درنه او سخته موضوع وه چي خداي پاک حل کړه او ټوله شپه مو بيا خلگ له خوبه باسي، کعب رضي الله عنه وايي چي د پينځوسمي شپې سپېدې راوچاودې او عليه الصلوة والسلام زموږ د توبې اعلان په مسجد نبوي ﷺ چي خلگو ته کړی ؤ کعب رضي الله عنه وايي چي زه په دغه وخت کي پر يو بام ناست وم حزين او د فکر په حال کي چي پر ما مخکه تنگه وه سره له فراخي لکه خداي ﷻ چي زموږ ددغه حال په قرآن مجيد کي حکايت کړی دی چي يو سړي لويه ناره وکړه پر جبل سلع باندي يا کعب بن مالک ابشر، او محمد بن عمرو وايي چي پر جبل سلع باندي ناره کونکي ابوبکر رضي الله عنه ؤ فصاخ قد تاب الله على كعب يا كعب ابشر، يعني زيری مي درباندي چي توبه دي قبوله سوه، وقد انزل

الله فيكم القرآن، كعب عليه السلام وايي چي د نارې په اورېدلو سره زه پر سجده پرېوتلم فرحاً بالتوبة په دې پوه سوم چي مشکل حل سو، او عليه الصلوة والسلام زموږ د درو کسو په توبه سره اعلان وکړي چي د سهار لمونځ يې وکړي او بعض مسلمانان زما پر خوا راروان وه چي په هغو کي يو پر آس سپور په ډېر تلوار راغلي چي زبير بن عوام عليه السلام ؤ او بل سړی په وچه خفاسته ماته راغلی د زېري لپاره لکن د صارخ اواز تر دواړو دمخه رارسېدلی ؤ او بعض مسلمانان د هغو دوو نورو وخوا ته چي زما سره شريکان وه په دې مشکل سره د زېري لپاره هغو ته ورغلي وه، او هغه څوک چي هلال بن اميه عليه السلام ته يې زېري وروړی ؤ سعيد بن زيد عليه السلام ؤ، دی وايي چي ما زېري ورته وکړی دی پر سجده پرېوتی او له ډېري خوشاليه په ژړا سو، او زما گمان دا سو چي له سجدې به سر نه کړي راپورته حتی تخرج نفسه، ولي چي ده له هغه وخته په طعام څکه نه وه کړې او پيوسته به روژه داره ؤ او يو گړی بې ژړا نه ؤ.

سوال: پينځوس ورځي څرنگه بې خوړلو د طعام سړی ژوندی پاته کېدای سي؟

جواب: مراد له طعام څخه طعام ملئ البطن دی او د پينځوس شپې لپاره د سد الرmq يو څه لږ طعام خوړی او کېدای سي چي ذکر د خدای جل جلاله قائم المقام د طعام او د شراب ؤ کما جرب بعض اهل الله في اربعيناتهم، او هغه څوک چي مرارة بن الربيع عليه السلام ته يې د توبې زېري وروړی ؤ ملکان بن ابي سلامة عليه السلام ؤ کعب عليه السلام وايي چي زه راهي سوم د عليه الصلوة والسلام پر خوا او خلگ فوجاً فوجاً په مخ راتله د توبې د قبوليت مبارکي يې راکوله، کعب عليه السلام وايي حتی دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم، او عليه الصلوة والسلام ناست ؤ او شاوخوا خلگ پر راگرځېدلي وه، کعب عليه السلام وايي چي طلحة بن عبيد الله عليه السلام وږې بنورولې او زما سره يې روغې وکړې او مبارکي يې راکړه، کعب عليه السلام وايي له مهاجرينو څخه بل هيڅ څوک نه دی راولاړ سوی، کعب عليه السلام وايي چي د طحله بن عبيد الله عليه السلام دا احسان به زه هېر نه کړم چي زما سره يې روغې وکړې او مبارکي يې راکړه، کعب بن مالک عليه السلام وايي ما چي عليه الصلوة والسلام ته سلام ووايه ده وروسته د

سلام تر جواب راته وويل په داسي حال كي چي د عليه الصلوة والسلام مخ
مبارك زموږ د توبې د قبلېدلو په وجه برېښېدې "ابشر بخير يوم مر عليك منذ
ولدتك امك" كعب رضي الله عنه وايي ما ورته وويل امن عندك ام من عند الله؟ دا قبول د
توبې زموږ ستا له خوا دى او كه د خداى جل جلاله له خوا دى؟ ده راته وويل لابل من
عند الله، انكم صدقتم الله فصدقكم الله "يا زماله خوانه دى بلكې د خداى جل جلاله له
خوا دى، تاسي و خداى جل جلاله ته رشتيا وويل يعني باطل عذرونه مونه كړل پېش
خداى جل جلاله ستاسي تصديق وكړى، كعب رضي الله عنه وايي چي عليه الصلوة والسلام
چي په ډېره خوشاله ؤ مخ مبارك به يې برېښېدې لكه يوه توتې د سپوږمۍ،
خلگ په له دغې علامې څخه په خوشالۍ پوهېدل، كعب رضي الله عنه وايي چي زه دده
په حضور كي كښېنستم، ما ورته وويل يا رسول الله صلى الله عليه وسلم "ان من توبتي ان انخلع
من مالي كله صدقة الى الله والى رسوله صلى الله عليه وسلم" چي زما د تمام د توبې دادى چي زه
د ټوله ماله څخه خپل ځان خالي كوم د صدقې د خداى جل جلاله او د رسول صلى الله عليه وسلم د هغه
وفي رواية فاجعلها يا رسول الله فيما اراك الله "ته زما دغه ټوله اموال مصرف
كړه په هغه ځاى كي چي خداى پاك يې وتاته دروښيي، ده مبارك راته وويل
چي ځيني مالونه دي له ځان سره وساته چي دا ځيني مال ستا لپاره خیر دى، ما
ورته وويل چي نيمايي خيرات كړم؟ ده مبارك وويل لا، ما ورته وويل درېمه
حصه يې خيرات كړم؟ ده مبارك وويل هو! كعب رضي الله عنه وايي ما ورته وويل چي زه
خپل په مال كي هغه جائيداد راگرځوم چي په خيبر كي دى، كعب رضي الله عنه وايي چي
ما ورته وويل يا رسول الله انما نجى الله بالصدق وان من توبتي ان لا احدث الا
صدقاً ما بقيت فوالله ما اعلم احداً من المسلمين اهلاه الله في صدق الحديث منذ
ذكرت ذالك لرسول الله صلى الله عليه وسلم احسن مما ابتلاني وما تعدت منذ ذكرت ذالك
لرسول الله صلى الله عليه وسلم الى يومى هذا كذباً واني لارجو ان يحفظني الله فيما بقت:

ژباړه: كعب رضي الله عنه وايي چي ما و عليه الصلوة والسلام ته وويل چي ماته چي
نجات راكړى له عذاب څخه هغه په رشتيا ويلو سره وتاته، او زما له توبې څخه
دا هم دى چي زه په هيڅ خبره نه كوم مگر چي رشتيا وي تر څو چي ژوندى يم،

ڪعب رضي الله عنه وائي چي ماته نه دي معلوم هيڻ ڇوڪ له مسلمانانو ڇڻه چي خداي پاڪ دي احسان ورسره ڪري وي او انعام دي ورڪري وي په رشتيا ويلو کي دهغه وخته چي ما دا رشتيا وييل و عليه الصلوة والسلام ته يعني عذر بالباطل مي نه ووايه بالا تر هغه چي زما سره يي وڪري، ڪعب رضي الله عنه وائي چي ما درواغ وييلو قصد له هغه وخته چي ما دا رشتيا وه عليه الصلوة والسلام ته وييل تر نتي ورڃي پوري نه دي ڪري او زما اميد دي چي ما به خداي پاڪ وساتي له درواغو ڇڻه تر هغو چي زه په دنيا کي باقي يم.

پوئتنه: د ڪعب او دده د ملگرو رضي الله عنه په توبه کي پينځوس ورڃي ڇڻه ڇه حڪمت الهي و؟

ڄواب: ڇيني مفسرين رحمته الله عليهم وائي چي پينځوس ورڃي د عليه الصلوة والسلام د تبوڪ په غزا کي تپري سوڀ او دا دري ڪسه غائب وه، ڪعب بن مالڪ رضي الله عنه وائي چي لوي احسان وروسته تر اسلام راوړلو چي پر ما باندي خداي جل جلاله وڪري هم دغه و چي ما عليه الصلوة والسلام ته رشتيا وييل يعني عذر بالباطل مي نه ورته وڪري لکه نورو منافقانو چي ورته وڪري، ولي ڪه مي درواغ ورته ويلي واي نو زما حال به د نورو منافقانو رنگه واي يعني هغو چي عذر بالباطل ورته ووايه او قسم بالله يي هم ورته واخستي عليه الصلوة والسلام ڇني قبول ڪري او بيعت يي هم ورسره وڪري او طلب د بخڻي يي هم ورته وڪري، او چي قرآن نازل سو د هغو منافقينو په باره کي سخت الفاظ راوړه چي دهيڻ په باره کي خداي جل جلاله نه وه نازل ڪري، قال الله تعالى سيحلفون بالله لكم اذا انقلبتم اليهم الى ان قال فان الله لا يرضى عن القوم الفاسقين، نو ڪعب رضي الله عنه وائي چي ڪه موڙ هم درواغ ويلي واي، نو موڙ دري به هم په سخت ترين آيت کي چي د منافقينو په باره کي نازل سو داخل به واي.

سوال: ددي درو ڪسانو په باره کي داسي عبارت قرآني نازل سو ڪما مر "وعلى الثلاثة الذين خلفوا آه؟"

ڄواب: ڪعب بن مالڪ رضي الله عنه وائي چي دهغه آيت معنا دانه ده چي دا دري

کسان له غزا څخه د تبوک پاته سوي وه او تخلف يې کړی و، بلکې معنا يې داده چي زموږ توبه وځنډېدله او وروسته سوه تر هغو کسانو چي عليه الصلوة والسلام ته يې پر خپل عذر بالبطل باندي قسمونه واخستل او عليه الصلوة والسلام قبول کړه کماثر آنفاً او موږ درو چي رشتيا ورته وويل زموږ توبه يې وځنډول حتی چي خداي پاک زموږ په باره کي وويل "لقد تاب الله على النبي الى ان قال وعلى الثلاثة الذين خلفوا الآية.

حَتَّى إِذَا ضَاقتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

تر هغو چي تنگه سوه مخکې يعني ارض المدينة ددې سببه چي ټولو مسلمانانو په امر د نبي ﷺ ددوی له کلام او سلام څخه يې امتناع کوله. **پوه سه:** چي په "بما رحبت" کي "با" په معنی د مع ده او کلمه د "ما" مصدریه ده او "رحب" فراخی ته وايي ای سره د فراخی په مخکې کي، پوهان وايي چي دا ضرب مثل دی د هغه چا لپاره چي په يوه حيرت او اضطراب کي واقع سي، نو مخکې ځای نه ورکوي او دا مثل په هره ژبه کي سته کما لا يخفى.

وَضَاقتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ

او تنگ سوه پر دوی زړونه ددوی له ډېر غم او وحشت څخه چي نه يې په زړو کي خوشالي ځای درلودی او نه د چا سره الفت، او ددوی دا يقين سو چي ځای د پناه نسته له عذاب او غضب څخه د خداي ﷻ مگر نه و خداي ﷻ ته يعني چي خداي ﷻ بخښه ورته ونه کړي.

ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا

بيا خداي ﷻ توبه قبوله کړه، لکه تفصيل چي يې تېر سو.

پوښتنه: وروسته تر "تاب عليهم" د ليتوبوا څه معنا ده؟

ځواب: د "ليتوبوا" معنا دا ده چي دوی استقامت او همېشه توب وکړي پر

توبه او په آئنده کي يې ورته کار بيا ونه کړي، او ځيني مفسرين رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ وايي چي معنا يې داده ليعدوا من جملة التوابين.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

په تحقيق خداي جلالة دي توبه قبلونكي او مهربان.

پوه سه: چي "تواب" صيغه د مبالغې ده، نو يا يې معنا داده چي د ډېرو خلگو توبه قبلوي حتی که د نړۍ ټوله کافران په يوه پلا له کفر څخه توبه وکاري او ايمان راوړي خداي جلالة يې توبه قبلوي او يا يې معنا داده چي که د نړۍ ټوله عاصيان مسلمانان له عصيان څخه توبه وکاري خداي جلالة يې توبه قبلوي او يا يې معنا داده که يو مسلمان له ډېرو کبائرو گنهو لکه غيبت، بهتان، زنا، لواطت، قتل النفس بغير حق و امثال ذالک، او بيا توبه وکاري په يوه وار خداي جلالة يې قبلوي، ولنعم ما قيل:

ابشروا يا قوم اذا جاء الفرح افرحوا يا قوم قد زال الحرج
مي دمد درگوش هر غمگين بشير خيزاي مد براه اقبال گير

درويش وايي: چي په يو صحيح حديث کي چي روايت يې ډيرو محدثينو کړی دی داسي راغلي دي چي خداي جل شانہ خوشحاله کېږي په توبه د يو عبد مذنب تر هغه مسافر چي اوښ ورسره وي پر اوښ يې د ابو شي هم تړلی وي او نور خوراکي شيان هم، نو د غرمې د گرمۍ په وخت کي تر يوې درختي لاندي واړوي او اوښ چوک کړي لکن گوډه يې نه ورتړي او اوبه او نور شيان نه کي ځنډي راکښته خيال يې دا وي چي يو گوړی به بیده سي بېرته به روان سي دی چي بیده سي اوښ سره د سامانه د سوري ولاړ سوی وي د خوراک دپاره گوښه تللی وي دی په خوب کي تېری سوی وي چي راکښني اوښ نه وي يوه خوا بله خوا ميدان کي د اوښ درک نه معلومېږي او اخير الامر تنده ډيره غلبه پر وکړي او دا غالب گمان وي چي د تندي څخه مري، نو بېرته راسي تر هغې درختي لاندي سر کښېږدي د مرگ په انتظار اخير بیده سوی وي چي راوېښ سي اوښ راغلی وي چوک وي دی د ډيرې خوشحالي څخه خوله يې خطاوزي يعني د ده داسي وينا په خيال کي وي چي بېشکه ته خداي يې زه دي بنده يم لکن د غلبې څخه د خوشحالي داسي پر خوله ورسې بېشکه زه خداي ته مي بنده يې دا وه

پشتو ژباړه د حديث، چي نامه وړي محدث صاحب الصحيح مسلم يې روايت كړي او نور محدثين هم.

درويش وايي: چي مسلم د ابو موسي اشعري رضي الله عنه څخه روايت كړي دي ابو موسي رضي الله عنه وويل چي عليه الصلوة والسلام وويل ان الله جل جلاله يبسط يده بالليل ليتوب مسيء النهار ويبسط بالنيهار ليتوب مسيء الليل حتى تطلع الشمس من مغربها.

پوسه: چي دا حديث په مذكوره الفاظو د متشابهاتو څخه دي لعدم كونه تعالى جسماً اذا اعضاً عند اهل السنة والجماعة وقد مرفي هذا التفسير چي قدماً د اهل السنة والجماعة په باره كي د متشابهاتو وايي الله اعلم بمراده يا رسول الله اعلم بمراده ونحن مؤمنون بمراده تعالى ومراد رسوله، لكن متأخرين د بعض متشابهاتو تاويل كوي دوي وايي چي په دې او او امثاله كي مراد د يد څخه رحمت د خداي دي ليلا ونهارا.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١٩﴾

اي هغه كسانو چي ايمان يې را وړي دي وبهرېړئ د عذاب څخه د خداي جل جلاله او ملگري اوسئ د صادق خلگو يعني عمل په مثل د دوي كوي.

پوسه: چي ابن عباس او ابن عمر رضي الله عنهما وايي چي د آيت معنا داده كونوا مع محمد صلی الله علیه و آله واصحابه رضي الله عنهم الذين صدقت نياتهم واستقامت قلوبهم واعمالهم وخرجوا مع رسول الله صلی الله علیه و آله الى غزاة التبوك باخلاص ونية دون المتخلفين.

درويش وايي: چي دا تفسير په قرينه د مقام دي دوو اصحابو رضي الله عنهما كړي دي، لكن عبارت د قرآن عام دي، د عموم معنی يې داده كونوا مع الذين صدقوا في ايمانهم، احترازاً عن المنافق وفي عهدهم لا كاليهود وفي دين الله لا كالمشركين نية وقولا وعملا.

پوسه: چي ابن الانباري رحمته الله عليه د ابن عباس رضي الله عنه څخه نقل كړي دي چي د كونوا من الصادقين وايه، او بيهقي د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه هم كونوا مع الصادقين قرائت نقل كړي دي.

دروېش وايي: چي مال د دواړو قرائتو يو دی لان المراد بالبعضية والمعية التي كانت قلباً ولساناً وعملاً ونيةً.

پوه سه: چي په آيت کي مدح عظيم د صدق ده، جلال الدين السيوطي رحمته الله عليه وايي چي په دغه آيت سره دليل وايي هغه کسان چي وايي درواغ هيڅ خاي روانه دي نه تصريحانه تعريضا، او د ابن مسعود رضي الله عنه ډيرو راويانو روايت کړي چي ده وويل لا يصلح الكذب في جد ولا هزل، يعني نه په قصد او نه په مسخروا کي درواغ لکن الحق خلاف ذالك ولي چي په خو خايه کي درواغ مباح دي، ولي چي ابن شيبه رحمته الله عليه او احمد رحمته الله عليه د اسماء رضي الله عنها بنت يزيد خخه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال كل الكذب يكتب (يعني في صحيفة المعاصي) الا رجل كذب في خديعة حرب (مگر نه يو سړي چي درواغ ووايي په چم کي د جنگ د کفارو مثلاً يو کافر مسلمان په غشي وولي دی نارې کړي مړ دي کړم او خان پر مخکې وغورځوي کافر چي پر را ميدان کي سلاح ځنډي واخلي مسلمان يې په توره سرور پرېکي ومثل ذالك.

او اصلاح بين اثنين، يا اصلاح د دوو کسو چي سره دښمنان وي يو بل مسلمان په مابين کي د دوی اصلاح په درواغو وکړي، مثلاً ثالث بالخير د هر يوه د خوا خخه خبري د صلحي نقل کوي او درواغ وايي يوه د صلحي خبره وده نه وي کړي آخري يې صلح وروکړي.

او يا سړي مايني ته درواغ وايي چي ځنډي راضي سي مثلاً مايني ته وايي چي بېخي را باندي گرانه يې او داغسي نه وي وامثال ذالك.

دروېش وايي: چي په صحيح حديث کي راغلي دي (التجار يحشرون يوم القيامة فجار) تاجران يعني شې خرڅونکي او رانيونکي دی حشر کړه کېږي فاجران.

پوه سه: چي فجار جمع د فاجر ده هغه چاته وايي چي په محارم کي غرق وي، تاجران يې د دې سببه فجار وبلل چي په بيعه او شرا کي ده درواغوا قسمونه اخلي او غبن فاحش کوي او د مبيعي عيب پټ ساتي او سود کوي نو له دې سببه په آخير د دغه حديث کي راغلي دي "الا من اتقى" يعني چي ځان وساتي د درواغو خخه "وبر" ځان نه کي حانت په قسم کي "وصدق" او خبره د رشتيا کوي،

بائع بايد چي خپل د خرڅېدو شي پر مشترې باندي د درواغو په قسم نه کي تېر
مثلا بائع و مشتري ته ووايي چي ما داشي په سل روپې را نيولي دي قسم په
خدای دی او ده تر سل روپې په لږو روپو را نيولي وي، او دغه د ده حلف کاذب
برکت د ثمن د مابين څخه وړي، او په بل صحيح حديث کي راغلي دي (ان
اطيب الکسب کسب التجار الذین اذا حدثوا لم یکنذبوا) هغه تجار چي خبري
کوي درواغ نه وایې (واذا اتتموا لم یخونوا) چي څوک دی امین و بولي خیانت
نه کوي، (واذا وعدوا لم یخلفوا) او چي وعده وکړي خلاف د وعده نه کوي.

او چي شي رانسي د هغه شي بد نه وایې او چي شي خرڅوي د هغه ډیر صفت
نه کوي، او که پر دوی پور د چا باندي وو پور نه ځنډوي لان مطل الغني ظلم او
که د دوی پور پر چا باندي وو هغه تنگه وي نه، حاصل د کلام دا دی چي صدق او
روشتیا ویل ممدوح دی په دنیا او آخرت کي او کذب مذموم دی په دنیا او آخرت
کي لکه په آیت المذکوره کي.

وعلى الثلاثة الذین خلفوا" چي کعب بن مالک رضي الله عنه او دوه نورو ملگري وه چي
عليه الصلاة والسلام ته یې په تخلف کي د غزوة تبوک رشتیا وویل، او نور
منافقان چي په تخلف کي د غزوة تبوک یې درواغ وویل او په درواغو یې حلف
بالله هم واخستی کما مر تفصیل کل واحد من الصادقین والکاذبین.

مناجات فقیر الی الله عز وجل محمد عبید الله:

الهی مثل من گناه کار که خواهد بود و مثل تو آمرز گار در وجود کی خواهد بود
الهی اگر گناه من بیکران است مغفرت تو بالا تر از ان است
الهی بعجز من و رحمت خود بنگر ... و بعضیان و خطاهای من منگر
الهی اگر همواره در عصیانم اما از کرده خود پشیمانم
الهی اگر گناه کردم اما خوف تو در دل دارم
الهی چون دروازه مغفرت تو باز است ... عاصی را در طلب آن آز است
الهی اگر چه بدن با شیطا است ... مگر دل با حضرت سلطان است

الهی اگر چه عاصی بمرض معصیت رنجور است

اما خوشدل و بدای مغفرت مسرور است

الهي چه كنم كه نفس اماره مرا از تو باز مي دارد
مگر انكه فضل تو اين محبوس را ها دارد
الهي بنده گر يخته چون باز آيد چون مولا اش مهربان چه باك دارد
الهي اگر از در خود براني نميروم زانكه در وازه ديگر نميدانم
الهي در هر كار بر تو توكل دارم و از جناب والاي تو مدد ميخواهم
وقت خفتن است تقريباً هشت نيم بجه است از شب پنجشنبه ۲۰ ماه
ذوالقعدة از شهر سنه ۱۴۲۸ هجري قمری.

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ

نه وه صحيح او نه وه روا اهل ته د مديني.

پوه سه: چي ظاهر د عبارت قرآني اخبار دي او مراد حُني نهي دي يعني دوي
دي دغسي نه کوي.

بنيانده فائده من تفاسير معتبرة په ژباړه د دروېش، پوه سه! چي مدينه علم
بالغلبة ده دار الهجرة كالنجم للثريا لكه لفظ د نجم چي مطلق ستوري ته وايي
په عربي ژبه كي لکن په استعمال علم بالغلبة دي د پېروني، نو چي مطلق لفظ د
مدينه ذکر سي مراد حُني دار هجرت د رسول الله ﷺ والمهاجرين ﷺ دي، او که
بل بنار د سړي مراد و مقيد به يې وايي نحو مدينه قندهار او مدينه هرات الي
غير ذالك، او نسبت و مدينه الرسول ته مدني دي بدون اليا او نورو بنارو ته
مديني يا په نسبت كي راضي للفرق لکن في انسان العيون امام نووي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په
شرح كي د مسلم وايي چي د ټولي نړۍ په بنارو كي اكثر اسما تر مکي مکرمي
او تر مديني منوري نسته، او بعض علما او تاريخ پوهان وايي چي د مدينه
الرسول ﷺ سل (۱۰۰) نومان دي المشهور منها (۱) دار الاخيار (۲) دار الابرار
(۳) دار السنة (۴) دار السلامة (۵) دار الفتح يعني چي فتح د مکي له دغه
بنار څخه وسوه (۶) البارة يعني چي اهل ددي بنار نېکوکاران دي (۷) طابة
(۸) طيبة په سبب د طيب په دي بنار كي او يا ددي سببه چي خوشبويي د عطر
په بنار كي تر نورو بنارو ډېره ده (۹) دار الشفاء چي خاوري ددي بنار شفا د
اتشک مرض او د پيس دي بل من کل داء، او عجوه خورما ددغه بنار دوا ده د

زهرو لپاره که درې داني علی الصبح سړی و خوري په دغه ورځ کي نه زهر او نه زهريلي حيوان پرده تاثیر کوي لکه لرم، مار او داسي نور (١٠) مزار الرسول ولي چي مزار انور او روضه مطهره د عليه الصلوة والسلام په دغه ښار کي ده و غيرها من الاسماء.

پوه سه: چي مکې مکرمې او مديني منورې ته خدای پاک دا خصوصيت ورکړی دی چي هيڅ وخت وروسته تر اسلامه د اهل علم والدين والفضل څخه خدای خالي کړې نه ده.

پوه سه: چي خبره وايي چي مدينه منوره به تر قيامت څلوېښت کاله دمخه خرابېږي والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ

او هغو کسانو لره چي پر شا وخوا دي د مديني والاوو چي صحراً نشينان دي لکه مزينه قبيله او جهينه قبيله او اشجع قبيله او د غفار قبيله وغيرهم من الاعراب الذين هم في حوالي المدينة.

أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

چي دوی دي پاته سي په خپلو کورو کي له عليه الصلوة والسلام څخه چي دی په خپل نفس شريفه سره غزا ته ووځي کما في غزوة تبوک فيما نحن فيه چي درې متخلفين او نور منافقين غزا ته د تبوک نه ولاړه.

وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ

او دوی دي نه سپموي خپل ځانونه له نفس شريفه څخه دده مبارک چي هغه اقدام پر يوه غزا په خپل نفس سره وکړي دوی دي هم ورته اقدام وکړي.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخِصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

"ذالك" اشاره ده ومنهي عنه ته چي تخلف دی له عليه الصلوة والسلام څخه او علت د نهی دی "بانهم" په سبب ددې چي دوی ته نه رسېږي يوه تنده او نه ستړيا او نه لوږه په لاره کي د خدای جلّ جلاله او په معاونت کي د رسول د خدای جلّ جلاله او په اعلا کي د کلمة الاسلام او په دفع کي د شر او فساد د کافرانو.

وَلَا يَطُوتُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ

او دوی نه ایردی پښې پر مټکه د غزا په سفر کې، چې دا تگددوی پر مټکه لپاره د غزا په غصه او غضب کې اچوي کافران.

وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ

او دوی نه پیدا کوي له دښمن څخه یو شی چې یا یې قتل کړي او یا یې بنديان کړي یا غنیمت ځني راوړي او یا بنځي مینځیانې ځني راولي، مگر نه لیکل کېږي یعنې په صحیفو کې د اعمالو ددوی په دې ټولو تقدیرو کې عمل صالح دی، نو باید عاقل له ګډونه څخه په غزواتو کې د علیه الصلوة والسلام ډډه ونه کړي بلکې په تمام اخلاص او محبت مشایعت ورسره وکړي.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

په تحقیق خدای جلّ و علا نه ضائع کوي ثواب د ښوو کارو کونکو او د اخلاص درلودونکو هر عمل د خیر چې کوي خصوصاً غزاګانې.

پوه سه: چې دا جمله علت دی د "کتب لهم آه" لپاره او تنبیه پر دې ده چې جهاد د کفارو سره احسان او ښه عمل دی، ولي چې مجاهدین کوشش کوي چې اسلام دوی پای ته تکمیل ته ورسوي او کفار له ابدې اوره خلاص کړي په نهایت سعی سره لکه سړی چې لېوني او کوچني ته په ضرب سره تادیب ورکوي، او په حق کې د مسلمانانو هم جهاد احسان دی، ولي چې د جهاد په کولو سره مسلمانان خلاصېږي له غلبې څخه د کفارو او له تسلط څخه ددوی پر بلا د مسلمانانو.

تجربه: چونکه مسلمانان عیش پرسته، شهوت پرسته او د جهاد له کړاوو څخه لکه چې بېزاره سوه امریکایانو د ظلم لاسونه پورته کړه، او یو وار په یوه بهانه او په بله بهانه چې هغه بهانې په کذب بحث وي پر قوي دلالت د مسلمانانو په نړۍ یعنې عراق باندې حمله وکړه او عراق یې درېدر کړی او ښه کوټې او منازل ددوی یې له خاورو سره خاوري کړه چې تر اوسه پوري بې رحمانه ظلم دوام لري، او بیا یې پر یو غریب دولت د مسلمانانو یعنې پر افغانستان باندې یې حمله وکړه چې ددوی ظلم پر افغانستان باندې پینځه کاله کېږي چې دوام لري،

بې رحمانه بمبارى پر کلو باندو او د بې گناه بنځو او اطفالو وژل دوام لري تردې
سنې يعني ١٤٢٩ هـ پوري، او افغانستان دوى د يوې محکمې اډې په توگه د
ايران، چين، روس او پاکستان لپاره گڼې، په حديث شريف کي راغلي دي چي
ابي عبس رضي الله عنه يې روايت کړى دى قال سمعت رسول الله ﷺ چي ده وويل که د چا
پښې په خاورو سوې د الله تعالى په لار کي يعني په جهاد کي حرمه الله على النار
رواه البخاري في الصحيح واحمد والترمذي والنسائي، او له ابو هريره رضي الله عنه څخه
روايت دى چي عليه الصلوة والسلام وويل چي حال د مجاهد في سبيل الله لکه
حال د هغه چا دى چي د ورځي يې روژه وي او د شپې ټوله شپه قرآن وايي نه په
لمانځه کي سستي کوي او نه په روژو کي تر هغو پوري چي مجاهد في سبيل
الله کور ته راځي، بخاري، مسلم کذا قال الامام المظهري رحمته الله عليه.

دروېش وايي: چي بغوي رحمته الله عليه وايي چي د اهل علم په دې کي اختلاف دى
يعني په حکم کي د آيت مذکوره يعني "ماکان لاهل المدينة" الى اخير، قتاده
رحمته الله عليه وايي چي ددې آيت حکم په عليه الصلوة والسلام پوري خاص دى يعني
اذا غزأ بنفسه الشريفة لا يجوز لاحد ان يتخلف عنه الا بعذر شرعي حق او
وروسته امرأ د اسلام چي غزأ ته بانفسهم ووځي، نور واده مسلمانانو ته چي
تخلف وکړي که د مسلمانانو دوى ته ضرورت نه و، او وليد بن مسلم رحمته الله عليه وايي
چي ما له اوزاعي، له ابن المبارک، د ابن جابر او د سعيد بن عبد العزيز رحمته الله عليه
ددې ټولو څخه واورېدل چي دوى ټولو دا ويل ان هذه الآية لاول هذه الامة
واخيروا، او ابن زيد رحمته الله عليه وايي مسلمانان چي ډېر سوه دا آيت منسوخ سو آه.

دروېش وايي: چي په څه شي سره منسوخ سو دا خو قطعي آيت قرآني دى،
نو ناسخ يې هم بايد قطعي وي ولم يوجد، مظهري رحمته الله عليه چي د دين امامان
رحمته الله عليهم ټوله پر دې متفق دي چي جهاد فرض کفايي دى اذا قام به جماعة من
المسلمين وحصل بهم الكفاية سقط عن الباقيين كصلوة الجنابة، له سيعد بن
المسيب رحمته الله عليه څخه روايت دى چي جهاد فرض عين دى په سبب د دې چي آيات
وارده في الجهاد عام دى، او پر متخلفينو له غزوه څخه د تېوک چي تغليظ
راغلى دى هغه هم عام دى.

درويش وايي: چي تغليظ پر متخلفينو له غزا څخه د تبوک خاصه د عليه الصلوة والسلام وه او آيت د جهاد چي عام دی هغه په هغه وخت کي دی چي نضير عام سي په هغه صورت کي خو بالا جماع جهاد فرض عين دی او په غير کي د صورت د نضير عام فرض کافيه دی لقوله تعالى لا يستوي القاعدون من المؤمنين غير اولي الضرر والمجاهدون في سبيل الله الى قوله تعالى وكلا وعد الله الحسنى.

پوه سه: چي له ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي يو څو نفرو د رسول الله ﷺ له اصحابو څخه د يوه غره په منځ کي يوه د شرينو او بو چينه وليدل نو يې خوند ورکړی په زړه کي يې دا قصد وکړی چي پر دې چينې واړوي له خلگو څخه به گوښه يې يعني د خداي ﷻ عبادت به کوي، بيرته يې د ځان سره وويل چي دا کار او گوښه نشيني به نه کوو چي د رسول الله ﷺ سره مشوره ونه کړو، نو راروان سو او عليه الصلوة والسلام ته يې د خپل قصد اظهار وکړی، عليه الصلوة والسلام ورته وويل لا تفعلوا يعني داسي کار مه کوئ "فان مقام احدکم في سبيل الله افضل من صلواته سبعين عاماً اي سنةً الا تحبون ان يغفر الله لکم ويدخلکم الجنة" ولي اوسېدل ستاسي د يوه په لار کي د خداي ﷻ يعني په جهاد کي افضل دی تر اوو يا کاله لمانځه يعني نوافل، آيا ستاسي نه ده خوښه چي تاسي يعني په سبب د جهاد خداي ﷻ وبخښي او جنت ته مو داخل کړي؟ "اغزوا في سبيل الله من قاتل في سبيل الله فواق ناقة وجبت له الجنة" غزا کوئ په لار کي د خداي ﷻ هغه څوک چي جنگ وکړي په لار کي د خداي ﷻ په مقدار ددې لکه د اوښي غلا چي ښځي نسي يعني چي يو وار يې ولوشي بيا يې جونگی ور ايله کړي چي اوښه شيدې پر را ايله کړي جونگی بيرته ځني ونسي او بيا يې ولوشي، دا خو ډېر لږ وخت غواړي بيا هم واجب دی ده لره جنت.

مسئله: له دې حديث څخه دا معلومه سوه چي جهاد افضل دی تر عزلت يعني گوښه اوسېدلو لپاره د نفلي عبادت من الصلوات والصيام و ذکر الله ﷻ وغير ذالك.

مسئله: که يو سړي له غزا څخه متخلف سي ولو کان مع رسول الله ﷺ په عذر

شرعي سره لکن نیت مصمم یی داوي که ما عذر نه درلودای زه به هم د عليه الصلوة والسلام سره غزاً ته تللی وای دغه سړی د مجاهدینو سره په ثواب او اجر کي شریک دی، والدلیل علیه الحدیث الصحيح المروي في البخاري چي علیه الصلوة والسلام چي له تبوک څخه راستون سوځلگو ته یی وویل چي بعض اقوام موب په مدینه کي تر شا پرې ایښي دي موب سفر نه دی کړی مگر په یوه دره یا په یوه شېله کي الا وهم ومعنا دوی زموب ملگري دي، بعضو اصحابو ورته وویل دوی په مدینې کي دي علیه الصلوة والسلام ورته وویل هو! حبسهم العذر دوی زموب څخه پاته سوي دي په سبب د عذر، نو معنا ددې حدیث داده چي دوی زموب سره شریک دي په استحقاق کي د ثواب، ولي چي دوی زموب ملگري دي په نیت کي وانما تخلفوا عنا للعذر، دوی چي زموب څخه پاته سوه يعني په مدینه کي د عذر له کبله، ولولا له لکانوا معنا ذواتاً که یی عذر نه وای دوی به زموب سره په خپلو ځانو ملگري وای، ابن الملك رَحِمَهُ اللهُ عَلَيَّه وايي چي له دې حدیث څخه دي څوک دا گمان نه کوي چي دغه متخلفين په سبب د عذر او مجاهدین په ثواب کي سره برابر دي لان الله قال فضل الله المجاهدین علی القاعدین اجراً عظيماً، محقق برسوي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيَّه ددې سوال په جواب کي داسي ویلي دي چي مذکوره آیت خو مطلق دی يعني بیان د عذر او عدم عذر پکښي نسته حدیث مذکور یی قید دی يعني چي آیت مذکوره په بې عذره متخلفينو کي دی لکه هغه درې کسان چي کعب بن مالک او دوه نور رَحِمَهُ اللهُ عَلَيَّه وه چي تفصیل یی دمخه تېر سو.

دروېش وايي: چي د بې عذره متخلفينو مثال یی په هغو درو سره ووايه ولي چي بې عذره متخلفين خو منافقان هم وه هغو لره خو د شراکت د مجاهدینو سره نو د آیت معنا داده چي خدای جَلَّالَهُ بَلا کړي دي مجاهدین پر قاعدینو يعني من غير عذر لکه هغه درې اجراً عظيماً، برسوي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيَّه وايي چي دا هيڅ بعيد نه ده له فضل څخه د خدای جَلَّالَهُ چي مجاهد في سبيل الله او متخلفين لعذر مع صحة النیت دي سره برابر کي په ثواب کي بل نية المؤمن خير من العمل لا يحتمل الريا دون العزيمة القلبية فافهم.

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً

او دوی نه خرخوي يعني في سبيل الله اى الغزو يو لږ نفقه يا ډېره نفقه، لکه عثمان بن عفان او عبد الرحمن بن عوف او نور صحابه کرام عليهم السلام په جيش العسرة کي د تبوک کمامر تفصيله في بيان تلك الغزوة.

سوال: پر نفقه صغيره چي ثواب ورکول معلوم سوه نو پر کبيره خو په طريق اولی معلومېږي، نو اولی دانه وه چي کبيره يې دمخه کړې وای؟
جواب: تقديم د صغيره په اعتبار د كثرة الوقوع تر کبيره دی.

وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

او دوی نه قطع کوي په سفر کي د غزا خصوصاً غزوه تبوک يوه شېله.
پوه سه: چي وادي هغه فراخه حای ته وایي چي اوبه او سېل پکښي بهېږي، په اصل کي "ودی" په معنی د "سال" دی، نو شېلې ته چي وادي وایي تسميه د محل ده په نامه د حال.

إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٧﴾

مگر نه ودوی ته لیکل کېږي يعني په صحائفو کي اعمال ددوی، تعليل د کتب يعني کتابت يې ددې لپاره دی چي خداى جل جلاله په فضل او کرم سره ودوی ته ثواب ورکړی.

سوال: له دې آيت څخه داسي نه فهمېږي چي د حسن جزأ نسته بلکې د احسن؟

جواب: امام فخر الدين الرازي رحمته الله عليه په تفسير کبير کي دوي وجهي ويلى دي او صاحب د روح المعاني دواړي وجهي تر تنقيد او سوال لاندي راوستلي دي.

دروېش وايي: چي تفسير ددې آيت و توجيه او سوال جواب ته ضرورت نه لري ولي دلته خو بحث د غزواتو دی کما يدل عليه سوق الكلام ولاشک ان الانفاق في سبيل الله او قطع د شېلو في سبيل الله احسن الاعمال دی کما روى عن ابي مسعود الانصاري رضي الله عنه قال جا رجل بناقة مخطومة فقال هذه في سبيل

الله فقال رسول الله ﷺ لك بها يوم القيامة سبعمئة (٧٠٠) ناقة كلها مخطومة رواه مسلم، والمراد والله اعلم ثواب سبعمئة ناقة، وحاصل الكلام ان ايراد احسن باعتبار المقام لالاحتراز عن الحسن فافهم.

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً

يعني نه ده صحيح او نه ده رواه.

پوه سه: چي عبارت د قرآن ظاهر انفي دي لكن په معني د نهي يعني داسي دي نه کوي، او کلمه د لام لپاره د تاکيد د نفي دي يعني نه دي وحي مؤمنان په طلب پسي د علم له يوه مخه يعني ټوله، ولي چي داسي خروج ژوندانه کاروبار فاسدوي کما لا يخفي، دا ترجمه د مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وه.

او روح المعاني وايي ما استقام لهم ان يخرجوا اي ينفروا جميعاً دي يې دليل دا وايي چي کليبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ له ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما څخه داسي روايت کړي دي چي څه وخت چي خدای جل جلاله په متخلفينو کي د تبوک د غزا ډېر سخت الفاظ په قرآن مبارک کي نازل کړه، نو صحابه کرامو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ په خپلو کي سره وويل چي له دې وروسته موږ نه په غزا کي او نه په سريه کي (يعني کوچني لښکر چي عليه الصلوة والسلام نه وي پکښې شامل) يو سړي به هم نه پاتېږو بلکې له يوه مخه به وځو و جنگ ته او داغسي يې هم وکړه او عليه الصلوة والسلام يې يوازي پرېښو، نو دا آيت نازل سو انتهى قول روح المعاني، او روح البيان يې ترجمه په دواړو سره کړې حيث قال للغزوا اولطلب العلم.

فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ

پوه سه: چي لولا حرف تحضيض دي که څه هم پر ماضي داخل دي مراد ځني امر دي په مستقبل کي.

ترجمه: نو ولي نه وحي له هري فرقي څخه يعني له لويي قبيلې او ښار څخه د مسلمانانو يوه طائفه يعني يوه کوچنۍ ډله چي په عرف کي طائفه وکوچنۍ ډلي ته وايي يعني په طلب پسي د علم چي په پښتو يې طالبان بولي، داد مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ پر ترجمه، يا د سريه سره دي يوه کوچنۍ ډله ووحي جنگ ته د

روح المعاني پر ترجمه.

لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ

د "يتفقهوا" ضمير راجع دى وطائفه ته لکن چونکه مونث لفظي دى فقط، نو ارجاع د ضمير مذکر ورته روا دى او جمعيت د ضمير په اعتبار د معنى د طائفي دى والمعنى چي دا کوچنى ډله به دانشمندی حاصله کړي يعنى علم دين به زده کړي، دا خود مظهري پر تفسير، او د روح المعاني پر تفسير مرجع د ضمير د "يتفقهوا" صراحة مذکور نه دى بلکې له طائفه څخه فهمېږي، ولي چي لږ ډله چي سريه ده جنگ ته ولاړه، نو لويه ډله خود عليه الصلوة والسلام سره په مدينه کي پاته سوه نو دغه لويه ډله به د عليه الصلوة والسلام څخه د دين علم زده کړي.

وَلْيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ^(١٢٢)

دا عطف دى پر "ليتفقهوا" او دوى يعنى هغه کوچنى ډله چي په طلب پسي د علم وتلي وه او په مسجد او مدرسو کي يې علم زده کړى او فارغه سول يعنى سند علمي يې تر لاسه کړى وه به بېروي له خداى عَلَّاهُ څخه خپل قوم چي په بنارو او بانډو کي دي چي دوى رجوع وخپل قوم ته وکړي امر بالمعروف او نهى عن المنکر به ورته وکړي، دا خود مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ پر تفسير، او د روح المعاني پر تفسير يې معنا داده چي وه به بېروي هغه لويه ډله چي په مدينه کي د عليه الصلوة والسلام سره پاته وه او دوى له عليه الصلوة والسلام څخه دين او قرآن زده کړى و په غياب د سريه چي جنگ ته تللي وه، قوم خپل چي هغه کوچنى ډله د سريه وه يعنى په هغه امر او نهى د سريه په غياب کي دوى د عليه الصلوة والسلام څخه زده کړي وه "لعلهم" يعنى قوم د بنارو او بانډو او يا سريه والا شايد وه بېرېږي په اندازه ددوى.

فائده: يتفقهوا مشتق دى له نفقه څخه چي باب د تفعل دى چي لپاره د تکلف دى غالباً کما في الشافية يعنى په تکلف او مشقت سره يې تفقه في الدين حاصله کړې وي، په نهايه شرح هدايه کي وايي فقه په اصل کي فهم ته وايي، او په قاموس کي وايي الفقه بكسر الفاء العلم بالشئ والفهم له والفطرة

و غلب على علم الدين لشرفه آه، امام اعظم سراج الامة ابو حنيفة رحمة الله عليه وايي چي فقه پيژندل د نفس دی "مالها" چي د نفس نفع پکښي وي "وما عليها" چي د نفس ضرر پکښي وي.

دروېش وايي: چي دامعناد فقهي شامل ده و علم العقائد و علم الفقه المصطلح و علم اصول الفقه کله، او تخصيص د فقه د لفظ په علم الفروع سره اصطلاح جديد ده، نو دروېش وايي چي همدا وجه ده چي امام اعظم رحمة الله عليه خپل کتاب چي په عقائدو کي يې تصنيف کړی دی د فقه اکبر نوم يې پر ايښی دی، او دروېش پر هغه کتاب د امام اعظم رحمة الله عليه يوه لويه شرح کړې ده چي علاوه تر شرح د کتاب د امام اعظم رحمة الله عليه د ژوند کامله تاريخچه او دده تقوی او زهد او د لوی علميت پکښي کړی دی په حواله د تواريخو معتبره وو او دامی هم ثابته کړې ده چي امام اعظم رحمة الله عليه تابعي و وليس البيان کالعيان، نو دا شرح بايد د امام اعظم رحمة الله عليه اهل مذهب د کتب فروشانو څخه تر لاسه کړي تاچي د امام اعظم رحمة الله عليه حالات ورته معلوم سي، عبد الله بن المبارك رحمة الله عليه په مدح کي د امام اعظم رحمة الله عليه يوه پوره قصيده جوړه کړې ده چي بعض ابيات يې دادي:

لقد زان البلاد ومن عليها امام المسلمين ابو حنيفة
باحكام و اثار و فقه كآثار الزبور على الصحيفة
فما بالمشرقين له نظير ولا بالمغربين ولا بكوفة
فمن كابي حنيفة في علاه امام للحليقة و الخليفة

مسئله: معرفت د نفس مالها و ما عليها عام دی که په اجتهاد سره وي او که په تقليد د يوه مجتهد حتی که مقلد علم له مجتهد څخه زده کړي او که له کتاب څخه د مجتهد يې زده کړي او يا يې له علما برجسته څخه د مذهب زده کړي غاړې يې خلاصي دي.

مسئله: زده کړه د ټولو علومو دينيه وو فرض کفايي ده او زده کړه د هغه شي چي پر سړي فرض وي لکه لمونځ، اودس، روژه او پر غني زده کړه د زکوٰة او حج او پر ښځه باندي د حيض او د نفاس د مسئلو زده کړه فرض عين ده، ولهاذا قال رسول الله ﷺ طلب العلم فريضة على كل مسلم رواه البيهقي بسند صحيح عن انس رضي الله عنه.

دروېش وايي: چي په ډول د مښت نمونه خروار په باره كي د علماؤ او د طلاب العلم يو څو حديثونه تاسي ته وړاندي كوم، بخاري، مسلم او احمد له ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت كړي دي چي عليه الصلوة والسلام وويل چي خلك دوه قسمه دي "عالم و متعلم ولا خير في سواهما" والمعنى دغه دوي نوعي چي ښونكي او زده كونكي دي دغه خير د انسانانو دي په ماسوي په ماسوي كي ددوي چندان خير نسته، امام محمد بن ادریس الشافعي رحمه الله عليه روايت كړي دي "تجدون الناس معادن كمعادن الذهب والفضة فخيرهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا فقهوا" ژباړه: تاسي پيدا كوي خلك لكه معادن د سرو زرو او د سپينو زرو، نو برگزيده ددوي په جاهليت كي يعني من حيث النسب والاخلاق برگزيده د انسانانو دي په اسلام كي هم چي فقاهايت په دين كي حاصل كړي يعني د دين محمدي په اصولو او فروعو ځانونه خبر كړي.

دروېش وايي: چي دا خبره عليه الصلوة والسلام په هغه وخت كي وكړه چي مسلمانانو دده څخه سوال وكړي چي په قبائلو كي د عربو كومه قبيله غوره قبيله ده والله اعلم.

پوه سه: چي ځان خبرول په دين كي دوه قسمه دي يو فرض عين دي او بل فرض كفائي دي، فرض عين علم دي په عقايدو صحيحه وو سره ولو اجمالاً چي ددې لپاره زده كړه د آمنت بالله ترپايه پوري سره د ترجمې د عوام الناس نرو او ښځو لره كافي ده، او په فروع كي د دين چي هر سړي حاجت ورته لري زده كړه يې فرض عين ده ولو من السنة العلماء الفقهاء لكه طهارت يعني اودس، غسل د جنابت طهارت الثياب او لمونځ سره د اركانو او واجباتو او سننو او مندوباتو ومايتعلق بالصلوة والصوم وروژه سره د خپلو شرائطو او دغه رنگه كړه د هر عبادت چي شرعي فرض كړي وي پر اديانو فيجب على المسلم معرفة احكامها كعلم الزكاة من مقاديرها ونصبها ومصارفها ومعرفة احكام الحج وانواعه وفرائضه وواجباته وهذين العلمين يجب على الاغنيا، او دغه فرض عين د علم د معاملاتو چي جاري بين الناس دي واجبه چي احكام يې زده كړي مثلاً بيع صحيح او فاسده او ربوا د تاجرانو لپاره، او علم د اجاراتو الى غير ذلك عوامو

لره لازمه ده چي په دې باره كي علماً ته د دين رجوع وكړي.

دروېش وايي: چي په صحيح حديث كي چي روايت يې ډېرو كتابونو د

حديثو كړى دى راغلي دي عن انس رضي الله عنه چي د طالب العلم لپاره طلب د بخښني كوي هر شى حتى ماهيان په درياب كي، او فرض كفايه علم دادى چي يو څوك په هر باب كي د علم دومره معلومات حاصل كړي چي د فتوى وركولو درجي ته ورسېږي، نو كه ټوله اهل بلد د داسي علم له حاصلولو څخه كښېنستل ټوله گناه كاره دي. په گناه كېره سره، او كه يو نفر په ښار كي دا وظيفه د فتوى حاصله كړي د نور اهل البلد غاړي خلاصي سوې او پر خلكو د هغه تقليد د هغه عالم واجب دى كوم حوادث او واقعات چي ودوى ته پېښېږي او د علم تحصيل او ښوونه وبل ته تر هر عبادت نافله بهتره ده، قال رسول الله ﷺ طلب العلم افضل عند الله من الصلوة والصيام والحج، والمعنى والله اعلم افضل من النفل من هذه العبادات، او تر جهاد في سبيل الله، والمعنى والله اعلم چي د جهاد نضير عام نه وي، او دا حديث صاحب الفردوس له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت كړى دى، وفي الحديث طلب العلم ساعة افضل من قيام ليلة وطلب العلم ساعة افضل من صيام ثلاثة ايام، وقال رسول الله ﷺ فضيلت د عالم (يعني چي صرف فرائض پر ځاى كوي نور نفلي عبادات نه كوي) پر عابد باندي چي نفلي عبادات لكه نفلي لمونځونه، نفلي روژې، نفلي خيراتونه وغير ذالك كوي لكه زما فضيلت پر ادنى ستاسي، وان الله وملائكته واهل السموات والارضين حتى النملة في جحرها، حتى چي مېړى په خپل غار كي او حتى ماهى په اوبو كي، دعاً د خير او مغفرت كوي و هغه چاته چي خلكو ته خير يعني د دين عقائد يا احكام وربښي، رواه الترمذي بسند صحيح عن ابي امامة رضي الله عنه، وقال رسول الله ﷺ فقيه واحد اشد على الشيطان من الف عابد، رواه الترمذي وابن ماجه عن ابن عباس رضي الله عنه، وقال رسول الله ﷺ انسان چي مړ سي عمل يې ټوله قطع كېږي مثلاً لمونځونه، روژې وغيرهما الا من ثلثة، الا من صدقة جارية، چي صدقه جاريه وروسته تر مرگ هم لكه يو مسجد چي يې جوړ كړى وي او يا يو عمومي پل وغيرهما، او علم ينتفع به، يا يې علم پاته سي چي خلك نفع پر اخلي وروسته تر مرگ دده

مثلاً شاگردان يې پاته سي چي هغه بيا نورو خلگو ته تعليم کوي.

دروېش وايي: چي که څوک په علم دين کي يو کتاب تصنيف کړي او پر هغه باندي مسلمانان نفع اخلي، نو دا هم صدقه جاريه ده او هم علم ينتفع به دی، او ولد صالح يدعوله، او يا ولد صالح چي پلار ته دعا کوي، په صالح سره يې مقيد کړی ولي د غير صالح زوی دعا مستجاب نه ده.

پوه سه: چي په حديث شريف کي ولد ذکر سوی دی چي نر او بنځي دواړو ته شامل دی، او د يدعواله قيد ددې لپاره راوړه سو چي زوی باعثه کوي پر دعا و پلار او مور ته ورنه پلار او مور په صالح عمل کي د اولاد شريکان دي بېله دعا کولو د اولاد.

مسئله: که يو سړی د مور او يا د پلار عاق وي او په هغه عقوق کي والدين ځني مړه سي، زوی دي دا کوشش کوي چي همېشه دي دعا ورته کوي او قبر ته دي ورځي ډېر شايد په دې کردار سره د زوی به عقوق دفعه سي، په يو حديث کي راغلي دي چي يو پلار چي زوی يې عاق و او پر هغه عقوق مړ سو او زوی هم وروسته تر مړيني د پلار هغه کردار چي موږ آنفا ذکر کړی نه وکړي په حديث کي وايي چي ورځ چي د قيامت سي زوی خو په سبب د عقوق د پلار دوږخ ته ملکي بيا يې او دوږخ ته تر رسېدلو دمخه د هغه پلار يې بيا خپله شخصي گناه ملکو د دوږخ پر خوا راروان کړی وي تر دوږخ دمخه پلار او زوی سره وويني، زوی يې و خداي ﷻ ته وايي چي د پلار عذاب پر ما واچوه او دی جنت ته واستوه، د خداي ﷻ له خوا څخه ندا وکړل سي چي اي عاقه زويه څرنگه دي په قيامت کي د پلار حق ورپر ځای کړی او ځان دي بار وگرځاوه، ځی دواړه ولاړ سي جنت ته.

دروېش وايي: چي دا د هغې فارسي مقولې يوه نمونه ده: به بهانه مي بخشد.

دروېش وايي: چي ټوله احاديث چي په مدح کي د طالبانو يا د استاذانو تاسي واورېدل، دا ټوله مشروط په احسان او اخلاص سره دی چي عجب يعني خود بيني، کبر او ريا او حسد او سمعه يعني آوازه او حب الدنيا او کسل يعني سستي په عباداتو کي د خداي ﷻ به نه ورسره ملگري، قال رسول الله ﷺ

لا يقبل من العمل الا ما كان خالصاً وابتغى به وجهه تعالى رواه النسائي عن ابي امامة رضي الله عنه وقال رسول الله ﷺ ان الله لا ينظر الى صوركم واموالكم ولكن ينظر الى قلوبكم، رواه مسلم عن ابي هريرة رضي الله عنه.

درويش مېگويد مثال ريا کاران و خود پسندان حباب است، بر سر آب و دريا ميباشند و مثال خدا شناسان بقدرت و جلال و جمال و نفس ناکاره خود را بعيب و گمراهي و اماره بالسوء بودن دیده گان مثال در لا لا است که در قعر دريا خفته اند نه بينی که مجدد الف ثاني حضرت شيخ احمد السرهندي قدس سره به پير بزرگوار خود چون مينويسد، که مصداق من عرف نفسه فقد عرف ربه ميباشد، عرضداشت مدبر سياه، و مقصر بد خو معزور وقت و حال مفتون وصل و کمال کارش همه و همه نافرمانبرداري مولی است، و عملش همه بترک غزيمت و اولی است، نظرگاه خلق را آراسته و منظر حق تعالى و تقدس خراب ساخته، همتش همه مقصور بر ظاهر آرايي است و باطنش از اين رهگذر هموار بر سوايي است، قال او منافی حال است و حال او مبنی بر خيال او از اين خواب و خيال چه آيد و از اين قال و حال چه کشايد ادبار و خسارت نقد وقت است، عبادت و ضلالت بر کف دست، لعب و فساد و شرارت است، منشأ ظلم و معصيت و باجمله عيوب مجسمه است و ذنوب مجتمه خيرات او لائق لعن ورد، و حسنات او شايان لعن و طرد قال ﷺ رب قارئ القرآن و القرآن يلعنه در حق گواه عدل است، و کم من صائم ليس له من صيامه الا الظمأ و الجوع در شان او شاهد صدق است، فويل لمن كان هذا حاله و منزلته و کماله در جته، استغفار ذنب کسائر الذنوب بل اشد و توبته معصية کسائر المعاصي بل اقبح کل ما يفعله القبيح قبيح مصداق اين سخن است، مصرع: و گندم زجوز جو گندم نيابد، مرض او ذاتی است، علاج نمی پذيرد، ودای او اصلی است قبول دوا نمی کند، گفته اند ما بالذات لا ينفك عن الذات، مصرع: سياهی از حبشی کی رود که خود رنگ است، چه توان کرد، و ما ظلمهم الله ولكن كانوا انفسهم يظلمون، الى اخير المكتوب والى ههنا كان مقصود العبد الضعيف محمد عبید الله غفر له المولى.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ

اي هغه ڪسانو چي ايمان يي راوړي دي، تاسي جهاد كوي د هغو ڪسانو سره چي تاسي ته نژدې وي له كفارو څخه يعني الاقرب فالاقرب في الجوار والنسب، ولي چي جهاد د كفارو سره د شفقت او اصلاح له لاري څخه دي نه د عناد شخصي او د حسد له لاري څخه، نو اقرب خو احق بالشفقة والاصلاح دي وهذا هو سر قوله تعالى لرسوله ﷺ "وانذر عشيرتك الاقربين" او عليه الصلوة والسلام هم داغسي وكره چي د صفا پر غره ودرېدي او ناره يي كړه يا بني عبدالمطلب آه او بيا چي عليه الصلوة والسلام ومني ته هجرت وكړي بيا ورته نژدې بني نضير او بيا قريضة د هغو په قتال خداي جل جلاله امر كړي وروسته د خيبر په جهاد مأمور سو ثم وثم او چي عليه الصلوة والسلام د عربو له جهاد څخه فارغ سو بفتح مكة بيا مأمور سو په قتال د روم چي د تبوك غزا وه، ولي چي روميان په شام كي وه او شام مديني منوري ته نژدې و تر عراق چي تفصيل د تبوك د غزا وړاندي تېر سو.

دروېش وايي: چي د اقرب په جهاد دا وجه هم ده كه چېري مسلمانان تر اقرب دمخه يعني چي اقرب په جوار كي وي د ابعده سره جهاد شروع كړي، نو قريب كافران سمدلاسه پر ضعفا و او پر بنحو او پر ولدانو د مسلمانانو حمله كوي، او بله دا وجه هم ده چي اقرب فالاقرب خو نهايت لري او معلومېږي او ابعده خو پاى نه لري بل يمتد الى انقطاع الارض المسكونة.

پوښتنه: په اول كي د سورة خداي پاك داسي وويل "قاتلوا المشركين حيث وجدتموهم" او دلته يي اقرب ذكر كړي فما وجه التوفيق؟

جواب: دا معلومه او اظهر من الشمس خبره ده چي د دنيا د ټولو كفارو سره جنگ په يوه زمانه كي خو له امكان څخه لېري خبره ده، نو خود له بعضو كفارو سره به جنگ كوي وهو المراد في الآية المذكورة چي جنگ د بعض كفارو مراد وي، نو اقرب اولي بالقتال دي للوجوه التي ذكرناها، او بعض مفسران وايي چي مراد په دې آيت كي دادى "قاتلوا المشركين الاقرب فالاقرب الى ان تصلون الى

الابعد فالابعد وهو المراد من قتال المشركين كافة" او د حسن بصري رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ
 خُخه چا نقل كړی دی چي دا آیت يعني "قاتلوا الذين يلونكم الآية" منسوخ دی
 په هغه آیت سره چي قاتلوا المشركين كافة، روح المعاني دا خبره په سختي سره
 رد كړې ده دی وايي چي د اقرب فالاقرب خُخه اخير وار وه ابعد فالابعد ته
 رسېږي وهو المراد بقوله تعالى قاتلوا المشركين حيث وجدتموهم، قاتلوا
 المشركين كافة فافهم.

وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غُلْظَةً

او كفار دي وويني په تاسي كي اي مسلمانانو غلظة ددوی سره، نو دا امر دی
 مسلمانانو ته چي تاسي ددوی سره نهايت غلظة کوي حتی چي كفار ستاسي
 غلظه محسوس كړي.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٣٠﴾

او په دې پوه سئ اي مؤمنانو چي خداي جَلَّالَهُ په عون او نصرت سره ملگري دي
 د متقينو چي تاسي ياست نه ده كفار، نو ددوی په قتال باک مه کوئ، في المثنوي:
 هر پيمبر سخت رويد در جهان يکسواره گفت برجيش شهان
 رونگردانيد از ترس و غمی يک تن تنها بزد بر عالمی
 سکندر ته چا وويل چي د دارا چي د سکند ورسره نيت د جنگ ولس لکه
 فوج ورسره دی، سکندر ورته وويل چي قصاب له ډېر والي خُخه د پسونه
 بهرېږي، د عربو دا مقوله ده الشجاعة وقاية، والجن مقتلة، بيت:
 زهره مردان نه داری چون زنان در خانه باش
 ورميدان میروی از تیر باران بر مگرد
 سعادى رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ مېگوید:

آنکه جنگ آرد بخون خویش بازی میکند
 روز میدان وانکه بگریزد بخون لشکری

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ أَيْكُمُ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيْمَانًا

او هغه وخت چي نازل به کړه سو يو سورت يعني له جانبه څخه د خداي جل جلاله پر رسول الله ﷺ باندي، نو بعضو د منافقانو به ويل و خپلو هم جنسانو ته يعني د استهزا پر ډول، چاته ستاسي زيات کړي دي سورت ايمان؟ يعني تصديق پر نبوت د عليه الصلوة والسلام او پر حقيقت د قرآن.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيْمَانًا

کلمه الفاء لتفصيل حال السامعين للسورة، پس هغه کسان چي ايمان يې له پخوا راوړی و هغو ته دي سورت زيات کړي ايمان په سبب د زيادت د علم چي ودوی ته به حاصل سو ددي سورت په معاني او احکامو او يا قصص او امثالو کي له فکر وهلو څخه، نو دالوی ايمان پر دې سورت به زيات سو پر پخواني ايمان ددوی پر نورو سورتونو.

وَهُمْ لِيُسْتَبَشِّرُونَ ﴿١٢﴾

او مسلمانان په خوشاله وه په نزول ددي سورت لزيادة علمهم وکمالهم وارتفاع درجات قربهم الى الله عز وجل.

پوښتنه: په نيز د معظم د اهل السنة والجماعة ايمان زيادت او نقصان نه قبلوي ولي چي مؤمن به د ټولو د مسلمانانو سره يو دی، البته قوت او ضعف په مشاهده سره د احوال نزول کما في الصحابة رضي الله عنهم او يا په کثرت او قلت د دلائلو عقليه او نقليه و الى غير ذالك قبلوي فما معنى قوله تعالى زادتهم ايماناً؟

جواب: امام مظهري رحمه الله عليه په مسئله کي د قبول د ايمان زيادت او نقصان هيڅ نه دی ويلی، لکن آلوسي رحمه الله عليه صاحب د روح المعاني وايي پر خلاف د لويي ډلې د اهل السنة والجماعة داسي ويلي دي په صفحه پينځوسمه (٥٠) کي تفسير الجز (١١) وقبول التصديق نفسه الزيادة والنقص الشدة والضعف مما قال به جمع من المحققين وبه اقول لظواهر الآيات انتهى.

دروېش وايي: چي علامه تفتازاني رحمه الله عليه په شرح العقائد کي وايي چي قبول د زيادت او نقصان د ايمان لکه چي په دې آيت کي راغلي مخصوص دی

په زمانه پوري د عليه الصلوة والسلام په اعتبار د زيادت او نقصان د مؤمن به لان القرآن كمل نزوله في (۲۳) سنين نبوته ﷺ وكلمنا نزل سورة او آية آمن بها اصحاب رسول الله ﷺ فزادت تلك السورة او الآية لهم ايماناً مع ايمانهم والله در صاحب روح البيان حيث قال في ص (۵۴۰) في تفسير الجزء (۱۱) مانصه هذا مخصوص بزمان النبي ﷺ يعني باعتبار المتعلق، واما الآن فالمذهب على ان الايمان لا يزيد ولا ينقص وانما تفاوت درجاته قوة وضعفاً فانه ليس من يعرف الشيء اجمالاً كمن يعرفه تفصيلاً يعني ان الثاني قوي من الاول كما ان من يرى الشيء من بعيد ليس كمن يراه من قريب فصورة الايمان هو التصديق اجمالاً او تفصيلاً، انتهى بقليل تقديم وتأخير وزيادة.

دروېش وايي: چي بعض اهل الزواهر والمعتزلة وايي چي اعمال په ايمان كي داخل دي نو ددوی په نهز قبول د زيادت او نقص په ايمان كي ظاهر دی لان ايمان من يقيم الصلوات ويؤتي الزكوة ويصوم رمضان ويحج البيت كالاغنياً ازید بکثير ممن يصلي ويصوم كالفقراء وموضع تحقيق هذه المسئلة كتب علم العقائد فليراجع اليها.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

او هغه كسان چي په زړو كي مرض وي "اي شك ونفاق وسوء العقيدة" هغو ته زياتوي سورت نازله نجاست د كفر نوين چي په سورت نازله سره وكړي مضموماً وهغه نجاست سابقه ته ددوی يعني كفرهم ونفاقهم السابق بالآيات والنذر، او دا كفر او نفاق پاته وبلکې روز افزون مخ پر ازدياد و ترڅو چي دوی مړه سوه او حال دا چي دوی كافران وه.

دروېش وايي: چي مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په اخير كي د مجاهد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ قول راوړی دی وهو هذا وفي هذه الآية دلالة على ان الايمان يزيد وينقص آه، نوري ي نو اظهار د خپلي عقيدې نه دی کړی، نو داسي فمهبزي چي مظهري هم د ايمان په زيادت او نقص قائل دی، ورنه د مجاهد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ قول خو قابل د توجيه دی يعني

في زمان النبي ﷺ لان الآية نزلت في اصحاب النبي ﷺ واهل الشك والنفاق.

پوه سه: چي مظهري ﷺ وروسته يو بل حديث په روايت د علي ﷺ رواړي دي چي د تائيد د خپل مذهب په کوي چي ايمان زيادت او نقص قبلوي، علي ﷺ وايي چي ايمان ابتداء يو سپين ټکي پيدا کوي په زړه کي د کلما ازداد الايمان عظماً ازداد ذالک البياض.

دروېش وايي: چي مظهري ﷺ دغه عبارت تائيد د خپل مذهب بولي وکلما ازداد الايمان عظماً آه او دا عبارت پر ازدیاد ايمان مطلقاً دلالت نه کوي بلکه دا ايمان خو په زمانه کي د عليه الصلوة والسلام چي نزول د آیاتو او سورتو به جاري ؤ ونحن نقول بذالک کما مر، حضرت علي ﷺ وايي چي يبيض القلب كله او نفاق اول لکه يو تور ټکي په زړه کي پيدا کېږي فکلما ازداد النفاق ازداد ذالک السواد حتی يسود القلب كله، او علي ﷺ وايي چي قسم په خدای دي که تاسي ځيگر د مؤمن ور ځيري کړئ چي زړه يې معلوم سي لوجدتموه ابيض ولو شققتم عن قلب منافق لوجدتموه اسود، انتهى الحديث مع ترجمة بعض العبارات الخفية، والله الموفق واعلم بمراده في كتابه.

أَوَّلَا يَرُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ

پوه سه: چي بعض له قرأ سبعة ووشخه "يرون" بالتأ للخطاب وايي چي مخاطب يې مؤمنان دي، او بعض قرأ يې په یاد غيب وايي چي مراد ځني منافقان دي، ژباړه: دوی نه ويني يا تاسي نه ويني چي دغه منافقان اخته کېږي په اقسامو سره د بلا وو چي امراض او شدائد دي، قتاده ﷺ وايي چي په امر د غزا مع رسول الله ﷺ نو دوی ويني خپل نفاق او تاسي هم ويني ددوی نفاق چي د کاذبو بهانو او ناحقه قسمو تخلف کوي لکه چي په تفصيل کي د غزوة التبوك تېره سوه "مرة آه" يو وار يا دوه واره او بيا هم دوی توبه نه کاږي د نقض العهد او د نورو گنهو او له نفاق څخه چي دوی ته يې دغه بلاوي او رسواياني ور په برخه کړي.

پوه سه: چي له "مرة او مرتين" څخه عدد مذکور معين نه دی مراد بلکه مراد ځني مطلق تکثير دی د بلاؤ پر دوی باندي، او "ثم لا يتوبون" عطف دی پر "لا يرون" او داخل دی تحت الانكار والتوبيخ چي په همزه کي د "اولا يرون" ؤ او

واو په ولا يرون کي معطوف دی پر مقدر بعد الهمزة چي دلته يې تقدير داسي دی "اي فعلون المنافقون مافعلوا ولا يرون".

دروېش وايي: چي دا عطف پر مقدر قانون کلي نحوي دی چي هر خای په قرآن مبارک کي چي تر همزه د استفهام حرف عطف راسي يعني واو يا فاء يا ثم هغه معطوف پر مقدر دی وقد انعقد علی هذا اجماع المفسرين.

وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٣٦﴾

او نه دوی پند اخلي ددغو بلا يا وو څخه چي هر کال مسلط کېږي، يعني بايد ايمان يې په صدق او صميم القلب سره راوړي وای او نفاق يې ترک کړي وای. **پوه سه:** چي اصل د "يذكرون" يتذكرون "و تأيې په ذال کي مدغمه کړه، نو ددې آيت چي "انک لاتسمع الموتى" او ددې آيت "لتنذر من كان حياً" هم دغه منافقين او نور مشرکين مکه دي مصرين پر شرک وه لکه ابو جهل بن هشام وغيره، کذا قال نجم الدين في التاويلات النجمية، قال جلال الدين الرومي قدس سره السامي في المثنوي المعنوي:

ورنگويي عيب خود باری خمش از نمایش واز دغل خود را به کش
گر تو نقدی یافتی مکشادمان هست در ره سگنهای امتحان
گفت یزدان از ولادت تابحین یفتنون کل عام مرتین
امتحان بر امتحان است ای پسر هین به کمتر امتحان خود را محز
ماهیان را بحر نگذارد برون خاکیان را بحر نگذارد درون

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

چي نازل به کرل سو يو سورت چي په هغه کي بيان احوال المنافقين وي او عليه الصلوة والسلام به هغه سورت قرائت کړي په يو محفل کي چي منافقان هم پکښي حاضر وي "نظر بعضهم آه" جواب د "اذا" دی وگوري بعض د منافقانو ونورو ته د دوی.

پوه سه: چي مراد د نظر څخه نظر مخصوص دی چي دلالت پر طعن په سورة کي او استهزاء په هغه سورة کوي او د سترگو اشارې سره کوي انکار الها

وسخرية بها" او دوی د جهت د کراهته د سورة او د خپلو عیبو د اورېدو څخه تنگ سي نو اراده د وتلو لري، نو یو وبل ته پټ ووايي.

هَلْ يَرَاكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا

يعني چي تاسي ويني يو څوک د مسلمانانو څخه چي ددې مجلسه موږ ولاړ سو، نو که چانه ليدل نو د مسجد نبوي ﷺ څخه ووزي او چي و به وتل دباندې بې خندل د پسخند پر ډول په سورة نازلې سره او که چا به ليدل نو به ناست وه او د غم په زانگو کي به زنگېدله "ثم انصرفوا" بيا به ولاړ سوه د مجلس د رسول الله ﷺ لثقل سماع السورة التي فيها بيان المنافقين عليهم او څوک وايي چي منصرف به سوه د ايمان څخه د هغه سورة.

صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بَأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

خداي ﷻ مصروف کړي دي زړونه د دوی د ايمان څخه مجازا تا بفعلهم، په سبب د دې چي دوی يو داسي قوم دی چي په حق نه پوهېږي او فکر په آياتو کي د قرآن نه وهي.

درويش وايي: چي د ابي بکر الوراق رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ څخه روايت دی چي زړه شپږ حاله لري (۱) حيوۃ (۲) وموت (۳) صحة (۴) وسقم (۵) ويقظة (۶) ونوم، نو ژوند يې هدايت دی، او مرگ يې ضلالت دی، او صحت يې صفایي ده، او ناجوړي يې علاقي دي د خلکو سره، او وېښ والی يې ذکر دی، او نوم يې غفلت دی، قال المولوي المعنوي جلال الدين الرومي قدس سره فی المثنوي.

هر صبا حي چون سليمان آمدي..... خاشع اندر مسجد اقصی شدي
نو گيا هي رسته دېدي اند رو..... پس به گفت نام و نفع خود بگو
تو چه دارویی و چه نامت چه است..... تو زیان که و نفعت بر که هست
پس بگفتي هر گیوهي فعل و نام..... که من آنرا جانم و این را حمام
پس سليمان دید اندر گوشه..... نو گیاهي رسته همچون خوشه
گفت نامت چیست بر گویی دهان..... گفت خرو بست ای شاه جهان
گفت اندر تو چي خاصیت بود..... گفت من رستم مکان ویران شود

بس سليمان آن زمان دانست زود که اجل آمد سفر خواهم نمود
گفت تا من هستم این مسجد یقین در خلل ناید ز آفات زمین
پس خراب مسجد ما بیگمان بنود الا بعد مرگ ما بدان
درویش میگوید "اللهم اجعلنا من المتدبرين والمتذكرين والمعتبرين"
سعدی شیرازی چه خوش میگوید.

پند گیر از مصائب دیگران تا نگیرند دیگران ز تو پند
نرود مرغ سوی دانه فراز چو دیگر مرغ بیند اندر بند
لکن بعض انسانان تر مرغانو ناپوه دي.

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

کلمه د لام مؤطئه د قسم ده په تحقیق تاسی ته راغلی دی رسول چي مراد
خندي محمد ﷺ دی ستاسوله جنس خخه.

پوه سه: چي ظاهره معنی داده چي مخاطب په انفسکم عرب دي فالمعنی
قسم په خدای دی چي تاسي ته راغلی دی ای عربو رسول چي هغه لکه تاسي عرب
دی د اولاد د اسمعیل ﷺ چي تاسي په نسب هم پیژنې او په ژبه یې هم پوهېږئ
وهذه نعمة عليكم او تاسي په اسانی سره استفاده خندي کولای سئ ابن عباس
وايي چي په عربو کي هېڅ قبېله نسته چي عليه الصلوة والسلام چي وزېږېدی
مگر ده لره په دوی نسب سته یاد پلار د خوا یا دنیکه د خوا یا د مورد خوا الی
غیر ذلک، روح البیان اول ترجمه داسي کړې ده چي مخاطب جنس بشر دی، ای
آدمي مثلکم لا من الملائكة ولا من الجن، ولي بيا به ستاسي نفرت خندي
کیدای او په سبب د نه جنسیت به مو دده متابعت نه کولای ویوئیده قوله تعالی،
قل انما انا بشر مثلکم" وقوله لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا
من انفسهم" ولي مؤمنين خو عام دي عربو عجمو دواړو ته شامل دي او عليه
الصلوة والسلام د ټولو سره شریک په شریعت کي دی، روح المعاني اول احتمال دا
راوړی دی چي مخاطب عرب دي او احتمال د دي چي مخاطب نفس بشر دی په قیل
سره راوړي دي، او مظهری یوازي احتمال ده خطاب د عربو راوړی دی او تفسیر
قرطبي هم دواړه احتماله راوړي دي وكذا الامام الرازي رحمه الله في تفسيره الكبير.

پوه سه: چي ابن عباس رضي الله عنه او زهري او ابن محيصن دا لفظ په فتحه د فاء وايي يعني پر هغه قرائت د اسم تفضيل چي مشتق د نفاست خخه دی وهو الشرافت او عليه الصلوة والسلام د اشرف قوم خخه د عربو دی.

په حديث شريف کي چي روايت يې بغوي رحمة الله عليه و ابن عباس رضي الله عنه ته رسولی دی، دی رضي الله عنه وايي چي رسول الله صلی الله علیه و آله وويل ما ولدني من سفاح الجاهلية شيء ما ولدني الا نکاح کنکاح الاسلام وفي رواية من آدم عليه الصلوة والسلام.

ژباړه: زه نه يم زېږېدلی له زنا خخه د وخت جاهليت، هېڅ شي زه نه يم زېږولی مگر نکاح لکه نکاح د اسلام د زمانې خخه د آدم عليه السلام.

دروېش وايي: وهذا من نفاسة وشرافة نسبه صلی الله علیه و آله الى آدم عليه السلام.

پوه سه: چي محمد رسول الله صلی الله علیه و آله ابن عبد الله ابن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، بن قصي بن كلاب، او په كلاب کي سره جمع کېږي نسب د ده صلی الله علیه و آله او نسب د موريي، ولي چي مور د ده آمنه بنت وهب بن عبد مناف بن زهره بن كلاب او بنو هاشم افضل د قبائلو دي تر اسمعيل عليه السلام پوري په سبب د خصالو حمېده وو د دوی، و كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر او علماً د انسابو بيانونكي په اتفاق دا وايي چي قریش له فهر خخه راجلا سوي دي، نو فهر جمع كونكي دی د قریشو او فهر ته قریش په دې سبب وايي لانه كان يقرش اى يفتش عن حاجة المحتاج فيسدها بماله، او د فهر زامنو تلاش كاوه د حوائج د اهل موسم الحج، نو د هغو سره يې مالي مرسته كوله او حاجيانو ته يې په موسم کي د حج ډوډۍ ورکوله چي دې ته په عربي رفادة ويل کېدله او تر هغو به دارفاده جاري وه چي حاجيان به سره متفرق کېدله، ولي چي قریشو به په زمانه کي د قصي بعض خپل اموال سره جمع كوله، نو قصي له هغو اموالو خخه ډوډۍ د حاجيانو برابروله او هغو حاجيانو ته يې دا ډوډۍ ورکوله چي د هغو سره به زاد سفر الحج نه و، وروسته تر قصي دا وظيفه بيا عبد مناف پر غاړه واخستله، وروسته تر عبد مناف دده زوی هاشم پر غاړه واخستله، او وروسته تر هاشم بيا دده زوی عبد المطلب دا وظيفه پر غاړه واخستله، وروسته تر عبد المطلب بيا دده زوی ابو طالب او بعض وايي عباس رضي الله عنه پر غاړه واخستله ثم وثم الى زمنه

عليه الصلوة والسلام وزمن خلفاً الراشدین عليه السلام، وعن انس رضي الله عنه حب قریش ایمان وبغضهم کفر.

دروېش وايي: چي محبت د قریشو په هقيقت کي محبت دی د نسب د عليه الصلوة والسلام فهو ایمان وكذا بغضهم بتلك الهيئة بغض لنسب عليه الصلوة والسلام فهو کفر.

عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

مظهري رحمة الله عليه وايي نقلاً چي کلمه د ما زائده ده، وروسته يې ترجمه داسي کړې ده ای عنتمکم يعني ترجمه يې په مصدر کړې ده، نو تعجب دادی چي ما زائده سي نو "عنتم" چي فعل و په څه شي مصدر سو؟! والصواب ما قال صاحب روح البيان کلمه ما مصدرية آه، وايضاً قال القتيبي رحمة الله عليه ما اعنتکم وضرکم يعني ان کلمه ما موصولة فهو صحيح ايضاً.

پوه سه: چي "عنت" وقوع ده په امر شاق کي واشق الامور دخول النار، او "ماعنتم" مبتداً ده او "عزيز عليه" يې خبر مقدم دی او جمله صفت د "رسول" دی والمعنى شاق عليه عنتمکم او ما عنتمکم ای لحوقکم الشدة، او ما يلحقکم من الشدة والالام بترك الايمان، نو دی عليه السلام پر تاسي بېرېږي د سوء العاقبة والوقوع في العذاب.

دروېش وايي: چي داد غايت شفقت د عليه الصلوة والسلام نتيجه ده پر خپل قوم باندي او دا نتيجه بيا نتيجه د مجانست في العربية ده.

دروېش وايي: چي حسين کاشفي رحمة الله عليه په تفسير حسيني کي وايي که بعض قاريان بر عزيز وقف کرده اند وآنرا صفت رسول الله عليه السلام دانند (يعين صاحب العزة والجاه عند الله) ومعنى عليه ما عنتم، فرود آرند که برويست آنچه بکنيد از گناه (يعني اي مؤمنانو ولي چي د کافر شفاعت خو نسته بالاجماع) يعني اعتذار آن برويست در روز قيامت بشفاعت تدارک آن خواهد کرد وبرين معنى گفته اند:

نماند بعضيان کسي درگرو که دارد چنين سیدی پیش رو
اگر دفترت از گناه پاک نیست چو او عذر خواست بود پاک نیست

دروېش وايي: چي دا قرائت روح المعاني هم راوړي دي، دي وايي چي ماعنتكم ابتدا کلام ای يهمه ويشق عليه عنتكم، دا ترجمه بنا پر دې ده چي کلمه د علي لپاره د ضرر ده يعني ضرر رسوي او تکليف ورکوي ستاسي عنت.

دروېش وايي: چي وگورئ خوندي تفاوت دي په منع کي د ترجمې د حسين کاشفي رحمه الله عليه او د ترجمې د روح المعاني پر دغه قرائت: ع.... بين تفاوت راه است از کجا بکجا.

حَرِيصٌ عَلَيْكُمُ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

او حرص لري دغه رسول ﷺ، صفت بعد صفت دي د رسول الله ﷺ پر ايمان ستاسي او پر اصلاح د شان ستاسي، مېړولي مضاف مقدر کړي اي لفظ الايمان والاصلاح لان الحرص انما يتعلق بالافعال لا بالذوات کما لا يخفى "بالمؤمنين آه" او پر مؤمنانو که ستاسي عربو څخه وي او که له بل قوم څخه وي شديد الرافة دي او مهربانه دي.

سوال: رؤف خو ابلغ دي تر رحيم کما علمت نو ترقي خو د ادني څخه و اعلى ته، نو د څه حکمت د رؤف دمخه کړي؟

جواب: لپاره د موافقت د آياتو او اخرو کما هو الاليق بشأن القرآن العظيم الجليل. **فائده:** بالمؤمنين چي متعلق په رؤف رحيم پوري دي دمخه يې کړي لپاره د حصر او اختصاص يعني لازافة ولا رحمة الا بالمؤمنين واما الكفار فلا رافة ولا رحمة لهم.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ

که دوی اعراض وکړي له ايمان څخه او لار د جنگ خپله کړي، نو ته ورته ووايه چي کافي دي مالره خدای جل جلاله يعني زما سره کومک وکړي په جنگ کي ستاسي سره، او خدای جل جلاله دا وعده پوره کړه کما في بدر، وفتح المكة بل في جميع المحاربات الواقعة بين رسول الله ﷺ وبين جماعات الكفار.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

نسته معبود بالحق بېله ده، ومن شان المولى ان يعين عبده فهم كالدليل لما قبله "عليه توكلت" پوه سه! چي تقديم د جار او مجرور لپاره د حصر دي اي

لا ارجوا ولا اخاف الا منه، او دي خالق دي د عرش عظيم.

پوه سه: چي تخصیص د عرش چي يې په ذکر سره وکړي لانه اعظم المخلوقات، که څه هم خداي جلّ جلاله خالق د ټولو ممکناتو دي ولکل ذرة من ذرات العالم.

دروېش وايي: چي له ابي بن کعب رضي الله عنه څخه روايت دي وايي چي اخير د ما نزل من القرآن هاتان الآياتان يعني لقد جاءكم رسول من انفسكم الى اخير السورة هذا مقاله المظهري رحمة الله عليه، لکن صاحب د روح المعاني وايي چي بخاري او مسلم له برا بن عازب رضي الله عنه څخه روايت کړي دي، دي وايي چي اخير آيت چي نازل سوی دي دغه آيت دي "يستفتونک قل الله يفتیکم في الکلاله الآيه" او اخير سورت چي نازل سوی دي سورة براءة دي، او له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دي چي اخيري آيت چي نازل سوی دي دا دي "واتقوا يوماً ترجعون فيه الى الله" او بعض راويان وايي چي ددې آيت د نزول او د وفات د عليه الصلوة والسلام تر منځ اتيا (۸۰) ورځي وې، او بعض وايي نيوي (۹۰) ورځي وې، روح المعاني د دغو رواياتو تر منځ د تطبيق کوشش کړي دي لکن د کدورته خالي نه دي، روح المعاني د بن کعب رضي الله عنه حديث تر تنقيد لاندي نيولي دي، دي وايي ويبعد ماروی عن ابي بن کعب رضي الله عنه چي ابن مردويه رحمة الله عليه له سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه څخه روايت کړي دي چي رسول کریم صلی الله علیه و آله چي مدينې ته راغلی، نو د جهينه قبيله ورته راغله او عليه الصلوة والسلام ته يې وويل چي ته زموږ وطن ته راغلي موږ ته يوه وثيقه راکړه فأمنک وتأمنا چي موږ به تاته امن درکوو او ته به موږ ته امن راکوي، عليه الصلوة والسلام ورته وويل لم سألتهم هذا قالوا نطلب الامن (يعني من الجانبين) فانزل الله تعالى هذه الآية يعني لقد جاءکم الآية والله اعلم بحقيقة الحال.

فوائد شتي: (۱) ابي داؤد روايت کوي چي عليه الصلوة والسلام وويل من قال حين يصبح وحين يمسي (يعني سهار او ماښام لا اله الا هو عليه توکلت وهو رب العرش العظيم اووه واره کفاه الله ما اهمه من امر الدنيا والاخرة واخرج ابن النجار في تاريخه عن الحسين رضي الله عنه، قال من قال حين يصبح سبع مرارة حسبي الله لا اله الا هو آه سبع مرات لم يصبه ذالک اليوم وتلك الليلة کرب (غم)

ولا غرق، او ابو الشيخ د محمد كعب خخه روايت كړې دې چي كوچني لښكر د مسلمانانو د روم وخوا ته روان ؤ چي يو سړي نابيره له آس خخه راو لوېدې او ورون يې مات سو، نو ملگرو دې په شان نه سواي وړلاي او نه پر آس، نو آس يې دالته ورته وتاړه او يو خه ډوډي او اوبه يې ورته كښېښولې او دوي ځني ولاړه، يو سړي ورته راغلي ورته وه يې ويل چي ته دلته خه كوي؟ ده ورته وويل چي زما ورون مات سو دلته ملگرو زه پرېښولم دوي ولاړه، هغه سړي راته وويل چي كښېږده لاس دي پر هغه ځاي چي درد كوي او وه وايه "فان تولوا فقل الآية" ما چي پر هغه ځاي لاس كښېښوي او مذكور آيت مي ووايه ورون مي جوړ سو پر آس سپور سوم او په ملگرو پسي ورو رسېدل.

(٢) فائدة: في وصف رؤف رحيم "علماً وایي چي دا دوه وصفه په مخلوق كي غير له رسول الله ﷺ په هيڅ چا كي من العالم العلوي والسفلي نه دي جمع سوي، توجيهاً الرواة، بعض روايات وایي رؤف بالمطيعين من المؤمنين، رحيم بالمذنبين منهم، وقيل رؤف باقربائه رحيم باولياؤه، وقيل رؤف بمن راه ﷺ رحيم بمن لم يره، وليس في الاحاديث سند لهذه الاقوال والله اعلم.

(٣) فائدة: في وصف العرش بالعظيم.

پوه سه: چي عرش ته په لسانه د اهل الارصاد فلک الافلاك او محدد الجهات وایي او په مقدار د عظمت د عرش بېله خدايه هيڅ څوك نه دي خبر په حديث شريف كي راغلي دي چي كره د محكي نسبت وه اول اسمان ته لكه يوه حلقه په بيابان كي او دغه رنگه نسبت دي د اول اسمان وه دوهم اسمان ته او دغه نسبت دي د اوو اسمانو د كښته وه لوړ ته او د اووه سره اسمانو نسبت وكرسي ته كحلقة في فلاة او د كرسى نسبت وعرش ته هم نسبت د حلقه وفلات ته، او اهل ارصاد د حكماً وایي چي دلاندي سطح د عرش ده لېري والي مقدار د مركز عالم خخه چي په منح كي د محكي دي ثلاثة وثلاثون الف وخمس مائة واربعة وعشرون الفاً وستمائة وتسع فراسخ، او د لوړي سطح مقدار يې ودي اندازې ته رسېدلى دي چي بېله خدايه الذي لا يغيب عن علمه ذرة من ذرات العالم هيڅ څوك علم نه پر لري كذا في روح المعاني وشرح الچيغني.

(٤) بعض صالح بند گانو ته تنگي د رزق د عيال حاصله سوه نو توصل بذاته الشريفة و خداى جلّالته ته وکړي في سعة الرزق، نو ما بنام يې عليه الصلوة والسلام په خوب ولېدى عليه الصلوة والسلام وه هغه ته وويل لا تحزن يا فلان چي صبا ورځ سي ورسه وه علي بن عيسى ته چي وزير الملك و او زما سلام ورته ووايه او دانسانې ورته ووايه چي تازما له قبر سره پر ما خلور زره واره درود ويلی دی، تاته به سل ديناره درکړي، چي سهار سو هغه صالح سړى علي بن عيسى الوزير ته ورغلی او د خوب قصه يې ورته وکړه، نو د علي بن عيسى سترگي د اوښکو ډکي سوې نو دا يې وويل صدق الله تعالى ورسوله وصدق انت يا رجل، دا خلور زره واره درود زما ويل په نېز د قبر انور نبوي ﷺ بېله خدايه او عليه الصلوة والسلام هيڅ څوک نه دی په خبر، نو پر مريمي يې پغ وکړي چي هغه هميانى راواخله، مريمي هميانى ورته راوړه، نو علي بن عيسى درې سوه ديناره ځني راو کښل، سل ديناره يې ورکړه او ورته ويې ويل چي درواخله دا خود عليه الصلوة والسلام پر ما باندي حواله ده او بل سل ديناره يې ورکړه او ورته ويې ويل چي داستا زېرى دى د قبول د درود زما في حضرت النبي ﷺ او دا سل ديناره زما هديه ده وتاته، نو صالح سړي د درې سوه ديناره سره د علي بن عيسى له کوره څخه راووتی او غم د مسکنت او د فاقې يې دفع سو، او خداى جلّالته د علي بن عيسى الوزير سره په مقابل کي د احسان دده د عبد صالح سره دا احسان وکړي چي د وزارت د چوکۍ څخه يې استعفا ورکړه او د تجرد لاره يې خپله کړه او هجرت يې مکې مکرمې او مدينې منورې ته وکړي.

دروېش وايي: چي ددې حکايت څخه دا معلومه سوه چي رسول الله ﷺ حياً وميتاً بالمؤمنين رؤف رحيم او دا هم واضح سوه چي عليه الصلوة والسلام د حاضرينو د قبر انور صلوة او سلام د مؤمنانو اوري لانه قد ثبت بالاحاديث الصحيحة واقوال الائمة رحمة الله عليهم انه عليه الصلوة والسلام حي في قبره وان الله حرم على الارض ان تاكل اجساد الانبياء ﷺ او هغه مؤمنان چي له روضه مطهره څخه غائب وي.

فقد ورد في الحديث الصحيح چي خدای ﷻ يو جماعت د ملکو پیدا کری دی چي يبلغوني من امتي السلام وكذا الصلوة، او د علي بن عيسى الوزير د حال خخه د هغه حديث معنی بنکاره سوه چي حديث قدسي دی من تقرب الي شبراً تقربت اليه زراعاً الى اخير الحديث.

(۵) فائده: د لقد جائكم رسول تر اخيره د سورت په فضيلت کي او د درود په فضيلت کي.

پوه سه: چي ابوبکر بن مجاهد رحمته الله عليه چي د تعليم د قرأت لوی استاذ و یوه ورځ وده ته راغلی ابوبکر شبلي قدس سره، نو چي شبلي رحمته الله عليه و مسجد ته د معلم القرآن ورننوتی، نو معلم القرآن ورته ولاړ سو، نو ورسته چي شبلي رحمته الله عليه ملاقات وکړی ولاړی شاگردانو د مقري ابوبکر بن مجاهد رحمته الله عليه ده ته وویل چي تاته چي به علی بن عيسى الوزير راغلی ته به نه ورته ولاړېدی، دې شبلي ته چي په لباس کي د یو ملنگ وولي ولاړ سوې، نو معلم القرآن و شاگردانو ته وویل چي زه ولي ولاړ نه سم وه هغه چاته چي عليه الصلوة والسلام یې د تعظیم سفارش کړی دی، ما عليه الصلوة والسلام په خوب وليدی او ماته یې وویل یا ابابکر سبا به درسي وه تاته یو سړی له اهل جنت خخه يعني په نامه د شبلي، نو د هغه تعظیم او اکرام وکړه، ابوبکر المقري وايي چي دوی شپې وروسته ما عليه الصلوة والسلام په خوب وليدی فقال اکرمک الله يا ابابکر کما اکرمت رجلاً من اهل الجنة، نو ما ورته وویل یا رسول الله ﷺ په څه شي پیدا کړه شبلي دا درجه د قرب وتاته؟ عليه الصلوة والسلام راته وویل چي شبلي یو سړی چي تر پینځو لمونځو وروسته ما یادوي يعني درود راباندي وايي او وروسته بیا وايي "لقد جائکم رسول من انفسکم" تر اخيره پوري د سورت، د اتيا کالو رايسته افلا اکرم من فعل هذا، کذا في عقد الدرر.

پوه سه: چي دا حديث چي صاحب کشف ذکر کړی دی او هم قاضي بیضاوي او هم مولی ابو السعود رحمته الله عليه من اجلة المفسرين په دې کي علماً و ډېر بحث کړی دی، بعض علماً یې ثابت بولي او بعض یې نفي کوي لکه امام صفاني

وغيره، او نورو علماؤ صفاني رحمة الله عليه ته جوابونه ورکړي دي.

دروېش وايي: چي چونکه دا بحث د نفي او اثبات ډېر طويل و نو حکم له راوړلو څخه يې دروېش معذرت غواړي.

دروېش وايي: چي سورة التوبة په ورځ د يکشنبې پر نهه بجې د سهار ورځ سه شنبه د عيد الضحی پای ته ورسېدی ولله الحمد اوس شروع د سورت يونس کېږي.

التجاء: خدايه ته توفيق راکړي چي ددې سورت تفسير هم په خير او عافيت وپای ته ورسېږي والله الموفق.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 وَبَارِكْ وَسَلِّمْ



تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد حمدي لخوا سکين او

pdf سو. د دعا محتاج احمدی! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹

احمد حمد آيليق بشانه وجليل نعوته وجميل صفاته والصلوة والسلام على سيد البرية خير الخليقة وآله وصحبه الكملة الجليلة واطلب من الله عز وجل التوفيق والرحمة. سورة يونس مائة وتسع آية مكية الا ثلث آيات فان كنت في شك فمدنية.

سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ هِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ آيَاتٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تِسْعُ آيَاتٍ أَحَدُ زُرُومًا

الرَّتِّلِكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ①

ددې متشابهاتو چي په اوائلو كي د بعضې سورتو راغلي دي تحقيق او اختلاف د ائمة رحمة الله عليهم په دې آيتو د سورة البقرة په تفسير كي تېر سو، فلا نعيده الى اخير تفسير الفقير ان شاء الله تعالى.

"تلك" اشاره ده وهغو آيتوته چي ددې سورت په ضمن كي به راسي، يا اشاره ده وهغو آيتوته چي په قرآن كريم دي، او بعض مفسرين رحمة الله عليهم وايي چي اشاره وهغو آيتوته ده چي په نورو سورتو كي تر دې سورت دمخه نازل سوي دي.

پوه سه: چي "تلك" مبتدا ده او "آيات الكتاب" يې خبر دی، نو "تلك" كه شه هم مبني دی لكن محلاً مرفوع دی، او اضافت د "آيات" و "كتاب" ته په معنی د من ده، او "حكيم" د كتاب صفت دی، توصيف په حكيم سره يې له دې سببه دی چي مشتمل پر حكم دی، او يا له دې جهتته دی چي كلام د حكيم رب دی، او كه "تلك" اشاره سي الى مافي ضمن هذه السورة چي محكم دی لم ينسخ منها شيء او محكم عن الكذب، او حسن بصري رحمة الله عليه وايي چي په دې سورت كي حكم سوي دی بالعدل والاحسان واييتاً ذی القربى والانتها عن الفحشاء والمنكر والبغى، وحكم فيها بالجنة لمن اطاعه وبالنار لمن عصاه.

دروېش وايي: چي پر هر تقدير د حسن رحمة الله عليه پر ترجمه حكم پر كتاب باندي په حكيم سره په اعتبار سره د بعض آيتو ددې سورت لان ما ذكره الحسن رحمة الله عليه بعض احكام وآيات لهذه السورة.

حكايت: امام محمد بن الحسن الشيباني رحمة الله عليه يو وخت د مفلسي له كبله نان وای ته ورغلی چي ماته درې ډوډۍ راكړه زه به تاته د فقهي شريفي درې

مسئلي درونبسيم چي تاته به په آئنده كي په بڼه درسي! هغه ورته وويل چي زه ډوډى په روپو خرخوم په مسئلو يې نه خرخوم بيت:

قيمت در گران مایه چه دانند عوام حافظا دريكدانه مده جز بخواص
خير يو وخت نان وای لور و دول، د يو چا سره يې د لور د کور او د نورو
اسبابو په باره كي خبرې کولې، نان وای وويل که ما ټوله مافي الدنيا له اسبابو
څخه د حاجت ولور ته ورنه کړل پر ما دي په درې طلاقه سره ماینه طلاقه وي، نو
يوار يې فکر سو چي جميع مافي الدنيا خو ستا له طاقته پوره نه دي، نو پر
ملايانو گرځېدى، ټولو ملايانو ورته وويل چي پر تا باندي ماینه حتماً طلاقه
ده، اخير نان وای امام محمد الشيباني رحمته الله عليه ته رغلي واقعہ يې ورته بيان کړه،
امام محمد رحمته الله عليه ورته وويل چي هغه ورځ چي ما ستا څخه درې ډوډى په تعليم
د درو مسئلو غوښتلې يوه مسئله دغه ستا د پوښتنې ځواب و او دوي نوري
وي، لکن چي تا په هغه ورځ اهانت امېزه ځواب را کړى، نو زه خپل د مسائلو د
تعظيم لپاره ستا څخه ددغي مسئلې پر ځواب باني زر ديناره غواړم، نان وای
مجبور و زر ديناره يې ورکړل، اما محمد رحمته الله عليه ورته وويل چي مصحف شريف
دي په کور كي لور ته ورکړه، نو که نور شي ورکوي او که يې نه ورکوي له
طلاقه څخه خلاص يې، د امام محمد رحمته الله عليه معاصرو علماؤ له ده څخه پوښتنه
وکړه چي داسې ولي د مصحف په ورکولو سره له طلاقه خلاص سو؟ ده ځواب
ورکړى چي خداى پاک ويلي دي "ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين" نو
قرآن مجيد قائم مقام د ټوله مافي الدنيا دى، نو علماؤ دده ځواب قبول کړى.

علم دريست نيك باقيمت جهل درديست سخت بې درمان

پوه سه: چي ابن جرير رحمته الله عليه بالواسطه له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړى
دى چي خداى پاک محمد صلى الله عليه وسلم رسول راواستاوه، د مکې عربو دده له رسالت
څخه انکار وکړى، او دوى ويل چي خداى جل جلاله اعلى دى له دې څخه چي بشر دي
رسول وټاکي، فنزلت هذه الآية.

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا

آيا خلگو ته عجيب ايسي (استفهام لپاره د تعجب دی او "عجبا" د کان خبر دی، او د "کان" اسم "او حينا" دی) دا چي موږ وحي وکړې، يعني بايد دوی دا تعجب نه وای کړی، ابو اليقأ رَحِمَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وایي چي لام په للناس کي متعلق دی په محذوف پوري چي حال دی له "عجبا" څخه والتقدير اکان عجبا واقعا للناس.

پوه سه: چي دليل د انکار د تعجب ددوی دادی چي عادت د خدای جَلَّ جَلَالُهُ جاري دی د آدم عَلَيْهِ السَّلَام له وخته څخه چي رسولان به د بشر له جنس څخه وي قال الله تعالى "وما ارسلنا من قبلك الا رجالا" او د ملکو قدیم او حدیثا د عادت دی چي کتاب او خطاب ددوی په ژبه دي مخاطبین وي، او رسول ددوی به له جنس څخه د من ارسل اليهم وي تا چي د مناسبت نسبي په سببه ددوی تر منح افاده او استفاده امکان ولري يدل عليه قوله تعالى "قل لو كان في الارض ملائكة تمشون مطمئنين لنزلنا عليهم ملكا رسولا صدق الله العظيم".

إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ

ويوه سړي ته له رجال څخه ددوی.

فائده: د "رجل" له لفظ څخه دا معلومه سوه چي بنخي نبي نه سي کېدای لان وظيفة الرسول تبليغ الرسالة في مجامع الناس ومبني حال النساء على التستر والشهوة بين الرجال والنساء مانعة لكونهن رسولا اليهم كما لا يخفى، د تعجب خبره داده چي كفار د مکې جمادات يعني بتان د زرو يا د اوسپني يا د لرگي په الوهيت او معبوديت منله، او رسالت ته د بشري تعجب کاوه "ع:.. بدین عقل ودانش بايد گريست" او دوی به داهم ويله چي که وحي راتلای، نو خو يو عظيم الشان او سرمايه داره ته به د مکې راغلي وای يا د طائف "لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم" نو پر يتيم د ابو طالب ولي وحي راغلي، او دوی الوهيت او معبوديت په جماداتو کي څرنگه منی چي هغه جمادات بتان خو هم من القريتين عظيم نه وه، بلکې يتيم د ابو طالب اعلى درجه من الجمادات و او رسالت تر الوهيت ډېره کمه درجه ده.

پوه سه: چي ددوی مراد له رجل عظيم څخه وليد بن مغیره و په مکه کي چي

لوی سرمایہ دار و، او بل مسعود بن عمرو الثقفي وپہ طائف کي او دوی جاہلان نہ پوہیدلہ چي رسالت خود خدای پاک رحمت دی، او د خدای جل جلالہ رحمت پہ سرداری یا پہ سرمایہ داری پوری خہ ارہ نہ لري، نو بل حای خدای پاک پر دوی باندي رد کری دی "اهم يقسمون رحمة ربك الآية"

أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

پوہ سہ: چي کلمہ د "ان" و مدخولها مفسرہ د مفعول مقدر دي ای او حینا الیہ شیئاً هو ان انذر الناس، نو مقدر چي شیئاً دی د او حینا مفعول دی، چي و بیروہ خلگ یعنی توله خلگ لان الانذار یعم جميع الناس المؤمن والكافر، ولي انذار د مؤمن د تقصیر فی العمل خخہ دی، او انذار د کافر لہ کفر خخہ دی یعنی کافر و بیروہ لہ عذاب ہمیشہ پہ اور کي، او مؤمن و بیروہ لہ دې خخہ چي درجہ بہ دي پہ جنت کي کبنتہ وي، او زہری و کرہ هغو کسانو تہ چي ایمان یی راوری وي پہ دار النعیم جنت سرہ، بشارت یی خاص کری پہ مؤمنانو سرہ لان الکافر لیس باهل البشارة؟

فائدہ: انذار یی مقدم کری اما لعموم متلقة کما مر آنفاً واما لان التخلية بالخاء المعجمة متقدمة على التحلية بالخاء المهملة، ولي مسگر چي دہگ سپینوي لومری چي یی لہ خیر و خخہ پاک نہ کری کلابین نہ پوری موزي، او خونہ چي لہ خاور او خاشاک خخہ پاکہ نہ کری قالین نہ پکبني اواروي، او نور مثالونہ ہم ډہر ستہ.

أَنَّ لَهُمْ قَدْ مَرَّ صَدَقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ

بتقدير البأ ای بان لهم، نو دا بہ مفعول ثاني د بشر سي.

پوہ سہ: چي مراد لہ قدم صدق خخہ رتبہ رفیعہ دہ، یسبقون الیہا و یقیمون فیہا، والمراد بها الجنة پہ نبرد رب ددوی، تعبیر یی پہ قدم سرہ چي و کری لہ دې کبلہ چي وړاندي والی وه شي تہ پہ پنبو کبړي، او اضافت یی و صدق تہ و کری لہ دې سببہ چي دا وعده رشتیادہ، او لپارہ د تنبیہ پر دوی چي دوی چي دا رتبہ رفیعہ پیدا کرہ پہ صدق القول او نیت سرہ، او بعض مفسرین وایی چي مراد لہ قدم خخہ تقدم ددوی دی پہ دخول سرہ د جنت لقوله عليه الصلوة

والسلام نحن الآخرون السابقون (يعني موبږ اخير يو په دنيا کي او دمخه يو په دخول کي د جنت) ولقوله عليه الصلوة والسلام ان الجنة محرمة على الانبياء حتى ادخلها انا، ومحرمة على الامم حتى تدخلها امتي (جنت حرام دی حرام دی پر انبياء عليهم السلام تر هغه وخته پوري چي داخل نه سم جنت ته زه، او حرام دی جنت پر نورو امتو چي داخل نه سي وجنت ته زما امت) ابو عبيده رضي الله عنه وايي چي هر دمخه کار که خير وي او که شر هغه ته عرب قدم وايي يقال الفلان قدم في الاسلام اي سابقة في الاسلام ولفلان عندي قدم صدق او سوء.

قَالَ الْكُفْرُونَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ مُبِينٌ ۝

کفارو وويل چي په تحقيق دغه سړی سحر گر دی ښکاره، له هذا څخه ددوی مراد عليه الصلوة والسلام دی، نو دا نوم ولي دوی پر کنهېښو؟ له دې سببه چي دوی وليدلې معجزې د عليه الصلوة والسلام چي خارق العادة وي، او قرآن معجز يې واورېدی چي دوی په مثل د اقصر سورت راتگ نه سواي کولای، نو تعنتاً او عناداً يې د ساحر نوم پر کنهېښو، ددوی مراد دا و چې موبږ چي اتيان بالمثل نسو کولای پر موبږ يې سحر وکړی، او بعض له قرأ سبعة و و څخه "لسحر" بېله الفه وايي، نو پر دې تقدير هذا اشاره وقرآن ته ده، يعنون چي دا قرآن په خپله سحر دی چي موبږ يې معارضه او اتيان بالمثل نسو کولای، دا يې د حان لپاره يو عذر باطل وايه او له حان څخه يې دفع د خجالت کوله.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ

ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

په تحقيق ستاسي تربيه کونکی الله عز وجل دی هغه چي پيدا کړي يې دي اسمانونه يعني اووه، او محکه په شپږ ورځي کي وروسته غالب سو پر عرش چي لويه بنا ده يعني هغه يې هم پيدا کړه.

پوه سه: چي اهل السنة والجماعة اجماع کړې ده که متقدمين دي او که متأخرين دي پر دې باندي چي خدای جل جلاله منزه دی له صفاتو څخه د اجسامو او له صفاتو څخه د حدوث، په دې کي مجسمه مخالف دي، هغه وای چي خدای جسم

دي او اعضا لري من الوجه واليدين والقدم، نو دوی آیات وارده په دې باره کي او يا احاديث موجوده په دې باب کي محمول پر ظاهر بولي او تاويل روانه بولي او نه تفويض د ورته آیاتو او احاديثو و خداى او رسول ته کوي.

او اهل سنت په دې باب کي دوي فرقي دي، يو اهل التأويل دي چي د ورته متشابهاتو تاويل کوي بما يناسب بکبريائه عز وجل لکه دلته چي تاويل د استواء په استيلاء او غلبه سره کوي، نو خداى پاک چي پر خلق د اعظم المخلوقات استيلاء وکړه او خلق يې کړى، نو پر ټولو اشياء قادر دى وهذا رأى المتأخرين من اهل السنة والجماعة، ومنهم المجدد رحمته عليه وهذا الرأى ادفع لشغف الجاهلين، ولي چي دوی په تفويض کي د علم د ورته متشابهاتو وايي، نو فائده د نزول د متشابهاتو څه ده؟

او سلف او متقدمين صالحين رحمته عليهم له هر قسم تاويل څخه ډډه کوي او تفويض د علم د ورته متشابهاتو و خداى جل جلاله ته کوي يعني وايي الله اعلم بمراده به ونحن نوؤمن بما اراد الله عز وجل وهذا المذهب خال عن الخطأ في التأويل.

محمد بن الحسن الشيباني رحمته عليه وايي چي فقها ټوله له شرق څخه تر غرب پوري متفق دي چي ايمان بالقرآن والاحاديث التي جاءت فيها تلك المتشابهات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في صفات الرب جل مجده فرض دى من غير تفسير ولا وصف ولا شبه فمن فسر شيئاً من ذلك فقد خرج مما كان عليه النبي صلى الله عليه وسلم وفارق الجماعة فقيه ابو جعفر الطحاوي رحمته عليه وايي العرش الكرسي كما بين الله في كتابه وهو تعالى مستغن عن العرش وما دونه محيط بكل شيء يعني علماً وفوقه يعني قدرة.

دروېش وايي: چي منشأ د اختلاف د سلف صالحينو رحمته عليهم چي تفويض د علم د ورته متشابهاتو و خداى پاک ته کوي او د تاويل کونکو چي مثلاً د استواء على العرش په استيلاء او غلبه سره کوي هغه آيت دى چي د متشابهاتو په باره کي خداى پاک وايي (ما يعلم تأويله الا الله، والراسخون في العلم يقولون (الاية) نو سلف الصالحين پر الا الله باندي وقف لازم بولي، او "الراسخون" مبتداً بولي "يقولون" يې خبر بولي، او تاويل و الا الله، والراسخون عطف بولي

پر لفظ الله باندي، والتقدير عندهم لا يعلم تأويله الا الله والراسخون في العلم او يقولون حال له راسخون ثخه بولي، والله اعلم بالصواب وعنده ام الكتاب.

درويش وايي: چي مظهري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ضد او نقيض قولونه رانقل كړي دي، دده له كلام ثخه واضح معلومېږي چي دى له اهل تأويل ثخه نه دى، او نه د سلف صالحين پر رقم لكه ده چي يې مذهب هم رانقل كړى دى كما يظهر من مطالعة تفسيره في هذا المقام.

درويش وايي: ويرحم الله السيد محمود الآلوسي البغدادي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ حيث قال في تفسيره روح المعاني في تفسير قوله تعالى "ثم استوى على العرش" على المعنى الذي اراده سبحانه آه "وهذا مذهب السلف الصالحين كما مر، بيا يې ويلي دي وقيل الاستوى على العرش مجاز عن الملك والسلطان آه، وقيل الاستواء بمعنى الاستيلاء وارجعوه الى صفة القدرة آه، او وروسته يې ويلي دي وانت تعلم ان هذا وامثاله من المتشابه وللناس فيه مذاهب وما اشرنا اليه (يعني قوله على المعنى اراده سبحانه) هو الذي عليه اكثر السلف من الامة رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ (چي دروېش هم دغه مذهب د سلف صالحينو بيان كړى) ثم قال واختار كثير من الخلف ان المراد بذلك الملك والسلطان (يعني الاستيلاء والغلبة) وروسته يې ويلي دي وذكره لبيان جلالة ملكه وسلطانه سبحانه الخ.

درويش وايي: چي بغوي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ چي دا معنى مذهب د معتزله وو بللى دى لا معنى له، ابن الشيخ وايي ومعنى الاستواء على العرش الاستيلاء عليه بالقهر (اي الغلبة) ونفاذ التصرف فيه وخص العرش بالاستواء عليه لكونه اعظم المخلوقات فيفيد انه استولى على مادونه.

فائده: آلوسي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وايي چي مراد له "سته ايام" ثخه مقدار د شپږو ورځو دى چي له ايام ثخه د دنيا دي، او خداى پاك ته يې مقدار په علم ازلي كي معلوم و، ولايمكن آه ان يراد باليوم اليوم المعروف، ولي چي يوم معروف خو عبارت دى له دې ثخه چي لمر فوق الارض وي وهو مما لا يتصور تحقيقه حين لا ارض ولا سماً واليوم بهذا المعنى (چي لمر فوق الارض وي) النهار المفرد، وقال

ويطلق اليوم ايضاً على مجموع ذالك النهار وليلية (چي په پښتو يې شواروز بولي) و ارادة هذا المعنى ايضاً ممكن ههنا انتهى قول الآلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مع زيادة.
پوښتنه: خدای پاک په بل حای کي د قرآن مبارک فرمایلي دي (اذا اراد امراً فانما يقول له کن فيكون) نو په خلق کي د اسمانو او مځکي د شپږو ورځو د تدریج څه حکمت دی؟

جواب: هو! خدای جلّ جلاله قادر و چي په یوه لمحہ کي یې دا خلق کړي وای لکن لپاره د تعلیم د تدریج و بندگانو ته یعنی چي دوی دي هم په یو کار کي له تلوار څخه کار نه اخلي که قول وي که عمل بلکې په عواقبو کي د کار دي فکر وهي، علماً رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وایي چي په ټولو کي یعنی عدم العجلة لازم دی مگر نه په توبه کي له گناه څخه او په ورکړه کي د پور چي پر سړي باندي وي حتی الوسع دي کوشش کوي چي ژر یې ورکړي، او د مېلمه په ډوډۍ ورکولو کي مثلاً که چا ډوډۍ د ماښام پر دوولس بجې خوړله چي مېلمانہ راغله وختي ډوډۍ ورکړه، ولي چي شاید دوی به ډېر وږي وي، او بل په ورکړه کي د میت د غسل او په دفن کي د هغه تلوار په کار دی، داسي به نه کوي چي فلانی نه دی راغلی او دفن ورته وځنډوي، او بل په نکاح کي ځنډ نه دی په کار د باکره لور وغیره دي تلوار کوي لخوف الفتنة ای الزنا وغیره، والغسل من الجنابة الا بعذر مثلاً البرد او العود الى الوطي، جلال الدين الرومي په مثنوي کي وایي:

مکر شیطانست تعجیل و شتاب خوی رحمانست صبر و احتساب
 (یعني تلوار نه کول) کما في خلق السموات والارض.

باتانی گشت موجود از خدا تابشش روز این زمین و چرخها
 ورنه قادر بود کزکن فیکون صد زمین و چرخ آوردی برون
 این تانی از پی تعلیم تست طلب آهسته باید بی شکست

مقوله: اذا تجاوز السر من اثنين لا يمكن كتمانہ، چي تېر سي پټ حال تر دوو بيا يې پتوالي ممکن نه دی، ددې مقولې په معنی بعض خلگ نه پوهېږي دوی دا خیال کوي چي پټه خبره که دي یوه یا دوو ته وکړه خود پتوالي امکان

يې سته، او كه دي درېېم ته وكره بيا نو نه پتهېري، لکن دا مراد نه دی بلکې مراد له اثنینو څخه دوه شونډان دي چي معنی يې داده چي تر دوو شونډانو خبره رايستل بيا نه پتهېري، نو بايد په خبرو کولو کي هم انسان تاني کوي او فکر دي پکښي وهي چي دا خبره د کولو ده او که نه.

يُدِيرُ الْأَمْرَ

خداي جلّ جلاله تدبير کوي د امور و مخلوقاتو، والتدبير النظر في عاقبة الامر حتى يحصل محمودّة العاقبة، والحاصل خداي پاک امر د کائناتو څېري حسب ما يقتضيه الحكمة، له عمر بن مرة څخه روايت دی چي تدبير د دنيا د امور و په امر د خداي جلّ جلاله د څلورو ملکوپه واک کي دی (١) جبرئيل عليه السلام پر بادو او جنگو مسلط دی وله اتباع كثيرة من الملائكة (٢) ميکائيل عليه السلام پر بارانو او نباتاتو څېړندوی دی، وله اعوان ايضاً (٣) عزرائيل عليه السلام چي د ارواحو پر وړلو مقرر دی وله انصار كثيرة (٤) اسرافيل عليه السلام هغه فوق الذكر ملکوت ته راوړي هغه کارونه چي اول درې ملکي په امر سوي وي من عند الله العزيز الجبار.

مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ

نسته شفاعت کونکی د هيڅ چا في وقت من الاوقات، مگر نه په وخت کي د اجازي د شفاعت تر لاسه کولو د خداي جلّ جلاله څخه، له دې څخه دا معلومه او متيقنه سوه چي شفاعت بعد الاذن سته کما يدل قوله تعالى ايضاً في آية الكرسي (من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه) والاحاديث في الباب الشفاعة للمؤمنين العاصين وان ماتوا بلا توبة كثيرة شهيرة متواترة المعنى قال رسول الله ﷺ شفاعتي لاهل الكبائر من امتي، وفي هذه الآية رد القول النضر بن الحارث اذا كان يوم القيامة يشفعني اللات والعزى يعني كه قيامت راسي، نو زما شفاعت به لات او عزى وكړي وانما قلنا ذلك لانهم ينكرون القيامة.

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ

"ذالك" مبتداً ده او لفظ الله يې خبر دى يعنى دغه موصوف بالصفات المذكورة في الآيات السابقة الله عَزَّ وَجَلَّ دى يعنى مستحق د الوهيت او عبادت "ربكم" خبر ثاني لذالكم يعنى ستاسي تربيه كونكى د مور له رحم خخه نيولي بيا تر حلوله د اجل معلوم مقدر، نو چونكه تربيه كونكى بل نسته، نو يې دا پر بنا كړه.

فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ^{٣١}

نو تاسي يوازي او يوازي عبادت د خداى عَزَّ وَجَلَّ كوي لا غيره، من انسان او ملك او شمس او كوكب او اللات والعزى وغيرهما من الجمادات والاصنام، آيا تاسي مشركان پند نه اخلي، د "تذكرون" اصل تتذكرون و يوه تا يې خني حذف كړې ده، يعنى انسان كه لږ فكر په نفس او آفاتو كي وكړي دا به ورته معلومه سي چي مستحق د عبادت خداى عَزَّ وَجَلَّ دى دون غيره.

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

خاص وخداى عَزَّ وَجَلَّ ته ده رجوع ستاسي د ټولو (نو مرجع مصدر ميمي دى) يا خاى د رجوع دى، نو ظرف دى يا په مرگ سره يا په قبر كي او يا په ورځ د قيامت وفي الحديث الصحيح القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفرات النيران او كما قال ﷺ، نو ددي مرجع لپاره يو تياري وكړئ بالايمان وبعده بالاعمال الصالحة والكف عن المعاصي.

پوه سه: چي "جميعاً" منصوب دى على الحالية من الضمير المجرور في مرجعكم، ولي دغه ضمير مجرور فاعل په معنى كي فلا يرد ما يتوهم اى اليه رجوعكم مجتمعين.

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا

اي وعد الله البعث بعد الموت وعداً "حقاً" اى كائناً لا شك فيه.

پوه سه: چي په اصطلاح د نحاتو وعد الله مؤكد لنفسه دى، ولي چي دا قول د خداى پاك "اليه مرجعكم" وعده بالبعث بعد الموت بل احتمال نه لري، او "حقاً" مصدر مؤكد لغيره بولي يعنى مادل عليه وعد الله وهو مامر من وعد الله البعث

بعد الموت، ولي چي دي جملي لره نظر ونفس مفهوم ته دي مع قطع النظر عن الواقع احتمال د غير الحقية هم سته لانها حكاية والحكاية يحتمل الصدق والكذب بالنظر الى نفس المفهوم كقولنا الاربعة زوج فافهم.

إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ
 خدای جلّ جلاله ابتدا ده، ده خلق د مکلفینو کری دی بالحویة فی الدنیا، نو دا جمله مستأنفه ده "ثم يعيده" یعنی بعد الموت بالحویة الاخری وهی فی یوم القیامة تاچی جزاً ورکری وهغو کسانو ته چي ایمان یی راوری وی او عمل یی کری وی د بنوو کارو من الفرائض والواجبات وغیرها په قسط یعنی په عدل سره، یا معنا داده چي خدای پاک ثواب بالعدل ورکوی لانه لاظلم الیوم، یا معنا داده چي په مقابل کی د عدالت ددوی په امورو کی خپل چي پر صراط مستقیم باندي قائم ده.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
 او هغه کسان چي کفر یی کری وی په دنیا کی دوی لره د غایت تندي په مقابل کی اوبه دي چي په نهایت حرارت کی به وي او نور عذاب مولم هم سته په سبب ددی چي دوی په دنیا کی کفر کاوه.

پوښتنه: خدای جلّ جلاله د بدا الخلق او د اعادي په ورځ د قیامت لپاره یی لیجزي الله آه چي لام د غایت او د حکمت یی پر داخل کری او د کافرانو لپاره یی عنوان بدل کری یعنی داسي یی وویل "والذين كفروا آه" یعنی داسي یی نه وویل لیجزي الله للكافرين بشراب من حمیم؟

خواب: په دي تغیر کی د عنوان تنبیه پر دي ده چي اصل مقصود د اعاده بعد الموت خخه ثواب ورکول دي او عقاب د کافرانو مقصود بالعرض دی چي د سبب خخه د سوء اختیار ددوی کفر لره په دنیا کی منح ته راغلی.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ

خدای جلّ جلاله هغه ذات مقتدر دی چي گرځولی یی دی لمر ضیا او سپوږمۍ نور.
پوه سه: چي حمل د ضیا او نور پر لمر او پر سپوږمۍ مبالغه لانهما

مصدران كزید عدل او یا مجاز دی په حذف د مضاف ای ذات ضیا ذات نور او یا ضیا په معنی د مضی ده او نور په معنی د منور دی، اول ته مجاز فی النسبة وایي او دویم ته مجاز بالحذف وایي او درېیم ته مجاز فی اللغة وایي.

فائده: د ضوء او نور تر منځ په نسبت کي قدیماً او حدیثاً اختلاف دی بعض وایي چي هغه رڼا چي بالذات وي هغه ضیا بولي لکه د لمر رڼا، او چي بالعرض وي هغه ته نور وایي لکه د سپوږمۍ رڼا لان نور القمر مستفاد من نور الشمس فالنسبة بينهما التباين، او بعض علماً وایي چي نور اقوی دی تر ضوء لقوله تعالى الله نور السموات والارض، فهو غلط فحش لان معنى النور في الآية المذكورة منور السموات والارض في النهار بالشمس وفي الليل بالقمر.

فائده: د "ضیا اصل ضوؤ، لانه مشتق من الضوء وهو اجوف واوي، نو واو یې په یا بدل کړی لکسره ماقبلها.

فائده: فی اشرح التقویم ان لفظ الشمس ماخوذ من شمس القلادة چي هغه لوی غمی او بېش قیمته غمی ته وایي په غاږگی کي چي په منځ کي د غاږگی وي، نو لمر چونکه په منځ کي د اوو ستورو دی ولي چي لمر په څلورم اسمان کي دی درې ستوري سیارې یې لوړي دي او درې یې کښته دي، له دې سببه یې شمس بولي.

دروېش وایي: چي دا پر اصطلاح د فلاسفه مبني دی، روح المعاني وایي وهذا امر ظني لا شاهد له من الاثار النبوية ﷺ.

پوه سه: چي مفسرين رحمۃ اللہ علیہم ټوله وایي چي ضمير د "قدره" يا راجع دی ولمر او سپوږمۍ ته په تاویل د کل واحد منهما والمعنی قدر الله كل واحد منهما منازل او قدر كل واحد منهما اذا منازل او يا ضمير راجع دی وقمر ته يوازي، وجه التخصيص چي احكام تشريعيه من الصوم والزكاة والحج ټوله مربوط دي په سير پوري د قمر حكه خداى پاك وایي "لتعلموا عدد السنين" يعني چي دوولس مياشتي قمري تېري سي، نو يو كال پوره سو لكه هم داوس سنه هجري نبوي ﷺ له مكې مكرمې څخه ومدينې منورې ته سنه (۱۴۲۹ هـ)

ده بالسنين القمرية وبالشهر والسنين الشمسية اقل من ذالك بكثير في الحال الحاضر، او تفاوت په منح كي د قمرى كال او د شمسي كال لس ورځي او يوولس ساعته او يوه دقيقه دى، ولي چي قمرى كال درې سوه او څلور پينځوس ورځي او اته ساعته او اته څلوېښت دقيقې دى، او شمسي كال درې سوه او پينځه شپېته ورځي او پينځه ساعته او نهه څلوېښت دقيقې دى لکن معتبره په تاريخ الاسلامي كي عربي سنه قمریه ده.

دروېش وايي: چي زما عمر تقريباً نوي (۹۰) كاله دى، زما د ځوانۍ په وخت كي په افغانستان كي شمسي مياشت يا شمسي كال هيڅ چاله عوامو څخه نه پېژندل حتى چي امير امان الله خان چي د افغانستان بادشاه سو شمسي مياشتي او كلونه يې په افغانستان كي رواج كړل، عوام خلك په فرق نه پوهېدل لکن امان الله خان د ټوله افغانستان د لسو ورځو تنخا تخميناً چي پر قمرى مياشتو به ور كول كېدل د ملازمانو او د افسرانو، وزيرانو وغيرهم يې و دولت ته گټه ورسول چي په مرور د زمانو او كلو دا گټه و دولت ته په ملياردو ډالر ځني جوړېږي، خير په افغانستان كي قمرى او شمسي مياشتي او كلونه خلك پېژني او په پاكستان كي مشهور شمسيه او قمریه كلونه هيڅ څوك نه پېژني البته د امور شرعيه لپاره لكه د روژې او حج لپاره قمرى مياشتي بعض د هغو خلكو پېژني، او پر حكومتي سطح په پاكستان كي نه شهر قمریه پېژني او نه هم شهر شمسيه پېژني، چي د هجرت سنې دي، بلكې دوى د انگرېزانو په متابعت سره مياشتي او كلونه يې انگرېزي دي او سنه هم له مېلاد څخه د عيسى عليه السلام ده او عربي ممالك صرف شهر قمریه او قمرى كلونه او سنه د هجرت نبوي ﷺ هم پر قمرى حساب پېژني الا الخواص من علمائهم چي هغوى شمسي حساب هم پېژني لکن رواج يې قمرى مياشتي او كلونه دي، او شمسي پر منازلو د شمس بنا دي چي دې ته دوولس برجه وايي چي ابتداً د كال له حمل څخه كوي چي اول درې برجه ربيعي بولي، حمل، ثور او جوزا شروع يې د اعتدال ربيعي څخه كوي چي د ابروج شمالي دي، او درې برجه يعني سرطان، اسد او سنبله چي شروع يې

له انقلاب صيفي خخه كهڙي او دا درې هم شمالي بروج دي، او درې برجه خريفی بولي يعني ميزان، عقرب او قوس چي شروع يې له اعتدال خريفی خخه كهڙي او دا درې برجه جنوبي دي، او درې بيا شتوي دي چي جدي، دلو او حوت دي او ابتدا ددې درو برجو له انقلاب شتوي خخه كهڙي او دا بروج هم جنوبي دي ددې بروجو په تېرېدلو سره يو كال شمسي پوره كهڙي.

په نصاب الصبيان كي يې دا دوه بيتونه راوړي دي

برجها دائم كه از براو زند سر
جمله در تسبيح و در تهليل حي لا يموت
چون حمل چون ثور جوزا و سرطان و اسد
سنبله ميزان و عقرب سي بيست و نه
قوس و جدی بي كمی و بیش

وايضاً في نصاب الصبيان امده است، خور بجوز است سي و دو ويكست
حمل و ثور و شير (يعني اسد) باپس و پيش، دلو و ميزان و حوت و عقرب سي
بيست و نه، قوس و جدی بي كم و بیش.

پوښتنه: عبید الله تا خو له تفسير خخه رياضي جوړه كړه؟

ځواب: ما صرف د شهر قمری او د قمری كال او د شهر شمسي او د
شمسي كال په وياړ مختصر بيان وكړی، ته ورسه روح البيان او روح المعاني او
تفسير كبير مطالعه كړه د دروېش د اختصار درك به در معلوم سي هغو په
اوراقو بيانونه په دې باره كي كړي دي.

لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ط

چي تاسي پوه سئ د كلو په عدد چي دوولس مياشتي قمری تېري سي نو يو
كال قمری تېر سو و هكذا بل كال بل كال او يا چي دووولس برجه لمر قطع كړه يو
كال شمسي پوره سو بيا بل بيا بل او چي تاسي پوه سئ په حساب د اوقاتو يا د
ورځي د مياشتي ستاسي په معاملاتو كي د تجارت يا زراعت مثلاً.

مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

نه دی کری خدای پاک دا خلق مذکور مگر نه چي متلبس دی په حق سره
یعني لظهار صنعته الکامله وقدرته العظيمة مراعیاً فيه مقتضى الحكمة
البالغة خدای جل جلاله تفصیل د آیاتو قرآنیه وو کوي چي مشتمل پر دلائل و
وحدایت او د قدرت فائقه او د علم شامل د خدای جل جلاله دی د هغه قوم لپاره چي
هغه فکر په دغو آیتو کي وکړی.

فوائد شتی: (١) پوه سه! چي دنیا مزرعة الآخرة ده یعنی د کبنت کولو حای
او خدای پاک بیا خلگ ژوندي کوي بعد الموت تا چي حاصلات د دنیا د کبنتو
تر لاسه کړي، نو که چا کبنت د خیر د کار وکړی، نو حاصل به یې سلامت وي
من عذاب الآخرة او که چا کبنت د شر من الکفر والمعاصي کړی و حاصل به یې
ندامت او پنبه مني وي سعدي رحمته الله علیه.

جمله میدانند اگر تو نه گروی هرچه میکاریش روزی بد روی

فائده: (٢) په بعضې روایاتو کي راغلي دي چي خدای پاک عیسی عليه السلام ته
وحي وکړې کن للناس في الحلم كالارض تحتهم وفي الرحمة كالشمس والقمر
فانهما يطلعان على البر والفاجر، قال الحافظ الشيرازي رحمته الله علیه.
نظر کرد به درویشان منافی بزرگی نیست
سلیمان باچنین حشمت نظرها بود بامورش

فائده: (٣) پوه سه! چي بعض علماً سپوږمۍ افضله بولي تر لمر، ولي چي
لفظ د قمر مذکر دی او لفظ د شمس مؤنث سماعي دی، والتذكير اصل
والتانيث فرع فالفضل للاصل على الفرع قال وهو الاصح الاشهر.
سوال: په آیت کي خويي لفظ د شمس دمخه راوړی دی، نو دا دده د
افضلیت دلیل نه دی؟

خواب: لا! تقديم في اللفظ دليل د فضيلت نه دی ولي چي په قرآن مجيد
کي حای حای اشرف وروسته سوی وي کما في قوله تعالى "فمنكم كافر ومنكم
مؤمن" وقوله تعالى "وجعل الظلمات والنور" هذا ما في اسئلة الحكم، بعض

مفسرينو دا خبره رد كړې ده ولي چي اصالت او فرعيت او فضليت او مقبوليت په تذكر او تانيث حقيقي كي دي دون اللفظي او قمر چي مذكر لفظاً دي فضل ددي نه ثابتوي پر مؤنث لفظاً چي شمس دي، ولي چي لفظ د طلحة د نر نوم دي او نر خو تر بنسخي افضل دي مع ان طلحة مؤنث لفظي، ولنعم ما قيل: ولا التانيث عار لاسم شمس ولا التذكير فخر للهِلال.

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑥

په تحقيق سره په اختلاف د شپې او ورځې طولاً وقصراً ومساواتاً په اعتبار د سير د شمس في بروجها وظلمة ونوراً وحرارة وبرودة، او په هغو شيانو چي خداي پاك پيدا كړي دي په اسمانو كي من الشمس والقمر وسائر الكواكب المختلفة النور وغيرها التي لا يعلمها الا الله او په محكه كي من الحيوانات والكنوز والنباتات والاشجار وغيرها من الكائنات، هر آئينه دلائل دي د وحدانيت د خداي ﷻ "لو كان فيهما الهة الا الله لفسدتا" او پر قدرت باهره د خداي پاك او پر علم شامل د خداي پاك وغيرها من الصفات الجمالية والجلالية د خداي ﷻ.

برگ درختان سبز در نظر هوشيار هر ورقى دفترىست معرفت كردگار
دا آيات هغه قوم لره دي چي له خداي ﷻ خڅه بهرېږي، د تخصيص وجه يې داده چي هغه قوم په دې آيتو كي فكر ووهي.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا

او هغه كسان چي اميد نه لري زموږ د ثوابو په ورځ كي د قيامت خداي ﷻ اعلى د ثوابو ذكر كړى چي ملاقات د خداي ﷻ دي يعني رؤية تعالى بلا كيف او دوى راضي وي ددي دنيا په ژوند او پر آخرت يې خوښ كړى وي، او دوى مطمئن وي وحيوة الدنيا ته او لذائذ او شهوات د دنيا پر مخ بيايي او هغه شيان چي د آخرت په ورځ فائده لري پرېښي يې وي، نو مراد والله اعلم له دې كسانو

ثخه اهل كتاب دي من الكفار چي دوى صانع هم مني او بعث يوم القيامة هم مني ومع ذالك اختاروا الدنيا على الآخرة واقتصروا على لذائذ الدنيا حتى غيروا التوراة والانجيل لاجل تلك الشهوات كما مر مراراً.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غِفْلُونَ^٧

او هغه كسان چي زموږ د آيات چي دلالت كوي پر وجود د صانع او پر وحدانيت د هغه او پر بعث بعد الموت باندي غافل وي چي مراد ځني مشركان او دهریان دي.

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ^٨

دغه كسان يعني دواړې ډلې ځای د ورتلو ددوی اور دی يعني د ورځ په سبب ددې چي دوی یې کسب کاوه په دنیا کي من الكفر والشرك والمعاصي. اعراب: "اولئك" مبتداً ده او "ماهم" مبتداً ثاني ده او "نار" یې خبر دی والجملة خبر د "اولئك" ده او دا جمله ټوله خبر د "ان" ده.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِإِيمَانِهِمْ^٩

په تحقيق هغه كسان چي ايمان يې راوړی وي يعني پر وحدانيت د خدای ﷻ او پر رسالت د عليه الصلوة والسلام او پر بعث بعد الموت وغير ذالك مما يجب الايمان به او عملونه كوي صالح من الصلوات وغير ذالك.

دروېش وايي: چي په اعمال صالحه وکي ترك د منهياتو هم مندرج دی، قال الله ﷻ "ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر" خدای ﷻ دوی ته هدايت کوي په سبب د ايمان ددوی يعني وداسي لاري ته چي سالک وځنت ته رسوي.

سوال: خدای ﷻ ځنت صراحة نه کړی ذکر وجه يې څه ده؟

ځواب: وجه يې داده چي په مقابله ډله کي چي کافران دي خدای ﷻ وويل ما وائهم النار، نو د مؤمنانو حال له هغه څخه وفهمېدی چي ما وائهم الجنة وايضاً ان المقام محفوف بالقرائن الدالة على ان المراد الهداية الى الجنة.

پوه سه: چي قاضي بيزاوي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وايي چي مفهوم د ترتيب د هدايت وځنت ته پر ايمان او عمل صالح که څه هم دلالت کوي پر دې چي سبب د هدايت وځنت

ته ايمان او عمل صالح دواړه دی لکن منطوق ددې آیت یهډي ربهم بايمانهم پر دې دلالت کوي چي ايمان مستقل دی په سببیت کي د دخول د جنت، انتهى بالترجمة او د مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مختاره هم داغه ده.

پوښتنه: د بیضاوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ له قول څخه خو دا معلومېږي چي مطلق ايمان سبب مستقل د دخول د جنت وي وان لم يعمل من العمل الصالح بشئ ولم ينتهي عن المنهيات مع انه تعالى قال ومن قتل مؤمناً متعمداً فجزائه جهنم الآية؟

جواب: بعض مفسران وايي چي مراد د سببیت د ايمان لدخول الجنة دادی چي ولو بعد حين يعني بعد دخول النار.

دروېش وايي: چي دا خواب صحيح نه دی ولي چي په دې کي تقييد د آیت مطلقه دی بلکې صحيح داده چي دا آیت خو دلالت کوي پر سبب د دخول د جنت، لکه بیضاوي چي وويل او تعذيب د مؤمن بالنار د نورو آیاتو او احاديثو څخه فهمېږي يعني که مؤمن عاصي الذي مات بلا توبة ته رحمت عامه د خدای جلّ و علا په ورځ د قيامت تدارک ونه کړي او شفاعت د سيد البشر ﷺ يې هم ياري ونه کړي يدخل النار موقتاً.

پوه سه: چي علامه بغداد السيد محمود الآلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په روح المعاني کي وايي ص (٧٤) والمراد بهذه الايمان الذي جعل سبباً هو الايمان الخاص المشذوع بالاعمال الصالحة لا المجرد عنها ولا الاعم آه.

دروېش وايي: چي آلوسي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ډېر طويل الذيل دلائل پر دې راوړي دي لکن ده متابعت کړی دی د زمخشري په کشف کي چي صاحب کشف معتزلي المذهب دی، او د معتزله وو مذهب دادی ي د ايمان سره چي اعمال صالحه نه وي يعني مسلمان مرتکب د کبائر و گنهو وي او بې توبې مړ سي خای يې د همېشه لپاره دوړخ دی او مجرد ايمان يې سبب د دخول د جنت نسي کېدای، لکه چي په شرح العقائد او شرح المقاصد کي دواړه تصنيف د علامه ثاني سعد الدين التفتازاني رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ دي مذهب د معتزله وو يې هم لکه چي موږ وويل بيان کړی دی، وهکذا بين مذهبهم القاضي عضد الملة والدين في المواقف وشارحه السيد السند الجرجاني وصاحب كتاب الملل والنحل عبد الكريم الشهرستاني.

سوال: صاحب د روح المعاني ستا په عقیده معتزلي دی او که خرنګه؟
جواب: حاشاً لله من ان اقول انه معتزلي بل هو سني من اعظم اهل السنة والجماعة، او آلوسي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ په خپله په روح المعاني کې ددې خبرې مفصل جواب ورکړی ان شئت فارجع الى روح المعاني.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ①

چې بهېږي به لاندي تر قصرو ددوی بحذف المضاف، خلور ولې شراب، غسل، شیدې او اوبه په جنتو کې د نعمتو، اللهم اجعلنا منهم بمحض فضلك ورحمتك.

پوه سه: چې روح المعاني وايي چې د ابل خبر دی د "ان" اول خبر يې "يهديه" و آه، يا بل حال دی له مفعول خخه د "يهديه" او اول حال يې "تجري" و، او يا متعلق دی په "يهديه" او يا په "تجري" پوري، انتهى مع زيادة وقريب من ذالك قال البيضاوي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ.

دَعُوهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

يعني دعاً ددوی او ذکر ددوی په جنتو کې دادی موږ تنزيه ستا وايو له هر عيب خخه وما لا يليق بذاتك الا قدس.

پوه سه: چې "دعائهم" مبتدا ده او "فيها" يې متعلق دی او خبر يې سبحانك اللهم دی.

سوال: سبحانك اللهم خو تنزيه او ذکر دی، خواست خرنګه دی؟

جواب: ابن الاثير په خپل تفسير کې وايي، انما سمي التهليل لا اله الا الله، والتحميد اي الحمد لله، والتسبيح اي سبحان الله، والتحميد اي الله اكبر او الله اعظم دعاً لانها بمنزلة الدعاء في استيجاب ثواب الله وجزاءه.

او بغوي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چې دا لفظ يعني سبحانك اللهم يو اشاره ده په منع کې د جنتيانو او د خادمانو ددوی چې دوی سبحانك اللهم وايي خادمان حاضر سي هر طعام چې يې غوښتي هغه حاضر کړي الى اخيره.

وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ

پېش کش ددوی په جنت کي یو د بل سره سلام ای سلام لک من مکروه، نو اضافت د تحية اضافت دی ومصدر فاعل ته او دا هم احتمال لري چي اضافت دي د مصدر ومفعول ته وي يعني تحية الملائكة اياهم قال الله تعالى والملائكة يدخلون عليهم من كل باب سلام عليكم بما صبرتم او ملائكة د خدای ﷻ له خوا هم سلامونه ورته راوړي، او بالذات هم خدای ﷻ و ددوی ته سلام عليكم وايي قال الله تعالى سلام قولاً من رب رحيم بيت:

سلام دوست شنیدن سعادتست وسلامت

بوصل يا رسيدن فضليت است وكرامت

فائده: په جنت کي مکلفيت په عبادت نسته لان الجنة منزل ثواب العبادات لا موضع التكاليف الشرعية لکن دوی چي دا تسبیح او تهلیل او تحمید وايي د خپل شوقه څخه کما قیل.

زوق نامش عاشق مشتاق را از بهشت جودانی خوشتر است
گرچه در فردوس نعمتها بسی است وصل او از هر چه دانی خوشتر است

وَاٰخِرُ دَعْوَاهُمْ اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝

او اخيره دعا ددوی يعني ذکر ددوی دغه دی چي ټوله ثنا وصفت خدای ﷻ لره دی چي تربيه کونکی د ټولو عالميانو دی.

پوه سه: چي جنتيان چي دا دومره نعمتونه په جنت کي وويني او کرامت د خدای ﷻ او بيا سلام د ملائکه کرامو واوري او سلام د رب العزت واوري، نو ځکه دوی ثنا او صفت د خدای ﷻ په الحمد لله رب العالمين سره وايي.

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ

که چېري چابک ورکولای خدای ﷻ و خلگو ته شر يعني عذاب، لکه چابک چي ورکوي دوی ته خير يعني صحت او رزق وغيرهما چي دوی يې وغواړي له خدای ﷻ څخه، بعض مفسرين رحمه الله عليه وايي چي دا آيت په شان کي د نضر بن

الحارث نازل سوی دی چي ده وویل "ان کان هذا هو الحق من عندک" که چہري وي دين د اسلام او قرآن او رسول ﷺ حق ستا له جانبہ خخہ، غرض داؤ چي موږ خو يي نہ منو يو له دغو درو خخہ، فامطر علينا حجارة من السماء" نو پر موږ دي واوروي ډبري د اسمان له خوا خخہ، پوه سه! چي دا خبره يوه نفر ددې لپاره وکړه چي زموږ يقين دی چي دا دين حق نه دی.

پوه سه: چي استعجال مصدر مضاف دی ومفعول ته يعني استعجال د خداي پاک ودوی ته د خير چي دوی خير غواړي، نو استعجال په معنی د تعجيل دی، او له ابن عباس رضی اللہ عنہما خخہ روايت دی چي دا آيت په دې باره کي دی چي سړي ته چي ډېر درد ورسې، نو گاهي زوی ته ووايي چي په سترگو روند سې، او گاهي ماینې ته ووايي چي کور دي خراب سه، او دا تفسير د قتاده رحمۃ اللہ علیہ دی، نو معناد آيت داده که چہري خداي ﷻ خلکو ته ورکړي شر يعني هغه چي دوی په وخت کي د غضب وویل او طلب يې په عجولانه ډول وکړی لکه چي خداي پاک دوی ته ورکوي خير چي دوی يې وغواړي ژر دی، ولي خداي پاک کریم دی د بنده د خير دعا ژر قبلوي.

لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ

راواستول سوی به وای ودوی ته اجل ددوی يعني دوی به هلاک کړي وای.
پوه سه: چي قرائت د ابن عامر او يعقوب بفتح القاف والضاد دی يعني پر صيغه د معلومي چي ضمير د فاعل يې خداي ﷻ ته راجع دی او نور قاريان يې په صيغه د مجهول وایي، نو پر صيغه د معلوم اجل په نصب سره مفعول دی او پر صيغه د مجهول اجلهم په رفع سره دی يعني مفعول مالم يسم فاعله دی.

فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَافِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

نو موږ پرېږدو هغه کسان چي نه مني ملاقات زموږ يعني نه بېرېږي د بعث بعد الموت له عذاب خخہ، والمعنی لا نهلکهم ولا نقضی اجلهم لکه دوی چي غواړي بلکې امهالاً او استدراجاً عذاب يا مرگ نه پر نازلوي، نو ددوی دغه پاته والی امهال دی اهمال نه دی.

پوه سه: چي حدادي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي دا آيت عام دی هغه کسان هم پکښي داخل دي چي استعجال د عذاب غواړي چي په سبب د معصيت ددوی لکه يو سړی چي شراب څښي او وايي چي پر مادي خداي عَلَّاهُ د شرابو عذاب نازل کړي، او هغه کسان هم پکښي داخل دي چي خپل ځان يا اولاد ته ښهراوي کوي کما مر مثاله، او په صحيح حديث کي راغلي دي دعا المرء على محبوبه غير مقبول لانه غير راض بقبوله قوله في طغيانهم يعني د سرکښۍ په سبب د عدم ايمان بالعبث والجزأ نو جار او مجرور متعلق په فنډر پوري دی او يعمهون حال دی له ضمير څخه د هم ای متحيرين مترددين.

دروېش وايي: چي مفسرين رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي لا صلاح ولا حكمة في اماتهم عاجلاً ولي چي عين ممکنه ده چي دغه وروسته سړی به ايمان راوړي، او بيا وروسته ددوی له اصلا بو څخه مؤمن پيدا سي.

پوښتنه: دمخه په صحيح حديث کي تېر سو دعا المرء على محبوبه غير مقبول، او په بل صحيح حديث کي راغلي دي دعا الوالد على ولده لا یرد، ښهرا د پلار وزوی ته نه ردېږي، فكيف التوفيق بين الحدين؟

ځواب: په مقاصد حسنه کي راغلي دي چي حديث اول محمول دی پر دې چي پلار په حال کي د غضب ښهرا وکړي زوی ته لکن په زړه کي په راضي نه وي صرف غضب يې ښهرا ترخوله وباسي، او حديث ثاني محمول پر دې دی چي زوی د پلار عاق وي او پلار د زړه له کومي ښهرا ورته وکړي فهو لا یرد والله اعلم.

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا الْجَنِبَةَ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِلًا

او هغه وخت چي انسان ته ورسېږي يو ضرر يا په جسد کي او يا په مال کي ومثل ذالک، نو دی موږ ته خواست کوي په دفعه کي د هغه ضرر يعني په اخلاص او عاجزی سره پر بغل باندي يعني څنگ يې وهلی وي او يا چي ناست وي او يا ولاړ وي، ددې ترديد فائده داده چي فوراً دي په دفع کي د ضرر ماته خواست کوي په ټولو احوالو کي چي ذکر سوله، او صاحب د روح البيان وايي چي فائده د ترديد مذکوره داده چي گاهي پر انسان باندي دومره لويه ناجوړي

مسلطه سي چي صاحب فراش يې وگرځوي بېله اضطجاع پر بل شي قدرت نه لري، او گاهي شه سپکه ناجوري وي چي پر ناسته هم قدرت لري، او گاهي ډېره سپکه ناجوري وي چي پر ولاړه هم قدرت لري لکن تگ نه سي کولای.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّكَانُ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضَرْمَسَهُ

نو هغه وخت چي لېري کړو موږ هغه ضرر چي دی په مبتلا ؤ او ماته يې د کشف خواست کړی ؤ، نو دی روان وي پر خپل مخه يعني همېشه توب پر خپل کفر په مخه واخلي او شکر ونه وايي، لکه ده چي ماته خواست نه وي کړی.

دروېش وايي: چي له دې آيت څخه دا معلومه سوه چي مراد له انسان څخه

کافر دی، او پر دې قياس دي هغه مسلمانان چي مثلاً لمونځ يې نه کاوه نابېره لوی تبې ونيوی، نو دی خدای جَلَّالَهُ ته خواست کوي چي ماله دې رنځ څخه خلاص کړي، او نيت يې دا وي که زه خدای جَلَّالَهُ له دې رنځه څخه خلاص کړم، نو پينځه وخته لمونځ په جماعت کوم، نو چي خدای جَلَّالَهُ يې جوړ او روغ رمت کړي دی پر خپله لار روان سي يعني بيرته خپلي بې لمانځۍ ته دوام ورکړي الی غیر ذالک.

پوه سه: چي "کان مخفف د مثقل دی اصل يې کانه ؤ، نو ضمير شان يې ځني حذف کړی يعني ځان يې داسي واچوی لکه دی چي يو وخت په بلا نه ؤ مبتلا او ماته يې خواست نه وي کړی د يو ضرر لپاره چي ده ته رسېدلی ؤ.

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^(١٧)

"کذا لک" لکه ددغه مبتلا په زړه کي چي ناشکري بنائسته وه، بنائسته کړه سوې ده (والمزين هو الشيطان) وه مشرکينو ته (اسراف ای تجاوز عن الحد الشرعي) يعني کافرانو ته هغه چي دوی يې عمل کاوه.

دروېش وايي: چي مراد له مسرفينو څخه فرد کامل دی چي مشرکان دي چي تجاوز يې وکړی تر عبادت الله وحده څخه وعبادة الاصنام ته، شاعر مشهور صائب وايي

ازين چه سود که در گلستان وطن دارم .. مرا که عمر چو نرگس بخواب ميگذرد

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا

او موږ هلاک کړي دي ډېر قرنونه مثل قوم نوح و مثل عاد و ثمود الی غیر ذالک، تر تاسي دمخه هغه چي دوی پر خپلو خانو ظلم کاوه بالكفر والمعاصي واتباع الشهوات الباطلة، وفيه تنبيه لاهل مکة ان حالهم ايضاً يكون مثل حال الامم الماضية ان لم يؤمنوا بتوحيد الله ﷻ و حقيقة القرآن ورسالة النبي ﷺ. پوه سه: چي مخاطب اهل مکة دي.

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

عطف دی پر ظلموا او یا حال دی د فاعل څخه د ظلموا په تقدیر د قد کما هو القانون النحوي في حالة الفعل الماضي، او راتگ کړی و دوی ته رسولانو ددوی په معجزاتو ظاهراتو سره، ددې جملې فائده داده چي قانون الهي دادی چي پر کافر چي حجت تام نه سي خدای پاک یې نه هلاکوي، کما قال الله تعالى في موضع آخر "وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا" ولي چي کافر ته حای د عذر پاته نه سي، يعني هل لا ارسلت الينا رسولا.

وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

او نه وه دوی يعني اهل قرون الماضية الظالمة چي دوی دي ايمان راوړي، کلمه د لام لپاره د تاکید د نفي ده، ولي چي دوی فاسد کړي وه خپل استعدادات فطريه قال رسول الله ﷺ كل مولود يولد على فطرة الاسلام الى آخر الحديث النبوي ﷺ.

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ١٥

يعني لکه کفارو ته د امم ماضيه موږ جزاً د اهلاک ورکړه وروسته تر ارسال الرسل بالبينات موږ جزاً ورکوو په آئنده کي وه هغه قوم ته چي مجرمان وي لکه مجرمان د امم ماضيه و.

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ

وروسته تر امم ماضيه وو موږ وگرځولاست تاسي يا کفار مکة خليفه گان په سرزمين کي د مکې وروسته تر کفار ماضيه وو الهلکه وو.

سوال: وروسته والی د اهل مکہ خو له ثم خخه فهمېدی نو من بعدهم ته خه ضرورت و؟

جواب: لپاره د تاکید د معنی حرفي ضمنی په صریح بعدیت سره او ددې شعر د سعدی رحمة الله علیه به مصداق وگرځي.

پند گیر از مصائب دیگران تانه گیرند دیگران ز تو پند
نرود مرغ سوی دانه فراز چو بیند مرغ دیگر اندر بند

لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ^(١٥)

چي موږ وگرو چي تاسي خه عمل کوئ د خیر عمل کوئ او که د شر، نو تاسي معامله پر موافق د اعمالو ستاسي وکړه سي، او یا تاسي عبرت له دوی خخه اخلئ چي نو تصدیق د رسولانو وکړئ او که نه.

پوه سه: چي خدای پاک خو ازلا پر دوی علم لري، نو مراد له "لننظر" خخه علم بعد وجو المعلوم دی چي منطقیان یې علم تفصیلي بولي، ولي چي مناط د ثواب او عقاب هم دغه علم تفصیلي دی د ابی سعید الخدری رضی الله عنه خخه روایت دی چي علیه الصلوة والسلام وویل ان الدنيا حلوة (دنیا شیرینه ده) خضرة (سرسبزه ده) وان الله مستخلفكم مناظر كيف تعملون (خدای جل جلاله تاسي د نورو مخني خلگو خلیفه گان گرځوي، نو خدای جل جلاله گوري چي تاسي څرنگه عمل کوئ)

اعراب: "كيف" منصوب دی په "تعملون" سره نه په "لننظر" سره، ولي "كيف" چي معنی د استفهام ورسره ده د خپلي جملې صدارت غواړي، حافظ شیرازي:

خوش عروست جهان از ره صورت لکن

هر که بد و پیوست عمر خودش کابین داد

کابین مهر ته وایي یعنی کابین ولور بولي، مفسرین رحمة الله علیهم وایي چي په دې آیت کي تهدید او گواښ دی اهل مکة وو ته پر جرم ددوی بتکذیب رسول الله صلی الله علیه و آله تا چي له دې انکار خخه ډډه وکړي، د بهري ددې چي پر دوی به هم عذاب استیصال نازل سي لکه نازل سوی چي و پر دوی دمخه کافرانو چي تکذیب د رسول به یې کاوه.

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٌ

چي تلاوت وکړل سي پر اهل مکه باندي يعني د عليه الصلوة والسلام له خوا زموږ د آيتو.

دروېش وايي: چي که څه هم ټوله مشرکانو د مکې داراتلونکې وينا په کوله لکن په قول د قتاده رحمه الله عليه دغه کسان ډېر سرسخته وه په دې دنيا کي (۱) عبدالله بن ابي المخزومي (۲) وليد بن المغيرة (۳) مکرز بن حفص (۴) عمر بن عبدالله (۵) عاص بن عامر بن هشام.

بينات" چي واضح الدلائل وه پر دې چي دا آيات من عند الله دي خوبيا هم.

قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ

وييل به هغو کسانو چي عقیده به يې نه درلوده پر ملاقات زموږ مراد ځني يوم القيامة ده او بعث بعد الموت، نو معنایې داده چي له ملاقات څخه د عذاب زموږ نه بېر بدل چي هغه په ورځ د قيامت نازلېږي پر کافرانو، ته موږ ته راتگ وکړه په قرآن غير د موجوده قرآن څخه يعني چي په هغه کي زموږ د خدايانو عيب بيانول او سپکاوړ نه وي، او يا دا چي د ثواب او عقاب تر عقل لوړي خبري نه وي پکښې، يا داغه قرآن رد او بدل کړه يعني پر ځای د آيت عقاب آيت د ثواب کنښېږده، او بل ځای د ذم زموږ د خدايانو چي لات، عزى وغيره دي آيت د مدح ددوى ولگوه، او د بعض حرام پر ځای حلال کنښېږده وبالعکس.

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي

ته ورته ووايه اي محمد صلى الله عليه وسلم يعني نه ده صحيح او نه ښايي مالره چي زه دي قرآن منزل من عند الله بدل کړم يعني من قبل نفسي له طرف څخه د خپل ځان. **پوښتنه:** کافرانو د مکې د يوه ياد دوو شيانو مطالبه کړې وه چي يا نزول د قرآن آخر و غير له موجوده قرآن څخه او يارد و بدل و د موجوده قرآن کما مر، خداى جل جلاله وه عليه الصلوة والسلام ته د يوازي رد و بدل جواب تعليم وکړي حکمت يې څه دى؟

جواب: چونکه ردوبدل په قرآن موجود کي د آسان کارو تر نزول د قرآن آخر، نو چي تبديل له طرف څخه د عليه الصلوة والسلام ممتنع دی نو نزول د قرآن نوین په طريق اولی ممتنع دی.

إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ

زه متابعت نه کوم مگر نه د هغه شي چي ماته وحي سوي وې.
پوه سه: چي دا دليل دی لقوله مايكون لي آه، حاصل د دليل دادی چي هغه څوک چي تابع د بل چا وي هغه نه سي کولای چي بېله امره د متبوع دي استقلالاً دي تصرف په يو شي کي وکړي.

فائده: له دې آيت څخه جواب د نسخ د بعض آيتو د قرآن په نورو آيتو سره هم وفهمېدی، ولي نسخ مذکوره خو هم د متبوع چي خداي جلّالہ دی تر سره کېږي او دا توهم د کفارو هم دفعه سو چي قرآن اختراع د عليه الصلوة والسلام له خوا څخه ده ځکه يې تبديل په دې سره مقيد کړی من تلقائي نفسي.

إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑩

په تحقيق زه بهرېږم که زه عصيان او نافرمانی د خپل رب وکړم يعني بالتبديل بېله امره د مولی عزوجل له عذاب څخه د ورځي د قيامت نو ددې تبديل په طلب تاسي گناه کارياست.

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ

ته ووايه که د خداي جلّالہ اراده وای يعني د عدم نزول د قرآن پر ماباندي او يا عدم تلاوت پر تاسي، ما به تلاوت د قرآن نه کولای پر تاسي ولي چي زه امي يم او د امي له شانه څخه نه ده چي دداسي قرآن تلاوت دي وکړي چي د طوق د بشر خارج وي قال الله تعالى "وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله الآية" او نه به مي خبرولای تاسي په قرآن سره.

حكايت: يو شيخ او ولي الله و په قوم كردي و چي عربي ژبه يې هيڅ نه وه زده، يو منكر وده ته د تعصب او د عناد د لاري وويل چي ته خو يو څه نصيحت او وعظ په عربي ژبه موږ ته وكړه، د معاند دا خيال و چي دی به رسوا كړم، ولي چي

دی امی دی وعظ او تبلیغ یی نه دی زده، شیخ وایی چي زه د شپی په ډېر غم کي ډوب بیده سوم، نو ما علیه الصلوة والسلام په خوب ولیدی ده مبارک راته وویل چي صبا په عربي ژبه نصیحت ورته وکړه، نو سهار شیخ مذکور د وعظ لپاره پر منبر کښېنستی او په عربي ژبه یی د قرآن تفسیر او تاویل بیان کړی چي خلک او معاند د تعجب په دریاب کي ډوب سوله، نو شیخ دا خبره وکړه امسیت کردیاً واصحبت عربیاً وذاک من فضل الله والله علی کل شیء قدیر.

حافظ شیرازی رحمۃ الله علیه وایی:

فیض روح القدس ارباز مدد فرماید دیگران هم بکنند آنچه مسیحا میگرد
یعنی عیسی صلی الله علیه و آله.

فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ

ما په تاسي کي ژوند تېر کړی دی يعني خلوېښت کاله دمخه د قرآن تر نازلېدلو او تاسي ته مي شى نه ووايه تر هغو چي ماته وحي نه وې راغلي او مانه په يوه مدرسه کي سبق ويل ؤ او نه مي يو عالم ليدلى ؤ او نه مي يو شعر ويلی ؤ او نه مي خطبه او نصیحت کړی ؤ، وروسته خدای جل جلاله داسي قرآن راکړی چي فصاحت او بلاغت ته یی د دنیا ټوله ژبیاران او فصحاء د عدنان او بلغا د قحطان حیران دي او ټوله له اتیان څخه د مثل د یوه سورت عاجزه سوه حتی چي لپاره د دفع د خجالت یی دا وویل "انهم سحروا تسحيراً" يعني چي محمد صلی الله علیه و آله په موږ سحر وکړی چي له اتیان څخه د مثل یی عاجزه سولو، نو له دې څخه دا معلومه سوه چي قرآن معجزه د خارق للعاده او قول البشر نه دی بلکې نازل دی له جانب څخه د خالق مقتدر.

فائده: علیه الصلوة والسلام قبل الوحي خلوېښت کاله په مکه کي تېر کړه او بیا وحي ورته راغلی، وروسته تر وحي د یارلس کاله په مکه مکرمه کي ؤ او بیا یی هجرت مدینې منورې ته وکړی او په مدینه کي یی لس کاله ژوند ؤ چي دین اسلام شائع سو او فتح د مکې مکرمې هم وسوه او عربو په ډلییزه توگه اسلام قبول کړی، آیه کریمه "ورئیت الناس یدخلون فی دین الله افواجا" او بیا په دغه سورت کي خدای پاک اشاره دده مبارک رحلت ده وکړه، کریمه "فسبح بحمد ربک واستغفره انه کان تواباً" نو علیه الصلوة والسلام د درو شپېته (۶۳) کلو په

عمر کي رحلت د دنيا فاني خخه ودار جاوداني ته وکړي، او د رفيق اعلى په ويلو سره رخصت سو صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه اجمعين وارزقنا اتباعه على وجه الاحسان واليقين آمين.

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾

آيا تاسي کفار عقل نه لرئ چي ددې بيان سوي حالاتو خخه د نبي ﷺ پند واخلي او ايمان راوړئ.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

الاستفهام للانكار اي لا احد اظلم تر هغه چا چي درواغ وايي پر خدای ﷻ يعني چي خدای ﷻ لره شريک سته لکه مشرکين د مکې، يا خدای ﷻ لره ولد سته لکه بعض مشرکين د مکې چي ويل به يې چي ملائکه بنات الله دي، او يا يهود چي عزيز ابن الله يې باله، يا لکه نصاري چي عيسى ابن الله بولي.

أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾

يا درواغ بولي آيات د خدای ﷻ يعني قرآن کریم لکه طوائف ثلثة مذکوره، شان دادی چي فلاح او خلاصون له عذاب الهي خخه نه سي پيدا کولای مجرمين يعني کفار مکه.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

او عبادت کوي کفار د مکې دداسي شيانو چي ددوی بتان او اصنام دي ماسوی د خدای ﷻ چي د هغو خدايانو ضرر نه رسېږي و دوی ته چي عبادت يې نه وکړي او نه يې نفع رسېږي و دوی ته که يې عبادت وکړي لانها جمادات لايقدرتون عن نفع ولا ضرر، او معبود بايد مالک د دفع د ضرر او د نفع وي د خپل عابد سره.

وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ

او دوی وايي دا بتان زموږ شفاعت کونکي دي په نېزد خدای ﷻ په امور دنيويه کي او په اخرويه کي که چېري اخيرت وولي دوی خو منکر دي له بعث بعد الموت خخه.

قُلْ اَتُتَبَّوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ

ته ورته ووايه دوی ته آيا تاسي خبروی خدای پاک په داسي شي سره "يعني چي خدای پاک لره شریک سته" چي خدای جلّاله نه دی په خبر يعني په خپل شریک او تاسي وه خدای جلّاله ته وربنياست چي تالره شریک سته؟.

پوه سه: چي استفهام لپاره د انکار دی يعني تاسي وه خدای پاک ته دانه سي وربښوولای چي خدای جلّاله علم نه پر لري چي شریک دی، ولي چي علم د خدای پاک پر ممکناتو سته شریک د خدای جلّاله خو ممتنع دی، پر ممتنع باندي خدای پاک علم نه لري لکه اجتماع النقيضين وارتفاعهما وشریک الباري وامثال ذالک.

فِي السَّمٰوٰتِ وَلاَ فِي الْاَرْضِ

نه يې په اسمانو کي يعني چي ملائکه دي او نه په مټکه کي چي ستاسي بتان دي، ولي چي دا ټوله حوادث او ممکن شيان دي او خدای جلّاله قديم واجب الوجود دی.

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ^(۱۸)

منزه او پاک دی خدای جلّاله له شرک څخه ددوی يعني المشركين، که کلمه د "ما" په عما کي مصدریه سي او يا د هغو شيانو چي مشرکان يې د خدای جلّاله شریک بولي چي بتان دي پر تقدير ددې که کلمه د ما موصوله وي.

فوائد شتی فيما يتعلق بالآيات السابقة (۱) فائده: په حديث شريف کي راغلي دي چي لوی درواغ درې دي، يو دا چي پر خپلو سترگو درواغ ووايي چي ما داسي شی وليدی يعني په خوب کي او نه يې وي ليدلی، دوهم دا چي پر مور او پلار درواغ ووايي يعني يا مور بدله کړي او يا پلار بدل کړي.

دروېش وايي: چي دا تبديلي نن صبا په مهاجرينو کي د افغانستان چي پاکستان ته مهاجر سوي دي د روسانو له ظلمه څخه يعني د سنه (۱۴۰۰) هـ رايسته، يعني بعض خلگ ما پېژندل چي په افغانستان کي جتان وه او پارسي بانان وه په پاکستان کي يې يا په سيدانو پوري يا په محمدزيانو پوري يا په نور عزت والا قومو پوري ځان پيوند کړی، يعني د قوم بدلول د پلار او نيکه بدلول دي په درواغو، او يا درواغ ووايي پر مايقول سمعت رسول الله ﷺ ولم يسمع مني

يعني ولو بالواسطة، لکه بعض جاهلان د مسجدو امامان او د جامع مسجدو خطيبان، نو دوی په خپلو تبليغاتو او مواعظو کي وايي چي په حديث شريف کي داسي راغلي دي او هغه درواغ وي يعني موضوع حديث وي، په حديث شريف کي چي بعض محدثين يې متواتر حديث بولي راغلي دي "من کذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار" (که يو چا درواغ وويله پر ما باندي په قصد سره، نو خان ته دي جوړ کړي د اوسېدلو خای په دوږخ کي)

پوه سه: چي ظاهر ددغه حديث امر دی لکن په معنا د اخبار دی يعني خای يې په دوږخ کي جوړ کړی.

پوه سه: چي درواغ ويل د يوه فرد د امت د عليه الصلوة والسلام پر عليه الصلوة والسلام باندي فوق الذكر يې جزاً ده، نو څرنگه به رسول الله ﷺ ته دا رواوي چي پر خدای ﷻ دي درواغ ووايي لکه کفارو د مکې چي به ويل "افتري على الله ام به جنة" او سره ددې چي انبياء عليهم السلام امينان د خدای ﷻ پر ما اوحى اليهم لا يزيدون فيه ولا ينقصون ولا يبدلون لکه مشرکانو د مکې چي به عليه الصلوة والسلام ته ويل "اوبدله" بلکې اولياً الله الکرام هم ورته کارونه نه کوي، وفي الحديث الصحيح قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه يا نبي الله مالک افصحنا قال عليه الصلوة والسلام جائني جبرئيل فلقنني لغة ابي اسمعيل وان الله ادبني فاحسن تأديبي وامرني بمکارم الاخلاق فقال خذ العفو وامر بالعرف.

فائده: پوه سه! چي تاريخ وايي چي اوله بت پرستي له قوخ څخه د نوح عليه السلام منع ته راغلي ده، او هغه داسي چي د آدم عليه السلام پينځه زامن وه صالحان ود، سواع، يغوث، يعوق او نسر، نو ود چي وفات سو خلگ ډېر په غمجن سوه فاجتمعوا حول قبره وذاك بارض بابل، نو ابليس چي محبت او اجتماع دوی پر قبرو وليدل، نو پر صورت د يو انسان ورته راغلی چي زه به دود صورت درجوړ کړم هر وخت چي تاسي دې صورت ته وگورئ دی به درپيادېږي، خلگو ورته وويل نعم، نو ابليس صورت دود ورجوړ کړی، وروسته چي به هر يو مړ سو دوی به خپله د هغه صورت جوړ کړی او د هغه نوم به يې پر کښېښو، تر تمام د پينځو

كلو، دا كار خو دوی د عبرت لپاره كاوه او د محبت د مړه ورور، نو د زمانو په تېرېدلو سره شیطان وه اخیری نسل ته دا وسوسه ورواچول چي ستاسي آبا او اجداد د دغه صورتو عبادت كاوه نو خلكو شروع په عبادت د هغو پیل كړه، نو خدای پاک نوح عليه السلام په نبوت و دوی ته راواستوی او دوی یې له عبادت څخه د هغو بتانو منع كوله او دوی یې په خوله نه كوله حتی چي ده نه نیم سوه (۹۵۰) كاله تبلیغ ورته وكړی، دل خواه فائده یې نه وكړه حتی چي نوح عليه السلام ښهرا ورته وكړه "رب لا تذر على الارض من الكافرين دياراً" فانزل الله الطوفان ففرقوا كلهم الا من في سفينة نوح، وهذا مما نزل به القرآن.

پوه سه: چي د آدم عليه السلام او د نوح عليه السلام تر منځ لس قرنه وه چي ټوله پر حق شريعت وه. **فائده:** دغه بتان ټوله په طوفان نوح كي د درياب پر غاړه په جده كي تر خټو لاندي وه، نو دغه بتان ابليس لعين له خټو څخه د جدې وچي مخكي ته راوه ايستل او د عربو په لاس ورغله او د هغو عبادت یې شروع كړی.

(۴) اول سړی چي په مكه مكرمه كي یې بت نصب كړی عمرو بن لحي د خزاعه د قبيلې ؤ په دې ترتيب چي دغه نامورې سړی له مكې څخه وشام ته تللی ؤ د تجارت وغيره لپاره هورې د بلقا په ښار كي عماليق قبيله وليدله چي د عمالق بن لاؤد بن سام بن نوح اولاد وه او هغو ټولو د بتانو عبادت كاوه، نو ده پوښتنه ځني وكړه چي دا څه شيان دي چي تاسي یې عبادت كوي هغو ورته وويل چي دا خدايان دي چي پر موږ د باران قحط سي د دوی څخه موږ طلب د باران كوو دوی باران راباندي اورو، كه موږ كومك ځني وغواړو په يو مهم كي دوی كومك راسره كوي، عمرو بن لحي ورته وويل چي ماته به يو بت نه كړې رازه به یې مكې ته يوسم او هورې به یې موږ عبادت كوو، نو هغو يو بت وركړی د هبل په نامه چي له عقيق څخه جوړ ؤ پر صورت د انسان، نو نامورې هغه هبل راوړی د كعبې شريفې په خونه كي یې ودراره او خلك یې امر كړه په عبادت د هغه او په تعظيم د هغه، نو يو سړی چي به له سفره راغلی نو اول به یې طواف وكړی بيا به یې د هبل عبادت وكړی بيا به كور ته تلی، بيا به یې سر و خرايه كذا في انسان

العيون، او اهل طائف په نامه د لات بت عبادت کاوه، او اهل مکه نوربتان هم درلوده چي عزاً او منات او د اساف په نامه يادېدل.

دروېش وايي: چي د داسي قوم د هدايت لپاره خداي جلاله سيد الانبيا محمد المصطفى عليه السلام ديارلس کاله مبارزه وکړه او ددغه قوم څخه د ديارلسو کلو په دوران کي پر عليه الصلوة والسلام سخت سخت کړ او وونه تېر سول حتی چي اخير وه هجرت ته مجبور سو او مديني منوري ته يې هجرت وکړي او په مدينه منوره کي د لسو کلو په تېرېدلو سره خداي جلاله ټوله مشکلات حل کړه او مکه مکرمه فتح سوه، کریمه "اذا جاء نصر الله والفتح ورئيت الناس يدخلون في دين الله افواجا الى اخير السورة"

(٥) فائده: حسين کاشفي په تفسير حسيني کي وايي انتفا علم بجهت معلوم است يعني شما ميگويند که خداي را شريك است وتکيه بشفاعت بتان ميکنيد و خداوند که عالمست بجمع معلومات اين رانمي داند پس معلوم شد که شريك اورا نيست و شفاعت بتان نخواهد بود انتهى، قال ابن الشيخ فان من ذالك (اي من الشريك و شفاعت الاصنام) نو کان موجوداً لعلمه الله تعالى ومالا يعلمه الله استحال وجوده انتهى نو معلومه سوه چي شريك او شفاعت د بتانو محال دي.

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاُخْتُلِفُوا

نه وه خلگ مگر نه يو امت يعني پر توحيد فطري باندي، او يا متفقه پر دين اسلام چي مشترک دی په منح کي د ټولو انبيا عليهم السلام يعني په اصولو او عقائدو کي له زماني څخه د آدم عليه السلام تر لږ دمخه تر نوح عليه السلام او يا وروسته تر طوفان او يا له زماني څخه د ابراهيم عليه السلام تر زماني پوري د عمرو بن لحي کما مر قصته، نو دوی يو له بله سره اختلاف شروع کړي وروسته تر دې چي دوی انبيا عليهم السلام خداي جلاله را استول نو بعضو ايمان راوړي او بعض يې پر کفر باندي پاته سوه نو اختلاف د کفر او اسلام په دوی کي پيدا سو.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

که نه وای يوه خبره چي دوراندي يعني په ازل کي خداي جلاله کړې ده چي هغه

خبره داده چي هر امت لره خپل اجل معلوم سته، او کلي رَحْمَةً عَلَيْهِ وَايِي چي امهال د هغه امت او عذاب د دنيا يې نه اخته کوي يعني عذاب چي په اخيرت کي يې دوی مستحق دي.

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ^(١٩)

نو به فيصله کړل سوې وای په منح کي ددوی بنزول العذاب الموعود في الدنيا وتعجيل العقوبة للمكذبين لکن الامهال فضل، چي دوی په هغه کي اختلاف درلودای يعني الکفر والاسلام.

پوه سه: چي مراد له کلمه څخه قضاء الهي ده او مراد له قضاء بينهم څخه دادی چي مؤمن به يې وجنت ته داخل کړی وای او کافر به يې ودورځ ته په دې دنيا کي حکمت الهي په دې کي دادی چي که خدای جلّالہ داغسي کړي وای چي عذاب الآخرة يې ودنيا ته رانقل کړی وای نو ايمان ضروري گرځېدی او اختياري ايمان بالغيب له منځه تللی، ولهذا قيل لا يدخل النار للتأييد الا مؤمن يعني نه داخلېږي ودورځ ته د خلود لپاره مگر نه مؤمن يعني مؤمن د ورځي د قيامت ولي کافران چي دورځ ويني او بعث بعد الموت يې په مشاهده وويني، نو خو گرده ايمان راوړي اضطراراً وهذا الايمان لا اعتبار له بل المعتبر عند الله هو الايمان الاختياري في الدنيا بالغيب.

پوه سه: چي بعضو مفسرينو رَحْمَةً عَلَيْهِ په آيت مبارک مذکور کي دا احتمال هم بيان کړی دی چي انسانان ټوله په اصل خلقت کي خدای جلّالہ پر يوه ملت پيدا کړي دي چي استعداد د قبول د حق دی وروسته بيا دا ملت سره مختلف سوه په تربيت د مور او پلار کما قال رسول الله ﷺ کل مولود يولد على فطرة الاسلام فابواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه، وهذا الحديث في غاية الصحة كما لا يخفى.

فائده: دا اختلاف لکه په امم ماضيه وو کي وو زموږ په امت کي هم سته، بعض کافران دي لکه يهود او نصاری او مشرکين او بعض مؤمنان دي او بعض مبتدعان دي لکه معتزله او روافض وغيرهم.

پوه سه: چي مراد د دروېش زموږ له امت څخه نفس امت دعوت دی فافهم او په

صحيح حديث كي راغلي دي اوصيكم بتقوى الله (زه تاسي ته وصيت كوم په بېره د خدای ﷻ خخه) الى ان قال في اخير الحديث وانه من يعش منكم فسيري اختلافاً كثيراً فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين عضوا عليها بنواجذ (او شان دادی که خوګ ژوندی پاته سي له تاسي خخه ژر دی چي ډېر اختلاف به وويني، نو پر تاسي لازم ده اقتدا او پيروي زما د سنت او طريقې او د سنت د خلفاء الراشدينو يعني چي پر هدايت دي او مراد له خلفاء راشدين خخه ابوبکر، عمر، عثمان او علي رضي الله عنه دي) عضوا عليها بالنواجذ (ټينګ کړئ تاسي داسنت د زامي په غاښو کي وهذا كناية عن كمال الاتباع السنة المذكورة.

دروېش وايي: چي اختلاف په امت مرحومه کي له قدیمه خخه واقع دی کالمعتزلة والروافض والشيعة وغيرها لاهل السنة والجماعة او وروسته به هم واقع کېږي تر هغو پوري چي مهدي ﷺ پيدا کېږي او عيسى عليه السلام له اسمانو خخه راکښته کېږي، قال الحافظ الشيرازي قدس سره.

تو عمر خواه و صبورى که چرخ شعبده باز
هزار بازی ازین طرفه تر بر انگېزد
روزی اگر غمی رسد تنگ دل مباش
رو شکر کن مباد که از بد بدتر شود

وفي روح البيان بعض علماء وايي چي په دې امت محمديه کي يوه ډله پيدا کېږي چي د علماء سره د دين محمدي ﷺ به بغض لري او د فقهاؤ سره د دين اسلامي به لوی عداوت لري چي دا فرقه په نورو امتو کي نه وه، او داغه رنگه له مجتهدينو خخه د امت مرحومه او د حاميانو خخه د خلور طريقو د تصوف به سخت نفرت لري، حتی چي د سيد طائفة المجتهدين الامام الاعظم ابو حنيفة النعمان رحمه الله عليه هم لوی انکار کوي او د سپکاوي په نظر ورته گوري.

دروېش وايي: چي دا ډلې په مختلفو نومونو خان يادوي (١) اصحاب ظواهر الحديث "چي دوی بې قرآن او حديثه بل هيڅ مذهب نه مني (٢) وهابيه" چي اتباع د محمد بن عبد الوهاب النجدي دي چي خپل مقتدا مجدد الدين بولي چي په دې کي

دوه احتمال ه سته فافهم، ددوى د مقتدا په عقیده امت مسلمه تر سته شپږ سوه کاله (٦٠٠) وروسته ټوله مشرکان دي چي ددې ډلي حال دروېش په حواله د تاريخو په يوه رساله کي چي نوم يې "البيانات الصادقة في احوال الفرقة الوهابية" چي طبع سوې ده پوره بيان کړى دى، په حديث صحيح کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام وويل اللهم بارک في شامنا اللهم بارک في يمننا، خلکو ورته وويل وفي نجدنا؟ عليه الصلوة والسلام درې واره خپل خبره تکرار کړه او خلکو وفي نجدنا ورسره تکرار کړه، اخير عليه الصلوة والسلام دا خبره وکړه هنالك يطلع قرن الشيطان "په نجد کي يو محمد بن عبد الوهاب النجدي پيدا سوې دى (٣) سلفيه" چي ددې ډلي پوره حالات دروېش په لويه رساله کي چي نوم يې سيف الکندهاري على عنق السلفي دى چي هغه هم دا اوس چاپ سوې ده او د خواشمندانو په وړاندي ده (٤) پنج پيريه" دا يوه مرکبه ډله ده له وهابيه او سلفيه وو خخه.

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

او وايي کفار د مکې ولي نه نازل کړل کېږي پر محمد ﷺ) يو دليل له جانب ه خخه د خداى (جَلَّالَه) دده.

پوه سه: چي له نزول خخه مراد دا نه دى لکه نزول القرآن بلکې مراد وجود د دليل د نبوت دده دى او مراد ددوى هغه دليل دى چي دوى به غوښتى لکه چي بعضو به ويل چي د مکې محکه ټوله غرونو نيولې ده جاري اوبه هم نه لري، نو ته ستا خداى ته ووايه چي دا غرونه ايسته کړي او لويه واله دي د اوبو په مکه کي تېره کړي چي موږ پر دواړو غاړو ډولې باغونه جوړ کړو، او بعضو به ويل چي د صفا غر دي د سړو زرو سي چي پر دښمنانو به هغه سره غالب وگرځوو.

فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ

ته ورته ووايه چي د غيبو شانو علم خاص په خداى جَلَّالَه پوري دى، يعني مقترحه غوښتنې علم يې د خداى جَلَّالَه سره دى، نو خداى جَلَّالَه د حکمت له لاري هغه مقترحه شيان نه نازلوي "فانتظروا" نو تاسي انتظار کوئ و آياتو مقترحه

وته او يا انتظار کوي، چي خداي جلالة به محق او مبطل سره جلا کړي، زه ستاسي په انتظار کي يم و فحنأ الهي ته په احقاق کي د حق او په ابطال کي د باطل، يعني خداي جلالة حق چي اسلام دی او باطل سره جلا کړي چي حق يې پر باطل غالب کړي و کذا لک فعل الله عز وجل.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَتْهُمْ

چي موږ وڅکه وو يعني ورسو و خلگو ته يعني اهل مکه ته وهم المشركون رحمة يعني فراخي د رزق او صحت او عافيت من بعد ضراً "مستهم" وروسته تر ضرر چي دوی ته رسېدلی و، يعني قحط د رزق او يا مرض په بدن کي الی غیر ذالک من الاهل والعیال.

إِذَا هُم مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا

ناگاه دوی چم کوي په آیاتو زموږ، مجاهد رحمه الله عليه وايي چي مراد له مکر څخه تکذيب د آیاتو او استهزاء په آیاتو سره ده، چي په ظاهره خو دوی تکذيب د رسول الله ﷺ او اراده د شروه عليه الصلوة والسلام ته ښکاره کوي دون تکذيب آیات الله سبحانه وتعالى لکن الشر والتکذیب في الحقيقة راجع الی الله تعالى لان الآيات القرآنية كلام الله تعالى، او مقاتل بن حیان رحمه الله عليه وايي چي مکر د دوی دا و چي وروسته تر قحط به خداي جلالة ښه بارانونه وکړل او قحط به لېري سو، دوی به دانه ويل چي هذا ما رزقنا الله بل يقولون مطرنا بنوا کذا، پر موږ باران وسود فلاني ستوري له کبله لکه ثوريا مثلاً په راختلو سره چي پښتانه يې ټاپی بولي.

سوال: مکه مکرمه خو غرنی حای و، نو دوی ته باران څه نفع کول چي نه دوی کښت درلودی نه کرونده؟

جواب: په مکه مکرمه کي چي باران پر وخت نه وه اوري، نو مکه چي ډېره گرمه ده نو گرمي يې نوره پسي زیاتېږي، او د سختي گرمي په اثر قسم قسم مرضونه پيدا کېږي کالطاعون والحمى المطبقة وغيرهما، او بل خواب داهم دی چي اهل مکه ته غزايي مواد له خارجه راتلل، نو چي بارانونه به نه وه لاري به قطع سوې لعدم المأفی الصحارى.

دروېش وايي: چي بخاري روايت كړې دى چي عليه الصلوة والسلام چي وليدى د اهل مكه ادبار يعني شاگرخول او نه قبلول د قرآن، نو عليه الصلوة والسلام وه اهل مكه ته داسي ښېرا وكړه اللهم اعني عليهم بسبع كسبع يوسف (ماته كومك راكړې پر دوى په اووه كاله كاختى، لكه اووه كاله كاختي چي د يوسف عليه السلام په وخت كي پېښه سوې وه، نو داسي كاختي پر دوى راغله چي مواشي يې ټوله هلاك سول، او پوستكي به يې خوړل او مردار او بد بويه شيان به يې خوړل، نو ابو سفيان وه عليه الصلوة والسلام ته راغلى او ورته وه يې ويل يا محمد ته موږ امر كوي په طاعت د خداى او په وسيله رحمي سره وان كومك قد هلكوا او ستا قوم هلاك سو يعني د قحط له سببه نژدې وهلاك ته دى، نو ته خواست وكړه وه خداى ته ددې لپاره چي دا قحط دفع كړي، او په يوه حديث كي داسي هم راغلي دي چي كفارو د مكې په حضور كي د عليه الصلوة والسلام وويل "قالوا ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون" كريمه في موضوع آخر، نو عليه الصلوة والسلام د كشف العذاب خواست ددوى په باره كي خداى پاك ته وكړى، نو عذاب دفع سو او قحط ولاړى، نو بيرته هغه دوى وه هغه شرك و، نو خداى جل جلاله مكافات له دوى څخه په ورځ د بدر واخستى كمامر.

قُلْ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا

ته ورته ووايه اي محمده (ﷺ) چي خداى جل جلاله ژر عقوبت رسولاي سي تر هغه چي تاسي په دفع كي د حق مكر كوي كميديل عليه اذالهم مكر آه.

پوه سه: چي عقوبت او عذاب ته د خداى جل جلاله مكر ولي وايي لوقوعها في مقابلة مكرهم كما في قوله تعالى "صبغة الله ومن احسن من الله صبغة" لوقوعها في مقابلة صبغة النصارى اولادهم في الماء المعمودية الاصفر لونها ويقولون الآن صار نصرانياً حقاً فتدبر، او ياله باب څخه د مشاكله، ولي په ذكر كي تر مكر ددوى وروسته دى، او بعض مفسرين وايي چي له مكر څخه د خداى جل جلاله استدراج مراد دى لكه په حديث مروي كي د حضرت علي رضي الله عنه من وسع الله عليه الدنيا او دى په دې نه پوهېدى چي دابه د خداى جل جلاله له خوا استدراج وي يعني چي شكر يې هم وايه فهو مخدوع عن عقله.

إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ﴿٦١﴾

په تحقيق زموږ حفظه يعني کراما کاتبين نوشته کوي ستاسي مگر ددې معنا داده چي ستاسي مکر له کراما کاتبينو څخه نه دی پټ، نو څرنگه به د خالق العالمين څخه پټ وي او تاسي ته به جزا د مکر ژر درنه کړي ولي چي خداي پاک قادر مطلق دی لا معقب لحکمه او تاسي به قدرت ياست، نو تاسي چي ابطال الحق په باره کي د مکر سنجولي تر هغه دمخه خداي ﷻ تاسي ته عذاب د مکر ستاسي په بدر کي درکړي او حق چي دين اسلام دی پر ځای پاته دی او روز افزون پر ترقي روان دی، کریمه "يريدون ليطفوا نور الله فافواهمم والله متم نوره ولو كره الكافرون".

پوښتنه: له دې آيت څخه خو دا معلومه سوه چي د كفارو سره هم حفظه سته، نو ما على اليمين ملکه چي د حسناتو نوشته پر غاړه لري، نو د کافر کومه حسنه نوشته کوي لعدم الحسنه لهم لان الحسنه مشروط بالايمان؟

ځواب: ما على الشمال په اذن د ما على اليمين ملکي سيئه د کافرانو نوشته کوي او ما على اليمين ملکه په ورځ د قيامت پر ما کتب د شمال شاهدي ادا کوي وان لم يکتب ما على اليمين الکافر شيئاً (بستان العارفين)

فائده: په عدد کي د کراما کاتبين اختلاف دی، عبدالله بن المبارک وايي چي پينځه دي دوي د ورځي او دوي د شپې او يوه ورسره ملگرې ده ليلاً ونهاراً، او بعض علماء يې څلور بولي وهو المشهور، سعدي شيرازي قدس سره وايي:

تو پيش از عقوبت در عفو کوب که سودی ندارد فغان زیر چوب
کنون کرد باید عمل را حساب نه روزی که منشور گردد کتاب

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

خداي ﷻ هغه خداي ﷻ دی چي تاسي يې روان کړي ياست يعني قدرت يې درکړی دی پر تگ په بيابانو يعني پر محکه يا پر پښو يا پر اسانو يا پر اوبښانو او غيرها، او قدرت د سفر يې درکړی دی په درياب کي يعني په ذريعه د کښتيو.

دروېش وايي: چي مقصود په دې آيت کي بيان د نعمت دی پر انسانانو تاچي ددې نعمت شکر په ايمان راوړو پر توحيد د خداي ﷻ ادا کړي او د بتانو عبادت پرېږدي.

حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ

حتی چي تاسي یاست په کښتیو کي.

پوه سه: چي لفظ د فلک مشترک دی په منح کي د مفرد او جمع فرق یې تقدیري دی یعني که لفظ د فلک مفرد وي، نو پېښ د فای یې لکه پېښ د قفل دی چي مفرد دی او که جمع وي ضمه د فای یې لکه ضمه د أسد ده چي جمع د اسد ده.

پوښتنه: موږ د مفرد او جمع فرق په څه شي کوو په قرآن مبارک کي؟

جواب: فرق یې یا په صفت سره کېږي او یا په ضمیر راجع سره یعني که یې صفت مذکر و او یا یې ضمیر راجع مذکر و، نو فلک مفرد دی، او که یې صفت او یا ضمیر راجع مؤنث و نو فلک په تأویل د جماعت جمع ده، د مثال په توګه په قرآن مبارک کي راغلي دي "في الفلك المشحون" نو چونکه مشحون چي صفت دی د فلک په هغه حای کي مذکر او مفرد دی، نو په هغه آیت کي فلک مفرد دی، او په دې آیت کي د فلک لفظ جمع دی، ولي چي ضمیر د جمع یې ورته راجع کړی دی یعني وجرین بهم آه "حتی اذا كنتم في الفلك" حتی چي تاسي یعني په وخت کي د سفر په کښتیو کي، نو د لفظ د فلک جمع دی داسي تفسیر یې په پښتو نه دی روا په کښتی کي بلکې داسي په وایو په کښتیو کي چي د پښتو لفظ د جمع دی، بخلاف لفظ کښتی فانه مفرد په پښتو کي.

وَجَرَيْنَ بِهِمُ

او تګ کوي کښتيانې په دوی سره یعني بمن فیها، لفظ د جرین قرینه د جمع دی.

سوال: په "کنتم" کي خطاب و، نو په بهم کي یې ولي ضمیر غائب راوړی مافائده؟

جواب: مظهري رَحْمَةً عَلَيْهِ وایي عدل عن الخطاب الى الغيبة مبالغة فانه تذكرة لغيرهم ليتعجب من حالهم وينكر عليهم.

بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوهُمْ

په نرم باد سره چي د کښتی د حال سره لائق وي او د چپه کېدلو بهر نه وي، او سپاره خلګ په دې باد خوشاله وي.

پوه سه: چي لفظ د "ريح" مؤنث سماعي دی.

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ

پوه سه: چي "جاءتها" جواب د "اذا" دی او ضمير مؤنث راجع وه "فلک" ته دی، راسی ودي کښتيو ته چي خلگ پکښي سپاره دي تند باد چي د کښتيو د ډوبېدلو غالب احتمال دی.

وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

او راسی و سپرو خلگو ته د کښتيو څپې د درياب چي د تند باد له کبله پيدا کېږي له هر طرفت څخه.

پوښتنه: جائها چي ضمير راجع و "فلک" ته وای نه ووايه بلکې ضمير د هم يې ذکر کړی چي راجع وه سواريو ته دی؟

جواب: درياب خو کښتيو ته تاوان نه رسوي لکونها جمادات بلکې سپرو خلگو ته چي د مرگ بېره ورسره ده.

وَوُظُّوا أَنَّهُمُ احِيطَ بِهِمْ

او ددوی گمان سي ي پر دوی احاطه وکړل سوه يعني څپو احاطه باندي وکړه او د هلاک اسباب موجود سوه.

پوه سه: چي "ايقنوا" يې ولي نه ووايه سبب دادی چي د مستقبل شی يقين خو په نفس قرائنو سره پيدا کېږي وغايت امر القرائن افادة الظن في الامر المستقبل کما لا يخفى.

دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

دوی خدای جلّ جلاله ته خواست کوي په داسي حال کي چي دوی مخلص وي په دې کي الی الله يعني وه هيڅ چا ته بېله خدايه خواست نه کوي نه وه بتانو ته چي دوی به شريکان د خدای جلّ جلاله بلل په عبادت کي.

لَيْنُ أَنْجِبْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ

که موږ ته نجات راکړی له دې تند باد څخه چي هلاک ورسره مظنون دی.

پوه سه: چي "لئن انجيناً" مقوله د قول محذوف دی، والتقدير يقولون لئن آه، موب هر آئينه ستا شاكر بندگان گرځو لا لغيرك.

فائده: د مكې د مشركانو عادت ؤ چي په كښتۍ كښي به سپرېدله يو بت به يې له ځان سره اخستې لکن باد به تند سو او د درياب څپې به پيدا سوې او بهر د هلاك به هم دامنگير سوه هغه بت به يې درياب ته وه غورځاوه وعوا الله مخلصين الآية.

فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

نو هغه وخت چي خداى جلّاله به نجات ورکړى و دوى ته په قبلونه د دعا د دوى نابيره او په تلوار سره به دوى بغي او ظلم پر حقوق د خلگو شروع کړى او حدود شرعيه او شکر د خداى جلّاله لکه دوى چي وعده کړې وه پرېښو او دا ظلم د دوى په محکمه کي بېله حق ؤ او بغير الحق تاکيد دى د "يَبْغُونَ" ولي چي بغي خو وي ناحقه البتة.

پوه سه: چي د "بغير الحق" د قيد فائده داده چي مسلمانانو خو هم د کفارو سره په جنگ کي دوى وژني او کورونه يې نړوي او باغونه يې ورسوځي يا يې ربېي، نو دا که څه هم تجاوز دى پر کافران باندي لکن دا چونکه په امر د خداى جلّاله دى نو دا بغي بالحق ده فافهم.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اې خلگو نه ده بغي او ظلم ستاسي مگر پر خپلو ځانو ولي چي وبال د بغي وه تاسي ته راجع کېږي په آخرت کي.

دروېش وايي: چي ترمذي او ابن ماجه له حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت کړى دى چي رسول الله ﷺ وويل اسرع الخير ثوابا البر وصلة الرحم، واسرع الشر عقوبة البغي وقطيعة الرحم.

پوه سه: چي "متاع آه" منصوب دى په عامل مقدر سره اى تمتعون متاع الحياة الدنيا.

فائده: متاع په نصب سره قرائت دى د حفص رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ، او نور قاريان يې ټوله په رفع سره وايي چي خبر بعد الخبر يې د بغيكم بولي.

ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

وروسته يعني په ورځ د قيامت رجوع ستاسي ده، نو "رجع" مصدر ميمي دي وموږ ته، نو موږ به خبر کړو تاسي په هغه شي چي تاسي يې عمل کاوه په دنيا کي نو پر دې ترجمه کلمه د ما په بما کي موصوله ده او عائد يې محذوف دي اي عملونه، او "بعملمکم" نو ما مصدريه دي، يعني بالجزأ علی البغي والفساد، په دې آيت کریمه کي فوائد (١) ودې ته اشاره ده چي فلک نعمت دي د خدای جلّ و لي چي خلگ محتاجه کېږي و فلک ته د درياب په سفر کي في الامور الدينية كالحج والعمرة والغزوة في سبيل الله او گاهي په امور دنياويه کي لکه تجارت لپاره د ضرورت د نفقي د عيال، په انوار المشارق کي وايي چي سفر د کښتۍ ونرو او ښځو دواړو ته روادى کما هو مذهب الجماهير، لکن ښځو ته سفر مکروه دي، ولي چي ستر په کښتۍ کي غالباً ممکن نه دي خصوصاً په کوچنۍ کښتۍ کي لضيق المحل، او بل دا چي ښځو ته ضرورت د قضاء الحاجة پيدا کېږي په حضور کي د نرو، نو غالباً به عورت غليظه ددوى په مخ کي ښکاره سي انتهى.

دروېش وايي: چي دا حکم د پخوانيو کښتۍ دي چي آب بازانو به خپله چلولي او په اوسنۍ زمانه کي هغه کښتۍ چي په نامه د آب گوټ يادېږي دا بېره نسته ولي چي په آب گوټ کي د نرو ځای جلا دي او د ښځو دا جلا دي او د قضاء حاجت لپاره محفوظ ځايونه سته و کذا للوضو والغسل فليس فيه انكشاف العورة اصلاً (٢) له عبد الله بن عمر رضی الله عنهما څخه روايت دي چي مرفوع الى النبي ﷺ دي لا یرکب البحر الا حاجاً او معتمراً او غازیاً في سبيل الله الى اخير الحديث.

مسئله: ددې حديث په رڼا کي دا واضح سوه که پر چا حج فرض وي او يا جهاد ته ځي في سبيل الله، نو پر هغه باندي رکوب د بحر واجب ده که بله لار نه وه، او داغه رنگه د علوم شرعيه وود طلب لپاره، او که د کښتۍ راکب ته په دغه مذکوره امورو کي د درياب په سفر کي دوران الرأس يعني سر څرخي ورپېښه سوه او عثيان المعدة يعني خواگرځي ورپېښ سو فله اجر شهيد، او که يې تجارت کاوه او بېله د درياب له لاري بله لار نه وه او تجارت يې هم لپاره د قوه

العيال و لا لجمع المال هغه هم په ذکر سوي ثواب کي داخل دی، او که یو مسلمان په کښتۍ کي سپور و او کښتۍ غرقه سوه دی پکښي مړ سو د دوو شهیدانو د وچي محکي ثواب خدای جل جلاله پاک ورکوي، یو خو نفس غریق شهید دی کما ورد في الحديث النبوي الصحيح، او بل له دې سببه چي دی په طاعت پسي د خدای پاک روان و کالحج والعمرة والغزوة وورد في الحديث الطويل چي د هغه حديث په يوه برخه کي راغلي دي غزوة في البحر خير من عشرة غزوات في البر، ومن فاته الغزو معي فليغز في البحر، که د چا خخه پاته سوه غزا زما په ملگرتيا کي يعني له وروسته امتيانو خخه و، نو هغه دي غزا ته په درياب کي ولاړ سي يعني ثواب يې دومره دی لکه زما سره چي ملگری وي (۳) یو سړي ته چي د درياب سفر يې کړی و چا ورته وويل چي په درياب کي دي خه عجائبي وليدلې؟ هغه ورته وويل چي دا عجبه مي وليدل چي زه سالم خني راووتلم، یو قائل ډېره په زړه پوري خبره کړې ده،،، بیت

بدريا درمنافع بی شمار است اگر خواهی سلامت درکنار است

او سعدي شیرازی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ بیا وایي:

سود دریا نیک بودی گر نبودی بیم موج

صحبت گل خوش بدی گر نیتی تشویش خار

بهنانه لطيفه: حکايت دی چي یو نحوي عالم په کښتۍ کي سپور سو، نو ملاح يعني چلونکي ته د کښتۍ يې وويل په علم نحو خبر يې؟ ملاح ورته وويل یا، نحوي ورته وويل چي ستانيم عمر عبث دی، اخير کښتۍ په درياب کي تر څپو لاندي راغله، ملاح نحوي ته وويل چي آب بازي دي زده ده؟ نحوي ورته وويل یا ملاح ورته وويل ستا ټوله عمر عبث تېر سو (۴) له آيت مبارک خخ معلومه سوه چي بغي او فساد او تعصب وعناد او کفران د نعمت د رب العباد له هېري خخه د عهد د خدای پاک پېښېږي او له همېشه توب خخه پر گڼهو، ددې نتيجه مواخذه او انتقام دی اما في الآخرة فقط واما في الدنيا والآخرة کما في غزوة بدر لکفار مکه چي اوويا کسه يې مردار سوه او اوويا کسه يې بنديان سوه.

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

يعني حال عجيبه د ژوند د دنيا چي حال يې دادی چي ډېر ژر زائلېږي او خلگ په خطاوتلي دي چي زه به ژونی يم تر ډیره پوي.

پوه سه: چي مراد له ژر زائلېدلو څخه نسبت وه ژوند ته د آخرت چي هغه زوال ناپذیر دی فلا یرد السؤال باعمار الامم الماضية چي په سوو کلونه بې عمرونه وه ک عمر نوح عليه السلام و عمر فرعون و نمرود و غیرهم.

كَمَا أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ

لکه اوبه چي نازلې يې کړو موږ له اسمان څخه او يا له وريځي څخه فان کل ما علاک سما، نو سره گډوډ په هغو اوبه شنه کېدونکي شيان د مځکي يعني د ډېروالي څخه يو په بل کي جاروځي، له هغو نباتاتو څخه چي خلگ يې خوري يعني مېوه او حاصل د هغو لکه غنم، جوار، اوربشي، مېوه داري درختي، سبزي جات لکه سبزي، روميان، انگور، انځير، پتهاي الی غیر ذالک او يا چارپايان يې خوري لکه اوبن مرغی، خوزان و غیره.

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ

تر هغه وخته پوري چي واخلې مځکه خپل حسن او سرسبزي او شادابي په رنگارنگ نباتاتو سره او گلانو سره حتی دښتونه او مځکه ډېره ښائسته سي ولي چي د مځکي ښائست او سرخي و سپېدي هم دغه قسم قسم نباتات او گلان دي.

وظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا

او د مالکانو د مځکي دا غالب گمان سي چي موږ قادر يو پر دې مځکه يعني پر غلې او حاصلاتو د مځکي يعني موږ به حاصلات د درختو ټوله و په شکولو سره او د مځکي د غنمو په لو او غوبل کولو سره او پر دغو حاصلاتو به نفع اخلو او د عيال نفقه بې کوو.

أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فْجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا

نو پر دغه مځکه زموږ قضا راسي چي کښت د کښتو مرض متوجه سي يا ژلی.

پر اوري او ياد درختو بعض آفات پر نازل سي، ياد شپي ياد ورخي نو وگرځو موږ دغه کښتونه حصيداً يعني متشابها په رېبل سوي کښت سره.

كَانَ لَمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ

لکه چي دې محکي يعني کښت د محکي بحذف المضاف درنگ او بقايه نه وه پروند، اي قبيل ذالک الزمان اي القريب الماضي وهو الامس.

پوه سه: چي دا تشبيه المركب بالمركب ده، نو مشبهه يې حيوۃ الدنيا، د سري د سره د غفلت او طول دده او نابيره مرگ راتگ دی پر ده په حال کي د غفلت او مشبهه يې مضمون د حکايت دی يعني محکه سرسبز او کښتونه پر حاصلاتو راغله او د صاحب د کښت دا ظن غالب و چي حاصلات د محکي جمع کولای سم نابيره آفتونه پر نازل سوه او کښت له منځه ولاړی، نو دا توهم دي څوک نه کوي چي حرف تشبيهه خو ماء داخل دی، نو بايد مشبه به ماء سي، ولي چي دلته خو تشبيه د مفرد بالمفرد نه ده بلکې تشبيه د مضمون بالمضمون ده فافهم.

كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

لکه مامر موږ تفصيل د آیاتو قرآنيه وو کوو چي مشتمل پر مواعظو او پر اوامرو او منهياتو او پر تمثيلاتو وي د تفهيم لپاره کوو د هغه قوم لپاره چي دوی تفکر په آیاتو قرآنيه وو کي کوي يعني په عقل سليم د عناد او حسد څخه خلاص وي و انما خصهم بالذكر لانهم هم المنتفعون بالآيات القرآنية لا اهل الحسد والعناد والشرك.

دروېش وايي: چي وجه د تشبيه په دې آيت کي داده چي باران چي اوري په قدر د حاجت الناس والزرع فائده کوي او که تر حد د اعتدال بالا سوه ضرر رسوي هم کوروته د خلگو او هم کښتوته، دغه رنگه مال که په قدر مايندفع به ضرورة الاهل والعيال ويحصل به المقاصد الدينية كالحج والاتفاق في سبيل الله وغير ذالک والدينية كالانفاق على الاهل والعيال كانافعاً، او که مال زائد وي تر قدر د حاجت وکان موجبا لارتكاب المعاصي كشرب الخمر والزنا وغير ذالک

او دغه رنگه مال کثیر سبب د تفاخر او کبر او ظلم گرځي کما قال الله عز وجل ان الانسان ليطغى ان راه استغنى، کما قال الشاعر:

توانگری کشدت سوی عجب ونخوت وناز

خو شست فقر که دارد هزار سوز و نیاز

او بعض مفسرين رحمۃ اللہ علیہ وايي چي خه وخت چي باران اوري يو خای قرار نه نسي بلکې پر اطرافو بهېږي دغه رنگه مال د دنیا يو خای قرار نه لري يعنې د يوه مالک په لاس کي بلکه هر روز در دست ديگری باشد وهر شب بايکي عقد موصلت بندد، نه عهد او را وفايي ونه وفايي بقايي، قال الشاعر:

گنج امان نيست درين خاکدان مغز وفانيست درين استخوان

کهنه سرايست بصد جاگرو کهنه و اندر گرو نو بنو

مکن عشق باهمچنين دلبری که هر بامدادش بود شوهری

وَاللهُ يَدْعُوْا اِلَى دَارِ السَّلَامِ

او خدای پاک دعوت ورکوي ټولو خلکو ته، فالمفعول محذوف ای الناس لعمومه او دا دعوت پر لسان د عليه الصلوة والسلام دی او د تابعانو دده په علم او عمل کي الی يوم نفخ الصور وه دار السلام ته.

پوه سه: چي سلام يا مصدر دی يعنې دار السلامة من جميع الآفات والامراض والبليات والفتن وهو الجنة، او يا سلام صفت مشبه دی او نوم د خدای پاک دی، نو اضافت د دار و خدای جل جلاله ته تشریف المضاف د چي دار دی وهي ايضاً الجنة فلاضافة من قبيل بيت الله للكعبة المباركة، او بعض مفسرين رحمۃ اللہ علیہ وايي چي مراد له سلام خخه التيحه دی، نو جنت ته چي دار التحية وايي له دې سببه چي جنتيان يو ويل ته په وخت کي د ملاقات وايي سلام عليك او ملائکه هم ودوی ته سلام وايي قال الله تعالى "والملائكة يدخلون عليهم من كل باب يعني وتقول سلام عليكم بما صبرتم فنعم عقبى الدار" او په اخير کي سلام قولاً من رب رحيم په حديث صحيح کي چي روايت يې جابر رضي الله عنه کړی دی چي عليه الصلوة والسلام ته ملکي راغلي او دی مبارک بيده و، نو ملکو سره وويل ان لصاحبکم هذا مثلاً

فاضربوا له (دي صاحب لره ستاسي يعني عليه الصلوة والسلام لپاره يو مثال
سته ورته بيان يې کړي بعضو ملکو وويل چي دي خو بيده دي يعني نو د مثال
ويلو څخه څه فائده ده، او بعضو ملکو وويل چي سترگي يې بيدې دي او زړه يې
وينس دي يعني قابل د فهم خو زړه دي هغه زړه دده وينس دي، نو دوي وويل چي
مثال دده لکه مثال د هغه سړي دي چي سراي جوړ کړي يعني ډېر زېبا او قشنگ،
او په هغه کي لويه مېلمستيا جوړه کړي يعني اطعمه لذیذه من کل نوع، او دغه
سراي والا يو سړي واستوي چي ټولي محلي والو ته دي عمومي اعلان وکړي چي
راځئ فلاني خان عمومي ډوډۍ کړې ده، نو د اعلان کونکي دعوت که څوک
ومني نو به سراي ته ورسې او ورجي وغوښي مثلاً به وځوري او سراي جوړونکي
به هم ځني راضي سي چي زما مېلمستيا ته راغلي، او که څوک د داعي ستونه
مني (يعني تکبراً) نو به نه سراي ته داخل سي او نه به د مېلمستيا ډوډۍ
وځوري، بيا ملکو سره وويل چي تاسي ددي مثال ترجمه او تاويل دته بيان کړي
چي يعني چي عليه الصلوة والسلام په وه پوهېږي، بيا بعضو ملکو وويل چي
دي خو بيده دي څرنگه به وپوهېږي، نورو ملکو وويل چي سترگي يې بيدې دي
زړه يې وينس دي يعني په تاويل د مثال پوهېږي ولي فهم خود زړه کار دي، نو
ملکو ورته وويل ي دار جنت دي (يعني خداي جلّال ډېر زېبا جوړ کړي دي چي په
جنت کي هغه شيان سته چي نه سترگو ليدلي دي او نه چا تفصيلاً اورېدلي دي او
نه د چا په زړه کي ورگرځېدلي دي کما جاً في حديث آخر) او داعي الی الجنة ته
محمد ﷺ دي فمن اطاع محمداً فقد اطاع الله ومن عصى محمداً فقد عصى الله
ومحمد فرق بين الناس (يعني بين المؤمن والكافر) رواه البخاري.

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ١٥

او هدايت کوي خداي جلّال يعني دلالت موصله الی المطلوب کوي له خلکو
څخه وه هغه چاته چي د خداي جلّال اراده ورته وسي (يعني چي څوک طالب د
هدايت سي) وهغه لاري ته چي سمه لار وي وهو الاسلام ودين محمد ﷺ او لار
د وصل کېدو ده و خداي جلّال ته.

حكايت: بمناسبة الآيت، تاريخ اسلامي وايي چي يو باچا ووپه پيشو امتو کي چي کافر هم وئيو بنار گوته يي جوړ کړی ډېر بنائسته او ډېره جانفشاني يي وکړه په بنائست کي د بنار، وروسته يي عمومي مهماني وکړه خلگ فوج در فوج مهماني او د بنار سېل ته راروان وه په دروازه کي د بنار يي يو نوکر درولی و چي هر سړي چي د بنار گوته ډوډی يي خوړلې وي پر دروازي تېرېزي تاسي پوښتنه ځني وکړئ چي په بنار گوته کي کوم عيب خو تاسي ونه ليدی، نو خلگو به پهره دار ته ويل چي هيڅ عيب نه وه پکښې، وروسته يو څو کسه په لباس کي د ملنگيانو چي شری يي پر اوږو وې راغله چي ډوډی يي وخوړله پهره دارانو پوښتنه ځني وکړه چي په بنار کي خو مو عيب ونه ليدی؟ هغو ورته وويل چي دوه عيبه پکښې وه، دربان باچا ته دا خبر ورکړی ددې خلگو د وينا، باچا وويل چي زه په يوه عيب نه وم راضي دوی دوه عيبه پکښې وليدل، حکم يي وکړی چي دا خلگ راولئ، خلگ چي يي وروستل باچا پوښتنه ځني وکړه چي دوه عيبه څه شي وه چي تاسي دعوه کړې وه؟ هغو خلگو ورته وويل چي يو عيب يي دادی چي اخير الامر به دا بنار خرابېږي، او بل عيب يي دادی چي مالک د بنار به يو وخت مري، باچا وويل چي تاسي ته داسي بنار در معلوم دی چي خرابېږي به نه او نه به يي مالک مړ کېږي؟ هغو ورته وويل هو! نو هغه سرای چي نه خرابېږي جنت دی او د جنت د نعمتو بيان يي ورته وکړی او بادشاه ته يي دعوت د جنت ورکړی، او ورته وه يي ويل چي مالک د جنت خدای پاک دی چي حي لايموت دی او واحد لا شریک دی، او بادشاه ته يي وويل چي په مقابل کي د جنت بيا مالک د جنت دوږخ پيدا کړی دی چي ځای او بندي خانه د مشرکانو دی، نو دې نصيحت لوی تاثیر په باچا کي وکړی، نو ايمان يي راوړی و خرج من ملکه هاربا تائباً.

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ

پوه سه: چي "الحسنی" مبتدا ده او زیادت پر عطف دی، او "لِلَّذِينَ" خبر مقدم دی، والمعنی د هغه کسانو لپاره چي عمل په اخلاص کوي په دنیا کي ښه دار سته په اخرت کي چي جنت دی، او زیاتوب هم سته چي دیدار د رب العزت دی.

پوه سه: چي احسان په عمل کي هغه دی چي په حديث طويل کي چي روايت يې بخاري او مسلم کړي دی له عمر رضي الله عنه څخه چي جبرائيل عليه السلام چي وه عليه الصلوة والسلام ته راغلی په حضور کي د اصحابو رضي الله عنهم د عليه الصلوة والسلام څخه يې پښتنې کولې ما الايمان؟ ما الاسلام، او عليه الصلوة والسلام جوابونه ورکوله په اخير کي د حديث يې ورته وويل ما الاحسان؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل ان تعبد الله کانک تراه فان لم تکن تراه فانه يراک.

فائده: د الحسنی تانيث په اعتبار د موصوف دی ای المثوبة الحسنی چي هغه جنت دی.

دروېش وايي: چي په رؤيت کي د خدای جل جلاله اختلاف دی، معتزله له دې څخه منکر دي، او طوسي په خپل کتاب تجريد کي وايي "ورؤية الله تعالى كما يزعمونه اهل السنة والجماعة باطل" وروسته يې دلائل عقلیه ډېر راوړي دي چي په راوړلو کي يې فائده نسته بېله تشويشه د عمومي افکارو، امام قرطبي چي تفسير قرطبي دده شاندار تفسير دی په کتاب الرؤية کي وايي هذا تفسير قد استفاض واشتھر فيما بين الصحابة رضي الله عنهم والتابعين رضي الله عنهم ومثله لا يقال الا بتوقيف انتهى، ترجمه: تفسير د زيادت په رؤيت د خدای جل جلاله داسي تفسير دی چي مستفيض او مشهور دی په منع کي صحابه کرامو رضي الله عنهم او د تابعينو او داسي خبره يعني د عقل لار ورته نه وي څوک يې نه وايي بېله علم ورکولو د شارع الشريعة رضي الله عنه له خوا، او په حديث صحيح کي چي روايت يې مسلم او ابن ماجه کړي دی له صهيب رضي الله عنه عن النبي ﷺ، قال اذا دخل اهل الجنة الجنة يقول الله تريدون شيئاً ازيدکم (چي داخل سي اهل د جنت وجنت ته، نو الله تبارک و تعالی ووايي تاسي اراده لرئ د يوشی چي درزيات يې کړم) فيقولون الم تبيض وجوهنا الم تدخلنا الجنة وتنجينا من النار (جنتيان ورته ووايي آيا تا خدايه زموږ مخان نه دي سپين کړي يعني په نور سره يعني سپين کړي دي دي، آيا موږ دي نه يو داخل کړي وجنت ته يعني داخل کړي دي يو، آيا موږ ته دي نجات نه دی راکړی له اور څخه بلکې راکړی دي دی، ددوی غرض داوي چي تر دې شيانو به نور زائد څه شی وي) فيكشف الحجاب فما اعطوا شيئاً احب اليهم من النظر الى ربهم (نو خدای جل جلاله حجاب د کبريا د خپل ذات جليله څخه ايسته کړي، نو دوی ته نه وي ورکړل سوی يوشی چي محبوب وي دوی ته تر

دیدار د خدای جلّالہ) ثم تلا هذه الآية يعني "للذين احسنوا الحسنی و زیادة (بیا) علیه الصلوة والسلام په تفسیر د زیادت برؤیة الله تعالى دا آیت و وایی).

دروېش وایی: چي امام مظهری رَحْمَةُ اللهِ عَلَیْهِ په خپل تفسیر کي په ډېرو سندو سره تفسیر د زیادت په رؤیت سره راوړی دی.

دروېش وایی: چي دلائل عقلیه د طوسي پوچ او بی بنیاد دی، مولنا روح رَحْمَةُ اللهِ عَلَیْهِ په مثنوي کي وایی:

پای استدلال پا چو بین بود پای چو بین سست و بی تمکین بود
جمال یار ندارد نقاب پرده و بی غبار ره نشان تا نظر توانی کرد (حافظ)

وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ

نه به وي پټ کړي مخان ددوی گرز چي په هغه کي تور والی وي او نه ذلیل والی لکه دورخیان.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

دغه موصوف بالاوصاف المذکور کسان دي اصحاب د جنت او دوی په جنت کي همپشه وي، لا یخرجون منها ولا یموتون ولا یمرضون بخلاف الحیوة الدنيا.

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا

دا موصول عطف دی پر "للذين احسنوا آه" پر مذهب د هغه چا چي عطف د معمولي وده عاملینو پر معمولي د عاملین مختلفینو چي مجرور په معطوف او په معطوف علیه مقدم وي روا بولي کما في الدار زید والحجرة عمرو، کما في الکافية وشرحها لعبد الرحمن الجامي قدس سره.

پوه سه: چي "والذين" مبتدا ده خبر یې "جزاء سيئة" دی، والتقدير جزأ الذين کسبوا السيئات جزأ سيئة بمثلها، يعني موږ جزأ ورکوو د هغه چا چي سيئه یې په مقدار د مثل د هغې سيئه لايزاد فيها.

وَتَرْهَقُهُمْ ذُلٌّ مَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن عَاصِمٍ

او مخان ددوی به په ذلت ککني وي، نسته دوی لره د عذاب څخه د خدای جلّالہ ساتونکي يعني نه د دنیا له عذاب څخه او نه د آخرت.

پوه سه: چي كلمه د "من" زائده ده استغراق د نفي كما لا يخفى.

كَانُوا أَغْشِيَتْ وَجُوهَهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا

گويا پټ مخان د دوى توتو د شپې چي تاريخه وي، قطعاً جمع د قطعه ده مفعول ثان ده اغشيت دى او من الليل صفت د قطعاً دى او مظلماً حال دى د ليل خخه، او مفعول اول د اغشيت وجوههم دى چي په حاي كي د فاعل د اغشيت چي فعل مجهول ودرېدى او مرفوع سو.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ^(۲۷)

او دغه کسان دي اوسېدونکي د اور چي دوى به په دغه اور كي همېشه وي لا يخرجون ولا يموتون.

دروېش وايي: چي علامه بغدادى السيد محمود الآلوسى رحمته الله عليه په تفسير كي د جزء (۱۱) ص (۱۰۶) كي وايي چي وعيديه چي په بل نامه يې معتزله بولي په دغه آيت سره دليل وايي پر خپل مذهب فاسد چي گناه كبائر والا چي بې توبې مړ سي حاي يې ابدى دوږخ دى؟

جواب: سيئات خو كفر ته هم شامل دي او دغه رنگه كبائر او صفائر ته هم، نو كه آيت پر خپل عموم پاته سي نو بايد گناه صفائر والا هم خالدين في النار وي ولم يقل به احد، نو موږ ته دلائل صحيحه پر دې قائم دى چي اهل معاصي وو ته خلود في النار نسته، فيجب تخصيص الآية بمن عداهم وهم الكفار، او بل جواب دادى چي اهل كبائر د مؤمنانو داخل په الذين احسنوا كي دي بناً على ما اخرج ابن جرير وابن المنذر وابو الشيخ وغيرهما رحمته الله عليهم عن ابن عباس رضي الله عنهما چي د "الذين يحسنون" خخه مراد قائلون د لا اله الا الله دي اى المؤمنون مطلقاً كه كبائر والا وي او كه نه فلا يدخل عصاة المؤمنين في القسم الآخر يعني والذين كسبوا السيئات آه، ولي چي ددې دوو ډلو حكمونه سره منافي دي يعني لا يرهق وجوههم الآية، وترهقهم ذلة كانما الآية، او بل جواب دادى چي الف ولام په الذين كسبوا السيئات آه كي لپاره د استغراق دى يعني من الصغائر والكبائر والكفر او د داسي چا خلود في النار خو مجمع

عليه لجميع الامة، او امام مظهري په جواب كي د سوال اود دليل ددوی داسي ويلي دي چي په دمخه آيت كي خدای پاک وويل "جزاً سيئة بمثلها، فيقضى الآية المذكورة ان جزاً اصحاب الكبائر من المؤمنين دون الكفر وفوق الصغائر لا يصح الحكم على العموم بالخلود في النار" نو مشار اليه د "اولئك اصحاب النار الآية" توله من كسب السيئات نه دي بلکي کافران دي، هذا تحقيق هذا المقام ومن الله التوفيق وبه الاعتصام.

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ

هغه ورځ چي موږ حشر او ژوندي کوو دواړې ډلې، حال کونهم جميعاً، بيا موږ ووايو وه هغو کسانو ته چي شريک يې وایه خدای جلّ الله ته "مکانکم" منصوب دی په فعل مقدر سره ای الزموا امکانکم تاسي پر خپلو ځايو ودرېږئ، او "انتم" تاکید دی د ضمير د الزموا المحذوف، او شرکاءکم عطف دی پر انتم.

فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

او موږ قطع کړو هغه پيوند چي د عبدة الاصنام او ددوی د معبودينو تر منځ و يعني هر معبود چي بتان دي له خپلو عابدينو څخه وبالعکس، او يا معنی د زيلنا بينهم داده چي جلا کړو موږ مؤمنان او کافران کما في قوله تعالى "وامتازوا ايها المجرمون".

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ

يعني بتان چي دوی شرکاء د خدای جلّ الله گرځولي وه.

سوال: بتان خو جمادات وه نو څرنگه دوی خبري کوي؟

جواب: هذا من قبيل قوله تعالى انطقنا الله الذي انطق كل شيء، يعني هغه وخت چي اعضا د گناه کونکي پر ده شاهدي ادا کړي.

هَآكُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُونَ

تاسي نه واست اي عابدينو چي زموږ عبادت موکاوه يعن چي موږ له تاسي څخه طلب د عبادت کاوه، د کافرانو مشرکانو د ډېري ناامیدی ځای دی چي دوی به عليه الصلوة والسلام ته ويل هولاً شفعائنا عند الله، يا به يې ويل مانعدهم الا ليقربنا الى الله زلفی.

فَكَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا اٰيُنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝١٧

کافي دی خدای جلّالہ "البأ زائدة في الفاعل" شاهد زموږ او ستاسي تر منح موږ وو يعني بتان وایي د عبادت خخه ستاسي موږ غافل و، يعني په حقیقت کي تاسي د خپلو اهوا زائغه وو او د شیطاين عبادت کاوه چي تاسي امر کولاست زموږ په عبادت سره.

فائده: ان يا مخفف د مثل دی يعني انا کنا او کلمه د لام په لغافلين کي فرق ده په منح کي د ان شرطيه او مخفف د مثل، او يا کلمه د ان نافيه ده او کله د لام په لغافلين کي په معنی د الاده، ای ما کنا الا غافلين عن عبادتکم، ولي چي موږ نه عقل درلودی او نه سمع او بصر، نو موږ څرنگه ستاسي په عبادت پوهېدلو.

هٰنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ

پوه سه: چي "هنالك" ظرف مکان دی ای في ذالک المقام الدهش يعني چي ډېر د خوف او دهشت حای دی او يا په دغه وخت وخت کي د دهشت او حیرت باستعارة ظرف المكان لظرف الزمان "تبلو" من البلوى والاختبار چي په فارسي يې معناده بيازموډن او په پښتو يې معناده ازمايښت مکان يا زمان امتحان کېږي "کل نفس" د هر نفس که مؤمن وي او يا کافر او که مطيع وي او که عاصي او خبرېږي به "مااسلف" يعني په هغه عمل چي ده په دنيا کي کړی وي او نفع يا ضرر بهي وويني، او بعض مفسرين رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وایي چي تبلو په معنی ده تتبع دی والمعنی چي متابعت به کوي هر نفس د خپل عمل به يې بيايې وجنت او يا دوزخ ته.

وَرُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مُوْلٰهُمْ الْحَقِّ

او دوی به رد کړه سي خدای جلّالہ ته ای الی جزائه اياهم په هغو عملو چي دوی په دنيا کي کړي وه "مولی هم الحق" چي رب د دوی دی په حق سره لا ماتخذه اولیاً من الاصنام.

سوال: په بل حای کي خدای جلّالہ وایي "وان الکافرين لا مولی لهم".

جواب: مولی په هغه آیات کي په معنی ده ناصر دی او په دې آیت کي په معنی د رب او مالک دی فلا منافات بین النفي والاثبات.

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُفْتَرُونَ ۝

او زائل باطل سي هغه سي چي مشرکانو يي دعوه کوله د بتانو په باره کي چي داشرکا الله دي، او يا يي ويله چي زموږ خدايان يعني بتان زموږ شفاعت کونکي دي زموږ دپاره يعني دغه دوي دعوي چي دوي کولي په هغه ورځ د قيامت بي د د ماغو څخه ووزي، بعض سادات کرام رحمۃ الله عليهم وايي د غره کينل په نوکانو اسان دي تر زوال د هوا نفساني چي په چا کي ټينگ سي کما في المشركين من اتباع الهوى في عبادة الاصنام.

پوه سه: ده خدای جل جلاله نه دي خوښ هغه عمل چي په هغه کي التفات وغير الله ته وي که نفس وي او که غير د نفس څخه وي، او دغه رنگه د خدای جل جلاله نه دی خوښ هغه زړه چي مشترک په محبت اختياري د غير الله من شهوات النفس وغيرها وي، محمد بن حسان رحمۃ الله عليه وايي چي زه د لبنان په غره کي گرځېدم چي يو سړی د يو غاره څخه راووتی چي گرمي ده غره يي لکه مخ چي ورسوی وي چي زه يي ولېدم راسه ميدان يي کره ما پسي ميدان کره او ورناري مي کره چي ماته يو نصيحت وکره، په يوه کلمه سره چي زما ډيره فائده په کښي وي ده په خفاسته کي راته وويل چي د خدايه څخه بېرېږي ولي خدای غيور دی نه خوښه وي په زړه کي د بنده ما سوی د خپل ځان.

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

ته ووايه يا محمد ص ودوی ته يعني مشرکانو ته څوک دی چي تاسي ته رزق در کوي د آسمان څخه يعني په بارانو يا واوره سره په اورېدو او د مځکي څخه يعني د نباتاتو چي ستاسي غذاوي يا ستاسي د حيواناتو رزق وي يعني دا کارونه خدای واحد لاشريک کوي او که يي ستاسي خدايان بتان کوي.

أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

او څوک دی مالک د اورېدو د غوږو، او د ليدلو د سترگو يعني د خلگو "پوه سه سمع يي مفرد راوړه او ابصار يي جمع نکته يي داده چي سمع مصدر دی په استعمال کي مفرد او جمع سره برابر دی، او استعمال يي په قوت سامعه کي نادر

دی، او بصر که شه هم مصدر دی لکن استعمال یی په عضو مخصوص کی دی، او یا معنی داده چي څوک دی چي په غوښو او رگو او پلو سره دي اورېدل او لیدل وکړي، او یا معنی داده چي څوک دی چي ساتنه د دغو دوو وختو کوي مده مدیده ای مده العمر او سره ددې چي دغه دوه ظاهر هم دي او ډېر ضعیف هم دي.

وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

او څوک دی چي راباسي ژوندي حیوان له مړي څخه چي نطفه دهگي ده او یا راباسي مړشي د ژوندي څخه يعني نطفه یا اگي ده د ژوندي حیوان څخه. **دروېش وايي:** چي ظاهره معنی د آيت خو داغه ده او بعض مفسران وايي چي مراد د حي څخه مؤمن دی کابراهيم عليه السلام او مراد د ميت څخه کافر دی لکه ازرجي پلار د ابراهيم وو، او ميت من الحي لکه کنعان زوی د نوح عليه السلام وو د نوح عليه السلام او بعض مفسران وايي چي مراد د حي من الميت څخه ولادت د عالم د جاهل پلار څخه او ميت من الحي لکه جاهل زوی د عالم پلار څخه وهذا کثير جدا.

وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ

څوک تدبير او کار سازي او عواقب ته کتل کوي او عالم دی د سمواتو وما فيها او د محکي وما عليها په احوالو.

فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ

پوه سه: چي لفظ د الله دا خبر د مبتدا محذوفي دی يعني ژر دی چي دوی به ووايي چي هو الله ولي چي د دې کار نسبت دوی وخیلو خدايانو ته نسي کولای لانه خلاف البداهة الاولیة مثل ان يقول احد ان الثلاثة زوج يعني درې جوت دي.

فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ^(٢١)

آیا تاسي د داسي مقتدر خدای جل جلاله د عذابه نه بهرېږئ چي بتان مو ورسره شريکان کړي دي.

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ

دغه څوک چي دغه کارونه یې کړي دي او کوي یې او تاسي هم اقرار په وکړی

کما مر قريبا "الله" اي المستحق للعبادة، چي ستاسي تربيه کونکي دي ولي هم يي تاسي پيدا کري ياست او تاسي ته رزق درکوي نو وجدان او برهان پر دي شاهد دي چي معبود بالحق هم داغه ذات دي وحده بلا شريك "الحق" چي وجود يي ثابت دي په اولوهيت کي هيڅ شبه نسته.

فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرِفُونَ ﴿٣٧﴾

پوه سه: چي دا استفهام انکاري دي اي ليس شئ بعد الحق الا الضلال اي الکفر والشک، چيري تاسي مصروف سواست د حقه وباطل او ضلال ته. سعي شېرازي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ:

ترسم نرسې بکعبه اي اعرابي ... کين ره که تو ميروى بترکستان است واقف نمي شوند که گم کرده اند راه ... تا راه روان براه نمايي نميرسند

كَذَلِكَ جَعَلْتُ لِرَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾

داغه رنگه حق سوي ده خبره د خداي جلّال، پر هغو کسانو چي سرکښي په کفر کي کوله او قابل د طلب د صلاح نه دي، چي دوى ايمان نه راوړي.

پوه سه: چي ذالک اشاره ده ومصدر مفهوم ته د حق يعني لکه چي ثابت سو حق والى ده ربوبيت د خداى او دا چي ليس بعد الحق الا الضلال.

پوه سه: چي مراد د کلمه ربک څخه حکم ازلي د خداي جلّال يعني لاملئن جهنم من الجنة والناس.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

ته ورته ووايه يا محمد ﷺ يعني مشرکينو ته د مکې چي اياسته د شرکا څخه ستاسي يعني تاسي يي د خداي جلّال شريکان بولي د خداى سره په عبادت کي چي اصنام او بتان دي داسي څوک چي ابتدا د خلق د مخلوقاتو دي کړي وي "بيا وروسته دي ژوندي کوي.

سوال: مشرکين خود اعاده بعد الموت څخه منکروه که څه هم ابتدا د خلق ده د خدايه څخه بلله نو څه رنگه په اعاده بعد الموت دوى ته الزام او قناعت ورکړه سو.

جواب: بد الخلق د خداى د خوا خود دوى مانه نو اعاده بعد الموت خو اسانه ده

فى الظاهر تر بدء الخلق وان كان بالنسبة الى قدرته تعالى سواً نو الزاماً بايد
دوى په اعاده بعد الموت هم قانع وي نو حكه خداى جلّاله و دوى ته په جواب كي
خداى جلّاله امر كړى عليه الصلاوة والسلام په جواب وركولو سره.

قُلْ اللّٰهُ يَبْدُؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَاَلَيْسَ تُوَفَّكُونَ ﴿٣١﴾

ته ورته ووايه دوى ته چي الله جلّاله ابتدا د خلق د اشيا كړې ده او بيا يې بهرته
بعد الموت ژوند ته راگرځوي، نو څه رنگه تاسي صرف نظر گرځوي د عبادت
څخه د خداى جلّاله و عبادت ته د بتانو، چي هغه په بد الخلق كي هېڅ برخه نه لري
او تاسي هم په هغه اقرار كوي.

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ

ته ورته ووايه يعني يا محمد ﷺ دوى ته يعني مشركانو ته ايا سته د شركا څخه
چي تاسي يې شريكان د خداى بولئ داسي څوك چي هدايت وكړي د خلغو وحق ته
چي دلائل ووايي او رسولان راواسته وي او توفيق د نظر صحيح واخلغو ته وركړي
الاستفهام للانكار يعني نسته ولي ستاسي شريكان جمادات لا يقدرن على شئ.

قُلْ اللّٰهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي

ته ورته ووايه چي خداى جلّاله هدايت وركونكى دى حق ته يعني بارسال الرسل
ونصب الدلائل واعطاء المعجزات لا غيره، ايا هغه څوك چي هدايت وحق ته
كوي چي خداى دى حق دار د دې دى چي نور خلگ يې متابعت وكړي او يا هغه
څوك چي هدايت نسي كولاى چي بتان او جمادات دي تاسي فيصله وكړئ.

إِلَّا أَنْ يَهْدِي

مگر نه چي هدايت ونه كړل سي "پوه سه! چي استثناً مفرغ ده يعني مستثنى
منه يې محذوف دى او دا استثناً منصوب محلا ده پر ظرفيت والتقدير لا يهدي
في شئ من الاوقات الاقت هدايته تعالى اياه، نو باره دى پخپله هم پر هدايت
گرځي او بل ته هم هدايت كولاى سي.

پوښتنه: خبره خو په بتانو كي وه نو هغه څه رنگه پر هدايت كيداى سي او بل
ته هم څه رنگه هدايت كولاى سي.

جواب: دا حال د اشرف د معبوداتو د دوی دی چي ملائکه دي چي مشرکانو به بنات الله بوللې او د دوی عبادت به یې کاوه، او بعض مفسران وایې چي مراد د هدایت خخه نقل دی من مکان الی مکان، نو بتان خو هم مشرکانو د یوه خای خخه بل خای ته نقل کول فیه اشاره الی عجز الاصنام چي دوی نقل مکان هم نسي کولای چي تاسي یې نقل نه کړئ فهم اعجز منکم ولي چي تاسي نقل مکان پخپله کولای سئ.

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٥﴾

نو پس خه حال دی ستاسي ای مشرکانو چي دغه حکم باطل بالبداهة کوي چي دابتان شرکا د خدای دي او سره د دې چي تاسي اعلى حلا یاست تر دوی.

وَمَا يَنْبَغُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا

او متابعت نه کوي اکثره د مشرکانو په دې باره کي چي بتان خدايان دي مگر نه د گمان بېله تحقيق او يقين خخه بلکه صرف په تقليد د پلرو او نېکه گانو.

پوه سه: چي اکثره د قيد فائده داده چي د بعض د دوی پر دې يقين وو چي توحيد حق دی لکن مکابرة او عنادا یې انکار کاوه.

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

په تحقيق چي گمان تقلېدي سړي ته فائده نه ورسوي د حق او يقين په خای کي چي توحيد دی وبالفارسية کما في تفسير الحسيني "بې نیاز نه گرداند کسي از علم واعتقاد درست، يعني ظن و تخمين لکه مشرکانو چي به تقليد د آباؤ درلودی بجای حق و يقين نخواهد رسید آه.

پوه سه: چي د شیئا معنی داده ای شیء من الاغناء نو مفعول مطلق دی، او بعض مفسران رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وایې چي ظن د دوی چي اصنام زموږ شفاعت کونکي دي باطل محض چي مبني پر خیال فاسده د دوی دی "این خیال است و محالست و جنون.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

خدای جلّ جلاله خبر دی په هغه شي چي دوی یې فعل کوي "من اتباعهم الظن الفاسد و اعراضهم عن البرهان المفيد للیقین.

مسئله: په اصولو کي د دين علم يقين چي د مشکوة سه د قرآن عظيم الشان مأخوذ وي او يا د سننو نبويه ﷺ مشهوره اخستل سوي وي ضروري دی البته په فروع کي د دين ظن کافي دی والتفصيل فی العقائد والاصول.

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ

نه دی دا قرآن يعني المعجز للبلغا باتيان مثل سورة منه درواغ يعني د خدای ﷻ ما سوی 'خخه لکه مشرکانو د مکې چي به ويل چي محمد ﷺ دا قرآن د خانه خخه جوړه وي او افترا يې و خدای ته نسبت کوي" يعني دا قرآن من عند الله دی والا لما عجزوا عن الاتيان بمثله والحال انکم بلغا و محمد ﷺ امي.

پوه سه: چي ان يفتري په دخول د ان مصدريه مصدر وگرځېدی او په معنی د مفعول دی ای مفتري خبر د کان دی.

پوه سه: چي من دون په تقدير د صادرا من دون الله خبر آخر دی د کان.

وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

لکن دا قرآن مصدق دی د هغو کتابو چي د ده د مخه نازل سوي دي کالتوراة والانجيل وغيرهما من الكتب الالهية يعني مضامين د قرآن موافق دي د مضامينو سره د کتب سابقه و په اصول او عقائدو کي او په قصصو کي د امم سابقه وو او دا قرآن ښکاره سو پر لاس د دسي چا چي محمد عليه الصلوة والسلام دی چي هېڅ شئی د علومو وده حاصل نه وو او نه دی د علماوو سره د کتب سابقه وو يې تماس در لو دی فعلم من کل ذالک ان هذه القرآن من عند الله العزيز العلام ومبلغه رسوله عليه الصلوة والسلام.

وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

او بيان دی د ما فی اللوح المحفوظ من الحلال والحرام وشرائع الاحکام، هېڅ شک نسته په قرآن کي چي من عند الله دی "من رب العالمين" خبر آخر داخل في حکم الاستدراک ای کائنا من رب العالمين يعني قرآن وحي نازل دي د جانب خخه د رب العالمين.

پوه سه: چي تفصيل عطف دى پر تصديق تر لکن استدراکي لاندې دى او خبر دى د کان مقدر هنالك لان التقدير هنالك ولکن کان تصديق الخ او بعض مفسرين وايي چي کتاب د کتب خخه ماخوذ دى په معنى د فرض وحکم وقدر دى يعنى تفصيل ما حقق واثبت من الحقائق والشرائع والاحکام والمآل واحد.

پوه سه: چي کلمه ده "لا" دپاره د نفي جنس ده اوريب يې اسم دى او فيه يې خبر دى.

فائده: دا جمله خبر ثالث د کان داخل تحت الاستدراک ده، يعنى صلاحيت د ريب په قرآن کي نسته لکونه معجزا مطابقا للکتب المتقدمة.

سوال: منکران د قرآن دېر دي فضلاً عن الريب؟

جواب: خداى وايي چي قرآن حای د شک نه دى کما مر لا انه تاب فيه احد "فالريب والانکار راجع الى المرتابين والمنکرين، گفته اند الشمس شمس وان لم يراها الضرير" والعسل عسل وان لم يجد طعمه فاه المرير.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ

آيا دوى به ويل چي قرآن کریم په درواغو سره عليه الصلوة والسلام د خانه خخه اختراع کړې ده، ته ورته ووايه په رد کي قول د دوى چي که ستاسي خبره رشتيا وي نو تاسي هم راتگ وکړئ په يو سورة سره که طويل او که قصير وي، چي مثل د قرآن وي په بلاغت کي او حسن النظم کي ولي چي تاسي خوزما غوندي عرب ياست بلکه تر ما دېر په نظم او نثر کي اموخته ياست.

پوه سه: چي کلمه د ام منقطعه ده په معنى د بل آه ده بل يې دپاره د انتقال دى د ماقبله خخه او همزه يې دپاره د انکار دى د واقع خخه "يعنى دا خبره دوى بايد نه وای کړې، ولي چي عاقل ادني عقل بايد داسي خبره ونه کړي چي د بداهة خخه خلاف دى لکه دوى چي خبره افتراه کوله.

پوښته: دوى يعنى قريشو او عربو به يو خخه کشنی سورة جوړ کړې وای او عليه الصلوة والسلام ته بې وياي وای چي دغه دى د قرآن د سورة مثل

جواب: چي دوى د قرآن کریم په اعلى بلاغت پوهېدله او کي صرف يوشی

جوړ کړی وای د نورو بلیغانو څخه شرمېدله چي اعتراض به را باندي وکړي.
سوال: چي د ځان عجز يې ومانه نو دا خو به اقرار په کون د قرآن کلام الله نه وي؟
جواب: دوی عجز نه مانه بل قالوا انهم سحر و تسحيرا "يعني موږ خو قادر پر
 اتیان د مثل د قرآن یو لکن محمد ﷺ په موږ سحر وکړی چي زموږ عقول يې د
 اتیان بالمثل څخه مصروف کړه.

فائده: دوی ظالمانو د عليه الصلوة والسلام په شان کي د هېڅ بد نامی څخه
 ډډه نه کوله، مثلاً شاعر "ساحر" مجنون "مفتر" يعلمه بشر، د لاهور پاکستان
 په بنار کي د تابعانو د غلام محمد قادياني یو سړی وو هغه وویل چي د قرآن د
 یو سورة جوړول خو اسانه خبره ده نو ده د القارعة ما القارعة پر ډول الخ داسي
 مثل يې جوړ کړی وو، الفیل ما الفیل وما ادراک ما الفیل له ذنب قصیر
 وخرطوم طویل الی آخره لعنه الله تعالی.

وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٨﴾

او سره د خپل کوششه تاسي راوبولي يعني د قرآن کریم د یوه سورة د جوړېدو
 دپاره هغه څوک چي تاسي په طاقت پوره وي يعني من البلغا ماسوی د خدای څخه
 ولي پر دې مثل خو خدای جل جلاله قدرت لري لا غیره تعالی که چيري تاسي صادق
 یاست "په دې دعوه کي چي محمد ﷺ دا قرآن د ځانه څخه جوړه وي.

پوه سه: چي ان حرف شرط دی او د جزأ څخه مستغني په ماقبل سره يعني
 فأتو "لکن دوی پر دې نه سوه قادر.

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُحِيطُوا بِعَلْمِ

پوه سه: چي کلمه د بل د پاره د اضراب ده ددوی مناظره سه و تشنيع او ذم ته د
 حال د دوی، يعني چي تکذيب د دوی او انکار کون القرآن کلام الله جل جلاله لا کلام
 البشر په هغه شي چي عبارة د قرآن څخه دی چي دوی يې احاطه نه وکړي پر علم
 د هغه يعني تکذيب د دوی مبني پر تحقيق او تدبر نه دی په لطائفو کي د قرآن
 او په غایت بلاغت کي او په اخبار بالغیب کي د قرآن من القصص الماضية
 والمستقبله "بل په اول وهلت کي د اورېدو د قرآن ژبې درازې کړې په انکار د

قرآن، والعاقلة ينبغي له ان يتدبر في الشيء ثم يقبله او يرده، والتعجيل من الشيطان حين امر الله بالسجود لادم عليه السلام فابى في اول الوهلة من غير تدبر.

وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ

يعني دوى ته نه وو راغلى علم پر معاني وو د قرآن من الوعد والوعيد "والاخبار بالغيوب من المبدأ" نوده تاويل معنى ما يؤل اليه حال القرآن "او دوى ته علم پر حقيقت د قرآن كه يي تلوار بالتكذيب نه واى كرى ممكن وو، چي ملايانو ته د كتب متقدمه يي رجوع كرى واى او خپل حال يي ورته بيان كرى واى او ورته ويلى واى چي په موږ كى يو سړى دعوى د نبوت وكړه او داسي يو كتاب يي مابين ته راوړى چي موږ ټوله يي د اتيان څخه د مثل د يوه سورت عاجزه كړو او سره د دې چي دا شخص په موږ كى امي هم وو، نو هغو علماؤ به حتما ورته ويلى واى چي دا شخص په خپل اخبار كى صادق دى خصوصاً كه دوى يعني مشركانو د مكې قبل هجرت ته ﷺ الى المدينة وعلماؤ ته د يهودو رجوع كرى واى فافهم ولا تعجل.

كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

پوه سه: چي په دې آيت كى تسلي ده وعليه الصلوة والسلام ته "والمعنى دغه ډول لكه كفار د مكې چي ستاسي تكذيب وكړى هم داغسي تكذيب كړى دى كافرانو د امم ماضيه وو من زمن نوح عليه السلام ته وگوره چي څه رنگه سوي دى حال د ظالمانو د امم ماضيه چي خداى جل جلاله په انواعو سره عذاب د هلاك مبتلى كړه اين كفار قوم نوح عليه السلام اهلكهم الله بالطوفان "اين فرعون واتباعه ممن انكرو من نبوت موسى عليه السلام اهلكهم الله بالغرق في اليم.

دروېش وايي: چي په دې آيت كى علاوه پر تسلي اشاره ودې ته ده چي ستاد منكرانو به ورته حال وي، او دا اشاره ته يي وعده خداى جل جلاله پر خاى كړه په بدر كى كامر، او په فتح كى د مكې، نو د وعيد دى د كفارو د مكې.

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْفَاسِدِينَ ﴿١٨﴾

يعني بعض له منكراتو څخه ايمان لري پر قرآن لكه ينكره عناداً وتعنتاً او يا معناداده چي بعض له منكرانو څخه في الحال به په استقبال ايمان راوړي بعد

التفكر في معاني القرآن او يا وروسته تر رؤيت د معجزات و د پرو، له سببه د پرو عبادت او د فكر نه وهلو په حقائقو كي د قرآن، او يا يې په ليدلو سره د پرو غريبو معجزو كابي جهل والمغيرة وامثالها، او خداي جلّ جلاله ستا خبر دي په مفسدينو سره او يا په معاندينو سره.

پوه سه: چي اعلم پر تفضيلي معني نه دي بلكي په معني د عالم دي ولي چي غير د خداي جلّ جلاله خخه په مفسدينو سره هيڅ څوك نه دي خبر.

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِيْ عَمَلٍ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيُونَ مِمَّا عَمِلُ

كه دوى ستا پر تكذيب اصرار وكړي بعد الزامهم بالحجة المذكورة ورته ووايه دوى ته چي مالره خپل عمل دي اي جزائه او نور بحث مه ورسره كوه، او تاسي لره ده جزا د خپلو عملو ده، تاسي بهزاره ياست زما له عمل خخه چي توحيد او اسلام دي يعني زما عمل وتاسي ته نه تاوان رسوي او نه فائده، بل لكل عامل جزا عمله ان كان خيرا فخير وان كان شرا فشر، لكن ازار مه رارسوي.

وَأَنْ أَبَرِّئُ مِمَّا تَعْمَلُونَ ٤١

او زه بهزاره يم ستاسي له عملو خخه يعني خداي جلّ جلاله ما ستاسي په عملو چي كفر او عصيان نه نسي، ولي چي زما وظيفه د رسالت انداز او تبشير د هغه ما پاى ته ورسول "انما على رسولنا البلاغ المبين الآية"

پوه سه: چي كلبي او مقاتل وايي چي دا آيت منسوخ دي په آيت سره د قتال.

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ

او بعض د مشركانو هغه كسان دي چي غوږ يې نيولي وي وتاته يعني ته قرآن وايي او شرائع د اسلام بيانوي لكن ظاهري غوږونه يې نيولي وي او د زړه غوږونه يې په عناد او تكبر او شهواتو فاسده وو كانه وي لكه كونه چي په ظاهري غوږو نه اوري.

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ٤٢

آيا ته قدرت پر سماع د "صم" قلبي لري والاستفهام للانكار يعني قدرت نه پر

لري، كه خه هم دوي سره د كونه والي عقل هم نه لري، او ظاهري كونه خوپه اشاراتو مطلب فهمولاي سي.

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩﴾

او بعض د منكرانو تاته په ظاهري سترگو گوري او دلائل د نبوت او معجزاتو هم ويني لكه ابوجهل لكن تصديق ستاد نبوت نه كوي لعدم البصيرة في قلوبهم، آيا ته لارښوونه كولاي سي وه هغه چاته چي روند وي كه خه هم دده ظاهري سترگو وه روند تيا ته د باطني سترگو روند تيا هم ورجوت سي، نو داسي شخص چي په ظاهري او باطني سترگو روند وي ددي هدايت ډېر بعيد دي.

فائده: په دې آيت كي تسلي وه نبي ﷺ ته ده، گويا خداي پاك ورته وايي لا تقدر ان تسمع من سلبت عنه السمع، ولا تهدي من سلبت عنه البصر ولا ان توفق الايمان من حكمت انه لا يؤمن، نو هم ددي سببه ته ما امر كړې په تيري ددو خخه بقوله تعالى قل لي عملي ولكم عملكم الآية.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٢٠﴾

په تحقيق خداي ﷻ ظلم نه كوي پر خلكو شيئاً من الظلم، نو شيئاً مفعول مطلق دي يا په يوشه د عذاب نو شيئاً مفعول به دي، والحاصل چي خداي ﷻ بېله كفره او عصيان خوك دوږخ ته نه اچوي لانه ظلم والله تعالى بريئ من الظلم ولي خداي ﷻ انسانان له ظلمه خخه منعه كوي فكيف يظلم هو، بلكي علاوه پر استعداد فطري رسولان ﷺ را استولي دي، كريمه: وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا ومع ذالك انزل عليهم الكتاب وايد يهم بالمعجزات الباهرات.

دروېش وايي: چي چونكه ضرر د كفر او عصيان وه خلكو ته راجع و نو خكه خداي ﷻ وويل ولكن الناس آه.

فائده: له دې آيت خخه صراحة دا معلومه سول چي بنده كه خه هم خالق د خپلو افعالو نه دي لكن مسلوب الاختيار بالكلية هم نه دي بلكي كاسب دي، كما تقرر في كتب العقائد كشرح العقائد للعلامة التفتازاني رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ والمواقف للقاضي عضد الدين رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وشرحه للسيد الجرجاني وكتاب مسلم الثبوت الفرق بين الخلق

والكسب، هو جبريه ظالمان وايي چي بنده گان مسلوب الاختياره دي كسباً وخلقاً.
درويش وايي: چي ه فاسد د مذهب د جبريه وو بېخي ډېر دي (١) ارسال
 الرسل لغوه گرځي (٢) انزال الكتب السماوية هم لغوه گرځي (٣) اتصاف
 الباري بِزَكَّيْن بزميمة الظلم حين يدخل يوم القيامة بعض الناس الى النار، وقد قال
 الله تعالى ان الله لا يظلم الناس آه (٤) لا يصح نسبة الظلم الى الناس لانهم
 مسلوب الاختيار عندهم مع انه قال ولكن الناس آه، الى غير د ذالك من المفاسد
 والحق انه لاحظ لهذه الطائفة في الاسلام، او ددوي له مذهب خخه دا لازمېږي
 چي هر څو واره چي په قرآن كي راغلي دي جزاً بما كانوا يعملون جزاً بما كانوا
 يكسبون ټوله ددوي مذهب ردوي فافهم قال الشاهر المحقق رحمته الله عليه:

چشم از برای دیدن آیات قدرتست ... گوش از پی شنیدن اخبار حضرتست
 هر گاه که حق نبیند وحق نشود کسی ... کورو کرست بلکه ازان هم بتربسی
 وفي الحديث النبوي المتفق عليه للبخاري ومسلم بروایت ابو موسی
 الاشعري رضي الله عنه، قال رسول الله ﷺ مثل ما بعثني الله به من العلم (عليه الصلوة
 والسلام وويل مثال دهغه شي چي زه خدای جل جلاله په راستولی یم د هدایت او علم
 خخه) کمثل الغيث الكثير اصاب ارضا فكانت طائفة منها طيبة قبلت الماء وانبتت
 الكلاً والعشب (لکه مثال د ډېر باران چي پر مځکه وه اوري، نو يوه حصه د
 مځکي پسته او خوږه مځکه وي چي اوبه جذب کړي، نوراشنه کړي دغه خوږه
 مځکه کلاً يعني تخمنو چي خلگو پکښي پاشلي وي او عشب چي خدایي تخمونه
 چي په مځکه كي وي راشنه سي، او بالعکس "وكانت منها اجادب امسكت الماء
 فنفع الله به الناس فشربوا وسقوا وزرعوا" (او بعض ټوټه د مځکي ډب حای وي او
 کلکه ډبرينه وي اوبه د باران خوندي کړي يعني جذب يې نه کړي بلکې حوض
 مانده پکښي ولاړي وي، نو خلگ يې هم څيښي او خپل حيوانات هم پر اوبه وي او
 شاوخوا کښت هم ورته کوي) وکانت طائفة منها اخرى انما هي قيعان لا يمسك الماء
 ولا تنبت الكلاً (او بله طائفة د مځکي ښويي ډبري وي چي نه اوبه جذب کوي
 يعني لکه اوله مځکه او نه اوبه خوندي کوي نه وښه راشنه کوي يعني لکه دوهمه

مُحَكِّه) فذالك مثل من فقه في دين الله ونفعه ما بعثني الله به فعلم وعلم ومثل من لم يرفع بذالك رأساً ولم يقبل هدى الله الذي ارسلت به (نودغه مثال دى دهغه چا چي فقاهاست او دانشمندی حاصله کړي په دين کي د خداى جلّ جلاله او ده ته خداى جلّ جلاله نفع په ورکړى په ما بعثنى الله به چي دين او هدى د خداى جلّ جلاله دى، يعنى نفع يې داده چي په علم سره عمل وکړي، نو دين زده کړي او بل ته يې هم وروښيي.

دروېش وايي: چي دا د مُحَكِّي طيبه مثال دى چي په خپله هم سرسبز او شادابه سول، او بل چا هم نفع پر واخستله، او مثل دهغه چا چي نه کړى پورته سروهدى الله ته کنايه ده د عدم التفاوت، او نه يې کړى قبول هدايت د خداى جلّ جلاله چي زه را استول سوى يم په هغه سره.

دروېش وايي: چي دا مثال دى د قيعان مُحَكِّي کما مر او د دوهمي مُحَكِّي چي اجادبه وه متروک دى، او هغه هغه عالم متبحر دى چي علم وبل ته وروښيي او په خپله يې نفع نه وي پر اخستې يعنى عمل يې نه وي په کړى.

دروېش وايي: چي دا قسم علماً په حاضر کي بېخي ډېر دي بخلاف عصر الصحابة رضي الله عنهم والتابعين وتبع التابعين رضي الله عنهم فانهم كانوا من القسم الاول للارض ثم بعد خير القرون ايضاً امثلة كثيرة لهذا القسم كما لا يخفى، او د قيعان مُحَكِّي مثالونه په هر عصر کي بېخي ډېر او ترحد تېر دي من الكفرة الفجرة وهذا تحقيق هذا الحديث مطابقاً لما في شروح البخاري ومسلم وفقنا الله واياكم الى خيرات الدارين..... بيت:

واعظان كين جلوه در منبر ومحراب ميکنند

چون به خلوت ميروند کارى ديگران ميکنند

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ

او هغه ورځ چي دوى يعنى الكفار يعنى له قبرو څخه راووځي.

پوه سه: چي "كان" مخفف د مثقل دى اسم يې محذف دى اى كانهم، او خبر

يې "لم يلبثوا" دى يعنى گويا دوى درنگ نه دى کړى، ابن عباس رضي الله عنهما وايي په

قبرو کي او ضحاک رضي الله عنه وايي په دنيا کي.

پوښتنه: عمرونه ددوى كه په دينا كې وه او كه په قبرو كې ودا خو طويل عمرونه وه، نو دوى ولي ساعة من النهار ووايه؟

ځواب: باعث ددوى ليدل د هول او سختۍ د ورځي د قيامت وه.

فائده: عامل د نصب د "يوم" اذكر مقدر دى، جمله تشبيه د "كان آه" په ځاى كې د حال ده له ضمير منصوب څخه د "يحشرهم" والتقدير يحشرهم مشبهين بمن لم يلبث الا ساعة "يتعارفون بينهم" او دوى دبله سره پېژني لكه په دنيا كې دوى ته داسې معلومېږي چي موږ لږ زمانه سره جلا سوي يو.

پوه سه: چي دا جمله (يتعارفون آه) بيان د "كان لم يلبثوا" ده، په تفسير زاهدي كې وايي چي معتزله په دغه آيت سره يعني "كان لم يلبثوا آه" سره دليل وايي چي عذاب القبر نسته، ولي كه كفار په قبرو كې معذب وايي، نو دا دومره دروازي د عذاب القبر و دوى ته يو ساعت نه معلومېده، بيا زاهدي رحمه الله عليه ځواب ور كړى دى كه څه هم كفار ډېره زمانه په قبرو كې معذب هم وه لکن نسبت ولوى عذاب ته د لوى ورځي د قيامت كانه ساعة من النهار فافهم.

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ٤٥

پوه سه: چي دا شاهدي د خداى جل جلاله پر خسران د كافرانو، يعني تاوان كړى دى هغه كسانو چي كذب يې باله ملاقات د خداى جل جلاله يعني حساب او جزا د خداى او دوى نه وه پوهېدلي د تجارت په لارو يعني په دنيا كې، ولي خرڅ كړى ايمان په كفر سره او تصديق په تكذيب سره او را يې نيوى دوږخ په جنت سره.

پوه سه: چي ما د تجارت لفظ ووايه، ولي خسران په تجارت پوري اړه لري. چه خوش گفټ باكودك آموزگار كه كارى نه كرديم وشد روزگار

ژباړه: څه ښه وويل وه يوه كوچني ته استاذ دده چي كار د اخيرت مو نه وكړى او تېر سو ژوند يعني په لهو ولعب كې.

وَأَمَّا نُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

يا به موږ په تا ووينو بعض هغه عذاب چي موږ يې د كفارو سره وعده كړې ده لكه په بدر كې چي اوويا رئيسان د كافرانو په شمول د ابو جهل ووژل سول، او

اوويا كسه ستاسي په لاس كي بنديان سول.
پوه سه: چي اصل د "اما" انما و، "ان" شرطيه دى او مازائده، جواب د شرط محذوف دى نحو فذاك انمطلوب او انا عليه مقتدرون.

أَوْتَوْفِيَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ ﴿١٦﴾

يا به تا وفات كړو يعني دمخه تر رؤيت د عذاب ددوى، نو بيا د كفار ورجوع وموږ ته ده يعني په ورځ د قيامت، نو هورې به په تا عذاب ددوى وه وينم، وانا منهم منتقمون، بيا خداى جلّله شاهد دى پر هغو كارو چي دوى په دنيا كي كوله من الكفر والمعاصي والاستهزاء بك وبالقرآن العظيم، وانكار رسالتك.

پوه سه: چي مراد له شهادت څخه نتيجه د شهادت ده وهي الجزأ على افعالهم السيئة ولهذا اورد لفظ د "ثم" الدال على التراخي، ولي كه مراد له شهادت څخه نفس شهادت وای بيا يې عطف په "ثم" نه صحيح کېدى لان الله شهيد حال الرجوع وقبله على ما كانوا يفعلون من التكذيب والمحابرة معك، او په تفسير كواشي كي وايي چي لفظ د "ثم" په معنى د واو دى لان حروف العطف يجيئ كل واحد بمعنى الآخر، او يا "ثم" لپاره د تراخي في الاخبار دى لافي وجود الشهادت نحو زيد قائم ثم هو كريم اى ثم نخبرك بانه كريم.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ

هر امت لره د امم ماضيه و رسول و چي خداى جلّله د خلگو د دعوت لپاره راستولى و توحيد ته والايمان بالبعث بعد الموت وامثال ذالك.

فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٧﴾

چي رابه غلى رسول ددوى او بينات او معجزات به هم ورسره وه، وههنا محذوف يعني فكذبوه كمايدل عليه مابعد، نو فيصله وكړل سوه په منع كي دهغه امت مكذبه يعني وبين الرسول په عدل سره يعني هلاك به كړل سوه مكذبين او پاته به سوه رسول والمؤمنون، وپر دوى ظلم نه دى كړل سوى يعني خداى پاك وايي چي په نزول د عذاب موږ پر دوى ظلم نه دى كړى بلكې دوى مستحق ددغه عذاب وه، او

مجاهد او مقاتل وايي چي هر امت لره رسول وچي دوى ته راستول كړل سوى و، نو چي ورځ د قيامت سي، نو رسول ددوى راسي پر بعض شاهدي د ايمان ادا كړي او پر بعضو د كفر، نو قضا الهي جاري سي په منح كي د امتيانو په عدالت سره بادخال المؤمنين الجنة وتعذيب الكافرين بالنار، دا آيت د هغه آيت سره برابر دى فكيف اذا جئنا من كل امة بشهيد (اي رسولهم) وجئناك على هؤلاء شهيداً.

پوه سه: چي بعض راويان وايي چي څرنگه چي هغه مخني آيت نازل سو اعني فاما نرينك آه، كفارو د مكې استهزاء او استبعاداً لنزول العذاب، نو د عليه الصلوة والسلام څخه يې وغوښتل چي هغه عذاب موعود چي ته موږ په بهر وې ژر دى چي نازل سي فانزل هذه الآية.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٤٨

او وايي كفار د مكې كله دى دغه وعده د عذاب كه چيري ته او ستا امتيان رشتيا وايست چي عذاب راتلونكى دى.

پوه سه: چي جزاً د شرط محذوفه ده يعني "فاتوا به" يعني ته او امتيان ستا دي هغه عذاب پر موږ نازل كړئ، په دې كي ددوى مطلب انكار و له نزول څخه د عذاب او استهزاء وه.

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

ته ورته ووايه يا محمد ﷺ چي زه مالک نه يم د خپل ځان لپاره د دفع د يو ضرر څخه او نه مالک يم چي ځان ته دي يوه نفع راجلب کړم، مگر نه که د خداى جلالة اراده سي چي له ما څخه دي يو ضرر دفع کړي، او يا دي نفع راوړسوي فضلاً چي پر تاسي دي عذاب نازل کړم.

دروېش وايي: چي پر مذکور ترجمه استثناً متصله ده کما لا يخفى، او بعض مفسران وايي چي استثناً منقطع ده والمعنى لكن ما شاء الله كائن فهو القادر للضر والنفع وهو تعالى لم يبين لذلك زماناً معيناً.

لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ٤٩

هر امت لره د عذاب يو وخت معلوم سته يعني په علم ازلي كي د خداى جلالة چي

راورسېږي اجل موعود د هغو، نو نه ځنډول کېږي یو لږ گړی، او نه دمخه کېدای سي.
پوښتنه: ظاهر آخو داسي ښکارېږي چي "ولا يستقدمون" دي عطف وي پر
 "لا يستأخرون" باندې، نو تقدیر د کلام داسي کېږي "اذا جا اجلهم آه" او دا خو
 محاله ده عقلاً و نقلاً چي تر اجل موعود او معلوم دی دمخه معذب کړل سي؟
جواب: لا يستقدمون پر جزأ عطف نه دی بلکې پر مجموع جمله شرطیه عطف
 دی يعني اذا جا اجلهم، نو معنایې داده چي تر اجل نه سي دمخه کېدای، ولي دا
 خود علم ازلي الهي څخه خلاف ده.

قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَتَكُمُ عَذَابُهُ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْجُرْمُونَ ٥٠

يعني تاسي کفار مکه خبر راکړئ، که تاسي ته راسي عذاب د خدای جَلَّالَه يعني
 هغه عذاب چي تاسي يې ژر غوښتونکي ياست "بياتاً" يعني د شپې چي تاسي
 په خواږه خوب بیده ياست "او نهاراً" او يا د ورځي چي تاسي په دکاندارۍ يا
 تجارت او يا نور د ژوندانه په کاروبار بخت ياست.

پوه سه: چي جواب د "ان" شرطیه محذوف دی لظهوره ای لنډمتم، تاسي به
 پښېمانه ياست، او خپله خطاً به په استعجال درته ښکاره سي.

پوه سه: چي کله د "ما" په "ماذا يستعجل آه" کي استفهامیه ده او استفهام لپاره د
 تعجب دی، او کلمه د "ذا" په معنی د الذي ده، والمعنی: څه شی دی چي ژر غواړي
 هغه شی کافران چي دوی به ویل چي هغه شی چي محمد ﷺ یې دعوه کوي من
 الرسالة والتوحيد والبعث بعد الموت، او خدای دی ستاله خوا دا خبري کوي، نو موږ
 خويې نه منو فامطر علينا حجارة من السماء او اتينا بعذاب اليم مضمون الآية
 الکریمه في موضع آخر، وجه د تعجب داده چي د عذاب او مکروه ژر غوښتل د عاقل
 سړي کار نه دی، بلکې عاقل باید همېشه له خدای جَلَّالَه د عافیت غوښتونکی وي.

اَتُمَّا اِذَا مَا وَقَعَ اَمْنُكُمْ بِهِ ط

آيا هلته چي عذاب چي تاسي يې استعجال کوئ واقع سي، نو تاسي ايمان او
 تصديق يې کوئ، همزه لپاره د انکار دی، يعني هغه وخت خو ايمان فائده نه
 کوي، سعيد شیرازي قدس سره وايي:

تو پيش از عقوبت دري عفوہ کوب کہ سودی ندارد فغان زیر چوب
فائده: پوه سه! چي دا جمله معطوف پر جزاً مقدره د "ان" شرطيه ده، والتقدير
 ان آتاكم عذابه ندمتم ثم آمنتكم به اى بالعذاب.
فائده: دخول د حرف استفهام پر "ثم" لپاره د انكار د تاخير دى او كلمه د "ما"
 مزیده ده، والمعنى قل لهم ابعدهما وقع العذاب وحل بكم حقية، تاسي ايمان پر
 راوړئ چي دغه ايمان فائده نه لري.

الْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾

آيا اوس تاسي ايمان راوړئ پر عذاب او تاسي واست چي استعجال د عذاب مو کاوه.
پوه سه: چي اصل د "الآن" الآن و، نو همزه ثاني يې په الف بدله کړى مع المد
 اللازم، نو همزه اولی استفهامي دى او الآن منصوب دى په فعل مقدر اى آمنتكم
 دون آمنتكم المذكور لان القانون النحوي ان لا يعمل ما قبل الاستفهام وهو آمنتكم
 المذكور، په وروسته كي د استفهام چي الآن دى كالعكس فافهم.

فائده: دا جمله استفهاميه جمله مستأنفه ده له جانبہ ثخه د خدای جل جلاله او تر
 قل المذكور لاندي نه ده، والتقدير قيل لهم بعد ايمانهم بالعذاب بعد الوقوع
 الآن آمنتكم به انكاراً لتاخير الايمان الى وقت الوقوع.

دروېش وايي: چي امام مظهري رحمۃ اللہ علیہ وايي چي له عذاب سابق ثخه يعني ان
 اتاكم عذابه آه عذاب د دنيا مراد دى، او په دې آيت اثم اذا ما وقع آه عذاب د
 اخيرت مراد دى والمعنى ارئيتم ان اتاكم عذاب الله في الدنيا ليلاً او نهاراً،
 تندموا حينئذ ثم اذا وقع عذاب الآخرة هل تؤمنون به حين لا ينفعكم الايمان،
 ولي مو هغه وخت ايمان نه راوړى چي اوس يې نفع درته کړې وای يعني په دنيا
 كي لانه الايمان النافع في الآخرة.

دروېش وايي: چي يو کتاب پر طريقه درمز ماو ليدى "لا يدخل النار الا مؤمن
 انتهى" وروسته تر تأمل او غور په دې قول كي دا په زړه كي راغله چي مراد له
 قائل المذكور له مؤمن ثخه مؤمن الآخرة دى فقط، الكافرون كلهم يؤمنون
 بالبعث بعد الموت وعذاب النار اذا عاينوها فتفكر هداك الله.

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾
 وروسته وويل سي وه هغه كسانو ته چي ظلم يې كړی ؤ يعني پر خپلو ځانو په
 شرك سره چي اوس نو وړئ (وليس المراد ذوق الفم) عذاب د هميشه والي
 يعني په دوږخ كي جزأ نه دركول كېږي (نو كلمه د هل استفهام انكاري ده) مگر
 نه په هغه شي سره چي تاسي يې كسب كاوه په دنيا كي من الكفر والمعاصي (نو
 ما يا موصوله دي او عائد يې محذوف دي اي تكسبون، او يا كلمه د ما
 مصدريه ده اي بكسبكم) "ثم قيل" عطف دي پر قيل مقدر من قبل كما علمت.

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ

يعني مشركان ستا څخه خبر غواړي يعني ته راته ووايه يا محمد ﷺ آيا حق
 دي دغه شي چي ته موږ وربولي يعني التوحيد والنبوة والقرآن وقيام الساعة
 والعذاب والثواب او كه باطل ته مسخرې كوي.
 پوښتنه: مشركان خود مذكوره امور و څخه منكر وه، نو طلب د خبر يې د عليه
 الصلوة والسلام څخه څرنگه كاوه چي دا امور مذكوره حق دي او كه څه رنګه؟
 ځواب: دوى دا سوال استهزاء كاوه.

قُلْ إِيَّيَّ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّنْ حَقِّ

ته ورته ووايه هو زما دي په خداى ﷻ قسم وي.

پوه سه: چي كلمه د "اي" حرف ايجاب دي په معنى د نعم دي او د قسم خاصه
 ده كما ان هل په معنى د قد دي په استفهام كي نحو هل اتى على الانسان آه "انه
 آه" ضمير راجع دي وه عذاب موعود ته او يا امور مذكوره وو ته په سوال په
 تاويل د كل واحد لحق اي ثابت حتماً.

سوال: د موجوده زمانې عرب په جواب كي د يو چا وايي "اي وا" نو كلمه د اي
 ذكر سوه او قسم نسته؟

ځواب: دا د عربو تخفيفات دي، اصل يې داسي ؤ "اي والله" نو قسم موجود
 دي لکن دا دوى تخفيف دي چي "اي وا" او عرب ورته تخفيفات لري لکه دوى
 چي په ځاى كي د "اي شىء هذا" وايي ايش هذا، او چي يو چا ته مفت شى

ورکوي يعني يو دکان دار، نو په خای کي د "بلا شیئ" وایي بلاش، وامثال ذالک کثیره وهذا القلیل انموذج للكثیر، په فارسي کي وایي مشت نمونه خروار، او په پښتو کي وایي د مرچو له کراره یې وه اټکلوه.

فائده: علیه الصلوة والسلام ددوی په استهزائي سوال پوه سو، لکن د اسلوب حکیم له لاري یې جواب ورکړی ای ورېي فتدبر.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ^{٤١}

تاسي خدای جلّاله نه سئ عاجزه کولای په ماشا کي من العذاب ونحوه.

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

که چېرې هر نفس لره چې ظلم یې کړی وي د خدای جلّاله په عبادت کي يعني شریک ورته گرځولی.

دروېش وایي: چې دا ترجمه چې ما وکړه اولی ده تر هغه ترجمې چې امام مظهری رحمه الله علیه کړې ده حیث قال ظلمت علی الله بالشک که څه هم مال زما د ترجمې او د مظهری د ترجمې یو دی لکن من حیث التعبير بینهما فرق فتامل، او یا یې ظلم کړی وي پر یو چا پر آبروی چې تهمت یې پرویلی وي، او یا په مال کي بالغصب والسرقة وغیر ذالک.

فائده: چونکه کلمه د "لو" فعل غواړي نو ځکه یې مفسرین داسي تفسیر کوي ولو ثبت ان لكل نفس آه.

مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ

هغه شيان چې په مځکه کي وي من خزائنها وما يحبه كل نفس من الذهب والفضة وغيرهما، دی به یې په فديده د عذاب الهي هغه ورکړي او ځان به په خلاص کړي لکه په دنیا کي چې سړی له یو عذابه څخه په فديده ځان له عذابه خلاصولای سي، لکن د آخرت د اور له عذابه څخه په دومره فرضي لویه فديده هم نه خلاصېږي.

پوه سه: چې د "واسروا الندامة آه" په تفسیر کي اختلاف دی، په تفسیر کواشي کي وایي ای اظهروا الندامة يعني ښکاره کړي پښېماني ولي چې دا عذاب خو یوه ورځ نه دی چې دوی صبر پر وکړي، په تفسیر تبیان کي وایي چې

اسرار د اضداد و خخه دى كالبيع والشرا كما قال الفقهاء رحمة الله عليهم والى هذا ذهب ابو عبيدة رحمة الله عليه، او بعض مفسران رحمة الله عليهم وايي چي د "اسروا" معنى پټ والى دى، او دا پټ والى ددوى اضطراري دى، ولي دوى چي دا عذاب الهي وويني له حيرته يې هيڅ خبره پر ژبه نه راځي لکه په دې دنيا کي چي بعض اشخاص دار ته ورولي په داروي يې باره په ژبه گونگي سي، او بعض مفسرين رحمة الله عليهم وايي چي اسرار په معنى د ندامت دى رئيسان د کفر چي په دنيا کي خلگ يعني ضعيفان پر کفر مجبوره کول د ضعيفاً د پېغور له سببه ندامت خپل پټ ساتي.

سوال: نفس خو مفرد راغلی و، نو ضمير د جمع په اسروا کي څرنگه ورته راجع کړی؟

جواب: جمعيت د ضمير په اعتبار د کل نفس دى چي دال پر کثرت د نفوسو دى.

سوال: نفس خو مؤنث سماعي و، نو جمع مذکري يې ولي راوړه؟

جواب: نفس يې په تاويل د شخص کړی دى نو يې جمع مذکر راوړه، او يا يې تغليب د نرانو کړی دى پر بنسځو، فتدبر.

وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

او حکم او فيصله به وکړل سي يعني د خداى جل جلاله له خوا په منځ کي ظالمانو او مظلومانو چي د لفظ د ظلم په دمخه آيت کي وفهمېدل، هذا ما قاله المظهري، او ظاهره داده چي له "هم" خخه مراد ظالمان د شرک دي او نور له اقسامو خخه د اهل ظلم په دې معنا به قضا وکړل سي چي حق به ظاهر سي، که له حقوق خخه د خداى جل جلاله او که له حقوقو خخه د عبادو، او باطل چي ظلم دى ښکاره به سي او هر يوه ته به جزا بما يليق ورکړل سي اما الجنة واما النار "بالقسط" په عدالت سره، او پر دوى به ظلم نه کړل کېږي چي عذاب دي بې گناه ورکړي، قاضي بيضاوي وايي هذا ليس تکريراً لان الاول قضا بين الانبياء ومكذبيهم والثاني مجازات للمشرکين على الشرک انتهى وتبعه المظهري رحمة الله عليه.

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط

آگاه اوسئ چي ټوله مافي السموات والارض ملکاً وخلقاً د خداى جل جلاله دي.

پوه نه: چي امام فخر الدين الرازي رحمة الله عليه په تفسير کبير کي وايي چي کلمه د

"الا" په قرآن کي ذکر کېږي لپاره د تنبيه د غافلانو له خوب څخه د غفلت، ولي چي عالميان مشغول دي په نظر واسباب ظاهره و ته نو نسبت د شيانو وه ظاهري او مجازي مالکانو ته کوي، نو دوی وايي "الدار لزید، والغلام لعمر، والسلطنة للخليفة والتصرف للوزير وامثال ذالك" نو دوی په دې سبب په خوب کي د غفلت دي له مالک حقيقي څخه چي خداي جل جلاله دی، نو ددوی د غفلت د لېري کېدلو څخه خداي پاک وايي "لله مافي السموات والارض"

دروېش وايي: چي په روح البيان او روح المعاني کي وايي چي کلمه د "ما" چي لپاره د غير ذوی العقول ده په سبب د تغليب د غير ذوی العقول پر ذوی العقول راوړل سوه، او بعض محققين د نحاتو وايي چي کلمه د "من" خاصه په ذوی العقول پوري ده او کلمه د "ما" عامه ده فلاحاجة الى التغليب ويؤيد قولهم قوله تعالى والسما وما بناها آه" لان المراد بكلمة ما هو الله تعالى وهو من ذوی العلم، والمراد بذوي العقول هو ذوی العلم فلا يرد مايتوهم والتحقيق في شرح الرضي على الكافية وشرح الجامي على الكافية.

فائده: تقديم د خبر چي "لله" دی لپاره د افادې د حصر دی باجماع المفسرين. **پوه سه:** چي په دې آيت کي اشاره ودي ته هم ده چي خداي جل جلاله قادر پر اثابت او تعذيب في الدنيا والاخرة دی.

الْاِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

آگاه اوسه چي وعده د خداي جل جلاله په ثواب سره د مؤمنانو او په تعذيب د کفرانو حق او ثابت خبره ده د خلاف حای پکښي نسته، لکن ډېر خلگ علم نه لري پر دغه باندي، ولي چي ددوی عقلونه کوتاه دي او يوازي د دنيا ژوند مني او بس، ولنعم ما قيل:

مانده در تنگنای این مجلس غیر دنيا ندیده دیده احس
چشم دل کو که پردها بدرد جانب ملک اخيرت نگرده
مرغ او در قفس زبون باشد چه شناسد که باغ چون باشد

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥١﴾

يو آزي او يو آزي خداي جلالة دي چي ژوند ورکوي وه ذي روح حيواناتو ته د مور په رحم يا په هگۍ کي، او بيا عند حلول الاجل وژني دواړه په دې دنيا کي او خاص و خداي جلالة ته رجوع ستاسي کول کېږي، يعني في الاخرة والبعث والنشور په دې اشاره ودي ته ده رجوع و خداي جلالة ته ضروري ده ولو کان اضطرارياً. مثنوي: بس رجال از نقل عالم شادمان واز بقايش شادمان اين کودکان

وقت کي د نزع وایي

پيش ترا پيش ترا جان من پیک در حضرت سلطان من

دروېش وایي: چي علماً وایي چي اجل الموت چي راسي علم که څه هم ډېر وي وسړي ته فائده نه کوي لکه د آدم ﷺ چي دده په حق کي قرآن ناطق دی ﴿وعلم آدم الاسماء كلها﴾ او نه خلة فائده ورته کوي لکه ابراهيم ﷺ ته ﴿واتخذ الله ابراهيم خليلاً﴾ او نه قربت فائده ورته کوي لکه موسى ﷺ ته ﴿وقرباه نجياً﴾ او نه فراخه سلطنت فائده ورته کوي لکه داود ﷺ او سليمان ﷺ او ذوالقرنين ته کما حکى الله تعالى وسعة ملك هولا في مواضع شتى من القرآن، ولا المحبة کمال تنفع لمحمد ﷺ ﴿قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله﴾ ولا المال الكثير لکه وقارون ته چي فائده ونه کړه کما حکى الله تعالى منه في القرآن، او نه ډېر جنود لکه د نمرود، او نه جمال فائق کمال ينفع ليعوسف ﷺ الى غير ذلك.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

ای خلگو په تحقیق راغلی تاسي ته نصیحت د جانبه څخه د رب ستاسي. **پوه سه:** چي مراد د دې موعظت څخه قرآن کریم دی پر لسان د محمد ﷺ ولي چي په قرآن دعوت ورکوي هر مرغوب فعل ته او منع کوي د هر بد کار څخه په مرغوب سره امر کوي او د بد کار څخه نهی کوي، نو چونکه خداي جلالة حکیم دی علیم جواد دی نو حتما مامور به د خداي حسن دی او منهي عنه د خداي جلالة قبیح دی والحسن والقبیح لا یدرکان بالعقل الصرف فی الافعال فیجب علی الناس ان یرجعوا الی القرآن، نو هغه فعل چي قرآن حسن بللی وي علی مراتب الحسن من

الافتراض والوجوب وغيرهما هغه كار وکړي او چي به يې گنړلی وي علی مراتب القبح من التحريم والکراهة د هغه پر هېز وکړي ولنعم ما نسب الی الامام الاعظم ابي حنيفة رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ "جميع العلم فی القرآن لکن، تقاصرت عنه افهام الرجال.

پوښتنه: ډېر ښه کارونه سته چي په قرآن کي يې ذکر نسته بلکه په احاديث نبويه ﷺ سره ثابت وي؟

جواب: هغه هم راجع وقرآن ته دي «وما اتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا» يعني هغه کارونه چي راتگ وکړي وتاسي ته رسول ﷺ تاسي هغه واخلي يعني تاسي عمل په وکړئ، والمراد به الاوامر او هغه کار چي رسول تاسي ځني نهې کړي يعني من المعاصي تاسي ځانونه ځنډي وساتي «وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى».

وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ

يعني دوا جوړونکي د د هغو مرضو چي په سينو يعني زړو کي سته يعني الشرك والكفر والعقائد الفاسدة او تعلق د زړه په ماسوي د خداي من الامور الدنيوية الكاسدة الفانية.

فائده: اهل تجربه علماً وايي چي په قرآن عزيز کي په شپږو اياتو کي د شفا الامراض الظاهرة والباطنة لفظ سته، نو که څوک هغه نوښته کړي او د هغو اوبو چي دا آيتونه په کښې وي څو ورځي وچښي خداي جلت قدرت ته به يې هغه مرض دفعه کړي وقد جربها الفقير «ونزل من القرآن ما هو شفا للناس» «شفا لما في الصدور» «ويشفي صدور قوم مؤمنين» «واذا مرضت فهو يشفين» «قل هو للذين آمنوا هدي وشفاء» «شفاء ورحمة للمؤمنين».

وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

او دا قرآن لارښوونه ده او رحمة د خداي دی د مؤمنانو د پاره ولي چي د قرآن په هدايت او برکت خلگ د ضلال او کفر څخه خلاص سوه، او په اسلام مشرفه سول. **دروېش وايي:** چي په دې آيت کي که موعظة ده او که شفا ده، او که هدي او رحمت دی ټوله مصدرونه دي نو صفت د قرآن مبالغه په وسو.

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا

ته ووايه يا محمد ﷺ په جواب کي منت او احسان د خدای چي يه دې آيت کي ذکر سو، چي دا ټوله موعظة "شفأ" هدی "رحمة" دا ټوله موږ ته په فضل د خدای او د رحمت د خدای راکړه سوه بدون استحقاق منا عليه سبحانه "فبذلك آه" او په دغه فضل او رحمة او نزول القرآن سره خوشاله اوسئ.

پوه سه: چي مظهري رَحْمَةً عَلَيْهِ وایي تقدیره فبذلك ليفرحوا فليفرحوا والتكرير للتاكيد انتهى، وروسته يې ويلي دي "فحذف احد الفعلين (يعني ليفرحوا) لدلالة المذكور عليه (يعني فليفرحوا عليه).

دروېش وايي: چي صواب هغه ترجمه چي روح المعاني او روح البيان کړې ده دوی داسي وایي قل يا محمد ﷺ للناس ليفرحوا بفضل الله وبرحمته، نو حرف جر متعلق په ليفرحوا پوري دی، او دوی وایي چي فبذلك فليفرحوا، تاکيد او تقرير د اول ليفرحوا دی ثم حذف الاول لدلالة الثاني عليه او دوی وایي چي فإولى يعني په فبذلك جزائية ده او شرط يې مقدر دی ای ان يفرحوا بشئ فبذلك ای الفضل والرحمة من عند الله او فإثانية يعني فليفرحوا د پاره د سببیت ده واصل التقدير هکذا ان يفرحوا بشئ فبذلك ليفرحوا لا بشئ آخر من الامور الدنيوية القليلة الفانية.

دروېش وايي: چي د دې اعراب او محذوف فعل ډېر گران دی بايد په ماقلنا کي سرې ډېر غور وکړي.

هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

پوه سه: چي ضمير د هو راجع دی وذاك يعني دا فضل او رحمت د خدای جل جلاله او نزول د قرآن خير دی تر هغو شيانو چي خلگ يې جمع کوي من حطام الدنيا لانها فانية وما اعطاكم الله باقية.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا

ووايه يا محمد ﷺ ومشرکانو ته د مکې چي تاسي خبر راکړئ د هغه شي چي خدای نازل کړی ستاسي لپاره يو رزق چي کبست دی يا مواشي مېږي او ښان وغيره دي، پس تاسي وگرځاوه بعض د هغه رزق حرام ای حکمتم بانه حرام

"وحلالاً" او بعض مو حلال وگرځاه ای حکمتم بانه حلال حيث قالوا هذه انعام وحرث حجر وقالوا ما في بطون هذه الانعام خالصة لذكورنا ومحرمة على ازواجنا والمعنى رزق خدای در کړی دی او تحریم او تحلیل یې تاسی کوی.

سوال: زرع او ضرع خود اسمان څخه نه دي نازل سوي؟

جواب: سبب دنما د زرع او ضرع چي اوبه دي د اسمانه خدای ﷻ نازل له وي نو نازلې ده د ابو چي سبب د زرع او ضرع دی چي هغه ستاسي رزق دی تعبیر یې مجازا په انزال د رزق وکړی تعبیرا عن المسبب بالسبب.

قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ۝٥٩

ته دوی ته ووايه چي آیا په دې تحلیل او تحریم کي خدای تاسي ته اجازه در کړې ده "اصل الله وو يو همزه په الف واړوه، نو مدي يې لازم دی، او که پر خدای ﷻ قصدا درواغ وایاست" يعني نسبت د دې تحلیل او تحریم په درواغو و خدای ته کوی.

فائده: په تفسیر کواشي کي وایې چي دا آیت لوی زاجر دی د فتوی ورکولو څخه بېله علم او په حکم او فتوی کي باید سړی د ډېره احتیاط څخه کار واخلي تا چي پر خدای باندي درواغ ونه وایې "د حضرت علی کرم الله وجهه څخه روایت دی (من افتى الناس بغير علم لعنه السماء والارض).

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝٦٠

پوه سه: چي ما "استفهاميه مرفوع محلا مبتدأ د، وظن الذين خبره.

سوال: افترا خو قصدا ودرواغو ته وایې نو د کذب لفظ ته څه ضرورت و؟

جواب: لپاره د ډېر قبح د فعل د دوی "ای څه شي دی گمان د هغو کسانو چي پر خدای ﷻ په قصد درواغ په تحلیل او تحریم کي د شيانو "يوم القيامة" يعني په ورځ د قیامت.

پوه سه: چي يوم لفظ منصوب دی په ظن سره "يعني ایا د دوی گمان دی چي موږ ته به جزا او عقاب رانه کړه سي، لا بل الجزا کائن لا محالة.

پوه سه: چي د جزا نوع بیان نه کړه د پاره د غایت تهدید.

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

په تحقيق خداي جلالة د کوي فضل څښتن دی پر خلگو چي اول عقلونه ورکړه او بيا يې رسولان ورته راواستول او پر هغو يې کتابونه نازل کړه، لکن ډېر خلگ د خداي د دې لوی نعمت شکر نه وایي ولي که دوی شکر ویلای نو پر توحید د خداي چي عقل او نقل دواړه دلیل دی ایمان راوړي او پر خداي بې درواغ نه ویلای.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ

ته نه يې يا محمد، کلمه د "ما" نافیه ده په یو شان کي.

پوه سه: چي شان مصدر دی په معنی د مفعول دی کما في البيضاوي جمع يې شئون ده کما في روح البيان وتفسير الرازي، لکن په نېز د محققينو د شان استعمال په لوی حال او امر کي کېږي کما في المظهري، کما في قوله تعالى كل يوم هو في شان هره ورځ خداي جلالة يې لوی حال او تدبیر کي د خپل مخلوقاتو دی، دروېش.

پوه سه: چي ضمير د "منه" راجع دی وه "شان" ته، ولي چي اعظم د شئون د عليه الصلوة والسلام تلاوت د قرآن و کذا في روح المعاني وروح البيان والمظهري والتفسير الكبير، والمعنى ته نه تلاوت کوي پر خلگو له شان څخه ستا "من" بيان دی د "شان".

دروېش وايي: چي روح المعاني دا احتمال هم راوړی دی چي ضمير د "منه دي راجع و خداي جلالة ته وي نو کلمه د "من" ابتدائية ده چي داخل پر منشی گرځي.

وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ

او تاسي اي خلگو نه کوئ يو عمل که د خير وي او که د شر من الکفر وغيره. **پوه سه:** چي دا تعميم بعد التخصيص دی، ولي چي اول دا آيت مخصوص په عليه الصلوة والسلام پوري و او دا عام دی.

پوه سه: "الا كناية آه" استثناء مفرغ ده من اعم الاحوال او متعلق ده په ما قبل پوري اي ماتكون يا محمد في حال من الاحوال وماتتلوا منه في حال من الاحوال ولا تعملون ايها الناس في حال من الاحوال مگر نه چي يو موږ (يعني خداي

پاک وایي) پر هغه باندې شاهدان علم درلودونکي او رقباً يعني د هغه ساتنه کوو چي په اردو (دیکه بال) ورته وایي او په پښتو څارونکی ورته وایي.
پوه سه: چي د نحو په قانون کلمه د "اذ" مضارع ماضي گرځوي او چي مصدر دی د تفيضون دخول ته په یو عمل کي وایي وقل الافاضة الدخول بکثرة.

وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

پوه سه: چي کسائي له قرأ سبعة وو خخه "يعزب" په کسره د زأ وایي، او نور قرأ يې په پېښ وایي او د دواړو معنی یوه ده يعني لایغیب.

پوه سه: چي مثقال مصدر ميمي دی په معنی د ثقل دی او کلمه د من زائده ده لپاره د استغراق نفی ده کما تقرر في كتب النحو، او "ذرة" هغه تر ټولو کوچني مېړي ته وایي او یا د گرځ کوچني اجزاؤ ته وایي.

ترجمه: نه غائبېږي له علم شامل خخه د خدای ﷻ ستا یا محمد ﷺ یو شی چي ثقل یې د کوچني مېړي وي يعني په اعمالو کي د بندگانو من خیر او شر، په فراخه محکه کي ظاهرها وباطنھا او نه په سبع سموات کي.

پوه سه: چي محکه یې تر اسمان دمخه کړه لان کلامه تعالی ههنا مع اهل الارض من شراره وخياره.

وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ٦١

او نه کوچنی سته تر ذره او نه لوی سته تر ذره مگر نه چي په کتاب مبين يعني لوح محفوظ کي مثبت دي، نو هر شی چي په لوح محفوظ کي مثبت وي، نو څرنگه به یو شی له اعمالو خخه د بندگانو غائب وي، کریمه: وعنده ام الكتاب
پوه سه: چي روح المعاني او مظهري وایي چي دا کلام مستقل دی مقرر د ماقبل دی.

فائده: کلمه د "لا" لپاره د نفی جنس ده او "اصغرو اکبر" یې اسم دی او "في کتاب" یې خبر دی.

دروېش وایي: چي په اعراب کي ددې آیت روح المعاني ډېر طویل بحث کړی دی لاینفع به الا المتبحر في علم النحو، نو حکه فقیر صرف نظر کړی.

سوال: "ذرة" خو مؤنث دی، نو څرنگه په "ذالك" سره اشاره ورته وسوه؟
ځواب: "ذرة" مؤنث لفظي دی ويجوز الى المؤنث الكذائي الاشارة بالمذكر وكذا ارجاع ضمير المذكر اليه كما تقرر في النحو.

الْآنَ اُولِيَاءُ اللَّهِ لَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٧﴾

آگاه وه اوسئ چي په تحقيق سره دوستان د خدای ﷻ نه پر دوی خوف سته يعني نه په ورځ د قيامت کي چي خلگ بهرېږي او نه هم دوی غمجن کېږي.
پوه سه: چي خوف د مستقبل له خوا څخه وي او حزن د تېر سوي کار له کبله وي، لکه د يو سړي چي زوی مثلاً ناجوړی وي بهرېږي چي مړ نه سي، دا خوف دی، او يا يې زوی وفات سي سړی غمجن سي دا حزن دی، وامثال ذالك، د عمر النباني رښتيا دى چي ما يو راهب په مقبره کي وليدی چي په يوه لاس کي يې سپيني شيگي وې او په بل لاس کي يې نوري سنگرېزې وې، ما ورته چي اې راهبه ته دلته په هديره کي څه کوې؟ ده راته وويل چي زړه مي پر غلظه لار روان سي، نو مقبرې ته راسم او د مړو له حاله عبرت واخلم او ورک زړه پيدا کړم، ما ورته وويل چي د سپين او توري شيگي څه په کوې؟ ده راته وويل چي يو نېک عمل ظاهري يا باطني وکړم نو سپينه شگه په تورو کي واچوم او که مي بد عمل وکړی توره شگه په سپينو شگو کي واچوم ما بنام چي کور ته ځم سپيني او توري شگي سره حساب کړم که سپيني پرېږي وې نو خوشاله سم چي څه نن ورځ مي حسنات تر سيئاتو ډېر دي، نو روژه ماته کړم او د شپې ورد چي لرم هغه ووايم او که توري شيگي ډېرې وي، نو پوه سم چي نن دي سيئات ډېر دي، او نه په هغه شپه نه ډوډی خورم او نه اوبه څيښم، وهذا حالي والسلام عليك.

اندرين راه ميتراش وميخراش تادم اخير دم فارغ مباحث

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٨﴾

هغه کسان دي اوليا الله چي ايمان يې پر خدای ﷻ راوړی وي يعني په توحيد سره او په اتصاف په ټولو صفاتو د جلال او جمال او قلباً او لساناً، لا کالمنافق يؤمن باللسان فقط، او وي دوی چي له خدای ﷻ څخه بهرېږي يعني اوامر د

خدای جلّیله توله پر خای کوي او له منهیاتو څخه یکلخته ځان ساتي، په حدیث شریف کي راغلي دي چي روایت یې ابو داؤد کړی دی له عمر بن الخطاب رضی الله عنه څخه، قال قال رسول الله ﷺ ان من عباد الله لا ناساً ما هم بانبياء ولا شهداء يغيطهم الانبياء والشهداء يوم القيامة بمكانهم من الله (په تحقیق له بند گانو څخه د خدای جلّیله یعنی د مؤمنانو څخه داسي خلگ سته چي نه انبياء دي او نه شهیدان دي) ومع هذا کست په کېږي چي غبطه یې بولي چي تمنی د حال مغبوط ده نه حسد.

سوال: د انبياء عليهم السلام خو تر ټولو لوړه رتبه ده او د شهداء وروسته تر انبياء کما نطق به القرآن في موضع آخر، نو ددوی څرنگه کست کېږي په حال د غیر ددوی؟

جواب: د کست معنی داده چي سره د مرتبې د نبوت او د شهادت داغه رتبه هم موږ ته حاصله وای فافهم، په ورځ د قیامت په سبب د قرب ددوی د خدای جلّیله سره "قالوا يا رسول الله تخبرنا من هم، قال هم قوم تحابون بروح الله على غير ارحام بينهم ولا اموال يتعاطونها (ته موږ ته خبر راکړه چي څوک دي دغه کسان؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي دوی یو قوم دی چي یو له بل سره محبت کوي په محبت د خدای جلّیله بېله دي چي قرابت نسبي سره لري او نه د مالو بيع او شراء سره لري) فوالله ان وجوههم لنور وهم على نور لا يخافون حين يخافون الناس ولا يحزنون اذا حزن الناس وقرأ الا ان الاوليا لله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون (قسم په خدای جلّیله دی چي مخان ددوی نوراني دي او دوی پر نور دي، دوی نه بهرېږي هغه وخت چي خلگ بهرېږي او دوی به غمجن نه وي چي خلگ لوی غم کوي بیا عليه الصلوة والسلام دا آیت تلاوت کړی) یو محقق وایي:

هر کس که تراشناخت جان چه کند فرزند و عیال و خانه مان چه کند

دیوانه کنی هر دو جهانش بخشی دیوانه تو هر دو جهان را چه کند

په تفسیر کواشي کي وایي چي عدم خوف او حزن د اولیاء الله په قیامت کي دی والا فهم اشد حزناً واشد خوفاً في الدنيا ومن اجل ذلك حصل لهم عدم الخوف والحزن في الآخرة فافهم.

دروېش وایي: چي نبوت کسبي شی نه دی بلکې موهي مرتبه ده، او ولایت

کسبي دی يتعلق بامثال الاوامر الالهية والاجتناب عن المنهيات مع توفيق
الباري عز وجل، او د نبي په خپل نبوت خبرتيا لاذمه ده، او د ولي الله په خپل ولايت
خبرتيا لاذمه نه ده بلکې على العموم والاغلب عدم علمهم بولايتهم، ولهذا
يخافون في الدنيا ويحزنون، ،،، بيت:

بر فلک بر تر بود اسرار او شيئاً لله شيئاً لله کار او

علماء رحمهم الله وايي چي د خدای جل جلاله تر پېژندلو د ولي الله پېژندل گران دی،
ولي چي خدی پاک له صفاتو او اخلاقو څخه د مخلوق لکه رنگ اکل او شرب
تمکن في المكان وعدم الولد والوالد وغير ذالك مبرأ او پاک دی، او په ولي الله
کي دا ټوله شيان سته لکه نور خلگ، خو بيا هم ملاقات د ولي الله په بعضو
احاديثو کي راغلي دي، له سعد بن جبیر رضي الله عنه څخه روايت دی چي له عليه
الصلوة والسلام څخه چا پوښتنه وکړه "من اوليا الله؟ قال النبي هم الذين يذكرون الله
برؤيتهم" يعني چي خدای پاک د سړي پيادېږي ددوی په ليدلو سره، يعني
ددوی په اخلاقو او تواضع او سکون قلبي سره د سړي خدای جل جلاله ورپيادېږي،
سعدی شېرازي قدس سره وايي:

اسيرش نخواهد رهايی زنبند شکارش نخواهد خلاص از کمند
دلارام در برد لا رام جوی لب از تشنگی خشک بر طرف جوی
فائده: علامه د اوليا دانه ده لکه د عوامو چي خيال دی چي خارق العادة شی
به ددوی پر لاس ښکاره کېږي، يا به پر غيبو شيانو علم لري، ولي چي دا دوه
شيان په ډېرو مجمع عليهم اوليا کي نسته، او گاهي په غير کي د ولي بلکې د
ساحر پر لاس ښکاره کېږي استدراجاً، او دا چي په بعض اوليا کي ښکاره کېږي
دا دليل ددې نه دی چي دا نو علامه د ولايت ده، او سره ددې چي خدای پاک وه
عليه الصلوة والسلام ته وايي قل انما انا بشر مثلكم يوحى الي "يعني زه
ستاسي غوندي بشر یم، لکن بعض د مغيباتو خبر چي تاسي ته درکوم هغه ماته
وحي وکړل سي د خدای جل جلاله له خوا، کریمه: قل لو کنت اعلم الغيب لاستکثرت
من الخير وما مسني السوء کریمه: وقل انما الآيات عند الله بلکې صوفيه کرام

وايي چي كرامت لكه د نورو حنض دى پت والى يې اولى دى، بعض اوليا كرام چي ظهور د خوارقو ددوى پر لاس ډېر كېدى اخير پنبهمانه سو، ولي سبب د وسوسې د شيطان او سړى په ذميمة د كبر او خودبيني مبتلا كوي.

فائده: "الذين آمنوا" محلاً منصوب دى على المدح، او يا صفت دى د اوليا يا محلاً مرفوع دى خبر د مبتداً محذوفى دى اى هم الذين كذا في المظهري.

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

ددوى لپاره زېرى دى په حيوه حاضر كي او په اخرت كي.

پوه سه: چي ددې دنيا زېرى د اوليا الله لپاره په زمانه كي د عليه الصلوة والسلام د ژوند، چي عشره مبشره وو ته يې عموماً وكړى چي ترمذي د عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه او ابن ماجه د سعيد بن زيد رضي الله عنه خخه رايت كړى دى حيث قال عليه السلام (۱) ابوبكر في الجنة (۲) عمر في الجنة (۳) عثمان في الجنة (۴) وعلي في الجنة (۵) وطلحة في الجنة (۶) وزبير في الجنة (۷) وعبد الرحمن بن عوف في الجنة (۸) وسعد بن ابي وقاص في الجنة (۹) وسعيد بن زيد في الجنة (۱۰) وابو عبيده بن الجراح في الجنة، دغه لس كسه صحابه كرام رضي الله عنهم وه چي پر يوه حاي عليه الصلوة والسلام د جنت زېرى وركړى، او خصوصي او انفرادي زېرى وركړل سوى هغه صحابه كرام رضي الله عنهم دادي، ابو داود وايي چي عليه الصلوة والسلام وويل، اما انت يا ابابكر اول من يدخل الجنة من امتي، او ترمذي له ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت كړى دى چي عليه الصلوة والسلام وويل انا اول من تنشق منه الارض ثم ابوبكر ثم عمر.

دروېش وايي: چي دا حديث د عليه الصلوة والسلام معجزه باهره ده، ولي د عليه الصلوة والسلام د دڼن حاي او بياد ابوبكر رضي الله عنه حاي او بياد عمر رضي الله عنه د دفن حاي و عليه الصلوة والسلام ته بېله وحي څرنگه معلوم سوه، او په حجره كي د عائشي رضي الله عنها هم اول عليه الصلوة والسلام دفن كړل سو، او بيا ابوبكر او عمر رضي الله عنهما دفن كړل سوه، او د يوه قبر حاي پكښي پاته دى چي په هغه كي به عيسى عليه السلام دفن كېږي كما جا في الحديث المتفق عليه چي زه او عيسى عليه السلام له

يوه قبره يعني تقريباً راپورته كهرو، وبين ابى بكر وعمر رضي الله عنهما، او ترمذي له طلحة بن عبيد الله رضي الله عنه ثخه روايت كرى دى لكل نبى رفيق في الجنة ورفيقي في الجنة عثمان، وفي البخاري ومسلم عن سعد بن ابى وقاص رضي الله عنه قال عليه الصلوة والسلام لعلي رضي الله عنه انت مني بمنزلة هارون من موسى الا انه لانبى بعدي احمد او ترمذي له زيد بن ارقم رضي الله عنه ثخه روايت كرى دى من كنت مولاه فعلي مولاه، او د مسور بن مخرمة رضي الله عنه روايت دى چي بخاري او مسلم دواړو راوړى دى چي عليه الصلوة والسلام وويل چي فاطمة بضعة مني (يوه ټوټه ده زما) فمن اغضبها اغضبني، وعن ابى سعيد رضي الله عنه قال عليه الصلوة والسلام خير نسائها (اي الامم المتقدمة) مريم بنت عمران وخير نسائها خديجة بن خويلد (اي نساء هذه الامة) وقال فضل عائشة على النساء كفضل الثريد (بنوروا) على الطعام، وقال عليه السلام ان عبد الله يعني ابن عمر رجل صالح (په دوه حديثه متفق عليه كي راغلي دي) وروى الترمذي عن مسور بن مخرمة الحسن والحسين رضي الله عنهما سيدا شباب اهل الجنة (ولي چي دوى دوه په خوانى كي شهيدان سوي دي) او د عبد الله بن سلام رضي الله عنه په باره كي عليه الصلوة والسلام ويلى دي انه من اهل الجنة متفق عليه، وعن ابى سعيد الخدري رضي الله عنه رواه البخاري ومسلم، لا تسبوا اصحابي (تاسي زما وه اصحابو ته بنكنخل مه كوى يعني لا اجتماعاً ولا انفراداً) فلو ان احدكم انفق مثل احد ذهباً مابلغ مد احدهم ولا نصيفه.

دروېش وايي: چي بې بختان شيعه گان وه ابوبكر رضي الله عنه وعمر رضي الله عنه او عائشي رضي الله عنها ته سخت پوچ بنكنخل كوي په خپلو محافلو كي، وقال عليه الصلوة والسلام الانصار لا يحبهم الا مؤمن ولا يبغضهم الا منافق فمن احبهم احبه الله ومن ابغضهم بغضه الله، وورد ايضاً نعم الرجل السعيد بن الحضير رضي الله عنه نعم الرجل ثابت بن قيس نعم الرجل معاذ بن جبل رضي الله عنه ونعم الرجل معاذ بن عمر بن الجموع رضي الله عنه.

دروېش وايي: چي د نورو صحابه كرامو رضي الله عنهم په باب كي مفصل حديثونه موجود دي او ټولو صحابه كرامو ته خدای پاك داسي زېرى كړى دى "وكلاً وعد الله الحسنى" وقال رسول الله ﷺ اصحابي كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم

په دې کي شک نسته چي اصحاب عليه السلام د رسول الله ﷺ ټوله علي تفاوت درجاته اوليا الله وه، نو ددې آيت مصداق يقيناً دي الا ان اوليا الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون، او دا آيت مبارک، نور مصداقونه هم لري الي يوم القيامة لکن ورځ په ورځ لږ بږي، ولها قال عليه الصلوة والسلام خير امتي قرني، ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم، عن عمران بن حصين بخاري، مسلم.

فائده: د دنيا د زېرو په باره کي نور هم په قرآن عظيم الشان کي او په احاديثو کي زېري موجود دي د متقينو دپاره او د اوليا الله دپاره او فتح او نصر او غنيمتونه هم د دنيا د زېرو څخه دي لکن دا معدودة زېري خو په زمانه کي د حيوه با برکاة د عليه الصلوة والسلام او وروسته تر وفات د عليه الصلوة والسلام دنيايي زېري په حديث شريف چي روايت يې بخاري د ابو هريرة رضي الله عنه څخه کړي دي قال رسول الله ﷺ لم يبق من النبوة الا المبشرات قال الرؤيا الصالحة بغوي وايي چي عبادة رضي الله عنه بن الصامت وايي چي ما د عليه الصلوة والسلام څخه پوښتنه وکړه د دې آيت د معني (لهم البشرى في الحياة الدنيا) عليه الصلوة والسلام وويل هي الرؤيا الصالحة يري ها المرء (چي سړي په خپله وويني) او تري له (يا د ده دپاره ولېدل سي يعني بل څوک يې د دپاره وويني). **فائده:** مراد د رؤيا صالحې څخه رؤيا د صالحانو کسانو او د تقوى دارو کسانو لا الرؤيا للعوام والفساق.

سوال: خوب خو يقين نه فائده کوي نو څه رنگه بشرى بولل کېږي؟

جواب: يقين که نه فائده کوي غلبة الظن خو فائده کوي وهذا كاف في البشارة وفي الحديث الذي رواه عن ابي سعيد الخدري رضي الله عنه وروى عنه البخاري الرؤيا الصالحة جز من ستة واربعين جز من النبوة.

دروېش وايي: چي ددې وجه داده چي عليه الصلوة والسلام قبل النبوة شپږ مياشتي داسي صادق خوبونه ليدل کفلق الصبح او (٢٣) کاله د ده دنوبت دوره وه نو (٢٣) پر مابين هر کال نمې کې (٤٦) ځنډي جوړېږي.

فائده: د خوب ترجمه کول ډېره گرانه ده ځکه ويل سوي دي چي خوب مه وايه مگر

نه وحبیب یعنی دوست ته او لبیب ته یعنی هونبیار سړي ته چي په تعبیر رؤیا کي مهارت لري د خوبو د ترجمانی "کتاب د ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ چي رئیس المعتبرین للرؤیادی" او بل د عبد الغنی تابلسی کتاب او بل د ابن شاهین کتاب دی چي دادرې سره مجموع په یوه جلد کي چهاپ سوي دي هر څوک ترجمه د خوبو نه سي کولای" گفته اند که انجیر خوردن نه کار هر مرغیست" ونېز گفته اند نه هر که سربتراشد قلندري داند" د مشیت نمونه خوار په ډول به زه یو څو مثالته درته ووايم" یو سړي خوب لېدلی وو چي ما پر قرآن شریف بولې وکړې چي راوبښ سو ډېر وار خطا وو علامه ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ ته ورغلی او دا خوب یې ورته ووايه هغه ورته وویل چي ډېر بهترین خوب دي لېدلی دی تاته به خدای زوی درکړي زوی به دي حافظ القرآن سي.

دروېش وايي: چي که یې دا خوب ما وارو مولایانو ته ویلی وای ترجمه به مو ډېره غلطه ورته کړې وای، او دغه رنگه یو سړي خوب لېدلی وو چي ماته په خوب کي یو چا سره زر را کړه نو خوب په ظاهره ښه خوب دی یعنی چي دولت مند به سي لکن معبرین وايي چي په مقدار د قلت او کثرت د سرو زرو به ده ته غموه پېښ سي وعلی هذا فقس نو ځکه خوب دي سړی وهر چاته نه وايي.

او بعض مفسرین رحمۃ اللہ علیہ وايي چي بشری د دنیا ثنا احسن ده د خلکو د خوا، بغوي په خپل سند د عبد الله بن رضي الله عنه څخه روایت کړی دی قال قال ابو ذر رضي الله عنه یا رسول الله الرجل يعمل لنفسه ويحمده الناس (سړی د خپل ځان لپاره عبادات کوي او خلگ یې صفت کوي) قال ﷺ تلک عاجل بشری المؤمن (دا هم د خلکو د دنیا د زېری د مؤمن یوه حصه ده) او زهري رحمۃ اللہ علیہ او قتاد رحمۃ اللہ علیہ وايي چي زېری د دنیا چي ملکي په وخت کي د زکندن ورته راسي زېری پر وکي د طرف څخه د خدای جل جلاله قال الله تعالى تنزل عليهم الملائكة الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة کذا قال عطاء عن ابن عباس رضي الله عنه.

دروېش وايي: چي دا ټولي خبري چي تاسي د زېري د دنیا په باب کي واورېدې، ټوله صحیح دي او منافات نه سره لري" نو د چا دپاره د اولیاؤ څخه د خدای جل جلاله یو بشارت د چا دپاره بل بشارت علی تفاوت درجات اولیا الله الکرام کما لا يخفى.

فائده: روح المعاني په تفسير كي د بشارت الآخرة داسي وايي "فتلقي الملائكة اياهم مسلمين مبشرين بالفوز والكرامة ومايرون من بياض وجوههم (چي علامه د جنتي ده) او عمل نامي په راسته لاس وركول وغير ذلك من البشارت بانهم من اهل الجنة ورضوان الله تعالى عنهم انتهى بزيادة" او روح البيان هم ورته معني د بشاره الآخرة كړې ده او تفسير قرطبي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ هم دغه غوره كړې ده او امام رازي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ هم د دې معني پخلي كړې دي، او امام مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي "وفي الآخرة يعني وقت خروج نفس المؤمن يعرج بها الى الله ويبشر برضوان الله عند الخروج من القبر يوم القيامة."

دروېش وايي: چي وروسته مظهري يو داسي حديث راوړي دي چي د ټولو مؤمنانو مؤمناتو د خوشحالي وړ دي كه څه هم ايت قرآني خو په اوليا الله كي وواو مظهري هم د اوليا الله تر نفس مؤمن خاصه ترجمه كړې وه، په روايت د ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وايي قال رسول الله ﷺ ليس على اهل لآله الا الله، وحشة في الموت ولا في القبور، ولا في النشور كاني انظر اليهم حين الصيحة (يعني د اسرافيل د وهم وارپوكل د صور) ينفضون رؤوسهم من التراب، يقولون الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن.

دروېش وايي: چي د خصوص او د عموم په باره كي ډېر غور كول پكار دي والله اعلم بالصواب.

لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ١١

بدلېده نسته د خبرو د خداي نو مراد د دې څخه وعدي د خداي دي د خپلو دوستانو سره او متقينو سره او د اوليا الله سره او دغه بشاره په دنيا او آخرت كي لويه كاميابي او بري دي.

فائده: مؤمن لره اولاً په كار ده چي د اوليا الله پر لار روان سي او د هغو كمالات وځان ته حاصل كړي، او كه يې د هغه توان نه درلودی اقلأً دوني خودي وكړي چي د اوليا الله محبت دي په زړه كي ساتي لانه قد ورد ان المرء مع من احب" اميد سته چي د محبت د سببه به يې خداي جَلَّ جلاله د دوي په ډله كي وپاڅه وي، وهابي هم مگر څه "سلفي هم مگر څه" پنج پيري هم مگر څه "او نوري ډلې

چي اوليا الله نه مني او بد بد نومان پر ابردي عصمنا الله من خرافاتهم في حق
الائمة المجتهدين رحمهم الله واوليا الله الكاملين قدس الله اسرارهم.

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ

تادي اي محمد ﷺ غمناكه نه كړي خبري د مشركانو چي ستاد توحيد لاره
غلطه بولي او ستا تكذيب كوي او علاوه تاته تهديد د قتل دركوي.
پوه سه: چي لا تحزنك په فتحه د يا او په ضمّه د زا چي د بابه د مجرد سي،
اوپه ضمّه د يا او په كسره د زا چي د بابه د افعال سي دواړه روا دي او معنی د
دواړو يوه ده او دواړه قراءات متواتر دي.

إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

جمله مستأ نفه ده په معنی كي تعليل ده قبل ده "والمعنى لا تحزن، غم مكوه
ولا تبال بهم په دوی باک مه كوه او د دوی د پېشرو پروا مه كوه ولي چي غلبه
خدای لره ده او خدای خپل رسول ساتي او تاته به غلبه در كړي پر دوی كما في
بدر وفتح مکه وغيرهما من المغازي، خدای اورېدونکی دی د اقوالو د دوی ستا
په شان كي او پوره علم لري د دوی پر نيتو "فيجازيهم عليها وقد اوفى الله
تعالى بوعده في الدنيا وسيعذبهم في الآخرة.

الْآنَ لِلَّهِ مَنُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنُ فِي الْأَرْضِ

آگاه اوسه چي خدای لره دي يعني خلقا وملا وعبدا، هغه ذوي العقول چي په
اسمانو كي دي من الملائكة او هغه ذوی العقول چي په مَحَكه كي دي من الانس
والجن دليل د ذوی العقول لفظ د من دی چي اغلب استعمال يي په ذوی العقول
كي دی او څوك چي وايي مراد ټوله ممکنات دي كه ذوی العقول او كه غير او
استعمال د من تغليبا دی لذوي العقول مناسبة د دې حايه سره نه ده.

پوه سه: چي تخصیص د ذوی العقول چي خدای ﷻ وکړی دپاره د دې چي د
غير ذوی العقول و ذکر ته ضرورت نسته، ولي چي ذوی العقول سره د شراقت د
دوی چي عبید او بندگان د خدای سره فما عداهم من الموجودات عبید له تعالی
بالطريق الاولى.

پوه سه: چي دا جمله سره د تاكيد په حرف تنبيه او په ان سره تاكيد د ماسبق من اختصاص الغزة به تعالى چي په دې سره به تسلي د عليه الصلوة والسلام وسي، او په خبرو د مشركينو به باک نه کوي، او دغه رنگه وروستنی جملې ته تمهيد دی.

پوه سه: چي د تمهيد لفظ ما متابعة د روح المعاني ووايه او مظهري رحمة الله عليه چي وايي هذه الجملة كالدليل لما بعده خلاف الظاهر خبره ده كما لا يخفى.

وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءُ

پوه سه: چي کلمه د ما نافية ده او لفظ د شرکا مفعول د يتبع دی او مفعول د يدعون محذوف دی لظهوره والتقدير نه دي هغه شيان يعني بتان چي کفار مکه يې خدايان بولي شريکان په حقيقت کي د خداي که يې خه هم دوی شرکا بولي لان شرکه الله في الربوبية محال عقلا ونقلا ﴿قل لو كان فيهما اى الارض والسماء الهة من دون الله لفسدتا﴾.

دروېش وايي: چي وهذا برهان التمانع وتفصيله مشهور وفي كتب العقائد المذكور.

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٦﴾

کلمه د ان نافية ده دوی متابعت نه کوي هولاء الاصنام الجمادات شرکا الله في العبادة مگر د گمان يعني په تقليد د آبا واجدادو، نه دي دوی مگر درواغ وايي فيما ينسوبونه اليه تعالى من الشركاء عرب وايي خرص يخرض خرصا اى كذب من باب نصر، والخراص الكذاب، په وروسته آيت کي خداي تنبيه کوي چي خداي جل جلاله متفرد دي په قدرت کامله سره او په نعمة شاملة سره لجميع الناس چي کفار مکه وو ته دلالت او بنوونه وکړي پر واحدانيت د ده په استحقاق سره د عبادت فقال.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا

خداي هغه واحد لا شريك ذات دی چي تاسي ته يې گرځولې ده شپه د دې دپاره چي تاسي آرام په کبني وکړئ او استراحت په کبني وکړئ د سرگردانيو څخه د ورځي او د ستړيا د ورځي او گرځولې يې ده ورځ روښانه او سبب د لېدلو د شيانو تا چي تاسي مزدوري، تجارت، دکانداري وغيرها پکبني وکړئ.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢١٧﴾

په تحقيق په خلق کي د دغو لویو لویو شیانو موافق د حکمت سره او موجب د فوایدو دلائل دي د هغه قوم لپاره چي اوري کلام په غور سره ، سعي: برگ درختان سبز در نظر هوشیار هر ورقی دفترست معرفت کردگار

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ

او وایي مشرکان د مکې چي خدای خان لره اولاد لري چي دوی وایي ملکی د خدای لونی دي، او خدای ﷻ د رئیسانو د جنیاتو نجونی په نکاح کړي دي او ملائکه خني پیدا سوي دي "سبحنه" پاک دی خدای ﷻ له ولاد څخه مطلقاً که نر اوي او که بنځي او "سبحنه" د تعجب لپاره هم دی يعني تاسي د دوی و خبرو ته تعجب وکړئ چي څرنگه په امر مستحيل سره حکم کوي.

هُوَ الْغَنِيُّ ۖ

خدای ﷻ احتیاج نه لري په هیڅ شي له اشیاء څخه هیڅ چا ته او ماسوی دده ټوله ممکنات دي په وجود کي، په بقا کي او په تربیه کي بلکې په هر صفت کي خدای ﷻ ته محتاجه دي، نو څه مناسبت دی تر منځ د واجب الوجود او د ممکن ولابد من المناسبة بین الوالد والمولود، وایضاً ولد زېږول یا د شهوت له غلبې څخه پیدا کېږي، یا د ولد سبب دادی چي صعیف پلار خان په قوي کوي او یا فقیر د زوی په گټه خان غني کوي، او یا بې کسه وي او یا مالداره وي خان ته وارث پیدا کوي وروسته تر مرگ وکل ذالک محال علی الله الواجب الوجود عقلاً، او بیادې خرگړی ته وگورئ چي د مشرکانو له لونیو څخه داسي بد راتله چي بعضو به عند الولادة ژوندی په خاورو کي ښخولې بلکې نر عیال ددوی خوښ و او خدای ﷻ ته لونی وای، کریمه: الکم الذکر وله الانثی تلک اذا قسمة ضیزی".

فائده: د ولاد په موضوع کي یهود او نصاری هم د مشرکانو سره همنوا دي یهودان عزیر ابن الله بولي، او نصاری عیسی ابن الله بولي.

فائده: ملائکه بنات الله د ټولو مشرکانو عقیده نه وه بلکې د نبو مدلج په نامه

د یوې قبیلې عقیده وه، کما فی روح البیان، لکن روح المعانی وایې چې د قریشو ټولو دغه عقیده وه.

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

خداي جلالة لره دي هغه شيان چې په اسمانو كي دي او هغه شيان چې په مخرکه كي دي يعني د خداي جلالة مخلوق، او مملوك او عبید دي، نو څرنگه د اسمانو یو شی چې ملكي دي په قول د قریشو ولد کېدای سي، ولي چې خالق څرنگه د مخلوق پلار کېدای سي؟.

إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطِنٍ بِهَذَا

کلمه د "ان" نافیه ده، او کلمه د "من" زائده ده لپاره د تاکید د نفي ده، او "سلطان" محلاً مرفوع مبتدا ده او "عندکم" یې خبر دی او "بهذا" متعلق په سلطان پوري دی، والمعنی نسته ستاسي سره یو دلیل قاطع پر دغه قول باطل کذاب چې ملكي د خداي جلالة لوني دي.

اتَّقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

پوه سه: چې په "اتقولون آه" كي همزه لپاره د انکار دی او لپاره د توبيخ دی پر جهل ددوی او تنبيه پر دې چې په عقائدو كي برهان قاطع په کار دی او په عقائدو كي تقليد نه دی روا.

پوښتنه: عوام خو ټوله تقليدي ايمان لري؟

خواب: په ايمان كي پر وجود د خالق العالم ايمان برهاني دی (د صحرائي عامي بحت څخه چا پوښتنه وکړه چې ته څه دليل لري پر وجود د خالق العالم، صحرائي ورته وويل البعرة تدل على البعير والاقدام على المسير فكيف لا يدل هذا العالم الكبير على العالم الخبير، والى هذا اشار السعدي الشيرازي: برگ درختان در نظر هوشيار هر ورقى دفترىست معرفت كردگار البته ايمان تفصيلي به نه لري، وفي تحفة النصائح:

گر انبيا هم نامدى نى شروع بودى در جهان
واجب شدى بر مؤمنان ايمان بخالق مقتدر

مسئله: په فروغو د دين تقليد روادى اجماعاً.

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ٥٦

ته ورته ووايه اې محمد ﷺ يعني كفارو ته د مكې چي په تحقيق هغه كسان چي قصداً درواغ وايي پر خدای ﷻ لكه خدای پاك ته شريك ويل، يا خدای پاك ته ولد ويل، الكذب د تاكيد د "يفترون" لپاره دى فلاح او خلاصون نه سي پيدا كولاى له عذاب څخه د خدای ﷻ بالنار ولا يفوزون بالجنة دار الابرار.

مَتَاعُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنْزِقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٥٧

خبر د محذوفي مبتداً دى يعني دا افتراء د دوى سبب تمتع دى په دنيا كي چي دوى په دې افتراء سره ساتي خپل رياست في الكفر كي وروسته د دوى رجوع موږ ته ده يعني في يوم القيامة (مرجع مصدر ميمي دى) بيا به موږ په دوى وڅكوي يعني ورسو و عذاب سخت چي عذاب د جهنم دى په سبب د كولو د دوى كفر.

پوه سه: چي "كان" چي پر مضارع داخل سي د استمرار فائده كوي، او اكلمه د ما مصدرية ده فافهم، ولنعم ما قيل:

مردمان غافلند از عقبی همه گویی بخفته گان مانند
ضرر و غفلتی که میورزند چون بمیرند آنگهی دانند

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَا نُوحٍ

او ته يا محمد ﷺ تلاوت وكړه كفارو ته د مكې اخبار د نوح سره "قومه" تا چي ستا قوم د دې خبر په اورېدلو سره به عبرت واخلي له كفر او عناد څخه، په بستان العارفين كي وايي چي اصلي نوم د حضرت نوح ﷺ شاكرؤ، نوح يې لقب دى لكثرة نوحه وبكائه من خوف الله تعالى.

فائده: نوح ﷺ اول نبي دى چي بعض احكام شرعي قبلي يې منسوخ كړل مثلاً نكاح د خور دده تر زمانې پوري رواه وه، ده منسوخته وگرځول وبقی حرمة نكاح الاخت الى يوم القيامة في سائر الاديان، بعض مفسران رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه وايي چي نوح ﷺ پر څلور سوه اتيا (٤٨٠) كاله عمر باندي نبي سو.

پوه سه: چي بغوي او اجهوري وايي چي د نوح ﷺ قوم له اولاد څخه د قابيل

بن آدم وه، لكن مظهري ﷺ په ډېرو سختو الفاظو سره دا خبره رد كړې ده
حيث قال وهذا لا يتصور، ولي چي نوح ﷺ له اولاد څخه د شيث ﷺ لا من ولد
قابيل فاضافة القوم اليه يعني في قوله ﷺ.

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِرْ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ
فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ

"اذ قال لقومه" يدل على كون القوم من اولاد شيث ﷺ، اي قومه يعني زما که
پر تاسي سخته پرېوځي اوسيده زما (نو مقام مصدر ميمي دي) يعني ستاسي
په مابين مدت مديده او زما نصيحت کول وه تاسي ته په آياتو د خداي ﷻ او يا
په دلائلو د خداي ﷻ يعني نو قصد د ضرر ماته لرئ، نو خاص پر خداي ﷻ
توکل دي (نو تقديم د جار و مجرور لپاره د حصر دي).

فاجمعوا أمركم وشركاءكم

دروېش وايي: چي په محاوره كي د عربو وايي اجمع فلان امره چي ده به يو
کار ته ټينگ قصد وکړي اوسره جمع کړي شرکا ستاسي (نو و او په معنی د مع
دي او "شركائکم" مفعول معه دي) او بعض قرأ "شركائکم" په رفع سره وايي،
عطف يې پر ضمير د "اجمعوا" بولي.

سوال: عطف پر ضمير متصل مرفوع خو تاکيد په ضمير منفصل غواړي؟

جواب: که فصل په منع كي د معطوف او معطوف عليه و بيا تاکيد نه غواړي
کما تقرر في علم النحو والفصل هـ امرکم دي، نو پر دي قرائت يې معنی داده
چي تاسي او شرکا ستاسي دي زما د قتل عزم وکړي او يا د يو مکروه د رسېدلو
وه ماته يعني زه باک نه په کوم لاني على الله توکلت کما مر.

ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ⑦

او بيا دي نه وي هغه شی چي تاسي يې ماته اراده لرئ من اهلاکي وغير ذالک
عليکم يعني پر تاسي پټ يعني هغه کار پټ مه ساتئ بلکې ظاهر او مکشوف
يې ماته وایاست، ولي له چا څخه چي اراده د مکروه وده ته رسول پټ ساتي ددې

لپاره چي دی نباید وه نه تنبتي، او زه خو تنبتم نه، بیا ورسوي هغه کار چي تاسي یې اراده لرئ ماته او هیڅ مهلت ماته مه راکوئ.

پوه سه: چي دا خبري د نوح عليه السلام وه قوم ته اخبار دی د خدای جل جلاله د نوح عليه السلام له حال څخه چي دی دومره معتمد د خدای جل جلاله پر نصرت و او له ضرر او کید څخه د قوم او ددوی د خدایانو څخه نه بهرېدی، ولي چي دده یقین و چي قوم او ددوی خدایان نه مالکان د نفع او نه د ضرر دي الا ماشاء الله.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ

که تاسي اعراض او روی گرداني وکړئ زما له قول او نصیحت څخه، يعني وروسته تر دې چي زما د قول او نصیحت صدق تاسي ته په معجزاتو ثابت سو.

پوه سه: چي جزا د شرط محذوفه ده "ای يعذبکم الله" او دلیل د جزا په خای کي د جزا راوړی دی وهو فما سئلتکم من اجر، يعني که ما ستاسي څخه پر تبلیغ د امر الله مزدوري او تنخواه غوښتای، نو ستاسي انکار حق په جانب و چي ستا مزدوري پر موږ درنه ده، نو چي اجر هم په منع کي نسته نو ستاسي انکار او نه منل زما تذکیر بلا مانع دی نو تاسي ته به خدای جل جلاله ددې سببه عذاب درکوي.

دروېش وايي: چي واعظ او امام المسجد دي پر مقتديانو اجر معلوم نه شرطوي، ولي دا اجر که څه هم په فتوی د متأخرینو روادی، لکن پر مقتديانو تاثیر نه کوي، ولي د مزدور خبره پر سړي تاثیر نه لري.

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾

نه ده زما مزدوري يعني ثواب د تبلیغ مگر پر خدای جل جلاله ده، نو خدای پاک ماته ثواب د تبلیغ راکوي که تاسي ایمان راوړئ او که نه، وما علينا الا البلاغ، او زه امر سوی یم يعني د خدای جل جلاله له خوا چي زه به فرمان برداره د حکم د خدای یم په ایمان کي او په اعمالو کي او په دعوت کي د خلکو وه خدای جل جلاله ته هغه وظیفه ما حتی الوسع وه پای ته ورسول، شیخ سعدي قدس سره د اخذ الاجر پر تبلیغ وايي:

زیان میکند مرد تفسیر دان که علم و ادب میفروشد بنان
بدین ای فرومایه دنیا محز چو خراباخیل عیسی محز

فَكَذَّبُوهُ فَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ

يعني دوی پر هغه تکذیب د نوح عليه السلام ثابت وه، وروسته چي حق ورته ښکاره سو بمعجزات نوح عليه السلام تکبراً و عناداً.

دروېش وايي: چي ما تفسير په "ثبات" پر تکذیب وکړی ولي چي نفس تکذیب خود ابتدا د دعوي د نوح للنبوته دوی کړې وه، نو موږ نجات ورکړی ونوح ته او هغه کسانو ته چي دده سره پر ايمان وه چي په روايت د مفسرينو اتيا نفره وه خلوېښت نر او خلوېښت ښځي "في الفلك" په کښتۍ کي چي تر طوفان دمخه په امر د خدای جل جلاله او په ښوونه د جبرئیل ده جوړه کړې وه.

وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
فَأَنْغَرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٢﴾

موږ وگرځول اهل د کښتۍ خليفه گان د مخکي د مغرقينو په عوض کي او غرق کړل موږ هغه کسان چي تکذیب د آیاتو د خدای جل جلاله يې کاوه، نو ته وگوره يعني فکر ووهه اې محمد صلی الله علیه و آله او يا اې صاحب النظر والفکر چي څرنگه سو آخر کار د هغه کسانو چي دوی وېرول سول له عذاب څخه د خدای جل جلاله پر لسان د نوح عليه السلام.

پوه سه: چي په دې قصه کي بېرول د کفارو د قريشو دي چي دوی تکذیب د رسول کریم صلی الله علیه و آله کاوه يعني تاسي ته هم ورته يو عذاب درکړل سي په دنيا کي.

فائده: په بستان العارفين کي وايي چي څه وخت چي اتيا کسه نر او ښځي له کښتۍ څخه پر مخکه پياده سول په مرور د زمان هغه بېگانه خلگ ټوله مړه سول اولاد د نوح عليه السلام سام، حام او يافث پاته سوه کما قال الله تعالى "وجعلنا ذريته" (ای نوح) هم الباقيين "نو دا ټوله انسانان چي تر غرق وروسته پر مخکه وه يادي، نو دا ټوله اولادونه د دغو درو زامنو د نوح عليه السلام دي، نو له دې کبله نوح ته آدم ثاني ويل کېږي والله اعلم.

د نجات نوح په مناسبت دا بيت د سعدي رحمه الله عليه ډېر په زړه پوري دی:
محال است چون دوست دارد ترا که در دست دشمن گذارد ترا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ

وروسته بيا موږ راواستول تر نوح عليه السلام وروسته، رسولان وه خپلو قومو ته يعني هر رسول وخپل قوم ته لکه هود عليه السلام وه عاد قوم ته، او صالح عليه السلام وشموديانو ته، او ابراهيم عليه السلام د بابل قوم ته چي مشر او شاه يې نمرود ؤ، او شعيب عليه السلام و اهل مدين ته وغير ذالك ممن قصهم الله اولم يقص.

فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ

نو راغله هر رسول وخپل قوم مخصوص ته په معجزاتو ظاهراتو سره، نو نه وه دغه اقوام د رسولانو په هيڅ ډول چي ايمان دي راوړي، پر هغه دين چي تكذيب كړي ؤ په هغه دين سره قوم نوح عليه السلام دمخه تر راتگ ددوي د رسولانو ودوي ته.

سوال: قوم د نوح خو تكذيب د نوح كړي ؤ په راوړي دين كي، نورو رسولانو وخپلو اقوامو ته خو جلا جلا اديان راوړي، نو وجه د اشتراك د نورو قومو د نورو رسولانو د قوم سره څه شي ده؟

جواب: ټوله رسولان په اولين حالت كي خدای جل جلاله د شرک په مقابل كي را استولي دي، نو قوم نوح او نور اقوام په شرک كي متساوي الاقدام دي، بلکې په اصولو كي د دين اي المعتقدات ټوله اديان او رسولان سره همنا او شريكان دي، نو انكار د هر قوم د خپل نبي له دين څخه انكار عن جميع الاديان فافهم.

كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ

دغسي لکه پر قوم نوح پر زړونو او د اقوامو د نورو رسولانو پر زړونو چي مهر د ضلال په سبب د کبر او عناد د رسولانو خدای جل جلاله لگولی ؤ دغه رنگه خدای پاک مهر لگولی پر زړونو د ظالمانو او تجاوز کاران او د حسد کارانو ستاد امت يا محمد صلى الله عليه وسلم وفيه تسلية للنبي عليه السلام ولي چي د عالمه سره غم نه غم دی کما قيل.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

وروسته موږ راواستاوه يعني په رسالت سره، وروسته تر ذکر سوو رسولانو موسی يعني ابن عمران او هارون چي د موسی مشر ورور ؤ، وه فرعون ته او اشراف د قوم دده، دا فرعون وليد بن مصعب ؤ علی المشهور.

پوه سه: چي ملا چي يې ذکر کړه لپاره د تمهيد وه ذکر ته د استکبارهم "باياتنا" سره د معجزاتو متفرقه وو د فرعون تر غرق پوري، (١) اى العصى (٢) واليد البيضا (٣) والطوفان، اى المطر الكثير حتى دخل الماء في بيوتهم الى حلق الجالسين (٤) والجراد، ملخ چي ددوى کښتونه او د درختو بلگونه يې ټوله خوړل (٥) والقمل، او شپوږي چي ددوى په غنمو کي به پيدا سوې او د غنمو مغز به يې ټوله وخوړل خالي خوروکي به يې پاته سوه (٦) والضفادع، او چونگوبني چي ددوى په اوبو او په ټولو خوراكي شيانو کي به ناستي وې، او د اوبو دمخه به چونگوبنه په خوله ورننوتل، که څه به هم د اوبو د لوبني سرپټ وای (٧) والدم، ويني چي اوبه او نور خوراكي شيان بې سرې ويني وې (٨) والطمس، چي پر مالو يې هلاک خداى جلّ جلاله مسلط کړى (٩) وفلق البحر، اخيره معجزه يې دا وه چي درياب و دوى ته ټوټه سو او کوڅې کوڅې سو ليدخلوا فيه فيغرقوا اجمعين.

بَايَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾

نو فرعون او اشرافو د قوم دده کبر وکړى له متابعت څخه د موسى او هارون عليه السلام او وه دوى يو قوم مجرم يعنې جرم او کبر ددوى پېشه وه، ځکه يې د رسالت د خداى جلّ جلاله تهاون او سپکاوى وکړى او هغه يې رد کړى.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾

نو چي و دوى ته راغلى دين حق زموږ له خوا څخه چي د خداى جلّ جلاله وجود او توحيد و او ددوى دا حق وزړو ته تېر هم سوله ليدلو د معجزاتو باهراتو کثيراتو، نو دوى وويل پدباره کي د معجزاتو چي دا سحر دى ښکاره.

قَالَ مُوسَى اتَّقُوا اللَّهَ لِحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرُ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿٧٧﴾

دا جمله استيناف بياني دى، جواب دى د ما قيل چي نو موسى عليه السلام به څه ورته وويل چي دوى پر معجزاتو د سحر نوم کښېښو "اتقولون آه" د استفهام لپاره د تعجب او انکار دى، آيا تاسي وايست وه حق ته و امر ثابت محقق ته من عند الله چي تاسي ته راغلى "اسحر هذا" آيا سحر دى دا "ولا يفلح الساحرون" يعنې برى

او کاميابي نسي پيدا کولای ساحران، دا جمله له تمامه څخه د قول د موسی ده
للدلالة على انه ليس بسحر.

دروېش وايي: چي مقوله د قول محذوفه ده (ای انه سحر) او حال دادی چي سحر
خو صرف تمويه د حقيقت نه لري، نو مقوله د قول يې حذف کړه لدلالة ماقبله عليه.
پوه سه: چي دا جمله مستأنفه ده لپاره د انکار د ماقالوا او مقوله د قول نه ده،
ولي ددې د استفهام خو ضرورت نسته، ولي خو دوی اول وويل ان هذا السحر مبين.

قَالُوا اجْتَنِبْنَا لِكُلِّفْنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ
وَمَا نَحْنُ لَكُمُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

وويل فرعون او قوم دده وه موسی ﷺ ته چي ته راغلي موږ ته چي ته موږ ته
واړوي له هغه دين څخه يعني الشرك چي موږ پيدا کړي دي پر هغه دين پلرونه
زموږ، او تا او هارون لره پر موږ سلطنت او حکومت سي په محکمه کي د مصر، که
موږ چېري ستاسي د دوو تصديق وکړو په هغه خبره کي چي تاسي راتگ په کړی
دی يعني توحيد د خدای جلّ او چي موږ د خدای جلّ له جانب څخه رسولان يو.

پوه سه: چي جمله د "قالوا" استيناف بياني ده د هغه پوښتنې په جواب کي چي
موسى ﷺ چي هغه دمخه خبري وددوی ته وکړې، نو دوی په جواب کي څه ورته
وويل، يعني دوی قالوا الخ ورته ووايه.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾

(وفي قراءة بكل سحر) فرعون وويل وقوم ته چي تاسي
راولی ماته هر سحر گر چي په سحر کي ښه معلومات لري يعني تا چي مقابله د
سحر د موسی خپل په ساحرانو سره وکړو.

فائده مهمه: د خدای عادت په جاري دی چي هر قوم ته چي رسول را استوي
داسي يې را استوي چي په هغه قوم کي چي هر شی ډېر رواج او هغه قوم په کښي
مهارت درلودی د هغه د جنس څخه فی الظاهر معجزه ورکوي مثلاً په قوم کي د
فرعون سحر او جادو ډېر مروج يعني چي يوشی بې مخالف د خپل حقيقت څخه

د خلگو په نظر کي ښکاره کړي، نو موسی عليه السلام معجزه فی الظاهر د هغه د قسم ورکړه لکه لکړه بې مار وگرځیدله او ید بیضا چي اولې دوی معجزې د موسی وې او د عیسی عليه السلام په عصر کي طبابت او ډاکتري ډېره پر مخ تللې وه چي د قسم قسم ناجورېو علاجونه بې کول، نو عیسی عليه السلام ته معجزه احیاء الموتی "ابراً الاکمه" او د فس د علاج معجزې ورکړې "نو موسی عليه السلام په پېش رفته کار کي د قوم فرعون چي سحر وو پر ساحرانو ده فرعون غالب وگرځاوه کما سیأتی. او عیسی عليه السلام په طبابت کي دوی ویاړ په کاوه غالب وگرځاوه چي احیاء الموتی او ابراً الاکمه والابرص وه چي د عیسی د قوم د طبابت د کاره څخه خارج کار وو، او د علیه الصلوة والسلام په قوم عربو کي د فصاحت او بلاغت لویه چرچه وه کما یدل علیه هغه اوه قصیدی چي نام وړو شاعرانو په خپل نوبت سره د مکې مکرمې پر دیوال ځړولې وې د مقابلي دپاره چي هغه اووه (٧) مقالې او قصیدی اوس په شکل د کتاب چي معلقات سبع یې نوم دی موجود او بعض نام داره علماً یې درسولای سي، نه هر که سربتر اشد قلندري داند" گفته اند انجیر خوردن نه کار هر مرغیست" نو علیه الصلوة والسلام ته خدای جل جلاله قرآن معجز لبلغا عدنان وفصحاً قحطان ورکړه، او اعلان یې وکړې «ان کنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا فأتو بسورة من مثله آه» او دوی ټوله ورته عاجزه سوه.

دروېش وايي: چي دا څو خبري په طور د جمل معترضه په مابین کي راوړي اوس بېرته د تفسیر پر لور.

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمُ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝

هغه وخت چي د فرعون جمع کړه سوي ساحران "چي تعداد یې اويا زره ته بالغ وو" راغله وویل موسی دوی ته چي ښکاره کړي هغه څه چي تاسي ښکاره کوئ په میدان کي د مقابلي واخلگو ته.

سوال: موسی عليه السلام ته څو معلومه وه چي دوی سحر کوي او سحر خو حرام دی، نو څه رنگه موسی عليه السلام دوی ته امر د القو ورکړی؟

جواب: ساحرانو د فرعون د موسی سره مشوره وکړه چي ته د مخه خپل کار

بنسكاره كوي كه يې موبښكاره كړو نو موسى عليه السلام ورته وويل القوا، نو دا امر د تقديم دى امر د سحر كولو نه دى.

فَلَمَّا الْقَوْأَ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ ^{٨١} السِّحْرُ

چي سحر گرانو خپلي لكړې او رسي پر ميدان وغورځولې او ټولې د خلكو په سترگو كي ماران ورغله «واسترهبوهم و جاؤا بسحر عظيم» او خلك يې وبېرول او راتگ يې وكړى په يوى لوى سحر سره، موسى عليه السلام ورته وويل چي دغه تاسي چي راتگ په وكړى دغه سحر دى لا ما سماه فرعون سحرا من المعجزات من عند الله.

إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ^{٨٢}

خداى جل جلاله ژر دى چي دا ستاسي سحر به باطل او محوه كړي چنانچه موسى عليه السلام چي لكړه وغورځول هغه، مار سول او د دوى لكړې او رسي او د جادو ماران يې ټوله وخوړل، خداى جل جلاله نه اصلاح كوي يعني نه كاميا به كوي عمل د مفسدانو چي سحر گران دي.

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ^{٨٣}

او خداى حق گرځوي يعني ثابت گرځوي او قوه ورکوي و حق ته په خپلو اياتو سره يعني په معجزاتو سره كه څه هم مجرمان يې مكروه بولي "حافظ شيرازي رحمه الله عليه وايي.

اسم اعظم بکند کار خود ای دل خوش باش..... که بتلیس وحیل دیو سلیمان نه شود
حکایت "تاریخ وایي چي شيخ جنید عجمي څلوېښت کاله کوشش وکړی چي سلطنت لاسته ورولي لکن نه سو کامياب وروسته په اولاد كي دده بادشاهان پیدا سوه چي ټوله رافضي المذهب وه لکه "شاه اسماعيل" شاه عباس "شاه طهماس" لکن ملوک عثمانیه وودا فتنه د رافضيت يك لخته ختم كړه فحق القول "لكل فرعون موسى" وذاك في كل عصر الى ان ينزل عيسى ويقتل الدجال، تاريخ اسلامي خبر كوي، وایي حضرت امير المؤمنين عليه السلام ته خبر ورسېدی چي عراقیانو پر دوی حاکم چي د عمر رضي الله عنه له خوا پر دوی مقرر سوی و په دېرو سنگسار کړی، نو عمر رضي الله عنه په دېر غضب د مدینې څخه حرکت وکړی، په لار كي په یوه

لما نحه كي سهوه ورپېښه سوله د غم او فكر څخه تر لمانحه وروسته يې داسي ښرا و كړه چي عراقيانو پر ما لمونځ كړ و كړي ته د دوي كارونه ورگډ و كړي او غلام ثقفي پر دوي حاكم كړي چي د جاهليت پر طريقه حاكم راني پر و كړي بان لا يقبل من محسنهم ولا يتجاوز عن سيئهم، وذاك قبل ان يولد الحجاج بن يوسف اظلم الناس هغه و خداي وروسته تر دېري زمانې د ښراد عمر عليه السلام حجاج بن يوسف پر مسلط كړي وظلم الحجاج مشهور و في كتب التواريخ مسطور.

دروېش وايي: چي د غلام سقفي خبره چي عمر عليه السلام و كړه د مشكوة د نبوت د انحضرت عليه السلام ورسېدلې وه فافهم.

فَأَمِّنْ لِّمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّتَهُ مِّنْ قَوْمِهِ

نو ايمان يې نه راوړي او تصديق يې نه و كړي د موسي يعني وروسته تر دې چي د موسي عليه السلام معجزې يې هم ولېدلې چي ساحران د فرعون نا كامه سوه، مگر يو لړ كسان د قوم څخه د ده چي هغه عبارت دي د هغو مؤمنانو څخه د بني اسرائيلو چي په مصر كي وه او د موسي عليه السلام سره د مصره ووتل.

دروېش وايي: چي دا ترجمه پر دې تقدېر ده چي ضمير د قومه و موسي ته راجع سي او بعض مفسران وايي چي د قوم د فرعون چي قبط وه دوي ضمير د قومه و فرعون ته راجع بولي "د ابن عباس عليه السلام څخه په يوه روايت كي راغلي دي چي دا قبطيان" (٧٠) او يا كسان وه چي آبا يې قبطيان وه او مندي يې د بني اسرائيلو د قوم څخه وې، نو هر قبطي په مور او ماماگانو پسي روان وو يعني يعني د هغو په دين به وه چي د موسي عليه السلام دين وو په دې مؤمنانو كي د قبط د فرعون ماینه" او ماشته" او خزانه دار د فرعون" او د هغه ماینه" او مؤمن آل فرعون هم داخل دي

پوښتنه: ساحران چي فرعون جمع كړي وه وروسته تر معجزې ده لكړي خو ټولو ايمان راوړي كما في موضع آخر من القرآن "كريمه" ﴿انه لكبيركم الذي علمكم السحر﴾ ﴿ولا صلبنكم في جزوع النخل﴾ چي فرعون و ساحرانو ته چي ايمان يې راوړي دا دوي خبري يې و كړې، نو څرنگه حصر مذكور دي يعني په روايت كي د ابن عباس عليه السلام چي (٧٠) او يا كسان وه؟

جواب: ضمير د قومه خو يا موسى ته راجع دی يا و فرعون ته "ساحران خونه د قوم د موسى عليه السلام اونه د فرعون فافهم فانه سانح عزيز.

عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَتْهُمْ أَن يَفْتِنَهُمْ

سره دبېري د فرعون او د قوم خخه دده يعني اشراف د قوم کما هو معنی الملاً، چي دوی دي په فتنه او عذاب کي واقع نه کړي په سبب د ايمان. پوه سه: چي ضمير مستتر د فاعل په يفتنهم کي راجع و فرعون ته دی. **سوال:** وړاندي يې وويل من فرعون وملاً هم" او دلته يې ضمير يوازي و فرعون ته راجع کړی؟

جواب: خوف د ملاً خخه خو په سبب د فرعون وو.

وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ^{٨٣}

په تحقيق فرعون لوی متکبر وو په محکه کي د مصر او دی تجاوز کونکی وو تر خپل حد ولي چي سره د عبوديت يې دعوه د ربوبيت او خدايي کړې وه.

وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمِرَ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ ^{٨٤}

يعني خه وخت چي بني اسرائيلو د مؤمنانو خوف د عذاب د فرعون موسى وليدی، نو يې داسي ورته وويل، ای قومه زما که تاسي چيري ايمان پر خداي جل جلاله راوړی وي، نو پر خداي جل جلاله تکیه او اعتماد وکړئ چي زموږ ناصر دی او له فرعون خخه او له ملاً خخه دده مه بېرېږئ که تاسي مسلمين او و خداي جل جلاله ته ظاهراً او باطناً تسليم ياست، ددې شرط جزاً محذوفه ده چي سياق د کلام دلالت پر کوي، يعني توکلتم عليه.

دروېش وايي: چي په دې آيت کي دا توهم کېږي چي يو توکل علی الله مشروط په دوه شرطه سره دی يعني الايمان والاسلام، نو سوال دادی چي يو شرط به په توکل کي کافي نه وای؟

خواب: ددې سوال جواب پر تمهيد د يوې مقدمې موقوف دی هغه دا چي د عقائدو په کتابو کي وايي چي ايمان او اسلام خو په حقيقت کي يو دي لکن اغلب

استعمال د ايمان په معتقداتو کي دى او د هر استعمال د اسلام په عملياتو کي دى
 کما يدل عليه الحديث الطويل المتفق عليه المروي عن عمر رضي الله عنه چي جبرئيل عليه السلام
 په صورت کي د انسان په مجلس کي د صحابه کرامو رضي الله عنهم له عليه الصلوة والسلام
 خخه يې پوښتنه وکړه ما الايمان؟ قال عليه السلام الايمان ان تؤمن بالله وملئكة الى
 اخيره، فقال الرجل ما الاسلام قال عليه السلام ان تشهد ان لا اله الا الله وتقيم الصلوة الى
 اخيره، وبعد التمهيد حاصل د جواب فيمانحن فيه دادى چي په دې آيت کي تعليق
 د يوه حکم په دوه شرطه نه دى بلکې تعليق د دوو شيانو دى په دوه شرطه سره، ولي
 چي اعتقاد د وجوب توکل يې معلق کړى دى په ايمان سره کما هو المفهوم من
 الامر وتقديم المتعلق يعني عليه پر توکلوا باندي او وجود د توکل د عمل په
 ميدان کي يې په اسلام او اخلاص پوري مربوط کړى ددې مثال داسي دى ان
 دعاک زید فاجبه ان قدرت عليه که زید دعوت درکړي يعني د مهماني نو قبلونه
 يې وکړه که چېري قادر وي فافهم المثال تفهم الآية.

دروېش وايي: چي دې خواب ته په مختصره توگه مظهري رحمته الله عليه اشاره کړې ده او
 روح المعاني په مفصله توگه لږ، او روح البيان بين بين بيان کړى دى لکن دومره تفصيل
 لکه فقير چي وکړى هيڅ چانه دى کړى ولا فخر، واما بنعمة ربك فحدث كريمه.

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٥٠

دوى وويل چي خاص زموږ پر خدای جل جلاله توکل او اعتماد دى، ولي چي دوى
 مخلص د اصحابو د موسى وه على نبينا وعليه الصلوة والسلام، بيا دوى وه
 خدای جل جلاله ته په دې الفاظو خواست وکړى، اي زموږ ربه ته مه گرځوي موږ فتنه
 يعني حاي د عذاب د هغه قوم چي ظالمان دي يعني فرعون او اتباع دده، يعني
 دوى مه مسط کوي پر موږ چي ددوى له لاسه موږ په فتنه يعني عذاب کي واقع
 سو، او بعض مفسرين رحمته الله عليهم ترجمه داسي کوي ته مه گرځوه موږ سبباً لپاره د
 فتنې د فرعونيانو او د زيادت د کفر او طغيان ددوى چي يا ستاله خوا پر موږ
 مسلط سي او يا د فرعونيانو له خوا، نو دوى به وايي چي که موسى او مؤمنان
 پر حق واى ما عذبوا فيزيد فتنهم وطغيانهم.

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٧﴾

او موږ ته نجات را کړې ده هغه قوم څخه چې کافران دي يعني ددوی د کړاو او خپلو څخه.

پوه سه: چې توکل یې تر دعا دمخه راوړی تنبیه پر دې ده چې دعا کونکی اولاً باید توکل پر خدای جلّ وکړي او بیا دعا وکړي تا چې دعا یې قبوله سي.

پوه سه: چې توکل حقيقي دادی چې بېره او امید چې خوف او رجاء ده ماسوی له خدایه له زړه څخه و باسي، محي السنة بغوي رَحْمَةً عَلَيْهِ وایي چې بني اسرائيلو چې به لمونځ کاوه په خپلو عمومي عبادت خانو کې به یې کاوه چې بيع او کنائس یې بولي چې جمع د بیعة او کنیسه ده چې دا عبادت خانې د مصر په عمومي بازارو کې ښکاره وې چې موسی ﷺ په نبوت سره فرعون ته خدای جلّ راواستاوه، فرعون امر وکړ چې د بني اسرائيلو عمومي عبادت گاهوي ورنړوي او د ښکاره لمانځه او عبادت څخه یې بني اسرائيل منع کړه.

دروېش وایي: لکه څرنګه چې په ابتدا کې د اسلام چې قریشو علیه الصلوة والسلام او اصحاب رضی الله عنه دده په حرم شریف کې نه پرېښول چې علانيه لمونځ وکړي، نو ځکه دوی په سرای کې د زید بن الارقم رضی الله عنه لمونځونه په پټه کول، نو خدای جلّ بني اسرائيل امر کړه چې په خپلو کورونو کې مسجدونه جوړ کړئ يعني يوه يوه خونه د لمانځه او عبادت لپاره وټاکي خوفاً من فرعون وذاک معنى قوله تعالى.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ

موږ وحي وکړې وه موسی ﷺ ته او ورور ته دده يعني هارون ﷺ چې تاسي مباحثه جوړ کړې یې حای د رجوع.

پوه سه: چې بوء رجوع ته وایي مراد حای د رجوع دی لپاره د سکني او عبادت.

لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً

لپاره د خپل قوم په مصر کې خونې.

پوه سه: چي خطاب د "اجعلوا" په صيغه د جمع موسى او هارون عليهما السلام او قوم ته دى فلايرد چي مخاطب په لقوم كما خو موسى او هارون عليهما السلام وه، والمعنى نو اجعلوا په صيغه د جمع ولي راغلي ده، تاسي وگرځوئ هغه خونې تا او هارون عليهما السلام ددوى لپاره مبائبة يعنى قبله يعنى حاي د لمانخه، لكن مفسرين وايي چي بني اسرائيلو په امر د موسى او هارون عليهما السلام اولاً لمونخ وكعبى شريفى ته كاوه.

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

او تاسي لمونخونه كوي په هغو خونو كي او د فرعون څخه به په امن كي ياست، او زيرى وكړه يا موسى و مؤمنانو ته په دې سره چي د بنمن ستاسي يعنى فرعون وقومه به خدای جل جلاله هلاك كړي او خلافت د ارض مصر وما حولها به وتاسي ته وسپاري، او خدای پاك دا وعده پوره كړه بغرق فرعون وقومه في البحر ونجاة بني اسرائيل، دا زېرى خو دده په دنيا كي و او په اخيرت كي به فوز بالجنة دركړي.

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِكَ زِينَةً

وويل موسى "ربنا" يعنى يا ربنا بحذف النداء په تحقيق تا ور كړى دى وفرعون ته او دده اشرافو ته د قوم "زينة" مصدر دى په معنى د مايتزين به من اللباس والحلي (زېورات) والفرش الفاخرة واثاث البيوت او د سپر تيا شيان او خادمان نوكران او دبده الى غير ذلك من انواع النعم.

وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِكَ

او مالونه دي ور كړي دي په دې دنيا كي يا ربنا ددې لپاره چي گمراهي او انكار مختاره كړي ستا له لاري څخه يعنى الاسلام.

پوه سه: چي لام د "ليضلوا" لپاره د عاقبت دى متعلق په "اتيت" پوري دى يعنى حتى صار عاقبة امرهم الضلال والطغيان كما في قوله تعالى "فالتقطه (اي موسى حين كان رضيعاً) آل فرعون ليكون لهم عدواً وحزناً" (يعنى موسى په عاقبة الامر چي لوى سي او بياني سي د آل فرعون د بنمن او غم به سي وكما في قول من قال لدوا للموت وابنوا للحرب، او بعض مفسرين رحمهم الله وايي چي

لام په معنی د کی دی، والمعنی اتیتهم کذا وکذا استدراجاً لیشبتوا علی الضلال، او قاضي بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ وایی چي "لیضلوا" بنبراده وددوی ته په لفظ د امر، واللہ تعالی اعلم بمراده فی کتابه.

رَبَّنَا أَطْرِسْ عَلَيَّ أَمْوَالِيهِمْ

ته هلاک مسلط کړې پر اموالو ددوی کذا قال المجاهد، او اکثر مفسرین یې دامعنی کوي چي مسخ کړې ددوی مالونه او له خپل هیئته یې واړوې، او قتاده وایی چي ددوی سره زر، سپین زر او جواهرات ټوله منقوشه ډبري سي.

دروېش وایی: چي دنیا په خپل ذات کي بدی نه لري لکن تر حاجاتو ډېره په دې زمانه کي سبب د ضلال گرځي، کریمه: ان الانسان ليطغى ان راه استغنى " دا هغه انسانان دي چي حب د دنیا یې وه اعمالو ته د زړه رسېدلی وي لکه کوزه چي په اوبو کي ډوبه کړې د اوبو ډکه سي او غرقه سي، عبدالرحمن شاعر وایی:

بڼه ده بڼه ده دا دنیا چي توبڼه ده د عقبی

که فقیر ته یې ته ورکړې فقیر درومي په خدا

دا هغه دنیا ده چي په لاره کي د خدای جل جلاله مصرف کېږي، کریمه: وَيُطْعَمُونَ

الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ

مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ﴿٩﴾ (سورة الدهر)

وَأَشَدُّ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

او قسوت او غلظت پیدا کړي پر زړونو ددوی حتی چي ایمان ته نرم نه سي.

سوال: موسی عليه السلام خو رسول و د خلکو د دعوت لپاره خدای پاک راستولی و

نو څرنگه ده ته دا بنبراجواز لري چي زړونه سخت کړي چي ایمان ته نرم نه سي؟

ځواب: دا بنبراده هلته وکړه چي خدای جل جلاله په وحی موسی عليه السلام خبر کړی چي

فرعونیان ایمان نه راوړي.

پوښتنه: ددې بنبراه فائده څه ده؟

جواب: فائده يي اظهار د بغض ده "عدا الله" لله لان الحب في الله والبغض في الله من مقتضى الايمان كما ورد مضمونه في الحديث النبوي ﷺ مثلاً قوله مسلمانان وايي لعن الله ابليس مع انه معلوم انه ملعون، دا ددي آيت امثال مور کوو ان الشيطان عدولكم فاتخذوه عدواً، نو مور په لعن الله ابليس كي اظهار د خپل عداوت کوو.

فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ٨٨

تا چي ايمان نه راوړي تر هغه وخته پوري چي عذاب دردناکه ويني بعد الموت او في الدنيا بالغرق.

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا

خدای ﷻ وويل دوی ته يعني موسى او هارون عليهما السلام ته چي قبول کړه خواست ستاسي.

سوال: دعا کونکی خو يوازي و کما يدل عليه قوله وقال موسى آه، او دلته ضمير د ثنيه راوړل سو؟

جواب: موسى ﷺ خواست کاوه او هارون ﷺ امين کاوه، او تأمين هم دعا ده ولي چي معنی د امين داده اللهم افعل كما قال الداعي، په بعضې نادرو قصو كي راغلي دي چي د موسى ﷺ دعا او د اجابت تر منح خلوبښت کاله تېر سوه.

فَأَسْتَقِيمًا وَلَا تَتَّبِعَنِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٨٩

نو تاسي خپل دعوت الى الله او رسالت ته دوام ورکړئ تر هغو چي پر فرعونيانو عذاب نازلېږي، او تاسي هرگز متابعت مه کوئ، د لاري د هغو کسانو چي نه پوهېږي.

پوه سه: چي "ولا تتبعان" صيغه د نهی ده مؤکد په نون ثقیله.

فائده: پوه سه! چي يو مسلمان ته چي کوم ضرورت پېښ سي که ناجوړي وي او که فقر او مسکنت يا د دښمن بېره وي الى غير ذالك من الحاجات تر ټوله وسائلو دمخه بايد لاسونه د دعا په دربار كي د قاضي الحاجات رب البريات القادر على الاطلاق الرحمن على المخلوقات پورته کړي.

پوه سه: چي دعا كول وه خدای عزوجل ته د ټولو انبيا عليهم السلام له وخت څخه د آدم ابو البشر الى اخير المرسلين محمد ﷺ پوري سنت قديمه دی کما حکي الله عزوجل في مواضع من القرآن العزيز بتلك ادعية الانبياء عليهم السلام، وفي الحديث الصحيح ما من داع (نسته يو دعا کونکی) يدعوا الا استجاب الله دعوته (چي خواست وکړي يعني خدای عزوجل ته مگر خواست يې خدای پاک قبلوي دعا دده يعني هغه مطلوب دده ورکوي) او صرف عنه مثلها سوء (او يا به خدای پاک دفع کوي په قدر دده دعا يو ضرر چي د متوجه وي) او حط من ذنوبه بقدرها (او يا به بخښي له گنهو څخه د دعا کونکي په قدر د دعا دده) مالم يدع باثم او قطيعة رحم (تر هغه پوري چي خواست د گناه ونه کړي مثلاً د شرابو يا هروينو پيسې راکړې يا د قطع د وصيله رحمي خواست ونه کړي مثلاً زما ورور مړ کړې چي ماینه يې ماته را پاته سي) کذا في شرح العقائد لرمضان.

فائدة: يو له شرطو څخه د دعا ذلت دی ولي چي اجابت مرتب پر ذلت دی قال الله تعالى "ولقد نصرکم الله ببدر وانتم اذلة" قال الحافظ الشيرازي رحمه الله عليه: فقير وخسته بدزگاهت آدم رحمی ... که جز دعايي توام نيست هيچ دست آويز

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ

موږ تېر کړه بني اسرائيل تر درياب چي دا درياب بني اسرائيلو او موسی عليه السلام ته دوولس کوڅې سوې په عدد د اسباطو د بني اسرائيلو او دوی د رود هغه بلي غاړي ته ورسېدل.

پوه سه: چي "جاوز" باب د مفاعلي دی لکن دلته په معنی د مجرد دی نحو عاقب الامير اللص، وقد صرح به ابن الحاجب في خواص الابواب في الشافية.

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ

وروسته تر عبور د بني اسرائيلو فرعون او دده لښکر يعني په ډېر لوی عدد پسې ورورسېدله.

پوه سه: چي "اتبع" دلته په معنی د مجرد دی ای تبع.

بَغْيًا وَعَدُوًّا

په بغی او ظلم سره، نو "بغیا" یا حال دی له فرعون و جنوده څخه، والمعنی باغین و عادیین، او یا مفعول له دی ای للبغی والعدوان علی بنی اسرائیل. په صحیح حدیث کی راغلي دي چي فرعون او جنود دده چي دریاب ته ورسېدله او دریاب یې کوڅې کوڅې ولیدی فرعون و بېرېدی او دا یې یقین سو چي د هلاک دام درته ولاړ دی، نو یې د آس کیزه ټینگه کړه او پر لښکر یې امر وکړی چي ورسئ دا زموږ مریان راواپس کړئ، نو جبرئیل عليه السلام پر ښځه مادیان سپور و د فرعون تر نر آس یې دمخه کړه د فرعون آس بلا اختیاره د فرعون پسي گډ سو يعني په یوه کوڅه کی او د شاله خوا میکائیل عليه السلام د فرعون جنود هڅول چي ټوله دریاب په کوڅو ورگډ کړه، او د فرعون آس هغې بلې غاړي ته د دریاب چي ورسېدی موسی عليه السلام په امر د خدای پاک دریاب ته د جریان حکم ورکړی.

حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ

هغه و چي ونیوی فرعون غرقیدلو يعني یو وار په اوبو کی ډوب سو چي راپوته سو داسي یې وویل.

قَالَ اٰمَنْتُ اَنْهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِیْ اٰمَنْتُ بِهٖ بَنُوۡۤاۤ اِسْرَآءِیْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیۡنَ ﴿۱۰﴾
فرعون وویل چي ایمان ما راوړی دی چي شان دادی چي نسته معبود مگر هغه ذات چي ایمان پر راوړی دی بنی اسرائیلو او زه د مسلمانانو له ډله څخه یم، يعني خپل د خدایي تر دعوه تېر سو، نو جبرئیل عليه السلام یې په خوله د دریاب خټي او لوشي ورتخته کړل، نو مړ سو دمخه د توبې تر قبول، لکن دا توبه د اضطرار د حالت خدای پاک نه قبلوي کما قال.

اَلَّذِیۡنَ وَقَدْ عَصٰیۡتَ قَبْلُ وَکُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِیۡنَ ﴿۱۱﴾

آیا اوس ته ایمان راوړې چي له ژونده نا امیده سوې او اختیار دي سلب سو او د اضطرار په دام کښېوتې، او په تحقیق تا عصیان کاوه "طول عمرک" او ته وې د مفسدانو له ډلې څخه يعني گمراه وې، او نور خلگ دي چي ستا جند او اتباع وه

هم په گمراهي او کفر اخته کړي وه حتی چي ځان دي رب او معبود باله، سعدي شهرآزي قدس سره وايي:

تو پيش از عقوبت دري عفو کوب که سودی ندارد فغان زهر چوب
پوه سه: چي اصل د "آلئن" الئن و په دوه همزه يو د استفهام و او بل د نفس کلمه، نو دوهم همزه يې په الف بدل کړی.

د تعجب وړ فائده: پوه سه! چي جلال الدين الدواني په شرح العقائد الجلالی کي ويلي دي چي فرعون مات مسلماً لانه بكلمة التوحيد حال حیاته انتهى.

دروېش وايي: چي دا خبره د صحيح احاديثو او اجماع څخه د امت مخالفه ده، دواني په دې سره دليل وايي چي په قرآن کي هر څو واره چي وعيد بالنار راغلي دي په حق کي د آل فرعون راغلي دي د فرعون په باره کي نه دي راغلي، قال الله تعالى "ادخلوا آل فرعون اشد العذاب" وقال الله عز وجل وحق بال فرعون سوء العذاب، دي وايي چي فرعون ته عذاب د قبر نسته فانه قد آمن بل على عصيانه وظلمه في حق العباد فان حقوق العباد لا يغفرها الله انتهى.

دروېش وايي: چي دلائل د دواني پوچ دي اما اولاً فلان ايمان فرعون کان حين الغرق ايمان اضطراري کما يؤمن كل كافر يوم القيامة حين رؤية العذاب ولا اعتداً بايمان فرعون حين رؤية الغرق اضطراراً کما لا اعتداد برؤية سائر الكفرة يوم القيامة وقدمر بنذ من ذالك قريباً، واما ثانياً خداي جل جلاله وايي فحشر (اي جمع الناس فرعون) فنادى فقال انا ربكم الاعلى فآخذه الله نکال الآخرة والاولى (په دې آيت کي ضمير د اخذ راجع دی و فرعون ته د آل ذکر هيڅ نسته ددې آيت څرخه صراحة دا معلومه سوه چي فرعون معذب دی په آخرت کي په سبب د کفر او دنيا کي يعني الغرق هم په سبب د کفر دده دی) واما ثالثاً په هغو آيتو کي چي ذکر د آل فرعون راغلي دي هغه هم پر عذاب د فرعون دلالت کوي، ولي چي آل د فرعون په سبب د متابعت د فرعون مستحق د عذاب الآخرة وگرځېدله، نو فرعون خو په طريق اولی معذب بالنار يوم القيامة کما لا يخفى على من له ادنى عقل، واما رابعاً فقد قال الله تعالى حكاية عن قول موسى عليه السلام ربنا انك اتيت فرعون وملاؤه زينة الى قوله ربنا اطمس على اموالهم واشدد على قلوبهم فلا يؤمنوا الى ان قال الله

تعالیٰ قد اجيبت دعوتكما وقد مر هذه الآيات من قبل وهي صريحة في ان موسى دعاً على فرعون ان يموت على الكفر او خدای ﷻ دا دعاً د موسى ﷺ مجابه وبلل، فانكار موته على الكفر انكار من هذه الآية، دا و رد د قول د دواني.

پوښتنه: مثل د قول د جلال الدين الدواني خو د شيخ محي الدين ابن العربي خخه راغلي ده حيث قال مات فرعون طاهراً ددي به خه جواب وي؟

جواب: د شيخ محي الدين ابن العربي اكثره خبري په حال كي د سكر واقع سوي دي چي د شرعي شريفي سره مطابقت نه لري فلا اعتداد بها ايضاً، وحكم بهذا المظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ في تفسيره في هذا المقام، والله اعلم بالصواب بمراد العباد.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ

نو ننه ورځ چي ته مړ او غرق سوي پر نجوة يعني پر لوړ ځای به دي راوغورځه وو، او يا معنی داده چي تا به له قوم خخه لېري کو چي هغه به په قعر كي د بحر پاته وي او ته د ابو پر سر يې چي طافي يې په عربي بولي "ببدنک" ستا بدن خالي له روح خخه او يا معنی داده چي ستا بدن به پوره وي شي به يې کم نه وي، او يا معنی دا چي بدن به دي سره زغري وي، او د فرعون يوه زغره وه د سرو زرو چي قيمتي قيمتي غميان يې پکښي نصب کړي وه، بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي موسى ﷺ چي بني اسرائيلو ته خبر ورکړي چي فرعون غرق او مړ سو بني اسرائيلو ورته وويل چي فرعون مړ نه دی، نو باره درياب په خپه سره پر غاړه راوغورځاوه.

فائده: فرعون په رنگ سور ؤ او په قامت بېخي لنډی ؤ لکن د خلگو لپاره لنډی وه چي يو زهري وژونکی مار دی.

لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً

او چي ته سې د وروستو خلگو دپاره عبره.

پوه سه: چي مراد د من خلقک بني اسرائيل دي، او يا وروسته خلگو دا علامه د عجز د بشر سي او دليل د قدرت د مقتدر سي يعنس بشر که هر ځای ته ځان ورسوي حتی چي لکه نمرود او فرعون د خدایي په دعوه كي هم کامياب او ومنل سي په خلگو كي لاهم د قدرت خخه د خدای ﷻ بما اراد به به ځان نه سي خلاصولای.

نادره خبره: دروېش وايي: چي ما په يوه حاشيه كي د جلالين دا خبره ولېدل چي د فرعون قد اووه (٧) لوېشتي وو او زېره يې اته (٨) لوېشتي وه، نن په روح البيان كي مي ورته عبارت ولېدي لکن په روايت مجهول سره عبارتته هذا " ويروي ان قامته فرعون سبعة اشبار ولحيته ثمانية اشبار آه لکن د د عقيدي او منلو وړ خبره نه ده والله اعلم.

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَفُلُونَ ﴿٩١﴾

او په تحقيق ډير انسان يعني کافران زموږ د آياتو څخه د قدرت غافل دي، مراد د آياتو څخه دلائل د قدرت د خداى عزوجل دى... سعدي رحمته الله عليه پند گير از مصائب ديگران تا نگیرند ديگران ز تو پند نرود مرغ سوي دانه فراز چو ديگر مرغ بپند اندر بند

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبْوَءَ صَدُوقٍ

موږ نازل کړه، بني اسرائيل په حای كي د صدق يعني چي صالح د دوى د عيش او ژوندانه د چارو وو " بعض مفسرين وايي چي مراد حندي مصر دى او بعض وايي چي اردن او فلسطين دى او بعض وايي چي بيت المقدس دى التي كتب الله ميراثا لابراهيم وذريته، نو وروسته عمالقه او فراعنه وو بني اسرائيل د دې حايو مملکت په واک كي واخستى.

فائده: فرعون د موسى عليه السلام خو په حال كي د اضطرار امت بالله ويل كه څه هم قبوله نه سوه لکن فرعون د دې امت يعني ابو جهل چي په بدر كي سخت تپي وو دا بني عفرأ د خوا او رمق د زكندن په كښې وو هم يې كلمه او آمنت نه ووايه بلكه دا يې وويل فلو غير اكار قتلني كه غير د كښته گروزه وژلى واى ښه به واى، مراد د ابو جهل ابني عفرأ وه چي د مدينې منورې وه او د مدينې خلك قريشو كښته گر بلل مطلب دده دا وچي د مكې قريشو مسلمانانو وژلي واى ښه به واى.

وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

او موږ دوى ته په رزق ورکړي د حلالو او لذیذ شيانو څخه من المأكولات والمشروبات.

فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

نو اختلاف نه درلودی هغه بني اسرائيلو چي په زمانه کي د عليه الصلوة والسلام وه دمخه تر نبوت او تر راتگ د ده ﷺ بلکه ټوله متفق پر دې وه چي په نامه د محمد ﷺ يو نبي منعتو في التوراة رسول خداي ﷺ عمومي انسانانو ته را استوي او يو وبل ته بې زېري کول چي زمانه د نبي موعود نژدې ده او د مشرکېنو سره بې جنگ سو د عليه الصلوة والسلام په برکت بې فتح پر هغو غوښته کریمه ﴿وكانوا يستفتحون على الذين كفروا﴾ "حتي جا هم العلم" تر هغو چي دوی ته راغلی علم.

پوه سه: چي علم دلته په معنی د معلوم دی والمراد به محمد ﷺ کا الخلق بمعنی المخلوق في قوله تعالى ﴿هذا خلق الله﴾ او هغه نعوت چي په تورات کي وه د دې معلومه سره برابر وه، نو بعض يهودانو ايمان پر راوړی لکه عبد الله بن سلام ﷺ او د ده دا کا زامن او بعض انکار د ايمان راوړو څخه وکړي عنادا او حسدا ولبقا ریاستهم على العوام کریمه ﴿فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به﴾.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢﴾

په تحقيق رب ستا به حکم وکړي په مابین کي د دوی په ورځ د قیامت په هغه شي کي چي د دوی په کسبي اختلاف ايمان وکفرا" يعني با دخال المؤمن الجنة وادخال الکافر دار البوار جهنم دار الکفار.

فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ

که ته يې ای انسان فالخطاب عام، په شک د هغه قرآن او هدايت چي پر ژبه د رسول زموږ چي محمد ﷺ دی، نو ته پوښتنه وکړه په دې باره د هغو کسانو څخه چي وايي کتاب يعني التورات والانجيل تر تا دمخه.

پوه سه: چي ابن عباس او مجاهد او ضحاک وايي چي مراد د الذين يقرؤون څخه هغه کسان د اهل کتاب چي ايمان يې را وړی وي لکه عبد الله بن سلام او د ده اصحاب، نو هغه به شاهدي ادا کړي چي دغه قرآن نازل پر محمد عليه

الصلوة والسلام موعود دي په توراۍ او انجيل او موافق دي د کتب متقدمه سره په قصو کي او په عقائدو کي حاصل دا چي خطاب واهل شک ته دي من الناس ولي خلگ په زمانه کي د عليه الصلوة والسلام مصدقان يعني مومنان وه او بعض يې مکذبان يعني منکران وه، او بعض شک والا وه نه مؤمن او نه منکر بلکه گاهي به په زړه کي تصديق وروگرځېدی او گاهي تکذيب.

فائده: په دې آيت کي تنبيه ده پر دې که د يو مؤمن په زړه کي شک په يوشی د احکامو د قرآن او د اسلام پيدا سو فوراً به رجوع کوي وجيد او صالح عالم ته تا چي خپل د شک ازاله ورته حاصل او شک ته دي دوام نه ورکوي چي نبايد شک په انکار بدل نه سي، او بعض مفسرين وايي چي مخاطب په دې خطاب سره عليه الصلوة والسلام دی لکن پر طريقه د فرض او تقدير او يا لپاره د زيادت د يقين وانما قلنا على طريق الفرض لان رسول الله ﷺ لم يكن شاكا فيما انزل اليه بل كان في غاية التصديق والايقان بما انزل اليه كما لا يخفى.

والدليل عليه: هغه حديث دي د عبد الرزاق او د ابن جرير عن قتادة ده وويل چي عليه الصلوة والسلام چي دا آيت نازل سو وي ويل لا اشک ولا اسئل، او بعض مفسرين وايي چي خطاب خو وني عليه الصلوة والسلام ته دی لکن مراد نور شک کونکي دي على عادة العرب پي خطاب د يوه سره او مراد يې غير وي لکه چي په قرآن مبارک د دې مثال قال الله تعالى ﴿يا ايها النبي اتق الله﴾ چي خطاب يې نبي ﷺ ته وکړی او مراد ځنډي امت دي، بدليل قوله تعالى في اخير الآية "ان الله كان بما تعملون خبيراً" حيث لم يقل بما تعمل بصيغة خطاب المفرد، وبدليل قوله تعالى ﴿يا ايها النبي اذا طلقتم النساء﴾ مخاطب يې عليه الصلوة والسلام وگرځاوه وروسته لفظ د طلقتم جمع راوړی، او فرأى ﷺ وايي چي خداي جلّ جلاله خو په دې خبر وو چي عليه الصلوة والسلام شاک نه دی لکن بنا پر عادت د عربو يې وويل وان کنت "چنانچه عرب وخپل مربي ته وايي ان کنت عبدي فاطعني يا زوی ته پلار وايي ان کنت ابني فصل الصلوات بالجماعة او سره د دې چي بادار په مريتوب کي مريی شک نه لري او نه پلار په زوی والي کي د زوی شک لري.

دروېش وايي: چي دا جوابونه او تفسيرونه مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ او روح البيان او روح المعاني په گډه راوړي دي، او دا تفسير هم ډير په زړه پوري دی چي کلمه د ان شرطيه د پاره د مجرد احتمال ده حتی چي په محال شيانو کي هم مستعملېږي "نحو ان کان زيد حمارا کان ناهقا وامثال ذالک فافهم هداک الله."

لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩١﴾

په تحقيق وتاته راغلی يعني نازل سو يعني قرآن مبارک چي امر ثابت دی د جانبه څخه د رب ستا او تاته په دلائلو قاطعه وو سره دا ثابت سوه چي دا کتاب من عند الله دی او حای د شک او شبهي نه دی نو ته مه گرځه د شاकिनو د ډلې څخه.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسْرَىٰ ﴿٩٢﴾

او ته مه گرځه د هغه څنگو څخه چي تکذيب کوي د اياتو د خدای، نو به وگرځي د تاوانيانو د ډلې څخه.

پوه سه: دا خطاب هم پر منوال او طريقه د ماسبق يا خطاب دی و شک کونکو خلکو ته، او يا خطاب دی وعليه الصلوة والسلام ته مراد ځندي نور کسان دي يا وعليه الصلوة والسلام ته دی بنا پر فرض او تقدير "وقد مر تفصيل جميع هذه الاحتمالات فيما مر عن قريب فتذكر."

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٣﴾

په تحقيق هغه کسان چي پر دوی واجبه سوې ده خبره د رب ستا يا محمد ﷺ هغه ايمان نه راوړي ولي چي قضا د خدای جلّ جلاله نه بدلېږي.

دروېش وايي: چي روح المعاني د کلمه ربک په حکم او قضا الهي سره تفسير کړی دی او د زیاته کړې ده چي د قضا الهي تفسير اشاعرة وو يعني اهل سنت که حنفيان دي او که شافعيان په اراده ازلي سره د خدای جلّ جلاله کړې ده چي تعلق لري په ټولو شيانو پوري خصوصاً په انسانانو پوري پر هغه ډول چي په مستقبل کي به په خپل اختيار سره به ايمان راوړي او پر ايمان به مړه کېږي او اهل ده جنت به وي او با به په خپل اختيار کفر مختاره کوي او پر هغه کفر به مري او اهل النار به وي.

درويش وايي: چي دا تر جمه ددې آيت ډېره په زړه پوري ده او پر دې ترجمه هېڅ سوال د جبر نه پيدا کېږي فتامل، او مظهري د دې آيت تفسير په صحيح حديث سره کړی دی په روايت د ترمذي ابو داؤد د مسلم بن يسار چي هغه روايت د عمر بن الخطاب رضي الله عنه کړی دی لکن د حديث مبارک عبارت د متشابهاتو څخه دی چي تر فهم د متعلمانو د دې تفسير ډير لوړ دی نو درویش په دې سبب هغه را نه وړی، او دا عمل زما په نيت پوري اړه لري، نبوي حديث (انما الاعمال بالنيات) رواه البخاري، او روح البيان يې هم تفسير په حکم او قضاء الهي سره کړی دی او قرطبي هم ورته تفسير کړی دی.

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ٩٧

که څه هم ودوی ته راسي هره معجزه او دليل پر صدق د نبوة ستا تر هغه پوري چي ويني دوی عذاب درد ورکونکی يا په قبر کي يا په اور کي د دوږخ او يا د غرغړې د روح يعني د زکندن په وخت کي لکه فرعون چي په وخت کي د غرق وويل آمنت بما آمنت به بنوا اسرائيل، ولا ينفع الايمان لهم في الحالات المذكورة. **فائده:** جمله د "ولو جائتھم" سره د معطوف مقدر عليها په محل کي د حال ده له فاعل څخه د "لايؤمنون" تقدير د کلام داسي دی لايؤمنون لولم يجئهم (وهذا هو المعطوف عليه المقدر) ولو جائتھم کل آية يعني لايؤمنون في حال في الاحوال حتی يروا العذاب آه پر جمله مقدره دليل جمله مذکوره ده.

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ

"فلولا" حرف تخصيص دی په معنی د هلا، نجات وايي چي حرف تخصيص چي پر ماضي داخل سي لپاره د توبيخ او سرزنش وي پر ترک د فعل ماضي نحو هلا اکرمت زیداً "کانت" تامه دی په معنی د وجدت "قرية" يوه قريه له قري مهلکه وو څخه مراد له قريه څخه اهل د قريه دي "آمنت" چي دې قريې په معنی د اهل دې ايمان راوړی وي دمخه تر رؤيت د عذاب، يعني ايمان يې نه وي ځنډولی تر وخته د رؤيت د عذاب لکه فرعون، او چي ايمان يې وځنډاوه تر وخته پوري د رؤيت د عذاب الفرق "فنضعها ايمانها" نو دي فائده کړې وي دوی

ته ايمان ددوی يعني ايمان قبل رؤيت العذاب دي و دوی ته فائده کړې وي يعني عذاب موعود دي ځني پورته سوی وي "الا قوم یونس" لکن قوم ته د یونس عليه السلام یې فائده وکړه چي عذاب ځني پورته سو، نو استثناً منقطع ده.

پوه سه: چي یونس غیر منصرف دی په سبب د علمیت او عجمه، او "متی" په تشدید د تا د یونس عليه السلام د پلار نوم دی، او بعض اهل تاریخ وایي چي د مور نوم یې دی وعلی التقدير الثاني د مور په نامه نه دی مشهور مگر یونس بن متی او عیسی بن مریم عليهما السلام.

دروېش وایي: چي مستثنأ منقطع یې وبلل متابعه لروح المعاني چي هغه د زجاج، سبویه او کسائي رحمته الله عليهم څخه نقل کړی دی چي دغو درو امامانو د نجاتو دا استثناً منقطع گڼلې ده، او امام مظهری رحمته الله عليه په ډېر تکلیف سره د استثناً د اتصال توجیه کړې ده فارجع الی تفسیره.

دروېش وایي: چي کانت یې تامه وبلل، لکن روح المعاني د بعض محققینو څخه نقل کړی دی چي کانت ناقصه دی او قریه یې اسم دی او امنت یې خبر دی.

لَبَّاءُ اٰمَنُوْا كَسَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝

چي دوی ايمان راوړی په خپل اختیار سره چي صرف علامات د حلول د عذاب الهي چي یونس عليه السلام ورته بیان کړي وه یې لیدل او ايمان یې تر وقوع د عذاب پوري نه وه ځنډاوه لکه فرعون چي ايمان یې تر وقوع د عذاب پوري ځنډولی ؤ چي عذاب د غرق واقع سو، نو ده ايمان راوی، نو چي دوی ايمان راوړی دمخه تر وقوع د عذاب، نو موږ کشف لېري کړی يعني دفع مو کړی له دوی څخه عذاب د رسوایي چي عذاب د استیصال وپه ژوند کي د دنیا.

پوه سه: چي د حيوۃ الدنيا معنی دا نه ده چي په قیامت کي به دوی ته عذاب ورکړل سي، بلکې مقصود بیان د حال ددوی دی، نو په اخیرت کي هم دوی لره عذاب نسته لانهم آمنوا باختیارهم قبل وقوع العذاب ومثل هذا الايمان مقبول عند الله في الدنيا والآخرة بالاجماع، او موږ دوی ته نفع ورکړه د ژوند په چارو کي تر یو وخته پوري، يعني تر اجل معلومه پوري الذي قال الله تعالى فيه "اذا

جا اجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون"

درويش وايي: چي د يونس عليه السلام او دده د قوم قصه په تفسير حسيني او روح البيان کي ډېره اوږده بيان سوې ده، لکن محي السنة بغوي رحمة الله عليه له ابن مسعود، سعيد بن جبیر او د وهب بن منبه رضي الله عنه داسي روايت کړی دی چي د يونس عليه السلام قوم په نينوي کي وه چي د ارض موصل يوه برخه ده (د وطن نوم دی چي پر غاړه د دجله د بحر پروت دی) نو خدای جل جلاله يونس عليه السلام ورته راواستاوه او ده د ايمان دعوت ورکړی هغو له ايمان څخه انکار وکړی او پر کفر يې اصرار وکړی (نو د يونس عليه السلام سينه او زړه تنگ سو او داسي يې وويل اللهم ان القوم کذبوني فانزل عليهم نقتک يا الله زما قوم زما تکذيب وکړی ته نازل کړې پر دوی ستا عذاب) نو د خدای جل جلاله له خوا يونس عليه السلام ته وويل سوه چي دوی خبر کړه چي تر درو ورځو پوري پر دوی عذاب راتلونکی دی، نو ده هم دوی خبر کړه، وفي رواية الى اربعين ليلة ای من اول ذی الحجة الى عشرة محرم" نو د يونس عليه السلام قوم يو له بله سره وويل چي تر اوسه يونس موږ ته درواغ نه دي ويلي، نو تاسي انتظار وکړئ که يونس درې يمه شپه پر کور و، نو شی نسته يعني عذاب نسته او که درې يمه شپه نه و په وطن کي خو پوه سئ چي عذاب سهار راتلونکی دی، او يونس عليه السلام درې يمه شپه پر نيمايي شپه له کوره وتلی و او د يوه غره په غار کي يې ځان پټ کړی و، درې يمه ورځ چي سوه د عذاب الهي علامې معلومي سوې يعني پر اسمان توره وريخ پيدا سوه چي ډېره خوفناکه وه او سخت دود پکښې و، نو دا وريخ راکښته سوه او ددوی ښار يې په منع کي راغلی، نو ددوی يقين سو چي عذاب د خدای جل جلاله راغلی، نو دوی په يونس عليه السلام پسي وگرځېدله خو هغه يې پيدا نه کړی، وفي رواية چي دوی ورغله خپل باچاه ته چي يوه لار پيدا کړه چي له عذاب الهي څخه خلاص سو او د ټولو په زړونو کي توبه عن الکفر پيدا سوه، ملک يو هوشيار سړی و خلگو ته يې وويل چي يونس عليه السلام که نسته نو د يونس عليه السلام رب چي ده موږ ته د هغه دعوت راکوی هغو سته، باچاه وويل چي اوس بېله توبې پر کفر او بېله عجز او زاريو او ژړا په دربار کي د خدای

بله چاره نسته، نو ملک امر وکړی چي ټوله صحراً ته درووځي، بنځي سره د رضیع عیال او غواوي سره د خپلو گیلگیانو وهکذا مېږي او وریان او هره مور له خپل عیال څخه جلا کړي، که انسانان وي او که حیوانان وي، تاچي زموږ د ژړا او ددې حیواناتو د نارو آواز تر اسمانه پوري ورسېږي او په صدق او اخلاص سره ایمان راوړي عین ممکنه ده چي دا عذاب به ارحم الراحمین دفع کړي.

تانه گريد آبر کی خندد چمن تانگريد طفل کی جوشد لبن

هر کجا آبر روان سبزه شود هر کجا اشک روان رحمت شود

راوي وايي چي دوی ټولو ځيږه کالي اغوستي وه واظهروا الايمان والتوبة واخلصوا النية، او دوی ټولو وويل آما بما جا به يونس فرحمهم ربهم واستجاب دعائهم وكشف عنهم العذاب، وکان يوم عاشوراء، وجمعه ايضاً، په تفسير کواشي کي وايي چي دوی داسي دعاً کوله اللهم ان ذنوبنا قد عظمت وجلت وانت اعظم منها واجل ابيات

چاره ما ساز که بی یا وریم گر تو برانی به که رو آوریم

بی طربم از همه سازنده جز تو نداریم نوازنده

پیش تو گری سرو پا آمديم هم بامید تو خدا آمديم

دروېش وايي: چي دا خو د قوم حال و، راسي چي اوس د یونس عليه السلام حال وڅېړو

راوي وايي چي وروسته تر درو ورځو يا تر څلوېښتو ورځو په يوه روايت سره، یونس عليه السلام له غاره راووتی غوښتل يې چي د قوم حال معلوم کړي، د يو چا څخه چي يې پوښتنه وکړه هغه ورته وويل چي خيريت دی هيڅ عذاب نه دی راغلی بلکې عذاب په رحمت بدل سو، نور صورت حال يې پوره نه ورته ووايه، نو یونس عليه السلام ډېر پرېشان سو او د ځان سره يې وويل چي ما خو دوی له عذابه بېرول عذاب په رحمت بدل سو، اوس که زه دې ښار ته ورسم، نو دوی به نور او ښه زما تکذيب وکړي، يعني دوی به وايي چي ښه تا خويل چي درې ورځي وروسته يا څلوېښت ورځي وروسته پر تاسي عذاب نازلېږي کوم دی چي عذاب نازل سو، نو پر خپل سر روان سو مغاضباً لقومه، نو درياب ته ورغلی خلگ په کښتۍ کي سپاره وه، نو کښتۍ

والا وپېژندی چي یونس عليه السلام دی نو یې بې اجرته او مزدوری په کښتی کې سپور کړی، نو کښتی چي د دریاب منځ ته ورسېدله او د دریاب په څپو داخله سوه کښتی ودرېدله نه پر مخ تلله نه پر شا، نو کښتی والا وویل چي زموږ کښتی ته یو شان او حال پېښ سو، یونس عليه السلام ورته وویل چي په شان پوه سوم "رکبها رجل ذو خطیئة عظیمة، قالوا ومن هو! قال انا" نو تاسي ما دریاب ته وه غورځوئ چي تاسي به سالم پاته سئ او کښتی به روانه سي، کښتی والو ورته وویل چي موږ تا دریاب ته نه غورځوو تر څو چي موږ ته حال معلوم نه سي ستا په شان کې، نو باره یې قرعه اندازي وکړه درې واړه، نو درې سره واړه قرعه د یونس عليه السلام وختله او یو ډېر لوی ماهی د کښتی پای ته ولاړ و خوله یې وازه نیولې وه د خدای جل جلاله امر ته منتظر و، یونس عليه السلام وه دوی ته وویل چي قسم په خدای جل جلاله دی چي یا به تاسي ټوله هلاکېږئ یا به ما دریاب ته غورځوئ، نو مجبوراً کښتی والو یونس عليه السلام ودریاب ته وغورځاوه او دوی ولاړل، نو ماهي سره د کالو یونس عليه السلام تېر کړی کښتی ولاړه، او د ابن عباس رضی الله عنهما په رایت کې داسي راغلي دي چي دا کښتی په بحر روم کې وه، یونس عليه السلام چي پکښي سپور سو او کښتی د دریاب منځ ته ورسېدله ودرېدله کښتی والو وویل چي زموږ د کښتی دا عادت دی چي عبد آبق عن المولی پکښي سپور وي دا رفتار نه کوي، نو زموږ قانون دا دی چي په قرعه اندازي هغه سړی معلومه وو او دریاب ته یې غورځوو، ولي تر دې چي ټوله کښتی والا غرقېږي د یوه نفر غورځول وه دریاب ته اولی او بهتر دی، نو درې واړه یې قرعه اندازي وکړه، درې سره واړه قرعه د یونس عليه السلام وختله، نو یونس ولاړ سو او وه یې ویل انا العبد الآبق من المولی، یعنی بېله امره د خدای جل جلاله زه له قوم څخه فرار سوم، نو په خپله یې ځان ودریاب ته وغورځاوه او ماهي تېر کړی، او ماهي ته خدای جل جلاله الهام وکړی چي داسې یونس عليه السلام ستا غزا نه ده بلکې ستانس دده لپاره بندي خانه ده.

دروېش وايي: چي په دې کې اختلاف دی چي څو ورځي یونس عليه السلام د ماهي په نس کې و، مشهوره خو داده چي څلوېښت ورځي په نس کې د ماهي و لکن شعبي رحمه الله علیه وايي چي د څاښت په وخت کې د ورځي د عاشورا چي د جمعې ورځ هم

وه ماهي تهر کړی او هم په دغه ورځ د مازدیگر په وخت کي ماهي پر وچه مخکه قی کړی، په هر صورت د یونس عليه السلام ذکر د ماهي په نس کي داؤ "لا اله الا انت سبحانک اني کنت من الظالمین" کما سیجی فی موضع آخر من هذا التفسیر ان شاء الله تعالی.

دروېش وايي: چي یونس عليه السلام چي ماهي پر مخکه قی کړی بدن یې داسي نازک سوی و لکه د چرگي د چيچي چي له بنکو څخه خالي وي، له دې څخه داسي معلومېږي چي یونس عليه السلام د ماهي په نس کي څلوېښت ورځي تېري کړي دي کما ذهب اليه ابن مسعود رضي الله عنه فما قال الشعبي رحمته الله عليه ضعيف، نوره قصه په تفسیر کي ددې آيت "فانبتنا عليه شجرة من يقطين" به راسي ان شاء الله تعالی.

فضائل يوم عاشوراء: (۱) خدای جل جلاله د یونس عليه السلام له قومه څخه د عاشوراء په ورځ عذاب پورته کړی (۲) یونس عليه السلام چي ماهي قی کړی د عاشوراء ورځ وه (۳) په روضة الفائق کي وايي چي د عاشوراء په ورځ د زمزم د څاه اوبه خدای جل جلاله په خپلو ټولو اوبو گډوي، نو که څوک په ورځ د عاشوراء غسل وکړي په ټوله کال کي به خوفناکه مرض نه سي ورپېښ (۴) په عقد الدرر کي وايي چي د عاشوراء په ورځ د هر خير د کار ثواب ډېر دی تر نورو ورځو من الصدقة والصلوة وذكر الله الى غير ذالك، او د عاشوراء ورځ چي لسم د محرم د مياشتي ده د ماتم ورځ دي نه ځني جوړوي لکه شيعه گان چي ځيگرونه ټکوي او بغاري وهي بلکې ځانونه په چرو وهي! او نه دي د عاشوراء ورځ د اختر ورځ گرځوي لکه روافض چي خوشالي پکښي کوي، چي دا ټوله بدعت سيئه دي.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ

او که اراده وکړي خدای جل جلاله ستا يا محمد عليه السلام يعني ددې چي ټوله من في الارض کافران دي مسلمانان سي.

پوه سه: چي دا مفعول محذوف د شأ وودل عليه جواب "لو" وهو "لا من آه"

لَأَمِّنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمْعًا

هر آئینه به ایمان راوړی وای ټولو چي یو فرد به نه وای پاته سوی جمیعاً تاکید ده کلهم دی من قبیل قوله تعالی ﴿فسجد الملائكة كلهم اجمعون﴾.